Ustdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antliche und Heilmitte-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rek ameteil 1,20 Zl. bezw 1,60 Zl. Gewährter Rabat kommt bei gerichtlicher Beitreibung. Akkordeder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit unnegehalten werden. sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diese, Gründen nicht

Wie Spanien politische Gesangene behandelt

Bei gefangenen Revolutionären

Der größte Teil der Mitglieder des revolutionaren Aftionsausichusses, der die spanischen Dezemberunruhen borbereitet batte, fitt jest einträchtig beisammen in dem großen Gefängnis vor den Toren Madrids, der "Mufteranftalt", dem "Carcel Modelo". Alcala 3 a mora, ber der erste Ministerpräsident ber Republit werden jollte, wurde schon vor dem Ausbruck des Butsches in Madrid verhaftet, die meiften anderen haben sich später freiwillig bem Richter gestellt. Rur wenige ber sührenden republikanischen Politiker find ins Ausland geflohen, oder halten sich noch in Madrid versteckt. Aber auch denen, die jett im "Carcel Modelo" figen, geht es perjönlich burchaus nicht gerabe ichlecht. Sie find in anständigen, wenn auch ungeheizten und jett im Winter fehr kalter Bellen untergebracht. Sie haben Gelegenheit, ziemlich ungehindert und kaum beobachtet, mit einander zu verkehren, allein ober gemeinsam gu arbeiten und außer den Unterredungen mit ihren Berteidigern alltäglich Besuche ihrer Berwandten und Freunde zu empfangen Sie verpflegen fich größtenteils felbit, und am Weihnachtsabend fehlte felbst der traditionelle panische Buter nicht auf ihrem Tijch. Die Regierung geht human um mit ihren Gegnern Wer weiß, ob nicht einmal eine andere Partei im "Carcel Modelo" Penfion nehmen muß. Schon einmal - und bas ift burchaus noch nicht fo lange ber - war ber beutige Ministerpräfiben: Gefangener, und der Urteilsspruch gegen ihr lautete auf Tob! Warum alfo bem burch feine Gefangennahme boch unschädlich gemachten Gegner jein Los unnötig erschweren, ihn ver bittern? . . . Immerhin wollten die Bürger Mabrids vor ein paar Tagen wissen, daß die gefangenen republifanischen Führer in ein auswärtiges Gefängnis verbracht werden jollten. Der Ronig babe bor bem Gefängnis gu viel elegante Autos stehen sehen, das habe ihn geärgert. Daraufhin sei ber Mbtransport nach Alcala Sesohlen worden. Aber vorerst ist von folder Auswirfung bes königlichen Bornes noch

Vielleicht wäre es auch etwas undantbar, wenn ber Monarch seine Gegner so hart strafen wollte. Man barf nicht vergessen, daß Romitees war, für ben gall bes Sieges ber Bewegung ben Rönig ficher an bie Grenze du geleiten. Giner ber oberften Gibrer hatte ben Auftrag perfonlich auszuführen. Ueberhaupt legen die Gefangenen Wert darauf, daß Die Welt über ihre tatjächlichen Absichten richtig aufgeklärt wird. Es gehen allzuviel wilbe Gerüchte, und amtliche Stellen wiberlegen, tragen oft genug noch ju ihrer Berbreitung bei. Dieje ganze Bewegung hatte nicht bas geringfte mit Rommunismus zu tun. Alcala Zamora, das 34m Prasidenten ber provisorischen Regierung auserichene Haupt bes Aftionsausschuffes, gab fein Wort, daß keinerlei links vom Sozialismus - und ber spanische Sozialismus ist eine recht dahme Angelegenheit - ftebenbe Rrafte in Die Sache verwickelt gewesen wären. Alcala Bamora ift ein febr strenggläubiger Ratholit, Es ware für ihn wohl auch völlig ausgeschloffen, daß er fich etwa mit Mostau eingelaffen batte. Die uneingeschränkte Bereitwilligkeit, alle Ber= Auch tein Pfennig frem den Gelbes sei genommen worden, betonen alle gefangenen Politiker. Lediglich eigenes Geld der innerspaniichen Anhänger der Bewegung ift verwandt worden. So hat Alcala Zamora seinen ganzen Lantbesit verpfändet, um eine halbe Million Beseten für seine politischen Interessen aufbier im Gefongnis fist, betonte immer wieber bem Mann be gewöhnt ift.

nichts zu verspüren.

Ratifiziert Polen den Handelsvertrag?

Von Zalesti im Sejm vorgelegt

(Drahtmelbung unferer Berliner Redaftion)

"Seit Abschluß des Vertrages sind in der deutschen Wirtschaftspolitik Dinge geschehen, die die Grundlage des Vertrages bedeutend verschmälern. Daher mußten wir auch unsererseits manche Berordnungen berausgeben, die gegenüber den deutschen Follerhöhungen das Gleich gewicht wiederherstellen. Trop dieser Sachlage hat sich

Barichau, 10. Januar. Die polnische Re- | bag ein Bollfrieg nicht ohne entscheidenden Cchagierung hat den deutsch-polnischen Harbeite Stering den beide Staaten verlausen kann, da sie vertrag dem Seim zur Ratisszierung den sür beide Staaten verlausen kann, da sie vertrag dem Seim zur Ratisszierung den sürschaftlich auseinander angewiesen sind. Um den Bollkrieg nicht zu verschärfen, hat die poseihn in der Ausschusszierung geschen. Er führte längerung des Holens Schuld, daß Deutschland die Verläugerung abgesehnt hat."

Beisekung des Staatssetretars Remptes

wiederherstellen. Troß dieser Sachlage hat sich die polnische Regierung entschlossen, den Vertrag den Parteien zur Katisiäerung vorzulegen, weil sie von dem Bestreben getragen ist, norm ale wirtschaftliche Verhältnisse zwischen Polen und seinen Nachdarn beränstellen. Bei den Lerbandlungen mit Deutschland dat sie immer ihren vesten Willen bewiesen und versucht, erträgliche Kompromisse zu finden. Den deutscher von der war in Bertretung des Keichstanzlers und polnischen Jolktrieg hält die polnische Regierung für ungesund troß vieler Stimmen in Vollen, die meinen, daß er den wirtschaftlichen Eigenausban des polnischen Staates sördere. Die polnische Regierung ist vielmehr der Meinung, Wirken des Verstorbenen zu würdigen.

6% Cohntiirzung im Ruhrbergbau

Der Schiedsspruch gefällt — Lon den Parteien abgelehnt

(Telegraphische Melbung)

Essen, 10. Januar. Am Sonnabend um 13,45 Uhr fällten ber Schiebsrichter für Beftfalen, Brofeff or Brahn, und die beiden Unparteilichen einstimmig ben Schieds fpruch für ben Ruhrkohlenbergbau. Der Schiedsspruch sieht eine Lohn für zung von 6 Prozent vor.

Der Schiedsspruch besagt:

1. Der Bertrag bom 4. 9. 1930 wird bom 1. Januar 1931 ab wieber in Rraft gefett mit ber Maggabe, daß fich famtliche Löhne um 6 Prozent ermäßigen.

2. Die jum 15. Januar 1931 jum 3mede ber Bertragsanberung ausgesprochenen R ii n= bigungen gelten als gurudgenom = men.

3. Dieser Bertrag läuft bis gum 30. Juni 1931 und gilt bei fechswöchiger Rundigungsfrift je ein halbes Jahr länger. Die Erklärungsfrift läuft am Montag bormittag 9 Uhr ab.

Die Nachverhandlungen sind auf Montag Uhr im Reichsarbeitsministerium festgesett.

Die Arbeitgeber haben sofort erklärt, den Schiedsspruch nicht annehmen du fonnen.

Auch die Bergarbeiterverbanbe merden voraussichtlich den Schiedsspruch

Wegen der Rückwirfung des Schiedsspruches ab 1. Januar.

2. Wegen der Sob e des Lohnabbaues und 3. wegen der Schwierigkeiten der Abzüge, da die Afford- und Gedingeverträge für den ganzen Monat Januar bereits abgeschlossen sind.

Der Zechennerband beschäftigt sich in einer längeren Erklärung mit dem Interview, das Reichsarbeitsminister Dr. Sregerwald dem Chefredakteur des WTB. gegeben hatte.

Der Reichsarbeitsminister habe nicht ausdrudlich der Auffassung des Zechenverbandes wider = mit 109,2 (1
îprochen, daß die Unternehmer nach Form und Berlauf der Preisabbanverhandlungen eine zum damaligen Zeitpunkt bestehende Uebereinzum damaligen Beitpunkt bestehende Uebereinzum damaligen Beitpunkt bestehende Uebereinzum damaligen Beitpunkt bestehende Uebereinzum den Gezum den der Gerende des Universals der Landen Gezum den der Gerende des Universals der Landen Gezum den der Gerende des Gerendes de stimmung des Wirtschaftsministers mit dem Ge-samtkabinett bezüglich des Umsanges der Lohn = Straßer ist bei einer Stitour auf dem Hoben-ien kung annehmen mußten. Der Reichs-arbeitsminister stelle vielmehr für den heutigen und zog sich eine Verlegung der Wirbel-Beitnunkt seit das des Resemblichester und Former Beitpuntt fest, daß das Gesamtfabinett "aufs Gange fanle gu.

von Moltkes Kandidatur

(Drahtmelbung unserer Berliner Redattion)

Berlin, 10. Januar. Der Demofratijche Beitungsbienft beftätigt bie Melbung ber "Dftbeutschen Morgenpost", daß als Nachfolger Rauichers in Warichan ber jegige Dirigent ber Dftabteilung im Auswärtigen Amt, Bortragenber Legationsrat bon Moltke. in Aussicht genommen wird. Alls fein Rachfolger in ber Ditabteilung wird ber jegige Generalkonful in Betersburg, Erich Bechlin, genannt, ein Bruber bes Ministerialbireftors Dr. Zechlin, bes Leiters ber Reichspreffeabteilung.

sehen, die wirtschaftlichen und politischen Reali-taten und Notwendigkeiten auf einen Renner gu bringen suchen muffe"

Damit bleibe bie Erklärung des Bechenverbandes zu biesem Bunkte in vollem Umfang zu Recht bestehen.

Das Vorliegen einer formellen Zusage habe auch der Zechenverband nicht behauptet. Der Zechenverband habe bei den Besprechungen, die ihn schließlich zur Aufgabe der am 15. Dezember zum 1. Sanuar bereits beabsichtigten Kündigun aung der Belegschaft bewogen, annehmen mussen. daß ber Minister selbst noch mit ber Möglichkeit einer Sprogentigen Lohnsenkung rechnete. Der Minister selbst habe eine Senkung bes Lebensftanbards ber beutschen Bewölferung um 5 bis 10 Prozent für notwendig erklärt. Gine Sprozentige Lohnsenkung aber bewege sich durchaus im Rah-men dieser Ginschränkung bes Lebensstandarbs.

Es musse festgestellt werden, daß weder in den damaligen Verhandlungen der Reichsarbeits-minister noch auch bis zu den Schlichtungsber-handlungen am 29. und 30. Dezember der Reichs-tanzler oder ein anderes Mitglied des Kabinetts den Zechenverband von der veränderten Auffassung der Regierung über das mögliche Ausmaß der Lohnsenkung unterrichtet habe.

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. Januar. Die auf ben Stichtag bes 7. Januar berechnete Großhanbelsinbergiffer bes Statistischen Reichsamtes ift mit 116,9 gegen-über ber Borwoche (117,1) um 0,2 Prozent geinn fen. Bon den Hauptgruppen ist die Index-ziffer sür Agrarstosse auf 109,1 (-0,3 Pro-zent) und sür Kolonialwaren auf 101,9 (-0,5 Prozent) zurückgegangen. Die Zisser sür industrielle Rohstosse und Halbwaren hat mit 109,2 (109,3) und biesenige sür industrielle Fertigwaren mit 142,2 (142,4) leicht nach-

antwortung, alle "Schulb" auf sich allein im "Carcel Mobelo" siben werden, ist burchaus bann mag sich bie Universität Madrib barauf vordu nehmen. Er habe keinen anderen Namen denannt und werde auch beinen anderen Namen irgend eines an der Berichwörung Beteiligten nennen. Er fei überhaupt der einzige Führer gewesen und gern bereit, das vor jedem Richter du wiederholen. Diese Haltung ift außerordent bringen zu können. Der ehemalige liberale Kriege, lich sympathisch, besonders in einem Lande, wo minister, der jest als Chef der Revolutionäre man im allgemeinen Helbenhaftigkeit lediglich mit

Riegel bleiben. Sollte aber doch ber Gedanke I ren mußte.

Bie lange die Fibrer des Butiches noch jeiner Berfohnung regierung fiegen ungewiß. Man rechnet damit, bag in etwa brei bereiten, ihren Professor Don Fernando be los bis vier Monaten ber Prozeg gegen fie ftatt- Rivs einen feierlichen Empfang gu fichern. Die finden kann. Bis babin aber kann noch viel Studenten würden fich bas gewiß nicht nehmen geschehen. Wenn eine neue Diftatur fommt laffen. Optimiften benten jogar an ein Roa-- und an vielen Orten wird immer mehr davon litionsfabinett, in dem Alcala Zamore geredet - bann burften dieje feche Minifter ber eine Rolle ipielen fonnte - trop der Revolution Revolution wohl noch lange hinter Golog und gegen ben Konig, bem er bie Berjahung beichwö-

Protest wegen des Oppelner 3wifdenfalles

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebaftion)

Berlin, 10. Januar. Die beutiche Gefandtichaft in Barich au ift angewiesen worden, fcharfiten Protest gegen bie neuen Grenzver= letungen durch polnische & lieger einzulegen. Es ift beabsichtigt, nach Mbichlug ber Untersuchung weitere Schritte gu unternehmen. Die Ueberfliegung der deutschen Oftgrenze durch polnische Flieger muß um fo mehr befremden und merkwürdig ericheinen, als an den Grenzen der übrigen Anliegerstaaten Deutschlands auch nicht im entfernteften ähnliche "Berfliegungen" vorgekommen find.

Die neue Grenzverlekung

pointscher Flieger hat in Berliner Regierungs-freisen starkes Bestremben erregt. Es wird natürlich das Ergebnis der Untersuchung abgewartet werden müssen, aber auf jeden Fall ift die Erklärung, daß es sich um ein "Bersehen infolge schlechten Wetters" handele, stark anzu-

Die zwei Piloten ber in Oppeln gelandeten polnischen Wilitärflugzeuge sind nach ihrem Dienstgrad ein Stabseldwebel und ein Unterseldwebel, beibe in volnischer Aliegerunisorm, Se wurden nach ihrer ersten Bernehmung durch Oberleutnant von Hippel bei der Kommanbantur Oppeln bem Gerichtsgefängnis in

Untersuchungshaft

zugeführt. Die weitere Untersuchung übernahm eine Kommission der 2. Kavalleriedivision in Breslau, von der ein Hauptmann und ein Rittmeister im Laufe des Sonnabend eine genaue Besichtigung ber Muggenge pornahmen. Ueber-Besichtigung der Flugzeuge vornahmen. Uebereinstimmend gaben beide Flieger an, auf einem
Fluge von Krotau nach Graudenz gewesen zu
ein und sich nur verflogen zu haben. Bei
ihnen sand man auch keinerlei Bapiere, sondern
nur Stredenkarten mit dem Besehl Krakau
— Graudenz. Der zuerst auf dem Grerzierplag
gelandete Flieger wollte sich angeblich siber den Ort ber Landung orientieren, um fofort weiter. zufliegen. Er hatte baher auch nicht ben Motor abgeftellt. Dies erfolgte erft auf das Einschreiten bes Obergefreiten der Schießstandwache.

Die Bewachung

der Flieger und der Flugzeuge wird von der Reichswehr ausgeübt Mit Kücksicht auf die un-genügende Unterkunftsmöglichkeit im Volizeigefängnis sind bie beiden Flieger dem Ge-richtsgefängnis, jedoch nur als Polizei-gefangene, zugeführt worden. Es ist ihnen geftattet zu rauchen und, soweit ihnen die Gesäng-nistost nicht zusagt, sich auf eigene Kosten zu ver-pflegen. Im Lause des Sonnabend nachmittags trasen zwei Beamte des polnischen Generalkon-juls aus Benthen ein, denen gestattet wurde, in Gegenwart von beutschen Ariminalbeamten mit den Piloten einzeln ju fprechen. Die beiden der Brufung der Borgange bei der Roggen -Alugzenge murben im weiten Umfreise abgesperrt. ft üt ung beginnen. Borfigender dieses Ans-

Protestnoten an den Bölterbund

Rattowis, 10. Januar, Der Dentiche Bollsbund in Rattowis hat am 7. Januar an ben Bol-kerbundsraf eine Gingabe wegen ber Bahlwischenfälle eingereicht. Die heutige polnische Bresse melbet, daß der polnische Außenminister 3 a lest i eine Brote st note an das General-jefretariat des Bölkerbundes in Gens gerichtet hat. Diese Note geht auf die deutschen Protestunden ein und sucht biese auf Grund eines gahlreichen Materials zu wiberlegen. Die polnische Rote foll in ben nächsten Tagen bom Generalsekretariat veröffentlicht werben.

Dem Bölferbundsfefretariat wurde ferner eine Betition der ufrainischen Abgeordneten Senatoren überreicht In der Eingabe wird der Bölkerbund um genaue Ueberprüfung der "Pazifizierung saktion" gedeten, die im September und Oktober vorigen Jahres von der polnischen Polizei und der Kavallerie des 6. Divisionskommandos in Oftgalizien vorgenommen

Das Parlament taucht mieder auf

(Drahtmelbung unferer Berliner Redattion)

Berlin, 10. Januar, In der nächften Boche beginnt die parlamentarische Arbeit im Reichstage wieder. Um Montag treten die Fraktionen der Deutschen Staatspartei und ber Landvolfpartei gufammen. Das Barteigericht der Wirtschaftspartei wird am Donnerstag in der Frage des Ausschlusses des Abgeordneten Coloffer feinen Spruch fällen. Um Mittwoch werben ber Saushaltsaus. schuß und der Volkswirtschaftsausich uß des Reichstages die Arbeit aufnehmen und am Freitag wird ber Untersuchungsausschuß mit ber Brufung ber Borgange bei ber Roggen

Das Reichstabinett tritt am nächsten Dienstag zum ersten Male im neuen Jahre zusammen. bung im Sinne der Gegner der Es tauchen auch schon wieder allerhand Gerüchte und Curtius wird vor Gund Bermutungen auf, die sich hauptsächlich um nicht mehr in Frage kommen.

ichnsses wird voraussichtlich ber Abgeordnete Dr. die Reubesetung des Wirtschaftsministeriums Angust Weber von der Deutschen Staatspartei und bes Instigministeriums breben und auch bie Umbesehung bes Außen- und Innenministeriums zum Gegenstand haben. Eine Kabinettsumbil-dung im Sinne der Gegner der Minister Birth und Curtius wird vor Gens ganz bestimmt

Reford-Antlage gegen Stlaret und Genossen

(Drahtmelbung unferer Berliner Redaftion)

Berlin, 10. Januar. Sonntag oder Montag wird den Angeklagten aus der Sklarekelligken aus der Sklarekelligken die Anklageschrift überreicht werden, die 1500 Seiten stark und damit wohl die größte Anklageschrift, die semals von einer Austigdehörde sertiggestellt worden ist. Die Untersuchung, die eineinviertel Jahr gedauert hat, hat ergeben, daß die Anklage sich im wesentlichen auf das Gediet der Berliner Stadt da nit beschönken konnte. Es ist gegen dreizehn Bersonen Anklage erhoben worden, die mit den Bersonen Anklage erhoben worden, die mit den Kredisen der Berliner Cadbbank zu tun gehabt oder die von den Sklareks als Beamte Gelder augenommen haben. Die Unklage richtet sich acgen Leo Sklarek. Willi Sklarek, Wax Sklarek, Buchhalter Lehmann, den Angestellten Tuch von der Kleidervertriebs-Index, Stadtrat Gäbel, Stadtrat Deae ner, Stadtrat Bennede, Bürgermeister Schneider vom Bezirksamt Mitte, Bürgermeister Schneider den ben Bezirksamt Röpenick, Stadtbankbirektor Schmidt, Stadtbankbirektor Sofim ann, Stadtbankrendant Ludwig. Die dreizehn Angeslagten werden sich wegen Vetruges, Unterschlagung, Urkundenfälschung, aktiber Berfonen Anklage erhoben worben, bie mit ben ges, Unterschlagung, Urkundensälschung, aktiver Beitechung, Beihilse zum Betrug, passiver Bestechung und wegen Untrene im Amt zu verant-worten haben.

Den drei Leitern der Stadtbank wird vorgeworfen, daß sie als verantwortliche Chefs ihrer Refforts weber im Kreditausichuß noch bei ber Stadtverwaltung fich mit ber notwendigen Energie gegen bie immer höher werbenben Rrebite ber brei Brüber Gflaret gemehrt haben. Auch ihnen wird jum Bormurf gemacht, gehandelt habe. Der borliegende Fall bes Reichsbaß sie von den Stlarets Weschente angenom- men und sich in die Jagbvilla des einen Stlaret in Medlenburg fehr häufig haben einladen

Zalefti betlagt fich über Deutichland

(Selegraphifche Melbung)

Barichau, 10. Januar. In ber Gigung bes Warschau, 10. Januar. In der Sitzung des Auswärtigen Ausschusses des Seims hat Außenminister Jalestis lalbungsvolle Worte über die polnische Mind erheiten politik gesprochen. Die polnische Minderheitenpolitik beruhe auseiner historischen Toleranz Polens und sei diktiert von der Sorge um die polnischen Landsleute jenseits der Grenze. Die Regierung werde sich wiederum mit aller Energie den Versuchen entregenstellen, die die Minderbeiten für andere Ziele und antistaatliche Aktionen benutzen.

"Leider, sagte Zalesti, stehen wir vor der Der Remarque-Film Tatsache, daß unser westlicher Nachbar der gemein verboten worden

Die Sleganz am Abend

Minderheiten wegen aus seiner Re-serve berausgetreten ist. Die Methoden, deren man sich betient, beweisen, daß man bon den sachlichen Fragen auf das große politische lun haben wir dem Bolferbunde genan

Meichswehr-Aritit an der Preuken-Regierung

Geländespiele bes Stahlhelms und bes Reichsbanners

(Teligraphische Meldung)

Berlin, 10. Januar. Wie feinerzeit berichtet, hatte das Reichsministerium des Innern das Reichswehrministerium ersucht, sich gutachtlich darüber zu äußern, ob es sich bei den Uebungen bes Reichsbanners in Thuringen um militärische Uebungen gehandelt habe. Das Reichswehrminifterium bat ertlärt, bag es fich bei biefen Borfällen nicht um militarifche Uebungen banners liege ahnlich wie die Stahlhelmveranftaltung im bergangenen Jahre, bie feinerzeit zu einem Berbot ber betreffenden Stahlhelmverbanbe burch die prengische Regierung geführt habe. Gine nachträgliche Prüfung des dem Reichswehrministerium bom Reichsinnenminifterium borgelegten Materials habe ergeben, daß es fich auch bort lediglich um Geländespiele gehandelt habe. Damals jei bem Reichswehrminifterium gu feinem Bebauern feine Belegenheit gegeben worben, ju ber Angelegenheit Stellung ju nehmen.

Der Inhaber des Bankgeschäftes Krima-ve si & Co. in Schwebt an der Ober, Karl Krimavesi und sein Krokurist Kaulischek wurden verhaftet. Beide sollen anvertraute Gelber und Wertpapiere in Söhe von 400 000 Waark unter-

Der Remarque-Film ift in Desterreich all-

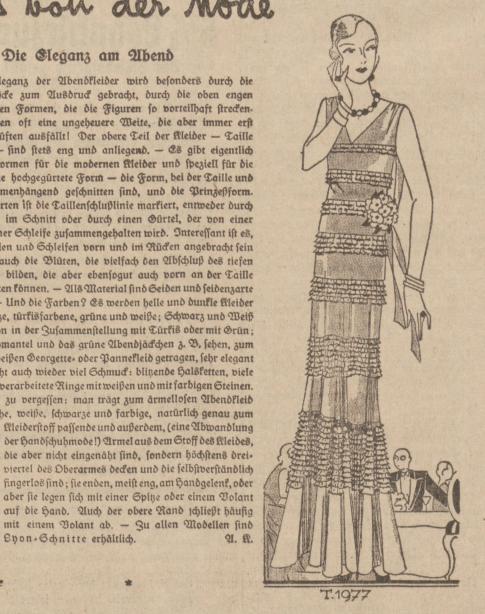


T 1997 Elegantes Abendfleid aus Erepe de Chine. Taille mit vorderer Gaumchengruppe. Der Rock besteht aus einer glatten Buftpaffe und einem weiten Glodenvolant. Epon. Schnitt, Orope 44. (Or. Schnitt.)

T 1999 Ballfleid aus Moiré. Einfache Form mit rund ausgeschnittener Taille und mäßig weitem Glodenrod, dem ein schurzenliegt. Lhon. Schnitt, Gr. 44. (Gr. Schn.)

T 2068 Elegantes Abendfleid aus Belours. Chiffon. Taille mit leichter Relhzie-hung. Der Rock steigt vorn spin an; ihm liegt ein einseitig verlängerter Glodenvolant auf. Lyon. Schnitt, Gr. 44. (Gr. Schn.)

Epon-Schnitte erhältlich.



T 1977 Abendfleid, pringefformig geschnitten. Das aus rosa Georgette gearbeitete Modell ist reich mit Balenciennesspise besetz. Unten ein weißer Eullvolant. Bhon-Schnitt, Gr. 44. (Großer Schnitt.)

Die neuesten Lyon: Schmitte erhalten Sie bei Emanuel Foerster, Beuthen, Gleiwitzer Str. 26

Die Magdeburger Justiztragödie

Politische Mächte verhindern die Aufklärung eines Mordes / Justizmord? — Mord an der Justiz!

III.*)

Mit Genehmigung des Berlages Lehmann, München, aus dem Buch "Gefesselte Justis" von Gottfried Zarnow.

Auf Betreiben des Reichsbannersührers Hum 8. August trat Kölling seinen Urlaub aber von Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann sie der Untersuchungsrichter zur Fortsetzung der Untersuchung im Mordfall Helling dringend ber Untersuchung im Mordfall Helling deinen Kickerberuf.

Der Bundeskasseners durste Gemachte mit der Preußischen Staatsregierung zustrieben Muß Ariminaloberinspektor Dr. Kie mann beiner man deine fach seinen Kickerberuf deinem Kickerberuf.

Der Bundeskasseners durste Gemachte werden deiner Gemachte des Keichsbanners durste mit der Preußischen Staatsregierung zustrieben Muß Ausgeschurge eine schwere guttrag außerhalt die eine schwere guttrag außerhalt die eine schwere guttrag außerhalt Macheburge in der Von Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch einer und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirde mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wirden und Kriminaloberinspektor Dr. Kie mann schwingsberfahren eintrete. Auf Bunsch wir der Bunsch wir der Bunsch wir der Bunsch wir der Bunsch w

Die nervose Saft in der Berliner Staat3regierung, jebe Möglichkeit einer Beläftigung bes Saas durch die Magdeburger Kriminalkommiffare aus der Welt zu schaffen, grenzte im Urteil selbst des Magdeburger Polizeipräsidenten an

Begünstigung

Um 30. Juli telegraphierte biefer an den Innenminister Severing:

"Trage allerschwerfte Bedenken gegen Abordnung Paulat nach Potsdam. Ersuchen des Untersuchungsrichters auf Bornahme einer polizeilichen Umtshandlung oder unmittelbare Zuteilung eines Beamten tann bei Gefahr einer strafrechtlichen Berfolgung wegen Begünstigung weber bom Bolizeiprafidenten, noch bon einem Kriminalbeamten abgelehnt werden. Auch Gegenanweifung bes Innenministers schließt ftrafrechtliche Berfolaung nicht aus. Diefe Rechtslage ift dem Gericht zweifellos befannt. Erbitte Telephongespräch am Sonnabend früh vormittag; Paulat mit Einverftanbnis bes Regierungspräsidenten bis gur Erledigung biefes Telephongesprächs in Magbeburg. Möglichteit des Gintreffens in Botsbam am 31. Juli mittag bleibt befteben. Polizeipräfident Menzel eintrifft Magdeburg 31. Juli 7 Uhr vormittag. gez. ftello. Polizeipräsident Niedermener."

Der um das Ansehen der Regierung gleichfalls besorgte Regierungspräsident Bohlmann appellierte durch nächtlichen Funfspruch an den Innenminister:

"Bitte dringendst Versetzung Paulats Botsbam gurudguftellen. Sabe ben Ginbrud, daß Landgerichtspräsident und Dberftaatsanwalt Standpunkt Untersuchungsrichters nicht teilen. Desgleichen scheint öffentliche Meinung gegen ihn gu fein. Berfetung Paulats wurde gur Beit fur Serrn Minifter gunftige Sachlage wahricheinlich um tehren Salte Paulat bis auf weiteres zurück und erbitte Genehmigung. Meines Erachtens erbitte Genehmigung. tommt alles darauf an, Untersuchungs richter gu entfernen. Schriftlicher Bericht ober Bortrag durch Pol.=Praf. Menz e l baldigft. gez. Regierungspräsident Magde=

Liegt hier eine nicht gewollte Bermechfe Inng por zwischen ber Sachlage bes wegen Mordverdachts verhafteten Haas oder der "günftigen Sachlage für ben herrn Minifter", die es verlangt, um nicht ins Gegenteil "umgekehrt" gu werden, den "Untersuchungsrichter zu entfernen"?

Die fpatere Haltung bes Großen Diffiplinarfenats läßt bie grauenhafteste Inftigtragobie ahnen, die bie bentiche Juftiggeschichte fennt.

Dem nach Potsbam berfetten Rriminalkommiffar Paulat murbe noch in ber Racht bas Reifegelb ausgezahlt, und bie in Magbeburg berbliebenen Rriminalbeamten melbeten fich frant, um bienftlichen Nachteilen aus bem Wege gu

Der Funtspruch des Regierungspräsidenten Pohlmann an ben Innenminister Gevering ist zuerst bestritten und dann zugegeben worden, als das Ableugnen nuglos erscheinen

Der Untersuchungsgefangene Schröber war ohne Erlaubnis des allein berfügungsberechtigten Untersuchungsrichters aus dem Gerichts- in bas Bolizeigefängnis übergeführt worden. Rölling verlangte sosort, als er bavon erfuhr, die Berausgabe des Schröder, die Polizei verweigerte! tas und nahm ein

"Geständnis"

auf, beffen Bekanntgabe im Innenminifterium ichulbig gemacht? unter Borfit des Innenminifters Gevering! die polizeilichen Protofolle übergeben murben.

Mordjache gu finden hatten, einen entscheidenden fuggestiven Ginfluß ausüben.

*) Bergl. Rr. 1 und 4 der "Oftbeutschen Morgenpost".

mit der Preußischen Staatsregierung gufrieden sein. Der Rampf um seinen des Mordes verdäch= tigen Schwager Saas endete mit einer glatten Riederlage ber "unabhängigen" Rechtspflege.

War Haas unschuldig? Seine Unichuld ift nie nachaewiesen worden. Er felbst brauchte fie nicht nachzuweisen, da gegen ihn keine Anklage erhoben wurde.

Haas ift erft durch die heimliche Bernehmung des Schröder im Polizeigefängnis durch Berliner Kriminalkommissare entlastet worden.

Dem Untersuchungsrichter hatte Schröber wiederholt gestanden, daß er Mittater an ber Ermordung Hellings hatte.

Um 11. August melbete die Reichsbannerpresse: Severings Dant. Anerkennungsichreiben an die Ariminalpolizei.

Der Minister des Innern, Severing, hat an den Polizeipräsidenten von Berlin das folgende Schreiben gerichtet:

"In der Hellingschen Mordsache ist durch die soeben seitens der Straftammer in Magdeburg vorgenommene Freilassung von Haas, Reuter und Fischer aus der Untersuchungshaft bas Berfahren zu einer bedeutenden Rlärung gelangt. Diese ist in erster Linie der Arbeit ber Berliner Rriminalpolizei zu banten. Nachdem Aximinalkommissar Busborf, unbeeinflußt durch falsche Spuren, in der kriminaliftisch gebotenen Beise beste Aufklärungsarbeit geleistet hatte, sind von den weiteren Beamten Ihrer Behörde, Kriminalpolizeirat Galzow und Kriminalaffistent Martini, vor allem

Beunruhigung ber Deffentlichfeit, foweit es nach von Schandau, übertragen murbe. Trog biefer Lage ber Cache zurzeit möglich ift, behoben hat, Spite dem Leiter der Ariminalpolizei, Regierungsbireftor Dr. Weiß, meine uneingeschränfte Anerkennung aus.

Diefer minifterielle Erlaß ift im Intereffe bes Ansehens aller Beamten zu bedauern, er ift ungewöhnlich, weil es nicht üblich ist, die selbstverständliche Pflichterfüllung zu rühmen, er berührt sogar höchst peinlich, denn nach bem Urteil bes wirklich objektiven Raumburger Difziplinarfenats waren die belobten Beamten harten Difziplinarftrafen berfallen.

Auf Roften bes Staates find bem Schwager bes Bunbestaffierers bes Reichsbanners befonund Fischer.

Weshalb find nicht die Beamten Geverings-Hörsings wegen Migbrauchs ihrer amtlichen Befugniffe und Sorfing und Severing felbst wegen Berletung ber Gesete gur Berantwortung gezogen worden, sondern umgekehrt bie beiden Richter Soffmann und Rölling, die sich in der Verteidigung befunden haben und benen nie eine Berletung ber Befete gur Last gelegt werben konnte?

Sat bas Juftizminifterium ben Gingriff in die richterliche Unabhängigkeit begunftiat? 3a! Und was hatte bas Rammergericht ju tun? Es wurde beauftragt, ben Schein bes Rechtes ju ichaffen.

Aus Anlag biefer Tätigkeit, die eine ichwere auftrag außerhalb Magbeburgs, in ber Gegend ausbrücklichen Beifung und entgegen bem Biffen spreche ich sämtlichen beteiligten Beamten, an ihrer und Billen bes Untersuchungsrichters hat Busdorf in Magdeburg und Gr.-Rottmersleben Sausfuchungen borgenommen und Beichlagnahmen ausgeführt, und gwar teilweise jogar im Beisein bes Verteidigers bes Angeschuldigten. Eine gange Fülle von Mitteilungen über den Fortgang ber Ermittlungen ift in die Breffe gelangt, die bem Fortgang ber Untersuchung in ernstem Dage abträglich find; fie muffen nach meinem Dafürhalten jum erheblichen Teile burd, die Berliner Rriminaltommiffare dahin gelangt sein. Diese durften die Bekanntgabe nicht ohne mein Einverständnis vornehmen, ba ich allein barüber bers ausgewählte Rriminalkommiffare geftellt ju entscheiben habe, was im Intereffe ber Gache wornen. Richt aber fur bie Proletarier Renter veröffentlicht werben barf. Wegen Busborf ift trot feines hervorgehobenen, ben

Verdacht der Begünstigung

ber Tater - gleichviel wer biefe find - flar ergebenden Berhaltens fein Difgiplinarverfahren eröffnet worden. Nach Abberufung des Tenholt habe ich die Zusammenarbeit mit Busborf endgültig abgelehnt. Der bis dahin bon ber Lanbestriminalpolizei auf mich ausgeübte Druck, ben Busborf trop seines hervorgehobenen unentschuldbaren Verhaltens weiter tätig fein zu laffen, die Abberufung des Tenholt, die Ginleitung bes Difziplinarverfahrens gegen Tenholt in der hervorgehobenen, gar nicht zu begreifenden, überfturzten Beife, endlich noch bie Beurlaubung bes hiesigen Rriminalbirektors Müller, ber bas Berfahren in tatkräftigfter und in jeder Begiehung einwandfreier Weise gefördert hat, — alles das find Magnahmen, die nach meiner Ueberzengung, ber ich als ber für die Untersuchung allein Berantwortliche folgen muß, lediglich auf bas Beftreben gurudguführen find, bem Fortgange ber Untersuchung in ber bon mir eingeschlagenen Richtung entgegenzuwirfen. Bei jedem Beamten, auf beffen Beftimmung biejenige Stelle Einfluß genommen hat, von der jene Magnahmen ausgehen, muß ich daher ernstlich damit rechnen, baß bas Zusammenarbeiten mit ihm ben Untersuchungszweck, b. h. die Ermittlung ber Wahrheit - gleichgültig, wer die Täter find -, gefährbet. Durch Zulaffung solcher Beamter im klaren Bewußtsein der bezeichneten Gefahr würde ich aufs ichwerfte gegen meine Aflicht verftoßen und mich strafbar machen. Ich lehne baher bie bon Berlin gefanbten Rriminalfommiffare ab. 3ch werbe nur mit Beamten arbeiten, bon benen ich bie Ueberzeugung habe, bag bie bezeichnete Stelle auf ihre Bestimmung feinen Ginfluß gehabt hat. Ich ersuche bas hiefige Polizeipräsidium ergebenft, ben Berliner Rriminalkommiffaren bon meiner Rölling griff jum Selbstichut und geben zu wollen, und beantrage bag bas Difiiplinarverfahren gegen Tenholt sofort einge-

Zum Schluß bemerke ich nur noch folgendes: Es ift sehr bedauerlich, daß der noch

nie dagewesene Konflikt zwischen dem Untersuchungsrichter und ber Lan-

deskriminalpolizei, nicht der hiefigen Polizei, eingetreten ift. Die Schuld baran tragen biejenigen, die in nie dagewesener Weise in das schwebende Berfahren eingegriffen haben. Nur diese Beröffentlichung, das heißt die Bekanntgabe der vollen Wahrheit, über deren Beurteilung verbollen Wahrheit, über deren Bentrenung det jchiedene Meinungen gar nicht möglich sind, ist geeignet, dem Konflikt nun endlich ein Ende zu machen. Ich tue lediglich meine Pflicht als der nach Artikel 102 der Reichsversassung und § 1 des Gerichtsversassungsgesetzt unabhängige Unter-Gerichtsverfassungsgesetzes unabhängige suchungsrichter und barf mich weber burch Druck ber Breffe noch burch Eingriffe von Berwaltungs-behörben in ein schwebendes Bersahren beeinflus-

Sat es in der Geschichte ber Juftig eine gleich

furchtbare Anklage eines Richters gegeben, offen gegen die politischen Organe, stumm gegen bas eigene Suftizministerium?

(Fortsetzung folgt)

Das Gericht über die Richter Hoffmann und Kölling

verruchten Lande.

Der rechtschaffene Mann behauptet fich taum einen Tag lang und das Glück ist nur dem Richtswürdigen getreu.

Schiller: Der Parafit. Das Urteil des Großen Disziplinarsenats Berlin nahm im Gegensat ju Sorfings fruherer Darftellung an, daß er, als er den Rrimi nalkommissar Busborf anforderte, nichts von der gegen Haas schwebenden Voruntersuchung gewußt habe. Leichtfertigkeit darf man dem höch ften Gericht nicht vorwerfen; liegt hier vielleicht eine Täuschung vor? Hörfing hat in seinem in ber gesamten Linkspresse veröffentlichten Auffat: "Mein Juftigffandal"*) wörtlich erflärt: "Als ich von der Verhaftung des Rudolf Haas erfuhr, ftand mir nur ein Mittel gur Berfügung: Die ichnelle und rudfichtslose Auftlärung burch ben tüchtigsten mir bekannten Ariminalkommissar. Meine Ansicht über den Fall und meine Absicht, die Frage, wie angedeutet, zu lösen, besprach ich mit meinem Bertreter und bem hiefigen Boligeis präsidenten - zwei anerkannt tüchtigen Juristen.

liche Befundung - ber Große Distiplinarfenat bat fie ihm geglaubt. Mußte er fie glauben, aus Gründen ber Staatsrafon?

Die Naumburger Distiplinarrichter haben unpolitischer geurteilt, als sie in Sorfings Berufung des ihm persönlich zugetanen Kriminaltommiffars Busborf per ionlich - politisch e Motive vermuteten, da er hierbei "wahre Ansichten und Tatsachen verschleiert hat, und mit der Berichleierung nur bezweckt haben fann, die Berufung nicht in ihren wahren Gründen, die nicht fachlicher Urt gemefen fein fonnen, befannt merden zu lassen.

Durch welche Bergehen haben fich bie Richter

Rie haben die geldmächtigen Gegner ber richbeschloffen und burch ben Umtlichen Breußischen terlichen Unabhängigkeit sich nur mit ber Be-Breffedienft erfolgte, ehe dem Untersuchungsrichter freiung ber Ihren aus ben Sanden ber Juftis laufrieden gegeben. Auch die Vertreter der Juftig Dieser autoritäre Schritt der Regierung mußten noch der Rache zum Opfer gebracht Kriminalsommissar Busdorf geschickt. Ich be-mußte auf die Richter, die das Urteil in der werden, genau wie bei Stlarz, Justizrat deutete ihm, daß es durchaus nicht im Interesse Wordsache zu sinden hatten, einen entscheidenden Werthauer und Barmat, so auch bei der Untersuchung liege, wenn ein Wechsel in dem

*) 10. August 1926.

"So ift das Talent geächtet, Es gibt nur immer wieder die eine Erflärung: fo ift die Redlichkeit ein Berbrechen in diesem aus Grunden der Staatsrason hat die Staatsregierung über Splitter richten laffen, um die eigenen Balten übersehen und verdeden gu

> "Die bewußte amtliche Irreführung ber öffentlichen Meinung, jugleich um den Untersuchungsrichter in ber Deffentlichfeit lächerlich gu machen",**) veranlaßte Kölling, am 22 Juli den Justizminister um Schutz der richterlichen Unabhängigkeit und gegen ehrenkränkende Verunglimpfungen zu bitten.

Der Justizminister hat nicht geantwortet.

Die Schmähartitel in der Haas-Preffe hauften sich täglich aber berart, daß sie den schutlos ausgelieferten Untersuchungsrichter in der Führung der Untersuchung sahm zu legen drohten, da stellte sich ihm der Landgerichtsdirektor Hoffmann als wahrhafter Richterfollege 3ur porftehenden Ablehnungsentichließung Renntnis jum Schut ber richterlichen Ehre ichlechthin: er flüchtete mit einem Brief an den Magdeburger stellt wird, und er mir wieder zur Berfügung ge-Polizeipräsidenten in die Deffentlichkeit. Der Hörfing machte ipater eine entgegengesette eid- Berfasser des Briefes war der hochangesehene Richter Hoffmann. Er befannte fich felbst als Berfasser. Rur der Teil des Briefes wird veröffentlicht, der beiden Richtern das berufliche Genick brechen sollte, nicht, weil er Unwahrheiten,

fürchterliche Wahrheiten

enthielt: nämlich bie Berfaffungs= und Gefetes= verletungen burch Polizei und Berwaltung sowie die Ohnmacht bes Inftigministeriums:

"Der Untersuchungsrichter I. Magdeburg, ben 30. Juli 1926 Un ben Berrn Bolizeipräfi= denten hier. Dhne daß ich barum gebeten, ohne daß ich ober der Herr Staatsanwalt über das Borhandensein eines Bedürfniffes auch nur gefragt worden wäre, wurde mir bor einigen Wochen von der Landeskriminalpolizei Berlin der ber Untersuchung liege, wenn ein Wechsel in bem

••) Mitteilung des Preußischen Amtlichen Presse-bienstes am 21. Juli 1926.



Apotheken u.Drogerien Vertrieb f.U.S.A Glogau&Co Chicago

Am 9. d. Mts. verschied der Büroassistent unserer Hohenzollerngrube

Der Verstorbene stand seit dem 1. 4. 1920 in unseren Diensten. Wir verlieren mit ihm einen tüchtigen und zuverlässigen Beamten, dessen Andenken wir in Ehren halten werden.

Gleiwitz, den 10. Januar 1931.

Gräflich Schaffgotsch'sche Werke G. m. b. H. und deren Beamtenschaft.

Danksagung.

Aniäßlich des Ablebens unseres lieben Sohnes und Bruders Herbert Kopainsky sind uns zahlreiche Beweise von Liebe und Anhänglichkeit an den Entschlalenen und inniger Teilnahme an unserem Schmerz zugegangen. Wir danken allen herzlichst! Herrn Kaplan Adamsky danken wir besonders für seine tiefgründigen und lindernden Worte an der Ruhestätte.

Beuthen OS., den 10. Januar 1931.

Theodor Kopainsky u. Frau Martha, geb. Düring, und Kinder.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und die schönen Kranzspenden bei dem allzufrühen Heimgange meines unvergeßlichen Gatten, unseres teuren Vaters, Sohnes, Bruders. Schwagers und Schwiegersohnes

Fritz Kalis

sagen wir allen Freunden und Bekannten unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pastor Bunzel für die trostreichen Worte am Grabe sowie den Herren Offizieren und Beamten der Schutzpolizei.

Albine Kalis.

Linefond Obnesselnsinn Beuthen OS., Tarnowitzer Straße 4

Sonntag, den 11. Januar, abends 6 Uhr

Bockkappen gratis / Bockwurst mit warmem Salat wozu ergebenst einladen Schmatloch und Frau

Schützenhaus, Beuthen

Täglich geöffnet bis 10 Uhr abends von 8 Uhr abends ab nur für Erwachsene Erfrischungsraum Garderobe

Gelegenheitskauf Flaschenscheiben

rot, tür Bier- und Selterslaschen, in den gangbarsten Dimensionen, Mark 3.— pro Kilo. Bei 10 Kilo-Abnahme bahnfreier Versand.

Gummi-Zentrale Arthur Frankenstein Telefon 4692 Beuthen OS.

Aufwertungshypotheken-Umschuldung

Sachgemäße Bearbeltung, kostenlose Auskunft Hermann Haendler Bankdirektor a. D. Haus- und Hypothekenmakler Beuthen OS., Kaiser-Franz-Joseph-Platz 7 Telefon 2459

Belde gute Dame ver- Stadtgarten Gleiwitz, Blüthnersaal Welde gute Dame ver-hilft mir d. Heirat zur Eşiften z. Bin 40jäbrig. Kanfm. jöulbl. geschied., große hübsche Ersch. Zuschr. unter B. 1285 an die G. dies. Zeg. Beuthen.

Das Attraktions-

muß man

gesehen haben!

Programm

Gemeinschafts-Orchester Gleiwitzer Berufsmusiker Leitung: Kapelimeister Richard Pöschke

> Gr. Symphonie-Konzert unter gütiger Mitwirkung der Opern- u. Konzert-Sängerin Käthe Groß, Breslau

> Meisterschülerin von Frau Marga Neisch Opernhaus Breslau und der Harfenistin Ellen Lyner, Beuthen. Eintritt 1.- Mark Eintritt 1.- Mark Es ladet hierzu ergebenst ein

Das Orchester.

gniste in die off Ulfor = Ifnortun Beginn 3/43 Uhr

Heute neues Programm! Uraufführung für Oberschlesien! Die reizende deutsche Tonfilm-Komödie



Die große Lustspiel-Besetzung:

Paul Henckels, Wolfg. Zilzer, Thea Grodyn, Harry Berber, Ferd. Hart, Fischer-Köppe, Till Klockow.

Ein 100°/oiger deutscher Sprechfilm Einer der lustigsten Filme der letzten

Beiprogramm! Ufa-Ton-Woche Jugendliche haben Zutritt!

STATEMENT Beuthen OS.

Der wundervolle Roman von Rich. VoB

in seiner Neuverfilmung als Tonfilm

Charlotte Susa, Gustav Fröhlich Der große Erfolg

Kammer=

Vilma Banky

in ihrem ersten 100 prozentigen deutschen Tonfilm

Der Film, den Sie sehen müssen!

3ntimes

Beginn 15. Januar

Jnventur-Ausverkauf

der Vorteil unserer Kunden



Auch die hochwertigsten Modell-Kleider und Mäntel etc. sind bis zu 50% ermäßigt

Das Magazin der eleganten Dame

Beuthen OS., Bahnhofstr. 28

Herbert Czaczinsky Eva Czaczinsky

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß verschied gestern abend 91/4 Uhr sanft nach langem, schwerem. mit großer Geduld ertragenem Leiden unser herzig, Söhnchen u Brüderchen

Erich

Dies zeigen schmerzerfüllt an

Ratibor, den 10. Januar 1931

Beerdigung Montag, nachm. 3 Uhr, von der Leichenhalle des Jerusalemer Fried-hofes aus.

Franz Hauser und Frau Hans, Gerhilde.

im Alter von 43/4 Jahren.

geb. Schumm Vermählte

Benthen, den 10. Januar 1981

Erstes Schlesisches Klavier-Duo

Sowa-Schink

spielt am 14. Januar, 20 Uhr in der Aula der Mittelschule (neben Stadler

Hindenburg.
Originalwerke von Reger, Mozart, Liszt. Karten bei Cieplik: 2, 1 Mk. Schülerkarten halbe Preise.

Oberschlesisches Landestheater

16 (4) Uhr Soontag, 11. Januar Einmal. Volksvorstellung zu genz tleinen Preisen Sturm im Wasserglas 20 (8) Uhr Wie werde ich reich und glücklich

Hindenburg Der Schneemann 16 (4) Uhr Marchen v. Alexander Schettler 20 (8) Uhr Viktoria und ihr Husar

Beuthen 201/4 (81/4) Ubr

Operette von Paul Abraham Voranzeige! Uraufführur Mittwoch, 21. Januar Der Page des Köntes Operette von Hermann Falk und Franz Kanf Uraufführung!

Der Vorverkauf zu dieser Draufführung beg unt Montag. 12. Japuar

Zurückgekehrt

Beuthen OS, Bahnhofstr. 15 Fernruf 5001.

Zurückgekehrt

Facharzt für innere Krankheiten

Röntgen-Institut

Gleiwitz, Wilhelmstraße 1b Telephon 4578.

Was jede grau und jedes junge



Karten nur: 1 bis 4.50 Mk. Dirigent: Dohrn — Solistin: Rita Romani

PERIODE TRANSPORTED FOR THE PERIOD OF THE PE

Bahnhofstraße 9 BEUTHEN OS. Bahnhofstraße 9

Für die Faschingszeit empfehlen wir zur Abhaltung von Hochzeiten, kleinerer gesellschaftlicher Veranstaltungen und dergl. unsere neu eingerichteten, völligst separat gelegenen Klub- und Gesellschaftsräume

Billigste Preise in Küche und Keller! Streng reelle Bedienung!

Keine Extraberechnung für Beleuchtung, Beheizung und Lokalmiete! Sur alle Frauen und Madden über 18 Jahre :

Cintritt frei! Dortrag:

mit Ausstellung und Dorführungen am lebenden Modell (Thalysia-Hygiene-Korsettschau)

Frauen - Vortrag:

Madden von ihrem Körper wiffen follte. Wie Bangeleib, sbruft, Buftenfett, Rrampfs abern, Beinschwellung, Sugichmergen verhütet merden.

Fragenbeantwortung u. Uus-tunfterteilung burch die von Berrn Dr. med. S. Garms ausgebildeten Damen.



veranstaltet vom Thalnfia = Werk in Leipzig Befteht feit über 40 Jahren

Sygieneschau:

Von der Jugend bis ins Alter gesund, normal= vollschlant, beschwerde = frei und ichonen formens schutz im Wachetume= alter und fritischen Zeit. Schone Beine und Suge.



porführungen: Thalyfia . Syftem gum Schutz und zur Wiederherstellung der guten Sigur und des Wohls befindens, Thalyfia - Bon-

Original - Schöpfungen. Derhinderte verlangen das reich-illuftrierte Seft "Die gesande und gepflegte Jrau" gegen 15 Diennig posifrei durch Thalysia, Leipzig S, Abreit. 67

nachm. 1/24 Uhr und abends 1/28 Uhr

Sindenburg: Montag, den 12. Januar 1931 Gtadlers Dienstag, den 13. Januar 1931 Marmorfaal

Zaborze: Mittwod, den 14. Januar 1931, Stadtrestaurant Beuthen: Donnerstag, den 15. Januar 1931 | Sotel Freitag, den 16. Januar 1931 | Raiferhof

Gleiwit: Montag, ben 19. 3anuar 1931 | Evangel. Dienstag, ben 20. 3anuar 1931 | Bereinshaus

Wir warnen vor haustererinnen, die mit Bezug auf unsere Vorträge fremde Waren als Thalysia-Sabritate anbieten

Aus Overschlessen und Schlessen

Dr. Brüning fordert: "Mitarbeit am Aufbau des Vaterlandes"

Der Reichskanzler verläßt Iberschlessen

Reichshilfe für das Grenzland im Rahmen der vorhandenen Mittel

(Eigener Bericht)

Die hohen Gäste in Leobschütz

Der Reichskangler juhr am Sonnabend Aflegeanstalt Deutschlands vormittag mit seinen Begleitern sowie bem Ber- meter von seiner Bahnstation ent treter bes Breugischen Wohlfahrtsministerinms, Treter des Ireugigien Wohlfahrtsministeriums, Staatssekretärs Krüger, programmgemäß um 8 Uhr von Ratibor mit dem Sonderzug nach Leobschüß. Auf dem Bahnsteig in Katibor hatten sich Krälat Ulitka und Oberbürgermeister Kaschub zur Berabschieduna eingefunden. Künktlich um 8,42 Uhr tras der Zug in Leobschüß ein, wo Bürgermeister Satorius die hohen Gäste begrüßte. Im Sigungssaal des Landratsamtes Leobschüß begrüßte

Landrat Dr. Alausa

ben Reichstangler und seine Begleitung und fennzeichnete bie Rotlage bes Rreifes. Der Rreis Leobicung liegt abseits ber großen Bertehrsftraße. Erot feiner Grenslage war er aber vor dem Rriege dem Welthandel angeschloffen. Leob-Rriege dem Welthandel angeichlohen. Leobschützer Gerfte war unter dieser Bezeichnung auf dem Londoner Weltmarkt eine begehrte Ware. Leobschützer Web- und Wirkwaren wurden in fernen Weltteilen gehandelt. Als reich galt der Rreis Leobschütz, als reich seine Landwirtschaft und Industrie. Das hat sich gewaltig geändert. Der Reichtum ift zerronnen, nur der Ruf des reichen Kreises ist zu seinem Schaben erhalten geblieben blieben.

750 Umichulbungsantrage auf rund 71/2 Millionen Reichsmark Ofthilfe illuftrieren die Lage ber hiefigen Landwirtichaft, rund 7000 Arbeitslose, Bufammenbrüche von Fabrit-, Sanbelsund Sandwerksbetrieben die Lage ber Induftrie, bes Sandels und bes Sandmerts.

Bu der allgemeinen deutschen Birtichafts-frise, die auch auf dem Kreise Leobschütz lastet, kommt noch erschwerend die burch die Kriegsfolgen eingetretene ungunftige Grenglage. Der Rreis Leobichus ift in doppelter Beife burch die Kreis Leobichüß ist in doppelter Weise durch die neue Grenzziehung geschädigt worden: Durch den Berlust des Sultschiner Ländsens hat er einen Teil seines Hinterlandes, durch den Berlust Ostoberschlesiens das Haubiabiabgediet sür landwirtschaftlichen und gärtnerische Produkte verloren. Dadurch liegen die Breise der landwirtschaftlichen Brodukte unter der Brestader ist auer Marktnotiz. Auf Getreidebau sit aber die hiesige Landwirtschaft eingestellt. Er ist unrentadel geworden, und doch kann sich die Landwirtschaft nur sehr allmählich zur Viehzucht umsstellen. Zur Zeit ist molkereimäßig der Kreisund der schlechteste der Produz. Die Molkerein wird der kinderzeugung nur 7000 Liter berarbeiten. Die Industrie bricht mehr und mehr zusammen, be-Industrie bricht mehr und mehr zusammen, besonders die Saupt-Industrie des Kreises, die Textilindustrie. Kleinhandel und Sandwerf liegen völlig banieber, weil bem wichtigften Kunden, ber Landwirtschaft, die Raufkraft fehlt.

Der Rreis Leobschütz ift in einen toten Wintel bes Deutschen Reiches geraten Er ift jedoch gebiet, bas fulturell mit befonderem Gifer ge-forbert wird, eine Propaganba ber Tat fördert wird, eine Propaganda der Tai durch den Nachbarstaat, der zur Zeit des San-dels um Oberschlesien den Kreis Leobichütz bie aur Zinna fich einverleiben wollte. Parallel ber borzuglichen tichechoflowatischen Staatsftraße be-fteht die Berbindung unserer Grengborfer nur durch schlechte Landwege. Bir haben

die schlechteste Eisenbahnverbindung von Oberschleffen

Der über 4000 Einwohner große Grenzort Bra-nit mit seiner 1600 Köpfe umfassenden, wohl bedeutendsten bribaten

meter von seiner Bahnstation entfernt. bustriestadt Katscher mit 8500 Einwohnern ist nurd nurd eine Kleinbahn mit der Reichs-bahn verbunden. Die hohen Tarise dieser Klein-bahn sind einer der Hauptgründe für den Rieder-gang der Batscherer Web- und Wirtwaren-

Alle Städte und Landgemeinden drücken außer den steigenden Wohlsahrtsausgaben die hohen Schullasten, denn der Kreis ist der kinderreichste Oberschlessens und damit vielleicht ganz Deutschlands. Dazu kommt eine zu hohe gtenerliche Belastung, hervorgerusen durch eine Bodenbewertung, die auf die schlechten klimatischen Verhältnisse, die kurze Wachstumsperiode und die ungünstige Verkehrslage zu wenig Ricksicht nimmt. Großes Wo b n u ng z et en d herricht in vielen Orten, besombers in den Stäldten Leobschüß Katscher und Bauerwiß.

Unser früher wohlhabende Kreis Leobschüß gehört zu den höchstbesteuerten oberschlesischen Kreisen. Fast die Hälfte seines Etats muß er für Wohlsahrtslasten ausgeben. Seine

Leistungen für Stragenbauten

find jest an der Höchstgrenze angelangt. Straßen kann er troß der vielen Arbeitslosen nicht mehr banen. Anch das bereits vorliegende Projekt für den so dringend nötigen Bahnbau Leobschütz Branig Katscher kann er als Bridat-bahn nicht aussühren. Aber Eisenbahnen sehlen umso mehr, als im Binter auf den Straßen die Schneeverwehungen oft wochen- und monatelang ben Berkehr, sogar den Schlittenverkehr hier in dem windreichsten deutschen Kreise verhindern. ein eine feien außerordentlich dankbar für die Ofthilfe, der Ofthilfe.

die durch die Steuersenkung bereits fühlbar geworden ift. Er bitte aber den Reichskanzler,
dem Kreise zu belsen, der durch die neue Grenzziehung so schwere Rachteile erlitten hat,
der anderseits durch seine 99°/s Prozent deutsche
Stimmen in erster Linie den deutsche
Stimmen in erster Linie den beutsch gebliebenen
Teil von Oberschlesien hat retten helsen! Er
möge helsen, unseren germanischen Bolfshunderten auf seinen Hösen sitzt, aus natiohunderten auf seinen Hösen sitzt, aus natiohunderten auf seinen Bösen sitzt, aus natiohunderten und auf seinem Untergang zu
bewahren und auf seinem vorgeschobenen Grenzposten zu erhalten! posten zu erhalten!

Namens der Kreisbevölkerung und ihrer an-wesenden Vertreber dat er zur Abwendung der durch die Grenzziehung entstandenen wirtschaft-lichen Schäben und kulturellen Nöte für die

Erfüllung nachstehender Wünsche

Ansführung ber projeftierten Bahn Leobichüt Branis—Katscher als Reichsbahn,

llebernahme ber Aleinbahn Groß Beterwig-Raticher als Reichsbahn,

Geninng ber Bahnfrachten,

Ban neuer Chanffeen gur Berbindung ber Grenzdörfer,

Förberung bes Wohnungsbaues, bor allem bes Rleinftwohnungsbaues,

Berabsegung ber gu hohen ftenerlichen Bobenbewertung,

Berabiehung der Schullaften,

Berabsehung ber landwirtschaftlichen Unfallversicherungsbeiträge,

fofortige Berlängerung bes Bollftredungs.

Die Not des Areises Neustadt

Darauf ergriff

Landrat Dr. Pachur

vom Kreis Neustadt dt das Wort zur Begrüßung des Reichskauzlers. Er wies auf die hohe Ar-beitslosigkeit din, die im Kreise Neustadt bestehe. Durch den an sich notwendigen Chansses-ban könne Abhilfe geschaffen werden. Die Arbeiten können aber nicht durchgeführt werden, weil die Frachten für die Steine zu hoch sind. Die Frachten sie nielbst machen dieselbe Summe aus wie die Kosten für die Steine. Er wies auf die Not der Land wirtschaft im Kreise hin und streiste kurz die trostlose Lage der Stadt. Durch die von der Reichsregierung durchgeführte Umschuld ung aktion sei eine große Entlastung der Landwirtschaft entstanden. Begrüßt sei vor allem auch die Senkung der Realste und in diesem Jahr weitere Mittel für diesen Zwed zur Kersigung gestellt werden. Die Bewohner des Kreises Keustadt würden gerne dazu beitragen unter Hintansekung von Eigeninteressen das große nationale Aus har barumen habe, beiten können aber nicht durchgeführt werben, weil Reichsregierung Ungriff genommen babe Bu einem guten Abschluß zu bringen.

Die Griiße ber Stadt Reuftadt überbrachte

Bürgermeifter Dr. Rathmann,

ber in furgen Worten die fataftrophale Lage ber heimischen Industrie schildete. Die Burudgegangen. Gine bollige Stillegung bes Berkes bebeutet den Zusammenbruch der Man habe die Frage geprüft, ob das Reich die Stadt. Nicht viel besser ergebe es der zweitgröß- Wohlfabrtslaften übernehmen könne, aber als unund ten Induftrie des Stadtfreises, ber Schubindu- möglich abgelebnt. Es fei aber Borforge getrof-

ftrie, die durch die Grenggiehung große Ab.

Reuftadt sei diejenige oberschlesische Stadt, die die höchsten Soziallaften aufbringen muffe.

Die Zahl der Ausgestenerten sei ins Ungeheuer-liche gewachsen, so daß es unmöglich sei, die Mit-tel aufzubringen, die die Stadt für Wohlsahrts-zwecke brancht.

Reichstanzler Dr. Brüning

betonte, daß ihm die Berhältnisse ans dieser Gegend nicht ganz unbekannt seien. Die Reichsregierung wisse ganz genau, daß auch die Kreise an der tscheichen Grenze durch die neue Grenzziehung außerordentlich gesitten haben. Er habe auch beshalb barauf gebrängt, daß gang Obersichlesien in die Osthilfe mit einbegriffen wurde. Die Grenzlandsarbeit der Reichsregierung sei darauf gerichtet, eine wirtschaftliche und fulturelle Sanierung herbeizuführen. Der Landwirtschaft fönne durch Zollschut, Förderung der Selbftbilf e und Laftensenfung gehossen werden. Er werde alle Fragen und Anregungen, die ihm gegeben wurden, genan prüsen und alles tun, um die Wünsche zu erfüllen, so weit es sinanziell sich ermöglichen läßt. Der einmal beschrittene Beg der Osthilfe werde weiter begangen. Es somme

Fahrt zum und vom Landratkamt durch auf der Fahrt zum und vom Landratkamt durch auf beiden Seiten der Straße aufgestellte Schulzugend begrüßt wurde, im Sonderzuge die Weiterereise nach Neiße an. In Leobschüßt stiegen in den Sonderzug noch der zweite Präsident der Landwirtschaftskammer von Oberschlessen und der Direktur der Landwirtschaftskammer und der Beitersahrt mit Reichsminister Trebiranus bie technische Seite der Umschuldungsaktion zu besprechen. An dieser Besprechung nahm auch eine große Anzahl von Landräten und sührenden Persönlichkeiten der Landwirtschaft des Bezirkes

Besuch im Heimgarten

Gegen 10,15 Uhr traf ber Sonderzug in Reiße ein, wo ber Reichstanzler bon bürgermeister Dr. Franke auf bem Babnsteig begrüßt wurde. Der Reichskanzler und die ihn begleitenden Herren, unter benen sich jedoch am beutigen Vormittag Freiherr von Grünan, der die Oberschlesiensahrt am Freitag von Oppeln bis Ratibor mitgemacht hatte, nicht mehr befand, statteten nach ihrer Antunst zunächst dem Heind sie marten einen Besuch ab, wo sich die oberschlesische Bauernsugend und die Besucher der Bauernvollshochschne der Bauernbollshanzler eine besondere Suldigung darzubringen. Der große Saal des Heimgartens war dis auf den letzten Klab besetzt Nach Begrüßung der Gäste durch den Letter des Heimgartens, Dr. Nenmann, und Direktor Seifert der Bauernvollshochschiede sührte die Heimgartenspielsschar begleitenden Herren, unter benen sich jedoch am

ein Arippenspiel

auf, das — eine Wowechstung ganz besonderer Art auf der anstrengenden Insormationsreise — bei den Teilnehmern dieser Reise offenkundig einen tiesen Eindruck hinterließ.

Reichstanzler Dr. Brüning banfte ber Jugend in bewegten Borten für die Darbietung und für ihre Suldigung. Er betonte, bag er fest entschlossen sei, die gar nicht zu ersegende Arbeit bes Seimgartens für gang Oberschlossen auch in Butunft sinanziell sicherzustellen. Weiter wies der Reichskanzier darauf din, daß die Schulung der Bauernjugend nirgends so weit zurückgeblieben sei wie in Deutschland. Er gab seiner Freude Ausbruck über die Bemühungen, ein Ernuglangen, ein beranzusiehen das der ihme-Junglandvolf heranzuziehen, das den schweren Aufgaben, die der Landwirtschaft immer bechieden sein werden, genisgen kann. Dies umso mehr, als nicht nur Kenntnisse beigebracht werden, sondern auch gesorgt wird für eine Lebens-

Die steigende Beliebtheit der »Ostdeutschen Morgenpost«

- auf die Schnelligkeit u. unbedingte Zuverlässigkeit des politischen, kommunalpolitischen und lokalen Nachrichtendienstes —
- auf den den gesamten Wirtschaftsmarkt umfassenden Handelsteil mit den letzten Börsennotierungen
- auf den das Lesebedürfnis der ganzen Familie befriedigenden Unterhaltungstell, in dem die besten deutschen Schrittsteller zu Worte kommen —
- 4 auf die immer anregende "Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost", eine sonntäglich erscheinende illustrierte Beilage in Kupfertiefdruck, welche die Ausgabe für andere illustrierte Blätter unnötig macht.

Wer noch nicht ständiger Leser der »Ostdeutschen Morgenpost« ist, bestelle ein Probe=Abonnement.

Opfer eigener Smuld

Kein Lebewesen hat unter solcher Unzahl von Rrantheiten und forperlichen Gebrechen aller Art Bu leiben, wie die Rrone ber Schöpfung: ber dem Menschen vorbestimmtes Los fein muß? Sicherlich nicht! Der Mensch trägt vielmehr selbst bie Schulb baran, ba er blindlings unerhörten Raubban an feinem Organismus treibt. Er lebt im Gegensatz ju bem Tier in freier Wilbbahn naturwibrig und muß die schlimmen Folgen diefer finnlosen Handlungsweise schwer bugen. Der Rardinalfehler ift die Berkennung der für ihn gültigen Ernährungspringipien. Das Bolt glaubt Büricher Aratforicher Dr. Bircher-Benner:

"Früchte und Gemüfe, namentlich das grüne Blatt, enthalten die kostbarften Rährwerte, bor folgend, nährt sich das Bolk mehr und mehr von allen Dingen in frischem, ungefochtem Zustande: vollwertige, leicht affimilierbare Eiweißstoffe, die wertvollften Mineralien in gunftiger Kombination, Menich. Db diese Lebensnot ein bon der Ratur famtliche Bitamine und eine ersttlaffige Energie- unbefriedigt. Die Gemuse werden bernachläffigt, ladung. Ihre Berdaulichkeit und Ausnützung läßt ebil. mit Wasser gekocht, und das Rochwasser mit nichts zu wünschen übrig, vorausgesett, daß sie ben Mineralien und Bitaminen in den Rinnstein nicht auf einen mit Fleisch und anderem vollge- gegoffen; die Früchte ift man nicht als Nahrung, pfropften Magen stoßen ober bei der Zubereitung geschäbigt werben. Sie beleben und steigern die Rervenkraft, verlangen von den Verdauungs- und Entgiftungsorganen das Minimum an Arbeit, faltigfte Symptomenbilber, Ronftitutionsichwächen, fördern die Funktion des Darmes, steigern die Widerstandsfraft gegen Infektionen, verhüten die falichlich, bag Fleisch die Hauptnahrung sein mußte. Rachitis, ben Storbut und andere Avitaminosen, Die moberne Ernährungsforschung entbedte ge- ichonen Leber, Berg, Arterien und Rieren, gewähr- Tung. Die Kröpfe machfen wie die Bilge, die rabe das Gegenteil. Go ichreibt der bekannte leiften gute Fortpflausung, Brufternährung und Knochen ber Beine und Die Wirbelfäusen frummen fich. Das Bolf wird hören und gefunden. gefunde Nachkommenschaft.

Falichen Lehren und irregeleitetem Geschmade | fagen, die Gingeweide finten berunter, Bruchleiben Bleisch, entwerteten Mehlprodukten, ben Mineralmangel mit Rochfalz verbedend, ben Bitaminmangel mit Alfohol ersegend, dauernd hungernd und fondern jo nebenbei, gewöhnlich verkocht und ver-

Schwere Rrantheiten dunkler Herfunft, mannigangeborene Minderwertigkeiten, Leiden aller Art, die auch ins Seelenleben und in die foziale Bohlfahrt tief einschneiden, sind die Folgen solchen sich, die Arterien verkalken, Augen und Ohren ver-

ftellen fich ein, die Saut bebedt fich mit Ausschlägen, Darmträgheit, Gelbstvergiftung, Mübigkeit und Schwäche, Gebrechlichkeit und frühes Alter, Anfälligfeit für Infektionsfrantheiten. Berbauungsleiden, Bergleiden, Berfettung, Buderfrantbeit und Rheuma, Gereiztheit und Gemütsverftimmung — all biefes befällt ein Bolt, das sich fo berfehrt ernährt.

Ber aber fagt bies bem Bolte? Die Soffnung und Erwartung besteht, daß ber arztliche Stand es tun wird. Doch ift es schwer, einzugestehen, bak man sich bis jest so schwer geirrt hat, falsch behandelte und unrichtig lehrte.

Die Erfenntnis richtiger Lebensweise fangt an, fich Bahn ju brechen. Die Mahnrufe aus Forscherkreisen auf Grund langjähriger mühevoller Arbeit, Erfahrungen und erzielter Erfolge mehren

So wie hier gewirft werbe, müsse überall in den Grenzgehieten erzogen werden, und wo dies noch nicht der Fall sei, dafür gesorgt werden. Denn

Deutschland brauche eine Jugend, die ju höchfter Leiftungsfähigkeit imftande ift.

Rur bann werbe es uns gelingen, die Grundlage bas Gelöbnis bes Direktors beg fur eine gludliche Bukunft ju ichaffen. Er biefem Ginne weiter zu wirken.

einstellung, die den besonderen Aufgaben drift- bankte weiter bafür, daß in der Haft der Reife licher und beutscher Grenzlandkultur entspricht. dafür Sorge getragen wurde, wenigstens einen So wie hier gewirft werde, musse überall in den Augenblick den Geift Eichen borffs wach wer-Augenblick ben Geist Erchendorffs wach werben zu lassen. Wo im Boden verwurzeltes Volksleben wie in Oberschlessen besteht und auch gepflegt werbe, könne nur Gutes ersprießen. Wir glauben mit ihnen, so führte er aus, daß es uns gelingen wird, mit einer so vordereiteten Generation auch den Zukunftsaufgaben gewachsen zu hein. Das Deutschlandlied bekräsigte das Gelöbnis des Direktors des heimgartens, in diesem Sinne weiter zu wirken

Vernichtende Eindrücke in Reiße

Bungsworten bes Lanbessinanzamtspräsidenten Dr. Sebbing ichilberte zunächst der Reißer

Oberbürgermeifter Dr. Frante

die wirtschaftliche Lage der Stadt. Die große Rot, die auf den oberschlesischen Städten lastet und nach vieler Richtung eine Gefahr be-deutet, ist bei der Rundfahrt überall vor Augen getreten. Erschütternde Zahlen wurden im In-dustriebezirk genannt. Als Vorsikender des Oberschlesischen Städtetages wisse er,

die Rot ber übrigen mittleren und fleineren Stäbte Dberichlefiens

nicht geringer ift. Ueberall die gleichen Unzeichen große Erwerbslosigkeit, untragbare Bohlfahrtslasten und kein Geld zur Durchführung von Notstandsarbeiten, deren Inangriffnahme gerade jest dur Befriedung der all-gemeinen Mißstimmung von besonderer Wichtig-feit wäre. Auch hier in Keiße liegen die Ber-bältnisse nicht besser. Bor dem Kriege eine der größten Garnifonen Deutschlands, eine beliebte Rentnerftabt, eine Stadt, die von ber nmwohnenden gut fundierten Landwirtschaft lebte, tann fie heute nur feststellen, daß fich alles ins Gegenteil gewandelt hat. Die große Garnison ift bis auf einen fleinen Bruchteil weggefallen, die Rentner find zwar geblieben, bebeuten heute aber in vielen Fallen eine Dehrbelaftung gegenüber ben übrigen oberichlesischen Städten, und bie Landwirtschaft ift in ihrer Rauftraft fo geschmächt, daß Sandel und Gemerbe barunter ichwer leiden. And unfere einheimische Induftrie, die eine Gpesialindustrie ist und vor dem Kriege viel expor-tiert hat, hat unter den gegenwärtig bestehenden außenpolitischen Verhältnissen und Zollbeschränfungen schwer zu leiben.

ungünftigen Bertehrsberhältniffen

nach dem Industriegebiet, nach Oppeln und nach Riederschlesien ist die Serandiehung von steuer-fraftigen Unternehmen sehr erschwert. Der rege Sandelsverfehr nach dem früheren Defterreich if durch die Sperrung der tichechtigen Grenze abgeschnitten. Bas Bunder, daß Handel in unserer Stadt stoden und zurüdgehen. Die große Zahl der Konkurse und Zwand Zwand zu der Bonkurse eine beredte Sprache. Dazu kommt, daß durch den Busammenbruch zweier großer genoffenschaftlicher Unternehmen, ber Bereinsbant und ber Gemeinnühigen Seimstätten-Genossenschaft, ein großer Teil unserer Mitburger schwer geschäbigt und in ihrer Existend bedroht ift. Gleichwohl sind wir

und daß es nicht gelingen fann, ben Etat ins Gleichgewicht zu bringen, weil ber gegenwärtige Finanzausgleich unserer Stadt nicht die nötigen Mittel an Neberweisungssteuern zur Berfügung stellt. Auch hier stellen wir einen Reford dar, denn wir sind berjenige Stadtkreis Breußens, der

die niedrigsten leberweisungssteuern habe. erhält.

Die Folge davon ift, daß neben der schwierigen Finanzlage, in der wir uns mit den übrigen Städten gemeinsam befinden, die auch nicht durch die vorhandenen Vermögenswerte beboben werden kann, auch die Raffenlage am jedem Ultimo so schwierig ist, daß die Zahlung der zwangsläusigen Ausgaben auf große Schwierigkeiten stößt. Diese Notlage hat aber auch ihre Kückmirkungen in kultureller Beziehung. Unsere Stadt hat bisher als die größte rein beutsche Stadt Oberichlesiens eine Ehre darein gesetzt, entsprechend ihrer 750sährigen Tradition als Kulturstadt zu gelten, die übernommenen alten Kulturgüter zu erhalten und neue zu schaffen. Sie wird das in Zutunft bei ihrer Finanzlage nicht mehr inn können und wird auch baran benten muffen, bas alteste Theater in Oberichlefien, bas burch 80 Jahre bestehende Reiger



Im Sigungssaal des Landesssinang = Stadttheater und das Orchester, die beide für den amtes sand eine Besprechung mit Vertretern des Stadt- und Landkreises Reiße sowie des Landkreises Grottkau statt. Nach kurzen Begrü- großer Bedeutung sind, zu schließen. Ueberall hungsmarten des Landessinangen unter des Landessinangen gestellt ber beite bei großer Bedeutung sind, zu schließen. Ueberall großer Bebeutung find, ju ichließen. Ueberall geigen fich an althiftoriiden Gebanden Beiden zeigen sich an althistorichen Gebäuden Zeichen des Verfalls, die aber aus Mangel an Mitteln nicht boseitigt werden können. Er sprach die dringende Bitte aus, in unserem Grenzgebiet, die Kohlsahrtslasten durch Maßnahmen des Reiches zu senten umb Mittel für Notstandsarbeiten bereit zu stellen. Ich habe es dankbar begrüßt, daß in dem Programm der Reichsregtenung die kolldie rung die baldige

Erledigung des Finanzausgleichs

mit den Ländern vorgesehen ist, durch die anch die Ungerechtigkeiten, die sich für unsere Stadt bei dem gegenwärtigen preußischen Finanzansaleich ergeben, ausgeglichen werden sollen. Darüber hinaus dat er, Reiße, das auch nach Ansicht der Regierung ganz besonders hilfsmenn wörlich durch behehi der Regierung ganz de bilder 35 gift be-bedürftig ift, wenn möglich durch be-fondere Reichsmittel zu unterstüßen. Die Stadt hat rund 35000 Einwohner. Bom Arbeits- und Wohlfahrtsamt werden Arbeits-und Wohlsahrtsamt wetven etwa 6500 Versonen unterstührt, das bedeutet, daß iede 5. Verson Unterstührung erhält. Die Stadt hat 3. 3. monatlich 51 860 RM. an Unterstührung erhält, das int gährlich 622 320 Mark, das ist das 1½sache der Ueberweisungsschemern oder ein Drittel des Gesamtsenerans

Landrat von Ellerts, Reike

streifte kurz die allgemeinen Nöbe der oberschlesischen Lambfreise umd kam dann auf die besonderen Verhältnisse des Lambfreises Neiße zu sprechen. Die Kreise Weiße und Guttenbag seine rein deutsch umd größtenteils lambwirtschaftlichen Charafters. Es sei aber auch eine bedeutende holzverarbeitende Industrie da. In der letzen zeit haben die beiden größten Fabrisen ihre Werke stillgelegt, wodurch die Erwerbslösenacht gewaltig angestiegen sei. Lambwirtschaft umd Industrie baben früher ihre Produkte im oberschlesischen Industriegebiet absehen könnten, jetzt sei dies wicht mehr der Fall. Es müssen newe Abstage die der Diebilse. Durch die Umschuldungsaftion seien Berge von Hoffwungen erweckt worden. Die aber Berge von Hoffmungen erweckt worden, die aber nicht erfüllt werden können, wenn das Temvo der Durchführung nicht beschieumigt wird. Die ge waltige Steigerung der Wohlfahrts-lasten könne der Kreis einsach nicht mehr tragen Zwei landwirtschaftliche Vertreter legten dem Reichskanzler die Rotlage der Landwirte eingehend dar.

Reichsminister Trebiranus

knüpfte an bie Ausführungen der Borredner an Er habe heute gehört, daß die Geoenden, in denen früher die Landwirtschaft im Wohlstand lebte, bemte einen befonders schweren Existe nicht an pf zu führen haben. Die Umichulsdungsaktion misse dazu benutt werden, um die

ben bescheibenen gur Berfügung ftebenben Mitteln ben größtmöglichen Ruteffett gu ergielen. Er wies bann barauf bin, bag er mit ben Landraten bon Oberichlefien die Moglichkeit einer ichnelleren Durchführung ber Umichulbungsaftion befprochen und berabrebet

Anschließend führte

Reichstangler Dr. Brüning

and, es miffe verfucht werden, die beutschen land wirtschaftlichen Kreise vom Weltmarkt unab hängig gu machen, mas beim Beigen glungen iei. Gine Stübung ber Kartoffelpreif burch Zollmagnahmen sei nicht möglich gewesen und bie Landwirtschaft muffe ben Glauben aufgeben, bag bie Bolle bie Rettung für bie Landwirtschaft bringen tonnten. Rotwendig fei bie Selbsthilfe ber Landwirtschaft. Dann werbe es auch gelingen, auf die Daner etwas für ben Ofben zu tun. Schließlich wandte fich der Reichstanzler noch gegen die Pressetampagne in bezug auf seine Schneidem ühler Abeuße-rungen. Er sührte aus: "Ich habe nur gesagt: "Benn ber Often bafür gesorgt hatte, baß seine politischen Vertreter im Sommer im Reichstage bie notwendigen Mittel bewilligt hatten, dann hatten wir Umichulbung und Dithilfe in gang anberem Umfange machen fonnen als jest." diesen Borten habe ich nichts zurückzu-nehmen." Dies wurde von der Versammlung mit startem Beifall aufgenommen. Notwendig sei, gegen die gewissenlose Verhehung auf-zuklären und die Wahrheit zu sagen. Die Reichsregierung werde in dieser Richtung jederzeit bemüht fein.

Schwere Ausschreitungen in Breslau

Oberpräsidenten und dem Regierungspräsidenten von Riederschlesien, die die Fahrt mitgemacht hatten sowie bom Stadtfommandanten und anderen Persön lichkeiten begrüßt wurden. Die Straßen, durch die der Kanzler mit seiner Begleitung zum Rathaus suhr, waren von Mensichenmassen dicht umsäumt. Von radikalen Glementen wurden wiederholt Schmähruse laut.

Anläglich bes Rangler-Besuches in Breslau ift Anläßlich des Kanzler-Besuches in Brestau itt es zu schweren Ansschreitungen gekomsmen. Schon auf dem Freiburger Bahnhof wurden der Reichskanzler und sein Gesolge mit "Riesder" und "Hufen empfangen. Der Plat der Bahnhof wurde durch starke Bolizeiausgebote gesäubert, während der Kanzler durch einen Nebenausgang zu seinem Wagen geleitet wurde. Auf der Fahrt zum Kathaus erstönten danernd Ruse von Strakenpassanten "Wirden Huger von Strakenpassanten "Wirden Sunger nieder mit Brüning und der haben Hunger, nieder mit Brüning und der Hungerregierung". Zu gewaltigen Ausschreitungen fam es dann am Ringe selbst, wobei Tausende von Demonstranten beim Eintressen des Reichstanzlers schrien: "Pfui, nieder, gebt uns Brot":

Die Polizeifette wurde teilmeife durchbrochen.

Von den mit Gummifnüppeln vorgehenden Beamten wich die Menge nicht zurück. Erst nach-dem der Reichskanzler bereits im Rathause war und erhebliche Boligeiberftarfungen am Ring eingetroffen waren, gelang es wenigstens ben Raum vor bem Rathaus freizuhalten. Die mit bem Gummiknüppel vorgehenden Beamten wurden mehrmals aus ber Menge heraus angegriffen unb einige niebergeschlagen. Gin Polizeibeamter mußte ichwer verlett weggetragen werben. Baffanten wurden verhaftet.

Am Rathaus

wurde Reichskanzler Dr. Brüning vom Oberburgermeister Dr. Wagner begrüßt, der darauf hinwies, daß über die Stadt Breslau ein Unglück von jo gewaltigem Ansmaß hereingebrochen sei, wie es keine andere Großstadt im Deutschen Reiche getroffen habe. Anschließend nahmen Stadtmernrhuetenparkteber Randmann nahmen Stadtverordnetenvorfteher Bandmann und der Bräfident der Industrie- und Handels- gen K fammer, Dr. Grund, das Wort, die die Aus-führungen Dr. Wagners unterstrichen. In seiner haben.

Um 18.22 Uhr trasen der Kanzler und seine Erwiderung führte Reichstanzler Dr. Bruning Begleitung fahrplanmäßig auf dem Freiburger ans, daß die Notlage Breslaus nicht ganz Bahnhof in Breslau ein, wo die Herren von dem

Zusammenstöße zwischen Polizei und Demonstranien

Bor dem Rathaus tam es turg nach der Auffahrt des Ranglers und seiner Begleitung gu ichweren Ausschreitungen.

Die Bolizeibeamten, die gunachft am Ring eingesett maren, fonnten bie borbrangenben Daffen nicht gurudhalten.

Gin Bferd betam ans der Menge heraus einen Chlag anf den Ropf. Es ftolperte und Schlag auf den Ropf. Es stolperte und stürzte. Der Reiter, ein Polizeiofsizier, wurde am Juß verlett. Ein weiterer Polizeibeanter erhielt einen Schlag auf den Ropf, so daß er bewußtlos zusammenbrach. Es gelang den Täter sestzunehmen. Erst den Verstärkungen gelang cs, den Südteil des Ringes unmittelbar vor dem Rathaus zu räumen. An der Nord- und Ostseite dagegen wankten die Massen auch nicht. als die Beamten mit Gummifnuppeln vorgingen. Mehrfach wurde auf die Beamten eingeschlagen. Die Unruhe hielt auch dann noch an, als der Reichs-Die Unrube hielt auch dann noch an, als der netagskanzler durch stille Straßen bereits zum Erzbischof von Breslau gefahren war. Während die Dominsel selbst polizeilich gesperrt war, ertönten aus der Zusahrtstraße, ebenfalls aus der Menge herans, Nieder- und Hungerruse. Ein einzelner Demonstrant kam aus dem Domportal beraus, und riet dem Reichskausler als sein Wa-Ein einzelner Demonstrant kam aus dem Domportal heraus und rief dem Reichskauzler, als sein Wagen in das Bischöfliche Balais einfuhr, "Wir haben Hunger" Er wurde sosort von Polizeibeamten entsernt. Mehrere Mauern der Dominsel sind mit In schriften wie: "Tot, Brüning und die Hungerregierung" beschrieben. An einer Mauer hat man einen Galgen aufgezeich-net, auf dem der Reichskanzler Brüning hängt. Der Empfang deim Erzbischof danerte 20 Minnten, und der Reichskanzler sunn Savon-Hotel. Dier hatte ein Straßen zum Savon-Hotel. Dier hatte ein Straßen zum Savon-Hotel. Dier hatte ein Straßenpolizeiausgebot den Plats vor dem Hotel abgespert. Nur wenige Pasigneten machten auch dier Zwischenruse.

Insgesamt find 19 Feftnahmen erfolgt. ben Festgenommenen werden sich 2 Versonen wegen Körperversetsung und Widerstand sowie 17 Versonen wegen groben Unsugs zu verantworten

richtebe darauf nach dem Abschluß der Oberschlesiensahrt an den Reichstanzler turze Abjch ie die worte, in dem er das Ergebnis der Fahrt dadin zusammensahte, das in Oberschlesien der Bille herriche, der Reichsregierung an iolgen. Dies möge er als seste Ueberzeugung nach Berlin witnehmen. Oberschlesien berlauge zwar von der Reichstegierung Hilfe, aber sei war seinerseits bentüht, der Reichsregierung nach Kräften behilflich zu sein. Mit einem berzlichen "Glückauf!" verabschiebete er den Reichskanzler auf oberschlesischem Boden.

Im Sonderzug ging sodann die Fahrt nach Kamenz, von wo im Anto Glat erreicht

In der Grafichaft Glat

Teil unierer Mithürger schwer geschädigt und in itrer Existens debrodi ik. Gleichwohl sind wir geswungen,

Retordsäße in bezug auf die Rechester und die Luskischause der Lu ichaft hin, die sich besonders aus geographischen Gründen ergebe. Der Reichskanzler betonte in seiner Erwiderung, sie alle seien nicht mit vollen Sänden gekommen, hätten jedoch auf der Küdereise und der Müdereise Der Mitteln vieles erreichen zu können. Witteln vieles erreichen zu können. Witten pieles erreichen zu können. Witten vieles erreichen zu können. Witten der höckte größter Sparsamkeit müßte der böchste Nubessekt erzielt werden. Den Weg hierzu solle die Reise ebnen, durch die die Regierung für den beutschen Often wirten und werben wolle. Schon sei bie Grafschaft Glat; doch die Begirfe Reurobe und Waldenburg seien auch das deutsche Elen ds-gebiet. Tropdem zeige die Bevölkerung vor-bildliche Seimatliebe und Treue. Nach kurzer Mittagspause seizen die Herren ihre Reise nach Dittersbach—Waldenburg sort.

Die Notlage der Industrie Woldenburgs

Auf der Fahrt von Glat nach Ditters-bach empfing der Reichstanzler den Regierungs-präsidenten Kapp sowie einen Forstmeister, die über die schweren Sturmschäden in Niederichlesien Bericht erstatteten. In den weiteren Besprechungen, an benen auch Staatssefretar Dr. Krüger teilnahm, wurde auch die Lage im nieder chlesischen Bergban und insbesondere die drohende Stillegung der Wenzeslaus-grube erörtert. Von Dittersbach begaben sich die Gäste nach Waldenburg, wo mit Vertretern des Areises und der Stadt Waldenburg im Balbenburger Hof eine Konserenz stattsand, an der auch die Vertreter von Revrode teilnahmen. Namens der Waldenburger Industrie sprach Genachte daher um diesbezügliche Mitteilungen, neraldirektor Bierhaus, der insbesondere auf neraldirektor Bierhaus, der insbesondere auf Garl Hermanns auch für alle Oppelner Kreise bie großen Schwierigfeiten bes hiefigen Indu- Carl herrmanns auch für al ftriegebietes einging und auf die Arbeitslofigfeit nubbar gemacht werden tann.

Derprüsident Dr. Lutaidet Johnann Heiter sprach für die Arbeiterichtete barauf nach dem Abschluß ber Oberschle- ging in seinem Reserat insbesondere auf die allging in seinem Reserat insbesondere auf die allgemeine Lage im Kreise Waldenburg ein, wobei er an Hand von statistischen Angaben in beredter Weise die großen Schwierigkeiten in diesem schwerbedrohten Bezirk darlegte. Reichstanzler Or. Brüning appellierte in seiner Ermiderung an die gemeinsame Zusammenarbeit, um der Not zu steuern.

Rächend der Kede des Keichstanzlers storke der sommunistische Keichstagsabgeordnete Be der durch Amiskenruse. Er wurde amaaspeise ab

burch Zwischenruse. Er wurde zwangsweise ab-geführt. Der Reichskanzler suhr in seiner Rede fort und bemerkte, daß ihm auch ohne Zwischenruse die Not der Arbeiter bekannt set.

Lofaltermin in Gollassowik

Gollaffowis, 10. Januar.

waren die am Schnapfa vorgenommenen fünftliden Atmungen gang unichablich gewesen

In der Nachmittagssitzung tam es übrigens gu In der Nachmittagsstitung kam es übrigens zu einem Zusammenstoß zwischen Borsitsendem und dem Berteidiger. Der Borsitsende hatte einem Zeugen in herrische m Tone solgende Worte zugerusen: "Ihr Evangelischen glaubt doch auch an Evit und müßt deshalb doch auch, wenn ihr aeschworen, die Wahr beit sagen." Dabei erhob sich iofort der Berteidiger, Rechtsanwalt Dr. Baja, und verlangte, daß diese Neußerung protokolliert werde, was der Borsitsende, sichtlich betreten, zu tun versprach. Die Verschaftlich betreten, zu tun versprach. fichtlich betreten, in tun versprach. Die Ber-bandlungen werden am Montag in Rubnik fort-

Erinnerungen an einen Oppelner Rünftler

Dr. Ernst Schener, Breslau, würdigt im Januarheft der Monatsichrift "Der Dberichtefier" das fünstlerische Werden und Wirken bes Oppelner Malers Carl Herrmann (1791 bis 1845) Spuren dieses Münftlers dürften in unserer Baterstadt, besonders bei älteren Oppelner Familien und ben älteften Beborden noch borhanden sein und durch Nachforschungen ermittelt werden. Es dürften fich dabei por allem um Bleiftiftzeichnungen, Delgemälbe, Briefe, Gdriftverfehr mit ben Behörben handeln. Das ftadtifche Minfeum beabsichtigt im Mufeum Grinnerungen an Carl herrmann gefchent- und leibweise gu Carl herrmanns auch für alle Oppelner Rreife

Das neue Krankenhaus in Iberglogau

Oberglogan, 10. Januar.

Die Stadt Oberglogan im Kreise Benftadt. bekannt durch die besondere Rolle, die sie in der Abstimmungszeit gespielt hat, sowie durch ihr 700jabriges Stabtjubilaum im Sabre 1925, begeht am 12. Januar 1931 ein Greig nis besonderer Art. In Gegenwart des Oberpräsidenten und des Landeshauptmanns von Oberschlesien sowie einer Anzahl Behörbenvertreter und geladener Gäfte wird bas newe ftabtifche Rrantenbaus feiner Beftimmung übergeben werden. Damit geht ein langjähriger Wunsch der Bevölkerung von Oberglogan und seiner Umgebung in Erfüllung, denn das alte Krankenhaus entsprach schon feit Jahren in feiner Beise mehr ben bescheibenen Anforderungen und mußte furzweg als Aultur schande bezeichnet werden.

Das nene Rrantenhaus, ein ftattlicher Ban von drei Vollgeschoffen, Keller- und Dach geschoß, hat seinen Plat an der Bahnhofsprome nabe gefunden. Das Baugelände umfaßt 12 760 Quadratmeter, sobaß alfo reichlich Raum für Gartenanlagen vorhanden ift. Die Loge des Sanptgebänbes ift fo gewählt, bag

alle Rranfenraume nach Gfiben

Regen. Im Interesse ber Kranten ift es bermieden worden, große Krankenfäle zu schaffen; es gibt nur 1., 2- und 3-bettige Zimmer. Samtliche Ranme haben Bentralheigung und find mit iliegenbem falten und warmen Baffer berfehen. Sedes Krankenbett ift an die Lichtruf anlage, die die störende Klingelanlage erfett, angeschlossen und bat Radio-Ropfhörer anschluß. Amf jedem Korridor befindet sich ein Fernsprechanschluß, ebenfo in ben wich tigften Raumen. Bum Tagesaufenthalt bienen swei geräumige, beizbare Liegehallen mit brächtiger Aussicht auf bas Altvatergebirge. Die einzelnen Stodwerfe verbindet neben bem Trep-

eleftrifcher Berfonenaufzug.

Bur Verteilung der Speisen auf die in jedem Stockwerk eingerichteten Teek üch en dient ein besonderer elektrischer Speisenaufzna. Im Rel-lergeschoß sind die Heizanlage, die Wirtichaftsröume, die Irrenzelle und das Schwestern-resektorium untergebracht. Die Heizanlage besteht ans einer Warmwafferheizung für die Kranten und Aufenthaltsräume und einer Riederdruckdampfheizung für die Behandlungs- und Rebenräume. Giner ber vier Keffel bient zur Warmwafferbereitung. In der neuzeitlich einge Dempf gefocht. Die Waschtiiche enthält die üblichen Wascheinrichtungen, die mit Elektrizität und Damps betrieben werden. Von der Waschfüche gelangt bie Bafche in ben Troden Ruliffentrodenappa mit rat. Daneben befindet sich der Mangel- und Blattraum, ber mit einer cleftrisch betriebenen Mangel versehen ift. Zur Ausbewahrung und Frischhaltung von Borraten fowie auch zur Gis erzeugung bient eine fleine, moberne eleftrische Rühlanlage. Das

Erbacidok

enthält das Berwaltungs- und Pfortenzimmer ein Empfangszimmer, einige Aranfenzimmer, das Aratipredzimmer und zwei Behandlungsräume. Aratsprechzimmer und zwei Behandlungsraume. Von den letteren ist der eine sür orthopädische Behandlung vorgesehen, während der andere die Höhensonne, die Sollux-lampe, die Heizlustanden, während der andere die Höhensonne, die Sollux-lampe, die Heizlustanden der Linderbringung der Finlierabteilung. Letterbringung der Folierabteilung. Letterbringung der Folierabteilung. Letterbringung der Arankenhansbetriebe durch eine massibe Mand die Lediglich eine Dutrchreicheöfinum entbolt, getrenut.

1. Obergeichoß

ist die Männerstation untergebracht. Ferner befinden sich darin das Röntgenzimmer, das Ver-bandszimmer und nach Korben gelegen das Ope-rationszimmer mit Vorbereitungsvaum. Umfeine unter Rosenschungsvaum. gute Röntgenanlage ist besonderer Wert gebegt. Der Borbereitungsraum zum Operations-zimmer ist mit letzterem durch einen Instrumendimmer ist mit letzterem durch einen Intrimen-tendurchreicheschrand verbunden und enthält eine moderne Sterilisationsanlage. Wäh-rend das Verbandszimmer weiß gekachelt ist, bat man siir die Wandsplatten des Operationszimmers einen weniger bleudenden Essenbeinton gewählt. Var kinstlichen Beleuchtung des Operations-raumes dient die bekannte schatten freie Jeiß-Kautophostampe, die so einge-richtet ist, daß sie sich bei etwaigen Versagen des Starkstromes automatisch auf Schwachstrom um-schaktet. Sin besonders konstruiertes Veniser läßt schaltet. Ein besonders konstruiertes Kenster läßt gugfreie Entlüftung auch während der Operation zu. Das

2. Obergeschoß

bient der Unterbringung der Frawenstation und enthält außerdem einen Raum sür medizinische Bäder und eine schlichte Rapelle. Durch den des Schwesternwohnräume, die urspringslich im Ledwesternwohnräume, die urspringslich im Ledwesternwohnräume, die urspringslich im Ledwesternwohnräume, die urspringslich im Leat werden. Auf diese Weise waren, nach oben verlegt werden. Auf biese Weise war es möglich, die Zahl der Krankenbetten, die urspringslich auf 40 projektiert war, um einige zu erhöben. Allgemein wäre noch zu bemerken, daß sich in samtlichen Etagen vom Keller bis zum Dacharichoß Bades und Albortröume befinden. Zur Schallbämpfung sind Zwischenfußböden



aus Cerament, einer Wischung aus Kork, Bims fiein und Hochvienschlade, verwendet worden. Sämtliche Kranken- und Aufenthaltsräume, eben-Die Korribore, haben Linoleumbelag erhalten.

Wirtichaftsgebäube,

das 50 Meter binter dem Hemptgebände liegt und diesem in seiner änheren Form angepaht ist, ent hält neben einigen Vorratskellern die Desinsekraum, eine Beichen halle nit Sezierraum, eine Garace, mehrere Meinwiehställe, eine Kutterfüche und im Obergeschost eine freundliche Wolnung von im Obergeschost eine freundliche Wohnung von zwei Zimmern, Kiiche und Zu-

Die Projektierung und Bauleitung lag in der und des Stadtbaumeisters Josef Trumpke, Sand des Stadtbaumeisters Josef Trumpfe, dem für die Juneneinrichtung die Firma Krum dem für die Inneneinvichtung die Firma Kruim & Ev. in Bredlan beratend zur Seibe stand. Der erste Spatenstich wurde am 17. Juni 1929 geban. Ganz besonderen Wert haben die städtischen Körberschaften darauf gelegt, bei der Vergebung der Arbeiten und Lieferungen in erster Linie ein- heimische Firmen zu berücksichtigen oder da, wo es sich um Spezialarbeiten handelte, wenigstens zu beteiligen. Selbstverständlich wurde verzust gehalten der konnell zu der Pourtelle wie darauf gehalten, daß fotvohl auf der Bauffelle wie in der Berkstatt, soweit angängig, nur ein-beimische Arbeitskräfte beschäftigt wur-

Bankoften

waren im Boranichlag einschließlich der inneren Einrichtung mit 10 000 Mart je Bett angesetzt Trop solider Bauweise und gediegener Ausstattung ift dieser Ginheitssatz nicht voll erreicht wor-Finanzierung wurde daburch wefentlich erleichtert, daß die Stadt aus der Ofthilfe Zwschüffe in einer Gesamthöbe von 125 000 Mart erhielt. Herner and die Brobing eine Beihilfe von 5000 Mark und der Kreis eine folde von 24 000 Mark. Die restlichen Rosten mußten, soweit sie nicht dem bestehenden Krankenhansfonds enthommen werden konnten, im Weg einer lanafriftigen Anleihe beschafft werden.

Betrent wird das Krankenhaus von Schwe sterrem wird das Krantenhans den Schwestern vom Orden des bl. Karl Borromäns. Die ärztliche Leitung ist Dr. Schmidt auß Breslan, Kacharat sir Chirurgie und Fravenkrankleiten, übertragen worden. Die Fertigstellung des neuen Krankenhauses bedeutet sür die Stadt Derglogan in ichwerster Zeit einen auten Schrit vorwärts. Voll Dankbarkeit erkennt sie die Areis und Provinz und insbesondere durch die Regierung erfahren bat, und sie wird ihren Dank dadurch abstatten, das sie weiter wie bisder treu zum deutschen Bakerlande und treu zu

Schwierige Lage des Oberschlesischen Landestheaters

Bisher bereits 10 000 Mark Defizit — Sorgen für die Zukunft

In Benthen fand eine Anffichtsrat-figung ber Oberschlesischen Landestheater Embh. ftatt, an ber außer dem Vorsigenben bes Auffichtsrates, Oberbürgermeisters Dr. Rnat-rid, Generalintendant Illing, Bertreter der Oberschlesischen Brovinzialverwaltung, ber Magistrate Sindenburg und Beutben, Brengifchen Landesbühne, Bühnenvolksbundes und ber Bolksbuhne teilnah-men. Der Bertreter ber Regierung in Op-peln ließ fich auf Grund des bevorstehenden Kanslerbesuches entschuldigen.

Rach furger Begrugung burch Oberbürgermei-fter Dr. Anafrid brachte Generalintendant Illing den Bericht über das 3. Spieljahr bes Deridlenichen Landestheaters jum Vortrag. Er legte dar, daß die Schwierigkeiten, die sich zum Beginn des Spieljahres zeigten und den Etat des Oberschlestichen Landestheaters zu ersichütern der Deerschlestichen Landestheaters zu ersichütern Der Bejuch des Theaters habe sich gesteigert und vft ausverkanfte Känser gebracht. An diesem ersreulichen Aufstieg bätten beiden Theaterbünde einen wesentlichen Anteil beehalt wobier ihnen der Reuerschlittendaut jeinen gehabt, wofür ihnen der Generalintendant feinen herzlichsten Dank aussprach.

Alsbann nahm Generalintendant Illing Stellung du dem Spieljahr 1930/31. Die Aussichten leien nicht rosig, da die allgemeine wirtickaftliche Depression sich auch beim Theater fühlbar ge-

Obwohl in diesem Jahre bisher 17 Borftellungen mehr als im Borjahr über bie Bretter gegangen feien, ftunden bie Ginnahmen gegenüber bem Borjahr in ber gleichen Beit um 10 000 Mart gurud.

Dies fame auch daber, daß eine Abmanderung der freien Rartentaufer ju den verbilligten Theaterpreisen der Theaterbunde einaetroffen sei. Generalintendant Illing gab seiner gernsfen sei. Generalintendant Illing gab seiner Gorge Ausdruck, daß unter diesen Umständen der Etat 1930/31 schwer zu halten sein werde. Tropdem soll versucht werden, durch Ergreifung von größeren Sparmaßung in Berlin auf wöchentlich 78 und 68 RM. In von größeren Sparmaßung in diesen Löhnen fommt während des Saisongeführte künftlerische Niveau des Oberschlesischen geschäftes ein 3 us ch lag von 7 RM., so daß sich Landestheaters nicht zu fenten.

Die Kreisverwaltung Beuthen habe in großzügiger Beise 5000 Mark für Schülervor-stellungen bereitgestellt.

Das Nachrichtenamt bes Benthener Magiftrats | teilen fich auf die einzelnen Stabte, die bom Dber ichlesischen Landestheater befpielt werden, wie

Beuthen	131
Gleiwiß	46
Sindenburg	40
Rattowits	46
Königshütte	27
Tarnowis	2

Täglich finden an zwei Orten mit Ausnahme des Montag Theatervorstellungen statt.— Zum Schluß kamen noch einige personelle Fragen zur Beratung.

Am Schluß der Sitzung sprach Oberbürger-meister Dr. Anafrid dem Generalintendanten Mling, dem Theaterpersonal, den beiden Theaterbunden und herrn Sedel vom Magistrat Sindenburg für ihre aufopferungsvolle Tätigkeit sei-nen herzlichsten Dant aus. Generalintendant Biling dankte für das Interesse, bas man dem Oberschlesischen Landestheater bisher entgegengebracht habe und versprach, nach beften Rraften für das weitere Wohlergeben des Theaters 3n wirken. Im Namen der übrigen Mitglieder des Aufsichtsrates dankte der Bertreter des Landes-hauptmanns, Landesbibliothekdirektor Dr. Ro-ther, Katibor, dem Oberbürgermeister, wobei er kurz die Bedeutung des Oberschlesischen Grenzlandtheaters ftreifte.

Lohnherabsekung im Rartoffelgroßhandel

Der Reichsarbeitsminifter hat, wie "Der Deutsche" in Rr. 282 vom 2. Dezember 1930 berichtet, bie bisher bestehende Allgemein verbindlichfeit des für die gewerblichen Arbeitnehmer im Berliner Kartoffelgroßhandel geltenden Tarifverträge außer Kraft geset mit folgender Begründung:

Löhne von 85 und 75 RM. ergeben. Der Ausbilfsarbeiter bezieht einen Stundenlohn bon 1,60 RM., also einen Wochen lohn von 76 und 80 RM. Diese Löhne sind felbst im Rahmen des acidor Bade- und Aborträume befinden. Zur In der Spielzeit 1930/31 fanden bislang ins- verhältnismäßig gut entlohnten Transport- und Schallbämpfung sind Zwischenfußböden gesamt 292 Theatervorstellungen statt. Diese ber- Speditionsgewerbes als ungewöhnlich hoch anzu-

Das Wetter der Woche

Am Wochenende besteht eine ausgesprochene Kältewetterlage für Mitteleuropa, nöm-lich hoher Luftbruck dort und über Nordeuropa, tieser Druck über dem Mittelmeer und dem Atlantisk. Daß die Temperaturen nicht noch viel niedriger liegen, erklärt sich — wie ichon oben bemerkt — einmal aus dem Einflut der Oftee, wie schon oben dann aber noch viel mehr aus dem Jehlen einer diesen Schneedecke. Da beides nunmehr bei dieser Frostperiode nicht mehr im Hochdrudgebiet nachgebolt werden kann, weil darin keine wesentlichen Niederschläge mehr sallen, so ist eine Verstätzung des Angles wir auch der Michael der Angles wir auch der Michael der Angles wir auch der Angles wir auch der Michael der Angles wir auch der Angles wir der Michael der Angles wir der Michael der Angles der Angles wir der Michael der Angles der Michael der Angles der Michael der Angles der Michael der Angles der Michael der Mich ichärsung des Frostes auf erbeblich mehr als 10 Grad an und für sich schon in gut wie unmöglich. Es fragt sich aber, wie lange sich das Frostwetter überhautt hölt. Gewöhnlich tritt das Tauwetter bei solchen Lagen am ersten an ben Küsten auf, während im Binnenlande es einige Tage länger kalt bleibt. So wird es auch diesmal fein, boch bürfte vorerft nur bie Rordicefüste davon ersaßt werden. Es ist anzunehmen, daß von der Bochemmitte ab die atlantischen Störungen zuerst dort, später auch in West- und Mitteldentschland, Tauwetter, mit suerst Schnee-, später Regen fällen bringen. Im äußersten Often wird sich erst gegen Ende der Woche eine erhebliche Wilberung bemerk.

Dr. St. A.

iprechen. Dagu tommt, daß fie für ben Abfat eines Lebensmittels anzuwenden find, bas eine ber wichtigften Grundlagen ber Ernährung bes gesamten Boltes barftellt. Die erhebliche Spanne zwischen Erzengerpreis und Rleinhanbelspreis für Kartoffeln ift zweifellos burch bie Lohnfoften mit verurfacht. Es fann nicht mehr vertreten werden, diese Löhne im Bege bes ftaatlichen 3manges ber Allgemeinverbindlichteit für ben gangen Berufstreis festzulegen und fo einer fleinen Gruppe von Arbeitnehmern Arbeits. bedingungen gu fichern, die eine Sonderftellung gegenüber und auf Roften der übrigen Arbeitnehmerschaft bedeuten."

Beuthen und Kreis

* Die Rriegsbeichäbigten. Der Rriegsbeicha-Digten- und Sinterbliebenen-Verband (Stöbe-Bund), Ortsgruppe Benthen OS., hielt am 5. 1. 1931 die Monatsversammulung ah. Der Vorsissende begrüßte die Mitglieder und Gäste und wünschte allen ein glückliches neues Jahr. Weiterhin hielt der Borsissende einen längeren Vortrag über Bersorgung und Fürspressende über die Klagen der Schwer-beildisdieten hinsichtlich ihrer Grünkellung bei den beschädigten hinsichtlich ihrer Einstellung bei den Behörden. Ferner wurde über das bevorftebende Wohltätigkeitsfest, verbunden mit der Gründungsseier, sowie Weihnachtseinbescherung am 11. Januar 1931 im Promenaden-

* Krieger-Beihnachtsseier. Der Berein In-baliden dank hat zahlreichen Invaliden und Hinterbliebenen von gefallenen Kriegern eine Beihnachtsfeier bereitet. Die Geladenen, darunter Beteranen auß den Feldzigen 1864. darinter Vetetanen alls den Feldsgelt 1804, 1866 und 70/71, wurden mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Feder Teilnehmer erhielt ein nam-haftes Geldgeschenk. Die Feier wurde ein-geleitet durch Gesänge von Beihnachts-Landsselbenkonk den im Stoge kommenden staatlandlied angestimmt. Außerdem hat der Invalidendanf den in Frage kommenden staat-lichen Wohlfahrtsämtern 27000 MW. zur Berteilung an bedürftige Invaliden und Krieger-hinterbliebene zur Berfügung gestellt.

* Freier Eintritt ins Stadion für Jugend-liche. Nach Mückeprache des Gaujugendausschuffes Bentben im DHB. mit dem Berbandsvorfisenden Beinlich ift den Jugendleitern im Gan Beuthen Die Möglichkeit gegeben worden, bei dem Bundes-potasspiel mit je 10 Jugendlichen freien Eintritt zu befommen, sofern die Jugendleiter mit ben 10 Jugendlichen die Sperre geschloffen

* Weihnachtsseier des Ehrenbundes Deutscher Beltkriegsteilnehmer e. B. Die Ortsgruppe obigen Vereins hatte ihre Mitglieder und Ange-hörigen zu einer schlichten Weihnachtseier in das Bereinslokal (Restaurant Karas) eingelaben. Die Kameraden und Damen, insbesondere die Kinder, hatten sich zahlreich eingefunden. Ein Weihnachtsmusikstüd leitete die Feier ein. Fräulein Weirachten ohr herach einen berfaßten Prolog. Darauf richtete der Borsißende, Kansmann Kaul Kutscher Keibnachtslieder schlossen die Anwesenden Wehrere Weihnachtslieder schlossen die Inwesenden wirtet. Die Kinder erhielten reichlich Naschzeug. Um 20 Uhr eröffnete der Vorsisende die Ge-Um 20 Uhr eröffnete der Vorsisende die Generalversche durch Erheben des Admeraden Franz Krämer, wurde durch Erheben von den Plätzen geschrt. Schriftsührer Weirauch erstattete den Jahresbericht, der Kassenwart den Kassenicht. Die Kasse ist in bester Ordnung. Dem Vorstand wurde barauf die Entlaftung erteilt.



Binter-Banderführerlehrgang und Jugend-Winterlager

Der bom Reichsberband für Deutsche Jugend herbergen, Gan Dberichlefien, geplante Wander führerlehrgang fand mit 12 Damen und 10 Herren unter Leitung von Herrn Jaroschet, Freiwaldan, vom 26.—31. 12. 30 ftatt. Zu ber-felben Zeit wurden auch die Jugend = Win = terlager in St. Martha und Reihwiesen mit 93 Jungen und — in einem besonderen Lager und unter weiblicher Führung — mit 21 Mädchen burchgeführt. Die Unterfünfte und die Berpflegung waren ber Beit und ben Gepflogenheiten beg Herbergsverbandes entsprechend einfach. gemütlichen Abende murden ftets gemeinsam mit Bolfstänzen, Lichtbildervorträgen, Bolfslied und "Sotus-Botus" ausgefüllt, und die Stimmung war - wie bei allen Beranftaltungen bes Ber bergsverbandes - bemgemäß frisch und fröhlich. Das diesjährige 5. Jugend-Winterlager hatte als Standort das "Jugend bin am mhaus" im Riesengebirge vom 2.—7. 1. 31 mit 44 männlichen Jugendlichen. Sowohl im Altvatergebirge als auch im Riesengebirge waren die Schneeber hältniffe günftig. Befonders erfreut waren die Jugendlichen über die Rachtfahrten, die Schneefturme auf dem Riefengebirgstamm und die Besteigung der vereiften Schneekoppe. Sämtliche Beranftaltungen verliefen - bant ber getroffenen Borfichtsmaßregeln — ohne jeden nennenswerten Unfall.

Wahl leitete ber Bertrauensmann für die Pro ving Oberichlesien, Kamerab Kutscher. Der bisherige Vorstand wurde einstimmig wiederge wählt bis auf zwei Beisiger.

* Schug-Bolizeihund- und Tierfchut-Berein. Der Verein hielt am Dienstag, dem 6. Januar, die Generalbersammlung ab, die eine sehr rege Beteiligung auswies. Der erste Vorsitzende Koterba eröffnete sie um 20.15 Uhr mit den besten Wünschensten des Ariektsung der Franklands Erledigung der Jahresberichte des Schriftführers, Erledigung der Jahresberichte des Schriftsührers, des Aasserers, des Dressurvarts, des 1. Borssiehen und Pressewarts ichritt man zur Neumahl des Borstandes. Folgende Mitglieder wurden gewählt: 1. Borssihender Koterba, 2. Borssihender Müller, 1. Schriftsührer Grünnig, 2. Schriftsührer Foerner, 1. Kassiererin Frau Müller, 2. Kassiererin Frau Müller, 2. Kassiererin Frau Müller, 2. Kassiererin Frau Müller, 2. Dressurvart Lrtelt, Zengwart Boribta, stelle. Parusert, Aressewart Müller, Tierschutzurt Foerner, Beisser Dzinbannt Marten. Beifiger Dzinba und Marten.

* Ramerabenverein ehem. 156er. Der Ramerabenberein ehem. 156er hielt am 6. 1. 1981 im Restaurant Raiserkrone seine Generalverssammelang ab. In Vertretung bes 1. Vorsitzenden eröfsnete Kam. Kichter die Versammelung und begrüßte die Erschienenen. In der Tagesordnung wurden der Jahresbericht, der Kassenderung eine der Kassenderung bei Kassenderung eine der Kassenderung Kassenbericht und der Kassendrüsungsbericht bekannt gegeben. Einwendungen wurden nicht erhoben, und dem Kasserer und dem Gesamtvorstande wurde von der Generalversammlung Entlastung erteilt. Die Keuwahl des Vorstandes hatte folgendes Ergebnis: Kamerad Richter 1. Borsitzender, Major a. D. Bieder 2. Vorsitzender, Kamerad Bermaßtelten, Kamerad Kanossalla 2. Schahmeister, Kamerad Linker, Kamerad Kanossalla 2. Schahmeister, Kamerad Linker, Hamerad Kanossalla 2. Schahmeister, Kamerad Linker, Hamerad Kader und Kamerad Kothmann Besitzer. Kamerad Sowa Fahnenträger, Kamerad Mussella 3. Kanerad Kader und Kamerad Kothmann Kamerad Kothmann Kamerad Kader Kamerad Kame diol Fahnenträgerstellv. Kamerad Breiß und Kamerad Hangerstellv. Kamerad Breiß und Kamerad Hangerstellv. Kamerad Breiß Die Generalversammlung stimmte dem Abschlüßeiner Kollektiv-Sterbeversicherung zu. Die Sinterbliebenen erhalten nun beim Tobe eines Mitgliebes ein Sterbegeld von 200 KM. Tritt der Tod durch Unfall ein, so erhalten die Hinterbliebe-nen 300 MM. Die bisher gezahlten Beiträge er-fahren keine Steigerung. Nachruf, Kranzspenbe und Tranergeleit mit Musik und Jahne werden außer dem Sterbegeld auch in Zukunft gewährt. Um 17. Februar 1931 wird im Vereinslokal ein Gefelliger Abend mit Familienangehörigen abschalten merden zur Franke aller Compreden abgehalten werden. Zur Frende aller Kameraden ist die gedruckte Regimentsgeschichte vor dem Beihnachtsfest erschienen.

* Mufitpabagogijche Tagung. Die oberschle-fische Sauptstelle fur Erziehung und Unterricht veraustaltet vom 2. bis 4. Februar in der Ausa der Baugewerkschule unter Leitung von Professor Jöbe aus Charlottenburg eine musikpädagogische Tagung. Beginn um 9.15 Uhr.

* Laienspielberatungsabend. Der für den Dienstag angekündigte Laienspielbera-tungsabend muß wegen Krankheit des Bor-tragenden, Dr. Gentges, um einige Tage berfcoben werden.

* Ron. "Sängerbund". Hente Konzert in Biefowa. Abfahrt 3,30 Uhr mit Sonderzug King.

* Spiel- und Sportverein Dombrowa. Am Sonntag,
dem 18. Januar, um 17 Uhr findet im Waldtschoß
Dombrowa die Generalversammlung statt.

* After Turnverein. Die Schneelausgruppe
hält heute an den Kokittniger Hängen eine Uebung situnde ab. Tresspunkt 10 Uhr an der Straßenbahnhaltestelle Parkstraße.

* Katholischer Beamtenverein. Dienstag, abend
7,30 Uhr, Fortseyung des Stenographie-Untertichts und Annahme neuer Teilnehmer. Untertichtslokal Berufsschule, Gräupnerstraße, Zimmer 37.

* Kameradenverein ehem. Cifer. Der Berein veranstaltet heut um 19 Uhr im Promenaden-Restaurant

Gewöhnen Sie Ihr Kind zur Sparsambeit und legen Sie ihm ein Konto auf der Spartaffe an. Es wird Ihnen dafür dankbar sein; denn

Früh gewohnt, alt getan!

Kreissparkasse Gleiwitz

Zeucheriffraße, Landraisamt.

Landfreis Tost-Gleiwik braucht 9 Millionen

Wege jur Behebung der Rotlage — Reich und Staat müffen helfen

(Gigener Bericht)

Gleiwig, 10. Januar

Die Unmesenheit des Reichstanglers in Gleiwig gab auch dem Landfreis Tost-Gleiwig Gelegenheit, mit seinen Köten und Sorgen her-vorzutreten. Landrat Harb ig begründete in längeren Aussührungen die schwierige Lage des Landfreises, machte Vorschläge für die Behebung dieser Rosskande und überreichte dem Kanzler eine Denkschrift, die in Zahlen und zusammen gefaßten Darlegungen ein Bild von der Lage der Landwirtschaft und des Kreises gibt. Die Denkschrift schildert zunächst kurz die Verhältnisse im Landkreis, weist darauf hin, daß durch die Lage des Kreises zum Industriebezirk das 340 Kilosmeter lange Chausseren ihr die beraus ftark in Unspruch genommen wird und unausgesetter Re paraturen bedarf, daß die klimatischen und die Bodenverhältnisse die Landwirtschaft erheblich beeinträchtigen und gibt dann bekannt, daß ein Bertverlust von 5 Millionen Reichsmart allein durch die Sturmkatastrophe im Tahre 1928 ent-standen ist und weitere Schäden durch Sagel-und Sturmschäden im Jahre 1929 und durch die sommerliche Dürre und das Hochwasser im Herbst 1930 eingetreten sind.

Die Not bes Landfreises zeigt sich dann ins-besonbere darin, daß aus der Osthilfe nicht weniger als 9 123 000,— Mark Umschuldungsdar-lehen angesordert worden sind. Bon insgesamt 6499 Betrieben haben 1112 Boranmeldungen sür bie Bewährung von Umichulbungsbarleben ein-

Durch das Eingemeindungsgesetz vom Januar 1927 ift der Kreis von dem Kohleborkom-men in Ellguth-Zabrze und von den Besitzungen in Zernif und Richtersdorf, die an die Stadt Gleiwit fielen, abgebrängt worden. die Vereinigung von Sosniga mit Gleiwig wird als eine Ursache für die Leiftungsschwäche des Landkreises bezeichnet und vorgeschlagen, die grundlegende organisatorische Nenderung des Industriebezirks bald vorzunehmen.

Der Landfreis Toft-Gleiwit war durch bie Grengziehung gezwungen, in den letten Sahren eine gange Reihe dringend notwendiger

lionen hiervon sind vom Landfreis zu tragen. Die jährlichen Zins- und Tilgungsraten besaufen sich auf über 130 000 Mark. Da die die biesjährige Rate nicht voll in den Etat eingesett werden fonnte, um die Steuern nicht übermäßig anzuspan-nen, muß der Reftbetrag im Etat 1931 neben ber diesmal vollen Rate eingesetzt werden. Da hierdurch die Rreissteuern auf eine untragbare Sobe gebracht werden würden, andererseits aber feine Möglichkeit besteht, die Steuern zu erhöhen, ist es notwendig, diese Stragenbantosten burch erhöhte Reichs- und Staatsquichuffe, auch in Form bon Bing- und Tilgungszuschüffen und burch Ber-längerung ber Staatsbantfrebite auf minbeftens 25 Jahre, herabzusegen.

Der Landfreis Tost-Gleiwig erhebt die höchsten Steuerfätze aller oberschlefischen Landfreife.

Die Schullaften find außerordentlich geftiegen und werden, obwohl fie bas Bierfache ber Schullaften in der Borfriegszeit betragen, nur zu 24 Prozent durch Ergenzungszuichfifts durch Erganzungszuschüffe gedect forge für die aus dem abgetretenen Gebiet her-übergekommenen Flüchtlinge zu tragen. Der Kreis braucht allein für die Betreuung der Wohl-sahrtserwerbslosen im lansenden Rechnungsjahr 120 000 Mark mehr, als im Etat angesetzt war. Bon der erweiterten Krisenfürsorge hat der Kreis nur geringen Kuhen, da in sie nur Orte von über 10 000 Einwohnern hineingenom-men worden sind. Diese Begrenzung der Krisen-fürsorge ist sür einen Arbeiter-Wohnsiskreis untragbar.

Für die dem staatlichen Polizeibezirk Gleiwig angeschloffenen Gemeinden find bie

Polizeilasten untragbar.

Straßen- und Brückenbauten

auszuführen. Die Gesamtkosten für diese Bauten betrugen über 2 Millionen Mark, und 1,2 Mil- Bährend diese Beiträge im Jahre 1914 etwa mögen.

32 500 Mark betrugen, find fie im Sabre 1930 auf 204 240 Mark angewachsen. Gleichzeitig ift die Bahl ber Unfälle von 158 im Sahre 1925 auf 602 im Jahre 1930 geftiegen. Dies wird darauf gurudgeführt, daß nach den neueren gefetslichen Bestimmungen auch bei Arbeitsbeschränfung unter 20 Brogent Renten gewährt werden muffen und andererseits darauf, daß der Bericherungspflichtige auch bei den geringften Berlegungen Ansprüche stellt und fie bei den bochften Gerichten verfolgt.

In der Berbefferung der

Bertehrsberhältniffe

find die Bahnbauten von Beiskretscham ober Toft nach Reltich und von Gleiwit nach Ratibor dringend notwendig. Der Landfreis ift erft zu einem Drittel mit elektrifdem Licht berfehen. Der Anichluß der noch "dunklen" Ortschaften durfte einen Rostenbetrag von etwa 2 Millionen Mart erforbern, ift alfo nur mit Silfe von Reichs- und Staatsquiduffen durchauführen. Gin reiches Arbeitsfeld liegt ferner auf dem Gebiete der Drainage bor. Roch etwa 7 400 Settar bes Rreifes muffen brainiert werben, mas einen Roftenaufwand von rund 3,8 Millionen Mart bedeutet. Ferner muffen gur Abmendung ber Sochwaffergefahren unbedingt die Flugläufe der Rlobnig und der Biramta reguliert werden. Die Landwirtschaft vermag auch diese Beträge nicht aufgubringen und muß Reichs- und Staatsquschüffe verlangen.

Die Dentichrift fommt ichlieflich gut ben Borichlägen, die bereits veröffentlicht worben find. Die Bufammenftellung biefer Borichlage zeigt febr beutlich, bag noch fehr viel getan werben muß, um die Sandwirtschaft und mit ihr ben Etat der Kreisverwaltung auf die Sohe gu bringen. Wie überall, so beften fich auch im Landfreis Toft-Gleiwig bie Buniche an ben Befuch bes Reichskanzlers, daß nun die Taten folgen

Treffpunkt dortselhst.

* Neue Englisse Kurse. Das von Prosessor dar ben er geleitete "English Institute" beginnt in nächster Boche, Dienstag um 19 Uhr, und Freitag um 20,30 Uhr, mit zwei neuen Kursen: einem sir Anfänger und einem Lektstre- und Konservationskursus für Fortgeschrittene, in dem Sinclair Louis "Bab bi t" behandelt wird. — Meldungen Dienstag und Freitag 19 bis 20,30 Uhr im Hindenburg-Gymnasium, part. links. (S. Inserat!) — Der englische Zirkel tagt regelmäßig Dienstag 8,30 Uhr im Casé Jusczyk, 1. Stock.

regelmäßig Dienstag 8,30 uht im Euge Curson, 1. Stock.

* Reichsbanner-Rundgebung. Am Dienstag, abend 8 Uhr, spricht im Konzerthaus der frühere Führer des oberschlessischen Tungzentrums, Nedakteur Leptig, Prag, in einer öffentlichen Kundgebung des Reichsbanners Schwarz-Rot-Gold.

* Luftfahrt-Berbetag. Der Luftfahrtverein fährt am Sonntag um 8,34 Uhr nach Broslawig, um mit dem im Luftfahrtlehrgang gebauten Gleitflugzeng zu schulen.

zeug zu schulen.

zeug zu schulen.

"Bachstelzchen". Am kommenden Sonntag, dem 18. Januar, veranstaltet der hiesige Sportverein Heinitz-Grube E. B. in allen Käumen des großen Schüßen-haussaales sein Fasch in gsfest bestehend aus einer Theateraufstührung mit anschließendem Tanzkränzchen. Jur Aufführung gelangt die humorvolle Bolksoperette "Bach ft elzchen". Durch äußerst mäßige Breise ist es jedem vergönnt, sich rechtzeitig Sintritiskarten im Borverkauf Pförtnerhaus Beinitz-Grube und Kestaurant Wartotsch, Scharleper Straße, zu dieser vielversprechenden Beranstaltung zu sichern.

"Berein verhränzer Lehrer und Lehrerinnen. Die

* Berein verdrängter Lehrer und Lehrerinnen. Die

Sanuarsigung fällt aus.
* Deutschnationaler Sandlungsgehilfenverband. Am Ditultschütz Montag, dem 12. Januar, 20 Uhr, findet die Jahres-hauptversammlung statt. Ganvorsteher Fendel, Breslau, nimmt daran teil.

Schützenhaus. Täglich bis 10 Uhr abend Eis.

Bobret = Rarf

* Deutschnationale Boltspartei. Unter bem * Deutschnationale Boltspartei. Unter dem Borsit von Frau Gehrwald sand der Prauenkaffee am 5. Januar unter staker Beteiligung statt. Nach der üblichen Begrüßung begann der unterhaltende Teil unter Leitung Dr. Sehrwald mit einem Klaviervortrag. Frl. Lucie Schiwek, Bobrek, sang Lieder, die mit großem Beisall ausgenommen wurden. Frau Schepke und Frau Biecorek, Bobrek, trugen ein soldatisches Zwiegespräch vor. Jun Mittelpunkt des Programms stand die Rede von Frl. Bork, Beuthen, über "Die Not der Deutschen in Saargebiet".

Miechowik

- * Männergesangberein. Am Dienstag begin-nen wieder die Gesangsabende. Mit dem ersten Gesangsabend verbunden ist eine Vorbesprechung für die Vorammeldung zum diesjährigen deutschen Sängerbundessieft in Frankfurt a. M.
- * Sans- und Grundbesigerverein. Um heutigen Sonntag, 17 Uhr, findet im Schindlerschen Saale die Mongts- und anschließend die General-Versammlung statt.
- * Orchefterverein. Heute, 13,30 Uhr, Orchefterprobe bei Linnert.
- * Bildung eines Jugendpflege-Ausschuffes.
 Die Vorsibenden der auerkannten Jugendvereine hatten sich am Freitag im Beratungszimmer des Bathauses eingefunden, um die Bildung eines Berichte "ersolgte die Kewwahl des Vorstandes.

 * Stenographenverein. Der Verein hielt seine für Ihre Gemerakversammlung in Verbindung mit einer Weiter aus Mach Verlesung der Augen:
 Berichte "ersolgte die Kewwahl des Vorstandes.

 Fachkundige Bedienung Alle Reparaturen

(Mussiol) Kleiner Saal, ein Wintersest. Für gute Musit und reichliche Ueberraschungen ist gesorgt.

* Stibund. Am Dienstag, Mittwoch und Freitag erteilt DSB.-Stilehrer Kosser in Unstäder und Fortsible des Kreisingendpflege-Unsschusses bekannt bis 16 Uhr Sti-Unterricht für Anfänger und Fortgeschen und dem Gemeindevorstand empfohlen.

Teefspunkt dortselbs.

* Rokittniß

- * Schulpersonalien. Lehrer Troll bon hier wurde nach Serne in Weftfalen verfest.
- * Kontrollzeiten für Arbeitslofen Unter-ftügungsempfänger. Für bie Melbestelle Rolitt-nit, die für die Arbeitslofen der Gemeinden Rofittnig, Stollarzowig, Wieschowa und Friedrichswille zuständig ist, wurden folgende Kontroll-zeiten neu festgeset: Für die männlichen Arbeitslosen, Buchstade A dis K, an jedem Diens-tag und Donnerstag von 8 dis 8,30 Uhr; für die Buchstaden T dis J von 8,30 dis 9 Uhr; für die weiblichen Arbeitslosen von 9 dis 9,30 Uhr; für die männlichen Wohlfahrtsunter-ftügungsempfänger von 9,30 bis 10 Uhr und für die weiblichen von 10 bis 10,15 Uhr.
- * Landwehrberein. Bugunften bes Rriegerden kmalfonds veranstaltet der Landwehr-verein am 18. Januar im Zimnbichen Saale einen "Dentschen Abend
- * Die Beimgartenfpielschar wieder in Rotittnig. Die Die Heingartenspitzigiat viebet in kanteng. Die beliebte Spielschar des Reißer Seimgartens tritt am Montag im Hurdesschen Saale mit neuen, sehr schönen Spielen vor die Oeffentlickeit. Am Bormittag finden Theateraufführungen für Kinder, am Abend für Erwachsen statt. Die Eintrittspreise sind wie immer äußerst niedrig gehalten.

- * Sportfreunde-Berjammlung. Die General-Verjammlung stand im Zeichen reichen Erfolges. Auf allen Gebieten ist Erfreuliches geleistet worben. Die Spielstärke des Bereins hat zugenommen. Der Berein versügt über drei Seniorenund sümf Ingendmannschaften. Die Schülermannschaften haben ihr Können noch nicht unter Remeis gestellt des Fün keine George Beweis gestellt, da für sie keine Gegner vor-handen sind. Der Mitgliederstand beträgt 235. Die Borstandswahl ergaß die Wiederwahl bes alten Borstandes. Neu gewählt wurden Webe er als Geschäftsführer der Senioren-Mannschaften und Schega als Jugendgeschäftsführer.
- * Marine-Berein. Nachdem der Zujammen schluß ber hierorts bestebenden Marine vereine erfolgt ift, hielt der geeinte Berein seine Jahres-Musterung ab, die der 1. Bor-sigende, Kamerad Groll, leitete. Unter Borsig des Alterspräsident, Gaudorsigenden Torp.-Kapitäns tes Alterspräsibent, Ganvorsigenben Torp. Kapitäns Waldau, erfolgte die Neuwahl des Vorstandes, aus der hervorgingen: 1. Vorsigender Kamerad Toltis, 1. und 2. Schriftsihrer die Kameraden Myn aeret und Lepiarczyk, 1. und 2. Kassierer die Kameraden Larisch und Musch id. Bessiser die Kameraden Larisch und Musch diol, Bessiser die Kameraden Harisch Lagleich Zeugwart), Vaschen Kameraden Kanusch Hageist, Jahnenträger die Kameraden Kruzel, Strzhpczyk J. und Vurcyk, Der Verein vollzog den Anschluß überreichte Kamerad Boos dem Verein eine neue, große Kriegsflagge und eine kleine Tischsilagge Ariegsflagge und eine kleine Tischsilagge aus Seide. Mit dem Flaggenlied schloß die Situng.

Dieser sest sich nunmehr wie solgt zusammen:
1. Borsigender Baul Hermann, 2. Vorsigender und Presseurt J. Strappczynf, 1. Schristsibrer und 1. Nebungsleiter J. Myyf, 2. Schristsührer Waciol, 2. Nebungsleiter H. Schiwieß, 1. und 2. Kassierer Tichauer und Kubiyki, Bibliochetavin H. Wieczorek, Jugendolmann F. Beller, Beisiser Agnes Blochowis, K. Blochowis, Leo Hermann, B. Via-las, Sczula und Kosmalski.

Gleiwit

Stadtberordnetenfikung

Am Donnerstag, dem 15. Januar, findet die erste diesjährige Situng der Stadtveror-neten im Situngssaale des Rathauses statt. Die Tagesordnung umfaßt in der Sauptfache den Bericht über die Busammensepung und die Tätigfeit der Stadtverordnetenversammlung im Jahre 1930 und dann die Reuwahlen. Ren gewählt werden: Das Büro, der Protofollführer, der Melteftenausschuß, ber Borbereitungsausschuß, ber Ausschuß zur Vorberatung des Haushaltsplanes für 1931, der Ausschuß für Finang- und Rechnungswefens fowie für Bau- und Grunderwerbsangelegenheiten, der Ausschuß, der zu prüfen bat, ob die Beichlüffe der Stadtverordnetenversammlung burch den Magiftrat ausgeführt worden find, ferner 13 Mitglieder ber Baudeputation und ber Verwaltungsansschuß für die städtischen Betriebe. die öffentliche Sitzung liegen dann nur noch uräge vor. Die Fraktion der Deutsch-2 Anirage vor. nationalen Bolkspartei beantragt, daß Die Rommiffion gur nachprufung der Mieten in ben mit Silfe von öffentlichen Mitteln erbauten Häusern aufgehoben wird, und daß der Magistrat jum Schutz der Micter neue Richtlinien fur die Bergebung von Hauszinsftenerdarleben aufftellt. Schlieflich foll bas Stadtparlament bie Buftimmung für den Fluchtlinienplan für den Germaniaplat und die Friedhofftraße erteilen.

Berein Gleiwißer Aquarienliebhaber

In der Jahresdersammlung dom 8. Januar 1931 wurde der durch seine großen Fischaucht-ersolge bekannte Herr Kappel. teder zum Bor-sitzenden gewählt. Eine Hauptaufgabe des Ber-eins wird in diesem Jahre die Ausstellung sein, die aus Anlaß der 20-Jahr-Keier stattsinden soll. Für das Gelingen der Ausstellung bürgen Die großen Erfolge, die der Gleiwiger Aquarienverein bei der Katiborer Naturschutz-ausstellung vom Jahre 1928 zu verzeichnen hatte. Prosessor Rabisch, der Borsitzende des Gaues 9 des Berbandes Deutscher Aquarienver-

Betteransfichten für Conntag. Fortbaner bes ruhigen Groftwetters. Rirgenbs Rieberichlage bon Bebeutung.



BACHE &. nur in

eine, gab ein Bild von dem Leben und der Beben- bung der allgemeinen Birtschaft, der Steuerkraft nita und Johann Cehulla aus Schönwald den Bortrag, dem swei Filme folgten. tung Böliches, der am 2. Januar d. J. seinen für Reich, Preußen und Kommunen, gesordert jowie die Lehrhäuer Josef Muschiel und Sos- letzteren wurde die Betondereitung und 70. Geburtstag geseiert hat. Professor Eisen und geschützt werden müssen. Dabei erblicht das niba und Emil Stiba aus hindenburg.

Teich, der Krodingialsommissar für Raturdents oberschlesische Tiefbangewerde für sich die wirtstelliche Tiefbangewerde für sich die wirtstelliche Tiefbangewerde für sich die wirtstelliche Tiefbangewerde entwicke reich, der Prodinzialkommissar für Naturdenkmalpslege in Oberschlessen, wies im Anschluß
daran auf die Bedeutung des "Kosmos" hin,
der vor rund 30 Jahren drei populäre Schriftsteller, außer Bölsche auch noch Zell und
France, zu Worte hat kommen lassen, die
ansangs von der zünftigen Naturwissenschaft abgelehnt, sich doch durchgeseht und dem
Volke die Liebe für die Naturwissenschaften und
auch ernste Arbeit in denselben gewiesen hätten.
Wie diesen drei Schriftstellern, so sei es auch den
ing. "Fischelvereinen" ergangen, die, im Volke
entsprungen, durch ihre exakte Arbeit mit der fog. "Fischelvereinen" ergangen, die, im Bolte entsprungen, durch ihre erntte Arbeit mit der Zeit die Anersennung der Wissenschaft gefunden haben und für fie wertvolle Beobachtungen leiften.

* Dithilseerwartungen bes Tiefbaugemerbes, Der Bezirksverein XIII Oberschlefien im Reichs-verband bes Deutschen Tiesbaugewerbes brachte gelegentlich des Kanzlerbesuchs seine Win sche in einer Druckschrift zum Ausdruck und führte aus, daß im Kahmen einer die gesamte oberschlesische Wirtschaft belebenden Hebung ber Bautätigkeit die Lösung des oberschle-sischen Verkehrsproblems und damit der Ausdan des Straßennebes und der Bahnverbindungen einen wesentlichen Klak einnehmen misse. In Berbindung mit dem Wohnungskan iei and einen wesentlichen Plat einnehmen misse. In Berbindung mit dem Bohn ung son sie auch den Betriebspührer Bergverwalter Eed und und Berbindung mit dem Bohn ung son sie auch den Betriebspühren Tunt und Rauer den aus der den der den Betriebspühren Tunt und Rauer den aus den der der de der seriodende Gebirg gen, der die amtlich gesorderte Mindestfestigkeit leichteste zu erreichende Gebirg gen, der die amtlich gesorderte Mindestfestigkeit leichtes zu erreichende Gebirg gen, der die amtlich gesorderte Mindestfestigkeit leichtes zu erreichende Gebirg weit übertrifft. Der Redner ging dann auf des Mischangsverhältnis des Zements mit Sand, wischen Bluscz aus Hindenburg, Josephan Bluscz aus Hindenburg, Josephan Bluscz aus Hindenburg, Poret aus Wischungsverhältnis des Zements mit Sand, Wittwo, dem 14. Januar, nach Wittwo, dem 14. Januar, nach Beimische Tiesbaugewerbe im Intersperter einen Aundeurgebirge gab praktische Hindenburg, Julius Malchereczhyf aus Sos-

jamste Ofthilfe in Schut und Unterstützung durch Magnahmen gegen die Regiearbeit der R'o m munen und Rommunalverbande, in der restlosen Ausschaltung berufsfremder Ronfurrens, insbesondere aber nichtgewerbsmäßiger Elemente und in der wesentlichen Bevorzugung der eingesessenten. Das große Ziel der Wiedererstartung der öftlichen Wirtschaft, insbesondere ihrer Steuerkraft zum Ruben des Staats- und Kommunalwesens müssen alle Behörden und sonstigen Stellen verfosgen, mit ihnen also auch Reichspos ft und Reichsbahn.

Auszeichnung für Rettungsarbeiten. Gine Angahl von Bergleuten, die bei der Bergung ber auf Schachtanlage Sosniba am 13. Mai vorigen Jahres verunglücken Belegichaftsmitglieder sich durch persönlichen Mut, große Unerschrockenheit und kameradschaftliche Pflichttrene ausgezeichnet haben, wurden om Sonnabend durch ein Diplom ausgezeichnet, das ihnen vom-bergamt Brestau verliehen worden ist. Bergrat Jansen überreichte bie Diplome im Beisein von Bergwerksbireftor Balbed, Grn-benbetriebssührer Bergverwalter Georgi und

Mölfalbyrind

Kurhotel "Theoline Gol"

Behagliche Zimmer, erstklassige Verpflegung, auch Diät / Mäßige Preise

Auf Wunsch ärztliche Behandlung u. Kur.

Wichtige

Billig und gut kaufen Sie bei

Mitteilung!

Alle am 22. und 23. Januar Geborenen werden gebeten —

zwecks Enigegennahme wichtiger Mitteilung — ihre genaue Adresse unter A. b. 652 an die Geschäftsstelle dies Zeitg.

Beuthen OS. einzureichen

Mübnl Ginz

Beuthen OS.

jetzt Dyngosstraße 30 Neues Stadthaus.

Sanatorium Bad Altheide

Betonvortrag bes Stadtbanamtes. der Anla der Mittelschule fand ein Film bortrag über ben Anfban des Betons und Bantontrolle unter Berudfichtigung praftischer Gesichtspunkte auf der Bauftelle statt Das Stadtbanamt, das als Veranstalter des Vortrags zeichnete, batte Diplomingenieur Beber bon der Bauberatungsstelle Breslau des Deutichen Bementbundes für diefen Bortrag gewonnen Der Redner behandelte die Entwidelung des Beton- und Gifenbetonbaues in den letten Jahren und zeigte, in welcher Weise fich biefer beute unentbehrliche Bauftoff vervollkommnet hat. 3unächst habe man die Grengen ber Be-anspruchungsmöglichkeit des Betons festlegen muffen, um bann ben Beton felbft wiffenschaftlich burchzuprüfen und einen Qualitätsbeton zu erzielen, der nicht nur absolut zwerläffig ift sondern auch die größtmögliche Wirtschaftlichkeit hat. Die deutsche Zementindustrie habe es auch verstanden, durch Verbesserung ihrer Werke und Maschinen einen Zement auf ben Markt zu brin-

Ausführung von Betonbauten vorgeführt. interessanter Beise wurde auch entwickelt, wolchem Mage sich die Belastungsfähigkeit bes Betons bei Einbringung von eisernen Rippen und Bügeln steigert.

* Sympathiefundgebung für die Bereinigten Berbande. Die Direktion ber Bereinigten Staats-ichulen für freie und angewandte Runft Berlinicharlottenburg spricht den Bereinigten Kerbänbem Heimattreuer Oberschlesser in einem Brief
in dem Kampf gegen den polnischen Terror und
für das Verbleiben Oberschlessen dem deutschen Baterlande die wärmste Sympathie aus.
Die Vereinigten Staatsschulen erklären sich bereit, soweit es in ihrer Macht liegt, die Kundgebung der Heimattreuen Oberschlesser zu
unterstühen.

* Bom Bühnenvolksbund. Am Mittwoch gelangt die Operette "Biktoria und ihr Hufar" als Sonderveranstaltung für alle Gruppen zur einma'igen Aufführung. Die Pflicht- sowie vorgemerkten Karten müssen dies Montag abend abgel, olt sein.

* Auf Stiern barch bas Alknotensbirge. Das Altvotergebirge ist das von Oberschlessen am leichtesten zu erreichende Gebirge. Daher ist es das sonntägliche Ziel der sporttätigen oberschlessischen Zugend. Der Obmann der Sektion Gleiwig des Sudeten-Gebirgs-vereins, der selbst ein eistiger Stischere ist, hält am Mittwoch, dem 14. Januar, nachmittags 3,30 Uhr, "im Gleiwiger Sender einen Rundfunkvortrag über "Winter-wanderungen im Altvatergebirge", der das Interspreter eller Kintersportler sinden wird.

Möblierte Zimmer

Sauberes, freundliches

Zimmer,

Bahnhofsnähe, sofort zu vermieten. Angeb. unter B. 1280 an die

G. d. Zeitg. Beuthen.

möbl.

Familien-Nachrichten der Woche

Geboren:

Primärarzt Dr. Sofef Ren, Breslau, Sohn; Alexander von Hautschaft, Schullen, Sohn; Studienzat Dr. Walter Zaroschet, Breslau, Tochter; Dipl.-Ing. Eberhard von Zastrow, Reu Zersen USA. (früher Breslau), Tochter; Maximilian Freiherr von Gregorn, Breslau, Sohn.

Berlobt:

Margot Kricke mit Dr. med. Sans Schlöffer, Ohlau; Elly Geisler mit Konrad Pioffek, Ujest OS.; Hidegard Sowoidnich mit Gurt Knetfchomfky, Hindenburg; Magda Stiller mit Paul Rodewald, Königshütte.

Gerichtsassessor Afbrecht Zippel und Hanna Bittner, Liegnitz Gerichtsassessor Dr. jur. Carl Walther und Ruth Günther, Bressau; Ernst Meyer und Hertha Böhm,

Geftorben:

Gestorben:

Regierungsvat i. R. Alfred Stelzer, Vreslan, 70 S.;
Landesrat Erich Beiersdorf, Reumarkt i. Schles.; Brauereibestyr Jugo Scobel, Olciwik, 65 S.; Alfred Kilke, Jiegenhals, 46 S.; Outsbesitzer Paul Mende, Dobischau, Ars. Cosel OS., 74 S.; Anton Carl Miza, Breslan, 62 S.; Helene Senfarth, verw. gew. Böer, geb. Millich, Münsterberg Schl.; Hans Mederer, Brunnek; Frau Marie Zaehnifch, Jindenburg, 83 S.; Anna Franke, geb. Lindel, Hindenburg, 50 S.; Rosselle Leewn, geb. Böhm, Gleiwig, 66 S.; Karl Giersedarf, Ratibor, 53 S.; Marie Anabe, geb. Malcjarczył. Ratibor, 53 S.; Marie Anabe, geb. Malcjarczył. Ratibor, 72 S.; Viktor Cwik, Ratibor, 73 S.; Clifchech Scheffelt, Ratibor, 18 S.; Albertine Aloffek, geb. Torchalla, 65 S.; Bilhelmine Himmel, Rattowig, 80 S.; Martha Blod, geb. Burgmann, Kattowis, 70 S.; Crich Pach, Königshütte, 17 S.; Ratharine Otta, geb. Badach, Königshütte, 85 S.; Permann Skruhler, Ranka, anfh, Königshütte, 71 S.; Bankaner, Tarnowig, 40 S.; Franka Ranfh, Königshütte, 71 S.; Robann Ranfh, Königshütte, 75 S.; Sofef Kukulns, Rönigshütte, 76 S.

Unterricht Club Français

dirigé par M. Laguilhomie tous les mercredis á 81/2 h le soir chez "Jusczyk (Diele) 1. Etage" Vous êtes invités.

Englisch lernen ein Vergnügen!

Rasche, gründliche, erprobte Methode

Beginn neuer Kurse für Anfänger u. Vorgeschrittene sowie Lese und Konversation cercle für Englische Literature — Lekture "Babbitt" von Sinclair Lewis. Honorar 5 RM monatlich

Anmeldungen Dienstag, den 13. Januar, Beuthen OS., Hindenburg-Gymnasium, Gymnasialstraße, von 19-201/2 Uhr.

Leiter: Prof. H. G. GARDNER (London)

Tuggenige Worknessiancy Jung Pontocycogiam Str. Simbr Derthifore & Obsertisch & 80-jagrings Laforfering

Befanntmachung.

Im Rahmen ber Silfsmagnahmen für die notleibenden Gebiete bes Oftens bat die Reichsregierung namhafte Mittel aur Senfung ber Realsteuerbelastung bereitgestellt. Die Gemeinden ber Finangamtsbezirke Beuthen DS., Gleiwig und hindenburg haben auf Grund der ihnen bom Reiche gur Verfügung gestellten Mittel bie Realsteuerzuschläge für das ganze Rechnungsjahr 1930 erbeblich gefenkt, und zwar für die Grundbermögenssteuer vom landwirtschaft= lichen, forstwirtschaftlichen und gartnerifden Grundbesit um 30 b. S., für bie Gewerbesteuer aller Arten um

Benthen DG., ben 8. Januar 1931.

Die Finangamter Beuthen DS., Gleiwig n. Hindenburg. Gartenftr. 23 III, 5 Min. v.

Nachhilfestunden

für Klasse Quinta b.

abends poln. (oberial.) Sprachunterricht?

Amerikanischer

PALAST

Entbindungsheim Damen finden gute, liebenolle Aufn. Auch liebevolle Aufn Auch Rrantentaffenmitgl Rein Beimbertcht Hebamme "reßler, Breslau.

Gestrenger Berr, der

Oberrealschule ert., gesucht. Zusche erb. unter B. 1269 an die G. dies. Zuch. Beuth.

Wer erteilt vorm. oder

G. dief. 3tg. Beuthen Wohin in Breslau of nur we

Neus Taschenstr.32
Tanz-Paradies
Varieté
Tischtelefone und Broadway Gartenstraße 65

Stellen-Bejuche Junger Mann

Sternwolle

unübertroffen

Haltbarkeit

ber Rolonialwarenbranch 22 Jahre alt, gestügt auf gute Zeugn., sucht Stellung gleich welcher Art. Gefl. Angebot erbitte unter E. f. 654 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DG.

Existenz gesucht

gleich welcher Urt. 5000 Mt. vorhanden, zugleich für meinen Gohn, 16 3., engl., beff. Schulbild., Lehrftelle im Buro etc. E. Schneider, Berlin-Angebote unt. B. 1294 an die Geschäfts- Sobenfconhaufen, ftelle diefer Zeitung Beuthen DG. erb. Steffenstraße 19.

Klinisch geleitete Kuranstalt Prospekte kostenlos durch Sanatorium Altheide - Eigene Sprudelbäder im Hause - Diätkuren

Wanderdekorateur für Stapel n. Fantosie aller Branchen hat noch Tage frei. Angeb. unter B. 1283 an die Geschäftsstelle dieser Leitung Beuthen OS.

Chefarzt:

Tüchtige Friseuse,

perfekt in Ondulieren, Basser und Dauerwellen sowie Maniture, such te tellung. Angebote mit Gehaltsangabe unt. B. 1286 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erb.

20 S. alt, mit guter fn cht für balb handschrift, Steno-graphie u. Schreib- Vertretung oder

Fräulein, Sunges Chepaar ans

maschine, sucht für balb Steng. ins Bur Gelchäftssührerpolten

ober als Bolontärin an die Kasse. Angeb. unt. B. 1281 an die unter B. 1292 an die G. dief. 3tg. Benth. G. bief. Beitg. Benth.

Stellen=Ungebote

Ein neuer Beruf!

Die moderne Kunststrickerei auf "Femina-Strickmafchine"

buntfarbige Beften, Dullover, Stridlieiber, Sportartitel bringt boben Gerbienft Leicht er-lernbar. Bunftige Bedingungen. Profpett gratis und franto.

Erifotagen. und Strumpffabrit Reber & Fohlen, Gaarbruden 3

Vertreter

mit erstklass. Verkaufserfolg und prima Referenzen finden

bei Aktien-Gesellschaft.

Vorstell. von 9—12 und 14—18 Uhr Beuthen OS., Kaiserstr. 7, II. links.

Bur Berwertung einer neuen Erfindung betr Brefluftapparat jum Befegen von Spreng-löchern im Bergbau DRB. u. Boln, Bat. wird feriöse Firma mit größerem Kapital

Alleinvertrieb

in Schlesien und Polen gesucht. Slänzende Sutachten, da große Ersparnisse u. größte Sicherheit im Betriebe erzielt werden. 1gebote erbeten unter Gl. 6298 an die Beschäftsstelle biefer Zeitung Gleiwig.

Tücht. Vertreter

für die Radio. Branche gegen Gehalt u. Provision gefucht. Herren, die bereits in ähnlicher Position tätig waren, werden bevorzugt. Angebote unt. B. 1282 an die G. d. 8tg. Beuth

lechn.

mit ben oberfchlesischen Berhältniffen vertraut, gum Bertrieb von Bergwertsmaschinen für unter Tage gefucht. Telephon Rr. 2543. Ungebote erbeten unter B. 1279 an die Beuthen DS., Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen. Siemianowiger Str. 4

Abpaden von Bade falz vergibt

Mädchen.

anständig und fleißig, mit Kocktenntn., zum 15. San., spät. 1. Febr., gesucht. Weldg. nur mit Ze ug nif sen b. Gem kow, Beuth., Ludendorffftraße 16, Beuthen DS., 3. Etage rechts. Bahnhofftraße

Mittelmeerfahrten

Bröffnung 15. Januar 1931

Prof. Dr. Ernst Neisser (früher Stettin)



J. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 30. Januar bis 16. Februar Fahrpreis RM. 500. — u. aufw.

2. Reise Llayd-Mittelmeerfahrt 19. Februar bis 12. März.

3. Reise Hapag-Orientfahrt 19. Februar bis 12. März.

6. Reise Llayd-Orientfahrt 14. März bis 7. Aprill Fahrpreis RM. 780. — u. aufw.

5. Reise Hapag-Orientfahrt 17. März bis 16. Aprill Fahrpreis RM. 780. — u. aufw.

6. Reise Llayd-Orientfahrt 17. März bis 16. Aprill Fahrpreis RM. 825. — u. aufw.

7. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 18. April bis 2. Mai Fahrpreis RM. 825. — u. aufw.

8. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 4. Mai bis 22. Mai Fahrpreis RM. 585. — u. aufw.

9. Reise Llayd-Mittelmeerfahrt 8. Mai bis 27. Mai Fahrpreis RM. 585. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 500. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 520. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 520. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 520. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 580. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 580. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 580. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 580. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 580. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 580. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 580. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 580. — u. aufw.

10. Reise Hapag-Mittelmeerfahrt 25. Mai bis 10. Juni Fahrpreis RM. 580. — u. aufw.

NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN Dauerverdienst HAMBURG-AMERIKALINIE

Kleine Anzeigen

"DER HEIMSTRICKER" Geld verdiener

Ohne bes, Vorkenntnisse. Mit verhältnismäßig geringen Betriebsmitteln sichern Sie sich ein.
GUTESEINKOMMEN
Alles Näh. Prospekt 2 Bitte kostent.
verlangen! Schreib. Sie noch heutel
GUSTAV NISSEN & CO.
Dresden N 6, Kasernenstraße 2

Bädermeifter,

Dampfbaderei u. Ron

für fofort gefucht

Bu erfragen bei

Seemann & Co.,

Bahnhofftraße 32.



Möbl. Zimmer,

Bäckerlehrling, groß u. fonn., fep., a teilw. möbl., m. Küchen Sohn achtb. Elt., kann sof. antret. (auch folch. benut,, Bad u. Liege. der bereits gel. hat) bei sofa, zu vermieten. Beuthen DS., Pietarer Str. 77, I. r. Seinrich Dürfchlag,

Junges Ghepaar, tilch-tige Geschäftsl., suchen mit 1000,— Mark

Geschäfts-Beteiligung

Branche gleich, Angeb. unter B. 1291 an die G. dies. Zeitg. Beuth.

große Erfolge!

Geldmartt

mit 2 Mille Einlage

für gutgehendes Rolonialwarengeschäft

ge fucht, entl. ifi Geschäft vertäuflich

Angeb. unt. B. 1290 an d. Geschäftsstelle

dief. Zeitg. Beuthen.

Teilhaber (in)

Dampfödderei u. Ron-bitorei m. elettr. Betr. 5-6000 Mk. an I. Stelle

auf Logishaus in Bab Reiner 3, 3u mäßig. Zinssatz, nur aus Privat-hand zu leihen gesucht. Angebote unter Gl. 6302 an die Geschäftsstelle biefer Zeitung Gleiwig.

Altbefanntes Beuthener Geschäft fucht gur ersten Stelle auf neu ausgebautes Beschäfts-grundstüd, in guter Lage Beuthens,

1. Hypothek.

Angebote mit Angabe des Zinsfußes unter B. 1289 an die Geschst. dies. Zeitg. Beuthen.

Linie 9 (ab Redensblick Grenze Linie 7): Beuthen - Redensblick Grenze Świetochłowice - Hajduki Katowice Szopienice-Mysłowice. Anschluß nach Lipiny mit den Zügen ab Beuthen 432, 520, 600, 640 usw. alle 40 Minuten, bis 2200 Uhr

	and																		
432 500 520 540 600 W 442 510 530 550 610 alle 20	Weiter 2200 0 Min bis: 2210	$\begin{vmatrix} 2220 & 2300 \\ 2230 & 2310 \end{vmatrix}$	2350 2400	Beuthen, Kaiserplatz Redensblick, Grenze	455	530 520	550 610 540 600	630 6	50 710 40 700	730 720 all	Weiter le 20 Min bis:	2250 2240	$-\begin{vmatrix} 233 \\ 232 \end{vmatrix}$		012	-	-	= =	S P A
459 519 539 559 619 519 539 559 619 639 535 555 615 635 655 555 615 635 655 715 611 631 651 731	2239 2255 2315 2331	2259 2339 2315 2355 2335 — 2351 —	025 041 101 —	Redensblick, Grenze Hajduki Katowice Szopienice Mysłowice	424 406 348 —	454		554 6 536 5 518 5 — 5	14 634 56 616 38 558 23 —	654 636 618 603		2214 2 2156 2 2138 2	231 234 225 216 223 158 221 143 220	4 — 6 — 8 2228	2334 2316 2258	2308 2	20100	000000	00
Im Netze der Slasko-Dabrowski, Kolejowe Towarzystwo Eksploatacyjne Śp. z o. p. verkehren auf der gleichen Linie noch folgende Züge:																			

_	Linie 2. Sosnowiec-Szopienice-Kalowice-Hajduki-Król, Kuta																					
45	4 5	_ 524	 544	604	- 624	608 626 644	619 628 646 704 714	bis:	004	024	-		Sosnowiec	5	$ \begin{array}{c cccc} - & 635 \\ - & 625 \\ - & 605 \\ 19 & 545 \\ 09 & 035 \end{array} $	609	bic.	2249	005 2355 2335 2319 2309	2339	014	024

Linie 12. Król. Muta, Rynek-Majduki, Dworzec-Świętochłowice-Piaśniki

A STATE OF THE PARTY.	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	The Personal Property lies and		WANTED THE PARTY OF THE PARTY O	-	-								
	645	649 658 705 715	725	20 Min.	2029 2038 2045 2055	2049 2058 —	an ab	Król. Huta ab an Piaśniki	66	445 705 35 655 — 648 — 638	715 708	20 Min.	2045 2035 2028 2018	

Buroraume

im gangen ober geteilt

olort gu bermieten

St. Frach, Beuthen,

Bahnhotstraße Mr. 2

Büro mit

Beiraum

fow. 2 große Zimmer, 1. Etg., für gewerbl.

1. Etg., für gewerbl. Zwecke, fof. zu verne

Beuthen OS., Bahnhofftr. 24, I.

Ein Geschäftsraum,

. Etg., mit einer Paf.

vermieten. Zu erfr. bei

Miet-Geluche

2- bis $2^{1}/_{2}$ -Zimmer

Kaifer, Beuthen, Dyngosstraße 40.

Verkehrsbetriebe Oberschlesien Aktiengesellschaft.

Dermietung

Modnann ชิงิงในนักงาน zii romemintan!

3 Zimmer, Küche und Bad in bester Wohngegend von Gleiwig. Räheres zu erfragen bei

Oberschl. Kleinwohnungsbau G. m. b. H., Gleiwig, Bilhelmsplag 9. Ich habe in meinem hochherrschaftlichen Sauf

Breslau-Scheitnig, Bartitr., vornehme, große 7.3 im mer. Bohnung, gr. Diele, Loggia u. Baltons nach dem herrl parkartig. Gärten — bisher vom Breslauer Oberbürgermeister bewohnt — für 1. März zu vermieten. Räheres bei

Frau Alma Bolante, Beuthen D.-G. Dr.-Stephan-Strafe 25, 1. Etage.

Moderne 6-Zimmer-Wohnung,

Benthen DG., Wilhelmftrage Rr. 34 gelegen, fofort zu vermieten. Richard R ü h n e I, Baugeschäft, Beuthen DG.

5-Zimmer-Wohnung,

geräumig, komfortabel, Beuthen Bahnhofstraße, Rähe Kaifer - Franz Joseph - Play, beschlagnahmefrei, aud für Buro- od. Gefcaftszwede geeignet au vermieten, Angebote unt. B. 1284 an die Geschäftsst, dies. Zeitg. Beuth.

Schöne, geräumige

2-Zimmer-Wohnung

mit Bad, Speisekammer, an ber Tarnowiger Landstraße in Gleiwig, ab 1. Februar zu vermieten. Zu erfragen unter Gl. 6304 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwig

mit reichl. Beigelaß, im Reubau Mannheimerstraße 3 in Beuthen DG., ab 1. Februar 1931 gu beziehen.

mit mehreren anschließenden Reben räumen ift sofort gu vermieten.

Lomniger, Beuthen DG., Telephon 4831 Krakauer Straße.

.

in Beuthen, Gartenftr. 16, part., der Fa. Grünberger & Co., ab 1. 4. 1981 ander-weitig ju vermieten. Räheres durch

E. Bodat, Sausb., Beuthen, Onmaffalftr. 1

Büroräume

für sofort oder später zu vermieten. Bu erfragen im

Baubüro, Beuth. DG., Gymnafialftr. 15a, III.

Geschäftslokal

ca. 5×51/2 m, mit 2 Schaufenstern und anfchl. Rebenraum, ca. 5×6 m, auf Sauptverkehrsstraße, am Raifer-Frang-Joseph-Plat, zu vermieten. gebote unter B. 1303 an die Geschäftsftelle diefer Zeitung Beuthen DG. erb.

Bier nebeneinander liegende

Geschäftsräume,

ca. 29 qm, i5 qm, 14 qm, 14 qm, sind im ganzen od. geteilt, best. Geschäftslage, 1. Etage, vornheraus, balden in knüchen. Mit Küchen und Badbennung seben. Angebote erbet.
Franz u. Ernst Schoedon, Beuthen, unter B. 1288 an die Ebertstrugen Geben. Angebote erbet.
Tarnowiger Straße 1. — Telephon 2541.

G. dies. Beitg. Beuth. haus), Telephon 2616

In Beuthen OS. sind sofort

Wohnungen von 2,3 u.5 Zimmern

und später auch Büroräume in günstiger Lage

zu vermieten. Bewerbungen unter V. w. 650 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

In Hindenburg - Biskupitz ist ab Mitte Januar

gegebenenfalls auch geteilt, zu vermieten.

Bewerbungen unter Z. z. 651 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Mein großes

Geschäftslokal

mit 2 Schawfenstern, in bester Lage, am Ring, für 1. 4. cr. zu vermieten, evtl. mit 1. Etage.

Beter Lorenz, Ratibor, Ring Rr. 4

Laden mit Wohnung

im Zentrum Sindenburgs, für fofort zu vermieten. Chenda find große, helle Raume, passend als Lager- oder Büroräume, so fort frei. Zu erfragen bei

Morig Bintus, Sindenbg., Kronpringenftr. 306 Leber - und Eduhwaren.

Großer Laden

anschl. drei große Geschäftsräume und

kleiner Laden nebst vier großen Geschäfts- ob. Buro-räumen, sämtlich Parterre ber Straße

zu gelegen, ca. 225 am groß, geeignet für Möbelgeschäft oder jede andere Branche mit großem Raumbedarf, für sofort preiswert zu vermieten.

Schoue Fadet-

Fabrikationsräume

gasse 1, mit elettrisch Licht und Wasserleitg.

im ganzen oder geteilt

Alois Daniek, Ratibor

zu vermieien.

3 wei helle

Büroräume,

Parterre, sep. Eing Nähe des Bahnhofs

sofort zu vermieten Anfrag. unt. B. 1277 an d. Geschäftsstelle

gut belichtet, evtl. mit

Garage od. Lagerraum

Bahnhof- Ede Ebert

Bentrum, Rofen-

E. Thiel, Beuthen OS., Dyngosstraße 62 1-

7-Zimmer-Wohnung (Friedensmiete)

mit BUIO- DEZW. reichl. Beigelaß sof.
ob. 1. April zu vermieten. Zu erfragen Beuthen DG., Bahnhofstraße 24, I

2-Zimmer-Wohnung

in hindenburg, Doro-theenstr. 30a, m. Entr., Bad und Mädchenzimmer, Sonnenseite, für sofort oder später zu vermieten. Ebner.

2-3immer-Bohnung Zentr., beschlagnahme frei, zu verm. Angeb unter B. 1302 an di G. dief. 3tg. Beuthen

Komfortable 4-Zimmer-Wohng gentr. gel., f. Argt, An walt geeign., zu verm.
(Altb.) Einige Möbel
sind abzunehm. Angeb.
unter B. 1301 an die G. dief. 3tg. Beuthen,

Un eine Dame ift ein

Schautaftenfläche, Branchen, a. d. Bäcker-straße, bald zu vermiet. Franz u. ErnftSchoedon, Beuthen DG. Tarnowiger Straße Telephon 2541.

Lagerraum,

Nähe Bahnhof, fofo Angeb. unter B. 1295 die Geschäftsstell Diefer Zeitg. Beuthen

für 1. 4. 31 in Beu-then od. Sindenburg zu mieten gesucht. Angebote, m Preisangabe erbeten un Si. 1298 an d. Gich dies. Ztg. Sindenbg

2-Zimmer-Wohnung

Wohnung

mit Beigelaß für fofort oder 1, 2, 31 zil mieten gesucht. Ang. unt. B. 1299 an die Geschäftsst. dies. Itg. Beuthen.

mit Beigelaß oder kleines Saus mit entsprechenden Räumen in Beuthen od. Rähe zu pachten. Angebote unter S. t. 649 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

Geschäfts-Derkäufe 606606000066E830066006666

Konditorei, Bäckerei u. Café

im Benirum Breslaus, mit 3 im Zentrum Brestaus, mit 3 Etagen, Dampibakoten lowie mit mod. Majchinen und Inventar. Monats - Umjah 6—8000 Mt. (flottes Cajégishäft), Umjah aus-bautähig, in wegen Dopp.-Besih, da Juhaber teun Fachmann, tofort gu verfaufen. Ungahlg. 15000 Mt. Sup.-Briefe werden in Zahlung genommen. Bermittler berbeten Bujdrijten unter A. C. 2 bes ioroert "Mla" Baafenftein & Bogler Breslau 1.

Konfitüren-Geschäft

mit anstoßenden 2 Räumen, fehr aus baufähig, in guter Lage einer großen Stadt Nieder-Schlef., ift günftig gu verlaufen, Gefl. Angeb. unt. G. h. 655 an die Geschst. dief. Zeitg. Beuth. erb.

Kurz-, Weiß- und Wollwaren-Geschäft

in bester Lage eines großen Industrieorts Dtich.-DG., mit guten Erfolgen geführt, wegen Doppelbesiges unter günftigen Bedingungen gu vertaufen. Angebote unter GI. 6300 an b. Gefchft. diefer Zeitung Gleiwig.

Solides, mittleres

Fabrikunternehmen wegen Ausscheiben eines Teilhabers bei mäßiger Anzahlung fofort zu vertaufen. Bermittler erwünscht. Ungebote unter B. 1297 an die Geschäftsftelle diefer Zeitung Beuthen DG.

großem kath. Kirchdorf mit Bahnstation im Rreife Oppeln, ift ein gutes

Gemischtwaren-Geschäft

mit anschließender Wohnung zu verkaufen. Erforderlich 2 000-3 000 Mart. Räheres bei Bechsberg, Beuthen, Große Blottnigaftr. 52.

Wasche- und Herren- Grundstüdsvertehr Artikelgeschäft Breslau

3tr., in bester Lage wegen Krantheit 31 sage, am Kais.-Franz-Ioseph-Play, für jed. Unternehmen, sofort zu vertauf. Biele feste Geschäfts-Cinricts. Erford. ca. 15 000,— RM. Gebr. Frieben,

Selbstkauter sucht in Sindenburg, Gleiwig oder Beuthen

arundstück zu taufen. Diskretion Breslau, Alosterstraße Rr. 4. 3ugesichert. Angebot unter Si. 1297 an di G. d. 3tg. Hindenby

in lebhafter Geschäftslage Beuthen DG. zu verkaufen. 70 000 Mt. Anzahlung erforderlich. Angebote nur von Interessenten, die obige Barmittel besigen, unter B. 1298 an die Geschäftsstelle diefer Zeitung Beuthen.

Geschäfts - Zins - Grundstück, gut gebaut 23 Wieter, mit lehh, Lebensmittelgeschäft, Sand- u. Kies-Baggerei u. Gastwirtschaft m. schön. Parfett-saal m. Gart. u. viel Nebengelaß in Garni-sonstabt (30 000 Einw. gemisch. Konfession), Bezirk: Breslau, ohne Konkurrenz, weil im Stadtreil all. geleg. Feuerversicherg. 129 000 KM. Bewirtschafte all. selbst, goldsichere Exi-ltenz, ist sofort bei freiwerdender Wohrung wegen Kraufbeit der Krau zu nerkausen. wegen Krankheit der Frau zu verkaufen. Weeignet für Flüchtlinge. Preis 56 000 RM. Erforderlich 15 000—20 000 RM. Gefl. Angebote unter I. k. 656 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Landhaus Bad Langenau Biodhausstit, ca. 1 Morg., berri. Lage groß. Balt., gr Beranda, Garage t. 2 Bag. febr geräumig. schon u.bequem ausgestattet.

Villenbauplatz, ebend., ca. 1 Morg.. Drahizaun, Ginfahrt, Brunnen, biele Dbii-baume, besie Lage. Beide Grundftude fehr preiswert gu bertaufen. Gebr. Frieben, Breslau 1, Klosterstr. 4, Tel. 54607

Pacht-Ungebote

Brauerei-Ausschank. groß. Saal-u. Garten-Etablissement

mit Konzert- u. Tanzbetrieb, in bester Berkehrslage Breslaus, ist unt. gunft. Bedingungen sof. od. spät. pachtweise au vergeben. Tüchtige Fachleute, denen mindest. 10 000 RM. an Eigenkapital aur Berfügung stehen, wollen unt. Dar-legung ihrer Berhältn. Zuschr. richten unter D. L. 132 an Annoncen-Expedit. Richard Landsberger, Breslau I.

Lagergebäude in Beuthen

mit Gleisanschluß und Zufuhrweg, auf ben städtischen Lagerpläßen vor der Buddestraße, für jeden Betrieb geeignet, im ganzen ober geteilt balb

zu verpachten oder zu verkaufen.

Anfragen unter C. d. 653 an die Geschst. dieser Zeitung Beuthen OG.

Pacht-Gesuche Gastwirtschaft

15 000 RM. Bei günft. RM. Hypothet.

Bäckerei

bei Anzahlung von 10 000 RM. abzugeb. Bertaufsftelle für Terrains u. Sausbesig Gleiwig, Goethestraße

Raufgejuche

Schaufenster-

ca. 132×216 cm gefucht. unter 3. 1304 an die Geschst. diefer Zeitung Beuthen.

Kaufe getragene

Herren- und Damengu faufen od. pachten Garderoben, Schuhe gesucht. Anzahlg. bis zahle d. höchst. Preise Friedrich, Pachtbedg. bis 10 000 Beuthen, Ritterftr. 7

Ein fleiner

Dampikessel mit Feuerung

zu taufen gesucht. Oberschlesische Malzkaffeefabrik. Gleiwig, Tofter Str. 7.

Bertäufe Eine 12/55 PS

Pullman-Limousine ca. 30 000 Kilometer gefahren, billig zu verkaufen. Angebote unter B. 1287 an d. Geschäftsstelle

dief. Zeitg. Beuth.

8|40 PS Opel-Luxus-Limousine,

gut erhalten, neuestes Modell, aus Brivathand preiswert abzugeben. Angebote unt. B. 1300 an die Gefchft. diefer Zeitung Beuthen DG. erbeten.

Gelegenheitstauf!

Opel-Limousine 12/50, sehr gut erhalten, wenig gefahren, in mäßigen Monatsraten zahlbar, sehr billig zu vertaufen. Angebote unter 61. 6303 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwig erb.

besonders für große Rämne geeignet, ist preiswert abzugeben. Angebote unter Gl. 6301 an die Geschäftsstelle Diefer Zeitung Gleiwig.



Handbetrieb und elektrisch. — Teilzanlung. Die besten Einnahmen bei Lohnbetrieb. Seilers Maschinenfabrit, Liegnik 154

Bertreter für Beuthen und Umgegend **M Rowat,** Beuthen OS., Bahnhoftraße 25, Tel. 40·0. Bertreter für wleiwig und Umgegend **Fr. Bolewia.** Tehn. Büro, Gleiwig, An der Klodni 10. Tel. 4457

Jeden Gedankenblitz in das Notizbuch

mit auswechselbaren Blättern und biegsamem Einband, damit die Taschen nicht abstehen und Ihr Gedächtnis entlastet ist. Lassen Sie sich die verschiedenen Größen zeigen beim

Papiergeschäft Gleiwitz, Wilhelmstr. 45 VERLAGSANSTALT KIRSCH & MÜLLER GMBH.

Ein fast neuer, wenig gebrauchter

Personen-Schlitten

steht billig gum Berkauf. Paul Stallmach, Sindenburg DG., Kronprinzemstraße 272.

Feurich-Flügel,

fast gang neu, an ichnellentschlossenen Räufer aus Privathand zu verkaufen. Angeb. unt. B. 1227 an die Geschäftsst. dief. Zeitg. Beuth.

But Lohnfrage im oberschlesischen Steinkohlenbergbau

In Zeiten aufstrebenber Konjunktur ober günstiger Wirtschaftslage hat es mitunter ben Angünstiger Birtschaftslage hat es mitunter ben Anschein, als ob die Interessen von Arbeitgebern und Arbeitnehmern weit außeinandengingen und ber eine dom anderen nicht abhängig wäre. Gerade eine derartige Wirtschaftskrise, wie wir sie gegenwärtig erleben, zeigt aber, wie nahe der bund en das Wohlergeben beider Teile ist und wie in Wirtschieft die Interessen des Werkes mit dem Wohlergehen der darin Beschäftigten in engem Ausammendang seben. Ueber alle Reglementierung und Darisierung hinweg seben sich die natürlichen Wirtschafts des in gungen doch immer wieder durch, und eine arundfähliche doch immer wieder durch, und eine grundfähliche Nenderung läßt sich nur auf dem Wege einer Beränderung dieser Wirtschaftsbedingungen erreichen. Wohl albt es große Institutionen, die diese verschiedene wirtschaftliche Lage der einzelmen Gebiete eines Staates fast völlig ausschaften. Es ist das 3. B. der Staates fast völlig ausschaften. Es ist das 3. B. der Staates licher, der im wesentlichen die gleichen Gehälter überall zahlt und nur im Wohnungsgeld geringe Unterstätigt was der lichen die gleichen Gehälter überall aahlt und nur im Wohmmasgelb geringe Unterschiede macht. In der freien Wirtschaft aber werden sich immer die derschiedenen Wirtschaftsbedingungen mit Ver-dienstmöglichkeiben der Unteruchmungen, auch in dem Einkommen der Beschäftigten, aus-wirden müssen. Besonders deutlich treten diese Notwendigkeiben dei demjenigen Zweigen der Wirtschaft auf, bei denen Löhne und Gehälter einen sehr wesentlichen Teil der Arobustions-kosten ausmachen. Bom untersten Arbeiter bis zum obersten Generaldirektor werden alle Be-teiligten dom dieser wirtschaftlichen Kotwendig-keit betroffen. Sie zu beseitigen, wird das erklärkeit betroffen. Sie zu beseitigen, wird bas erklär-liche Streben der Betroffenen sein. Dieses Be-streben ist durchaus vernünftig und gesund, wenn es sich in der Richtung betätigt, diesenigen Hemme misse und Benachtelligungen in gemeinsamer Ar-beit zu beseitigen ober zu verringern, durch die die imainstige Lage des betreffenden Gewerbes ge-

Burbe 3. B. Oberschlesien die Bertehrsbebingungen und Absahmöglichkeiten nach bem Ausland haben wie ber Ruhrbezirk, fo murben auch bie Unterfchiebe in ben Löhnen und Gehältern gegen jenen Begirt von felbft ver-

Barverdienst		Ditober	1930:			6,86	9999
*	Polnisch-Oberschlesien,		1930:	9,96 31.	=		RM
*	Dombrowa,	Juli	1930:	8,59 3L	=	4,05	nm
"	Tichechoflowatei	Juli	1930:	46,30 Sec.		5.76	MM.
**	Westhalen,	Ditober	1930:			8,99	RM.
*	Frankreich,	4. Quartal	1929:	36,70 Fr.	-	Seat of the seat of	MM.
*	Belgien	3. Quartal	1930:	46,54 belg.		5,44	RM.
*	England,	1. Quartal	1930:	9 16. 3,25 6	==	9,47	RM.

Schliehlich muß für die Frage der Lobnhöhe Laufe bes Jahres 1930 und der offiziellen Breiseruch die Entwicklung der Löhne in den letten ermäßigung ab 1. Dezember eine Erlösminderah bei benem im Verhältnis zu den Lebenshaltungs- rung von 1,60 RM. im Durchschritt je Tonne loften einerseits und du ben Rohlenpreisen andeverieits berücksichtigt werden. Nachstehende Bif-

THE OF BLAK	rielt edition	touther.
Datum	Inder der	Lobnentwicklung
	Lebene halti	rng
15. 11 1926	143,6	3,8% Erhöhung
1. 6. 1927	147,3	5 % " unter Tage
		4 % " über Tage
1. 6. 1928	151,4	7 % Erhöhung
1. 6. 1929	153,4	4 % Erhöhning
1. 12. 1930	143,5	_
1. 1. 1931	141,6	-

In dieser ganzen Zeit von mehr als drei Jahren ist bei den Kohlenpreisen nur ab 1. Juli 1928 eine Erhöhung vorgenommen wor-den, die eine durchschnittliche Erlössteigerung von 0.80 RM. für den Gesamtabiag bringen wilke. Da bie borgenommenen Aenberungen ber Rob-lenpreife biefes Biel nicht erreichten, ift nachtraglich ab 1. Marz 1929 lediglich für das Sortimen: Staubfohle noch eine Erhöhung von 0,60 RM. eingetreten. Von diesen Kohlenpreisen ist eine allgemeine Ermäßigung in Höhe von 6 Prozent, das sind 84 Psg. im Durchschnitt ab 1. Dezember 1930 vorgenommen worden, so daß praktisch die Kohlenpreise — nicht aber die Löhne — saft wieder auf dem Stande vom Jahre 1926 anzeleigt ürd

genommen werden, sühren sonst auch zu der Folge, daß aus richtigen Einzelzahlen salsche Ergebnisse errechnet werden. Die Erlöse der Gruben sind dadurch bedingt, daß von den offiziellen Preisen im gesanten bestrittenen Gebiet je nach Ronturrent mit ben Erzeugniffen anberer Reviere ober bes Auslandes Abich lage gewährt werden muffen. Im Ruhrbegirt werben diese Whschläge in Form der Umlage, die gegenwärtig (November) 2.94 KM. je Tonne ausmacht, erhoben. In Oberschlessen sommen sie badurch zum Ausdruck, daß den Gruben verminderte Erse von den Großhandelsstirmen zufließen. Während in normalen Zeiten biefes Zu-rückleiben der Erlöse gegenüber den veröffent-lichten Preisen in verhältnismäßig geringem Umfange ichwantt, treten in berartigen Rrifenzeiten wie sie das vergangene Jahr gebracht hat, erhebliche, weitere Erlösminderungen ein. So haben fich 3. B. gegenüber dem Jahre 1929 in Ober-schlessen bereits vor der offiziellen Kohlenpreis-

Erlösminderungen von 70 bis 80 Pfg.

im Durchschnitt ergeben, so bag man aus ber 3u-fammenfagung bieses Ruckganges ber Erlose im



schwinden, bezw. fie hatten fich erft gar nicht herausgebilbet.

Für den oberschlesischen Steinkohlenbergbau wird nun vielfach behanptet, daß dieser Nachteil in der Abiahlage durch den Vorteil der höheren Leiftung, des höheren Schichtförder an-teils ausgeglichen wird. Dies wäre richtig, wenn das erzeugte Brodukt diehelbe Wertig-keit in beiden Revieren befähe. Niemandem fällt ein, Leistungszahlen aus dem Brauntoh. len bergbau mit solchen aus dem Stathtichen fichten der Stein-kohlen bergbau mit solchen aus dem Stein-kohlen der gehalt der wird immer wieder der Kehler gemacht, daß Kohle gleich Koble gest wird, ohne die Verschiedenheit im Werte zu derücksichtigen. So kommt man aus den an und für sich richtigen Zahlen au falichen Ergebnissen. Bei einem durchschmittlichen Arhlen erspediussen. Bei einem durchschmittlichen Arhlen breis (mach dem 1. Dezember 1930) von 12.10 Mark und einer Schichtleistung von 1,526 To. im Oktober 1930 war der Rominakvert der Grængung einer Schicht in Oberschlessen 19.99 Mark. Im Kubrgediet betrug bieser Bert bei einer Schichtleistung von 1,402 To. und einem durchschmittlichen Erklennreis von und einem durchschnittlichen Kohlenpreis von 17,09 Mark dagegen 23,96 Mark. Vergleicht man in gleiches mit gleichem, so ergibt sich von vorn-herein ein wesentlicher Grund für die geringere Lohnhöhe in Oberschlesien.

Stellt man biefe Lobnbobe ber anderen Besirke gegenüber, so sind in erster Linie die Löhne der Rachbarreviere heranzuziehen. dürfte nicht von wirtschaftlicher Einsicht zeugen, wenn man für berartige Bergleiche nur diejenigen wenn man für berartige Vergleiche nur diesenigen Bergbaureviere heranzieht, die unter vollständig anderen Bedingungen arbeiten und in weiter Entsernung gelegen sind. Für Vestwerchlesien erscheinen daher wesentlich die Nachbardezirke, also Oft-Oversche Lesien, die Tschecho-irke, also Oft-Oversche Lesien, die Tschecho-irke, Niederschlesien. Aber auch im Westen steht der mit Vorliede angesührtzenglische Arblichen zustand vereinzelt da. Belgien und Frankreich liegen in der Lohnhöhe erheblich niedriver. Es seien deshalb Angaben über die Lohnhöhe nach den kepten Zissern, die 3. Z. aus den verschiedenen Ländern erreichbar waren, gemacht:

ermäßigung ab 1. Dezember eine Erlösminderung von 1,60 KM. im Durchschnitt je Tonne feststellen muß.

Für den Ausgleich dieses Betrages miffen otte den Ausgielch oteles Betrages umser alle Selbstlosten der Eruben herangezogen werden. Da der reine Lohn an teil sohne Sozialbeiträge, Nebenbezüge, Ungestelltengehälter usw.) rund 50 Prozent der Selbst vie undsmacht, ergibt sich, daß auf den Lohnanteil ein Betrag von rund 80 Big. entsprechend 12 Prozent vom gegenwärtigen Durchschuhrtslohn von 6,86 RM. entsält. Die Forderung der Arbeitgeberseite auf einen derartigen Lahnabhau ergibt sich seite auf einen derartigen Lohnabban ergibt sich somit zwangsläufig, und es ist keineswegs so, als ob verlangt würde, daß der gefamte Erlösrückgang in den Löhnen ausgeglichen werden

Die Rotwendigkeit einer Berringerung bes Lohnanteils wird häufig damit bestritten, daß auf die Leistungsteigerung hingewiesen wird. Es wird hierbei anscheinend aus Brinzip die Sachlage so dargestellt, als ob diese Leistungssteigerung lediglich durch vermehrte Ar-beitstätigkeit der Belegschaft hervorgerufen wird, wogegen in Wirklichkeit sie im wesentlichen

anzeiger veröffentlichen Kohlenpreisen sind die gehende Mechanisierung der Geminnung nisastraße 31, Telephon i ta städ lichen Erlöse der Gruben, die erheblich niedriger liegen. Derartige Verbentlich vorwechstungen, die absichtlich oder versehentlich vorwechstungen, die absichtlich oder versehentlich vorgenommen werden sieden genacht ist der Unterhaltung verlangt, ist so selbstverständlich, daß man es eigentlich kaum noch besonders betonen mußte. Rur insoweit die erböhten Roften für die maschinelle Einrichtung durch die ersparten Urbeitskoften überschritten werden, fann dieser Ueberschuß für andere Zwecke, also z. B. für Lohnzwecke verwendet werden. Für den gegenwärtigen Zeitpunkt darf außerdem nicht vergessen werden, daß die Steigerung der Schicktleistung zum gewissen Teil ein Notzeichen und den Volleitung zum gewissen Leifen Kotzeichen den Volleitung zum gewissen kanten von der Warnungszeichen karftellt ein Workellt den und damit ein Warnungszeichen darftellt, die Berringerung der Bahl der Gefteinsarbeiten und die Einstellung ungünstiger Flözpartien, die unter den gegenwärtigen Umständen wirtschaftlich nicht mehr abzubauen sind, konnten nicht ohne nicht mehr abzudulen sind, konnten nicht ohne Einfluß auf die Schichtleistung bleiben. In beachten ist hierbei auch, daß die Steigerung des Schichtsörderanteils mit Ansnahme von Sach-jen, wo besondere Verhältnisse vorliegen, in Oberschlessen am geringsten von allen Revieren ist. Die durchschnittliche Schichtleistung der untertägigen Belegschaft steht in Oberschlessen gegenüber dem Jahre 1913 heute auf 117,6, da-gegen im Ruhrbezirk auf 150,4 und in Rie-derschlesien auf 124,4.

Busammenfaffend sei bemnach folgendes fest-

1. Die Lebenshaltungskoften find hente niedriger als Ende 1926. Die Rohlen. preise fteben erma wieder auf ber bamaligen Sohe. Die Lohne find bagegen um 20 verdienst ber Gesamtbelegichaft Oftober 1926: 5,59 RM., Ottober 1930: 6,86 RM.).

- 2. Die Erlofe find gegenüber bem Sahre 1929 Es wird von Arbeitgeberfeite jedoch nicht ber Ausgleich ber gesamten Erlösminberung im Lohne, es wirb and nicht bas Rudgangigmachen ber gesamten Lohnerhöhung seit 1926 verlangt, sondern es wird die Forderung auf eine Lohnermäßigung von 12 Prozent erhoben.
- 3. Die Leiftungfteigerung in Oberichlefien bleibt gegen andere beutiche Reviere (außer Sachfen) gurud. Die Steigerung tft im wejentlichen burch Berbefferung ber maichinellen Ginrichtungen unter Aufwendung erheblicher Gelbmittel erfolgt, fie ift in ben letten Monaten eine Rotericheinung burch Ginichränfung unproduttiber Arbeiten und Ginftellung ungunftigerer Abban-

hindenburg

* Musikpädagogische Konzerte. Heute um 1/212 Uhr sindet im Kasino der Donmersmard-hütte das erste musikpädagogische Or-chefterkonzert, veranstaltet vom Stadttheater, awsgeführt vom Orchester des Landes theaters, statt.

Der Erwerbslose * Wahnsinnig geworben. Hermann Tenzner, im Stadtteil Zaborze wohnhaft, der bereits vor einiger Zeit einen Selbst mord versin chunternahm, ist am Freitag abend vollsommen dem Wahnsinn versallen. In dem plötzlich auftrebenden Anfall von Geistesgestörtbeit wisdandelte er seine Ehefran schwer und schwa in seiner Wodnung alles ansammen. Die Schupo brachte den Tobsüchtigen nach der Jadonzer Bolizeiwache. Der Ung lückliche, der sich auf der Polizei-wache ruhiger verhielt und nur fortwährend lachte und irre vedete, wurde von der Berufs-kenerwehr in das Städstische Krankenhaus ein-

Neustadt

* Bum Oberft beförbert. Mit Wirfung bom 1. Januar ift ber Kommanbeur bes 11. Breußi-schen Reiterregiments, Oberftleutnant Schwan-

Oberpräsident a. D. Dr. Prostes Abrahamsfest

Am Montag vollendet der frühere Oberpräsbent von Oberschlessen, Universitätskurator der Broske, in Bonn sein 50. Lebensjahr. Gebürtiger Ratiborer, hat Dr. Proske auch in seiner neuen rheinischen Heimat Oberschlessen eine tätige Die Erlose find gegenüber dem Jahre 1929 Erinnerung bewahrt, indem er wiederholt auf-um rund 1,60 RM. je Tonne zurückgegangen. flärend über Oberschlesiens Land und Leute und die mit der Grenzziehung zusammenhängenden oberschlesischen Lebensfragen in Borträgen gewirkt hat.

Rirdliche Rachrichten

Rirchliche Rachrichten Gleiwig

Pfarrfirche Allerheiligen: Um 6 Uhr Cant. mit hl. Segen und Tedeum für die polnische Antoniusbruderschaft, polnische Amtspredigt; um 7,45 Uhr Cant. mit hl. Segen für verstorb. Paul Schymura, deutsche Amtspredigt; um 9,15 Uhr Kindergottesdienst; um 10 Uhr Hochant; um 11,30 Uhr hl. Messe mit hl. Gegen; nachmittag um 3 Uhr polnische Antoniusandacht; um 4 Uhr deutsche Besperandacht.

Schrotholgfirche: Um 9,30 Uhr Cant. für verftorb.

Redemptoristenkirche "Zum hl. Areuz": Früh um 6 Uhr stille hl. Messe; um 7 Uhr Amt mit hl. Segen; um 8,30 Uhr Gymnasialgottesdienst; um 10,30 Uhr Bredigt; um 11 Uhr deutsche Singmesse. Rachmittag um 2,30 Uhr Segensandacht. An den Wochentagen sind die hl. Wessen um 5,30, 6,15 und 7 Uhr. Die zweite hl. Wesse gewöhnlich gesungen.

Messe gewöhnlich gesungen.

Pfarrfirche St. Peter-Paul: Um 6 Uhr Amt zu Ehren der hl. Familie sit die polnischen Frauen und Mütter, polnische Predigt; um 8 Uhr Amt für die 36. Jungfrauenrose, Vorsteherin Margarete Nowak, deutsche Predigt; um 9,30 Uhr Hochamt für alle Rosentranzmitglieder; um 11 Uhr Spät- und Kindergottesdienst für die Pfarrgemeinde; nachmittag um 2,30 Uhr Andacht sit die polnischen Frauen und Mütter; um 3 Uhr polnische Serz-Tessuchadacht; um 4 Uhr deutsche Rosentranzandacht.

Menschlenst in der Trinitatiskirche.

Pfarrfirche St. Bartholomäus: Um 6 Uhr für verstrobenen Soses Michallit; um 7,45 Uhr für die Gemeinde; um 9,30 Uhr für verst. Mathias Gilner; um 11,15 Uhr Schulgottesdienst.

Bfarrfieche St. Antonius: Rollette. Um 6 Uhr Cant. Pjarefieche Et. Antonius: Kollekte. Um 6 Uhr Cant. mit hl. Segen auf die Intention des polnischen Frauenund Mittervereins mit Generalkommunion, daraus deutsche Predigt; um 7.45 Uhr deutsches Hocham mit Verdigt, zur göttlichen Borsehung auf die Intention der Familie Badioch; um 10 Uhr polnisches Hocham mit Predigt für die Parochianen; nachmittag um 2.30 Uhr deutsche Gegensandacht; um 3.40 Uhr Berkammlung der polnischen Marianischen Kongregation mit Kolendessele.

Setlige-Familie-Kirche: (Ablahfest). Um 6 Uhr Cant. für alle armen Seelen, polnisch; um 7,30 Uhr Cant. für den Katholischen Männer-Berein; um 9 Uhr Festpredigt, hochant mit Aussichung und hl. Segen sür die Parochianen; um 11 Uhr Kindergottesdienst. Cant. für lebende Familie Czekalla und Jahrkind; nachmittag um 2,30 Uhr seierliche Besperandacht.

Wohin am Conntag?

Stadttheater: 16 Uhr "Sturm im Basser-glas", 20 Uhr "Wie werde ich reich und glücklich?". Kammerlichtspiele: "Zwei Menschen". Tatimes Theater: "Die Gebnsucht jeder

Deli-Theater: "Wie werde ich reich und glüdlich?" Schauburg: "Das Flötenkonzert von Gans-

Thalia-Theater: "Die Kaviarprinzeffin", "Borsicht! Zwangsjade", "Marps großes Geheimnis".
Palast-Theater: "Das lodende Zies", "Frauen am Abgrund", "Der moderne Siedenmeilenstiefel".
Biener Casé: Kadarett. Ansang 4 Uhr.
Schützenhaus: 15,45 Uhr Schlesische Philharmonie; 18,30 Uhr Faschingsball des Eisenbahnervereins.

Conntagsbienft der Merate: Dr. Daialoscannf

Sonntagsdienst der Apotheken und Rachtdienst die Freitag: Kronen-Apotheke. Kaiser-Franz-Soseph-Bl., Telephon 4117; Glüdauf-Apotheke, Krakauer Str., Telephon 4296; Marien-Apotheke, Oroße Blottnigastraße, Telephon 4713.

sember 1930 vorgenommen worden, so daß praktisch die Kohlenpreise — nicht aber die Löfme — arbeitsparender Maschinen

Ginsührung

Gonntagsdienst der House Sedammen: Fran Stein et Apollo: Das Fabelhosie Faschingsgelangt sind.

Rattowis

Sabarett Apollo: Das Fabelhosie Faschingsgran Spick die Verdanken ist. Daß diese besser Ausgestaltung
Keichstohlenverband genehmigten und im KeichsKeichstohlenverband genehmigten und im Keichsanzeiger veröffentlichen Kohlenvereien sind die gehende Mechanisierung der Geminnung ist erung der Geming der Gen geming der Geming der Geming der Geming der Geming der Geming d

Gleiwis

Stadttheater: 20 Uhr Konzert ber Schlesischen Philharmonie. Schauburg: Tonfilm "Einbrecher". UP.-Lichtspiele: Tonfilm "Drei Tage Mittel-

Capitol: Tonfilm "Mach mir die Belt zum

Paradies". Haus Oberschlesien: Konzert und Kabarett Theater-Café: Konzert. Aula des Gymnasiums: 11,20 Uhr musika.

Meratlicher Sonntagsdienst: Dr. Baron, Bilhelmitraße 26 und Sanifätsrat Dr. Blumenfelb I, Bankstraße 12.

Apotheken-Sonntagsdienst: Ad I er-Apotheke, King; Löwe n-Apotheke, Bahnhosstraße 33; Kreuz-Apotheke, Freundstraße 2 und Engel-Apotheke, Sosniga; sämtlich zugleich Rachtdienst in der kommenden Woche.

Hindenburg

Stadttheater: Um 16 Uhr "Der Schneemann" und um 20 Uhr "Zigeunerbaron". Haus Metropol: Im Café Ernst Lehmann mit seinen Solisten. Im Kabarett das neue Programm. Im Hosfbräu Kapelle Charly. Ab miralspalast: Im Braustibl die begehrte

Walchenseer Konzert- und Stimmungskapelle. Im Café das Konzert- und Jazzorchester Harry Smiths. Im Dachgarten die Tanzsportkapelle Marco Giehl. Lichtspielhaus: "Das Lied ist aus". Helios-Lichtspiele: "Namensheirat".

Conntagsbienft ber Apotheten: Sochberg., 30 gen Höhe. Die Löhne sind bagegen um 20 hannes und 3 ofe f - Apotheke. Zaborze: Barbis 21 Prozent in der Zwischenzeit erhöht bara-Apotheke. Biskupig-Borsigwert: Connensworden. In Wirklichkeit ist die Lohnsteigerung noch höher, nämlich 22,7 Prozent (Varrung noch höher, nämlich 22,7 Prozent (Var-

Stadttheater: Radmittag 4 Uhr "Charlens Tante", abend 8 Uhr "Land des Lächelns".
Central-Theater: "Rur Du", Operetten-Tonfilm, "Zedermann seine eigene Jazzband".
Gloria-Palast: "Klein aber oho" (Die beste Liliputanertruppe der Belt.), "Biener Herzen" (Das Wäschermädel Sr. Durchlaucht.).
Rammer-Lichtspiele: "Chanlali", "Die vierte von rechts".
Billa nova: Musikalischer Abend.

Conntagsbienft der Apotheten: Einhorn-Apothete am Ring und Grine Apothete Ede Beiden- und Troppauer Strafe. Diese Apotheten haben auch Racht-

Oppeln

Biasten - Lichtspieltheater: "Alraune" d Rachtvorstellung "Im Kampf mit dem Berbrecher-Rammer . Lichtspieltheater:

Aeratliche Rothilfe: Dr. Martin, Söfestraße 4, Fernruf 3967 und Dr. Kosterlig, Krafauer Straße 31, Fernruf 2568.

Conntagsdienst der Aerste: C.R. Dr. Steinig, Plac Wolniosci 11; Dr. Konieczny, 111. Sw. Jana 1/3.

Sonntagsdienst der Apotheken: Elisabeth ortheke, ul. 330 Maja 33; Johannes-Apotheke, Sw. Sana 10.

Handelsnachrichten

Warschauer Börse

Vom 10. Januar 1931 (in Zloty):

Bank Zachodni Starachowice

157,50 70,00 13,00- 12,50

Devisen

Dollar 8.90, Dollar privat 8,901/4-8,901/2, New York 8,916, London 43,3134, Paris 35,01, 26,43. Italien 46,73, Belgien 124,46, 172,90, Holland 359,22, Kopenhagen 238.45, Danzig 173,08, Bukarest 5,30, Berlin 212.22, Pos. Investitionsanleihe 4% 100, Pos. Konversionsanleihe 5% 48, Dollaranleihe 5% 46—46,25, Bauanleihe 3% 50, Eisenbahnanleihe 10% 102,75, Dollaranleihe 6% 70, Bodenkredite 4½% 51,75 -52,00-51,75, Tendenz in Aktien und Devisen schwächer.

Berlin, 10. Januar. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rot-terdam; Preis für 100 kg in Mark; 96%. London, 10. Januar. Silber 13%, Lieferung

Veberwindung der Wirtschaftskrise!

Deutschland zweitgrößtes Ausfuhrland der Welt

Von Dr. Werner Bachmann, Berlin

Wenn wir den richtigen Weg finden wollen, der uns aus den chaotischen Zuständen der Gegenwart herausführen soll, dann müssen wir uns von allen Schlagworten und falschen Vorstellungen freimachen, die heute in den meisten Kapitals in das Ausland ein trübes Kapitals aus den Wirtschaftsgeschichte. Köpfen spuken und müssen die wahren Ursachen zu erkennen trachten. Mit Ausnahme von Frankreich befinden sich beinahe alle Länder der Welt in einer schweren Wirtschaftskrise. Die gewaltige Ausdehnung der industriellen Erzeugung, die in der ganzen Welt während des Krieges und in den Nachkriegsjahren stattfand, hatte zu einer Ueberproduktion geführt, die auf die Dauer immer größere Störungen hervorgerufen hat. Die Stockung der Nachfrage nach Rohstoffen und ihre all-mähliche Verminderung riefen zuerst in den eigentlichen Rohstoffländern krisenhafte Störungen hervor, die zum Zusammenbruch der Robstoffmärkte führten und besonders in Südamerika von politischen Umwälzungen begleitet waren. Infolge des starken Preisrückganges der Rohstoffe hat die Kaufkraft der Roh-stoffländer eine derartige Verminderung erfahren, daß diejenigen Länder, die dorthin in-dustrielle Erzeugnisse lieferten. von der Krise mit erfaßt wurden. Am schärfsten wurden also die Länder getroffen, die in erster Linie nach den überseeischen Rohstoffmärkten exportieren, vor allem Großbritannien und die Vereinigten Staaten von Amerika. Ihre Wirtschaftskrise ist zum überwiegenden Teil eine Exportkrise.

Wesentlich anders liegen die Verhältnisse in Deutschland. Gewiß sind auch wir von den Auswirkungen des wirtschaftlichen Zusammenbruchs der Rohstoffländer nicht ganz verschont ge blieben, aber die unmittelbare Beeinflussung ist nicht so bedeutend, weil

unsere Ausfuhr nach den überseeischen Rohstoffländern im Verhältnis zur Gesamtausfuhr gering

Unsere Ausfuhr, die in den letzten fünf Jahren von 9,3 Milliarden RM. auf 13,5 Milliarden RM. gestiegen war, ist in den ersten acht Monaten des laufenden Jahres nur um 8 Prozent gegenüber dem Vorjahre zurückgegangen, wäh rend Frankreich einen Ausfuhrrückgang von 10,7 Prozent, England 18,4 Prozent, die Vereinigten Staaten 22,3 Prozent, Japan 31 Prozent und Australien einen Ausfuhrrückgang von 32,7 Prozent zu verzeichnen haben. Deutschland hat sich weitaus am besten auf dem Weltmarkte behauptet. Diese günstige Lage wird besonders deutlich, wenn wir die Fertigwarenausfuhr, die 74,6 Prozent der gesamten deutschen Ausfuhr ausmacht, berücksichtigen. Unsere Fertigwarenausfuhr ist in derselben Zeit nur um 5,6 Prozent zurückgegangen, während Frankreich 10,5 Prozent, England 19,7 Prozent und die Vereinigten Staaten 21,2 Prozent weniger Fertigwaren ausführten. Deutschland ist im Augenblick auch absolut der größte Fertigwarenexporteur der Welt, da wir mit einer Fertigwarenausfuhr von 740 Millionen RM. im August dieses Jahres die englische und die amerikanische Fertigwarenausfuhr erheblich übertroffen haben. Zum ersten Male, seit es einen Internationalen Welthandel gibt, ist es Deutschland gelungen, die englische Gesamtaus-fuhr (Fertigwaren und Rohstoffe) zu überflügeln und dadurch zum zweitgrößten Ausfuhrland der Welt überhaupt (an erster Stelle stehen die Ver einigten Staaten von Amerika) zu werden. Mit diesen Zahlen wird einde tig die Irreführung des Schlagwortes von der Wettbewerbsunfähigkeit der deutschen Industrie auf dem Weltmarkt widerlegt. Auch das Märchen von der Verlustausfuhr ist mindestens für die Fertigwaren nicht
mehr haltbar. Denn welche Wirtschaft kann
jahrelang eine so gewaltige Ausfuhr zu Verlustpreisen bewerkstelligen? Unsere Fertigwarenindustrie, die den Hauptteil der Ausfuhr bestreitet, ist nicht so straff kartelliert, daß sie,

Ist das auf den Sieg der Auslandskonkurrenz zurückzuführen? Das ist unmöglich, da die deutsche Einfuhr ständig zurückgeht und allein in den ersten acht Monaten des Jahres 1930 um 18,5 Prozent gesunken ist. Sicherlich ist dieser Ein-fuhrrückgang auch auf die sinkende Kaufkraft des deutschen Volkes zurückzuführen. wenn die Inlandspreise, etwa infolge überhöhter Löhne, zu hoch sein sollten, dann hätte die ausländische Konkurrenz einen stärkeren Erfolg haben müssen, da der Zollschutz nur durchschnittlich 8 Prozent beträgt.

Die eigentliche Ursache der deutschen Wirtschaftskrise, die in dem Zusammenbruch des Inlandsmarktes zum Ausdruck kommt, ist auf ganz anderem Gebiete zu suchen.

Der Niedergang der Rohstoffpreise hat die Kalkulationsbasis in Handel und Industrie erschüttert und die Unternehmertätigkeit lahmgelegt.

Solange die Preise sinken, wagt kein Unternehmer die Produktion auszudehnen, riskiert der Händler nicht, große Lagervorräte anzuder Händler nicht, große Lagervorräte anzulegen. Erst stabile oder steigende Preise, die die Gewinnmöglichkeiten vergrößern, können im Kursveränderungen hielten sich am Aktienmarkt Inlande zu einer Konjunkturbelebung führen. in engen Grenzen. Schlesische Immobilien

Kapitals in das Ausland ein trübes Kapitals in das Stabilisierung unserer wirtschaftlichen und poli tischen Lage kann das Vertrauen wieder stärker und dieser Erscheinung mit Erfolg entgegen-arbeiten. Charakteristisch für die deutsche Wirtschaftskrise ist aber eine weitere Ursache, die sich erst in ihrer ganzen Tragweite offen-bart. Der deutschen Wirtschaft werden jährlich

nahezu zwei Milliarden RM. für Tributzahlungen

entzogen, die unwiederbringlich verloren gehen. Dazu kommen die gewaltigen Zinszahlungen die für die private Verschuldung an das Ausland zu entrichten sind Dieser Kapitalentzug geht auf Kosten der deut sehen Kapitalbildung. Steuern brauchen, volks wirtschaftlich gesehen, nicht ohne weiteres schädlich zu sein, da das Geld im Inland bleibt. In diesem Falle findet lediglich eine Einkommensverschiebung statt, wobei in jedem einzelnen Falle zu untersuchen bleibt. ob dieseVerschiebung einen volkswirtschaftlichen Nutzeffekt zeitigt. Tributzahlungen dagegen bedeuten für die deut sche Volkswirtschaft solange eine empfindliche Schwächung, als sie nicht aus Exportüber schüssen bestritten werden. Unter den gegen wärtigen Verhältnissen besteht aber nicht geringste Aussicht, daß die Tributgläubiger und das übrige Ausland gewillt sind, in so großem Umfange deutsche Waren zu kaufen, weil dann die eigene Industrie zugrunde gehen muß. Unter diesen Umständen muß die ungeheure Tri butlast, deren Schwere mit dem sinken Preisniveau immer unerträglichen wird, die Wirtschaftskrise in Deutschland außerordentlich verschärfen.

Außerdem leidet unsere Industrie unter der schwindenden Kaufkraft der deutschen Land- schlechtert.

wirtschaft, die sich seit Jahren in einer chronitet, zumal der Roggenmehlabsatz weiterhin zu schen Krise befindet. Auf dem Inlandsmarkt spielt diese Käuferschicht eine entscheidende markt lagen für Weizen zunächst einige Kauf-Rolle. Jede deutsche Wirtschaftspolitik. die aufträge vor so daß die Anfangsnotierungen sich die Ueberwindung unserer Not zum Ziele setzt, kann deshalb an der Frage nicht vorübergehen mit welchen Mitteln die finanzielle Gesundung der Landwirtschaft anzustreben ist. Wir müssen aber auch alles versuchen, um die Last unseres öffentlichen Verwaltungsapparates für die Allgemeinheit erträglicher zu gestalten

wenn man mit Aussicht auf Erfolg eine neue Wirtschaftsbelebung herbeiführen will.

Verschärfung der polnischen Wirtschaftskrisis

Polens Wirtschaftslage weist entgegen der vom polnischen Institut für Preis-Konjunkturforschung gestellten Prognose auf eine baldige Entspannung immer noch keine wesentlichen Anzeichen einer Besserung
auf. Die Versteifung des Geldmarktes hat sich
weiter verschärft, was nicht zuletzt auf die
jüngsten Kreditrestriktionen der Bank
Polski und der Privatbanken zurückzuführen ist. Infolge der vorsichtiger gewordenen Kredit-gewährung sind in letzter Zeit selbst größere Firmen vorübergehend in Schwierigkeiten ge-raten. Auch die Zahl der Wechselproteste ist wieder im Steigen begriffen. Am deutlichsten wird die Schwere der Lage durch das erneute Ansteigen der Arbeitslosenziffer gekennzeichnet, die mit 180 000 Personen den Höchststand in der Herbstkampagne der letzten vier Jahre erklommen hat. Die Anpassung des Produktionsumfanges an den stark herabgeminderten Konsum hat zwar Fortschritte gemacht, die durch die Parlamentswahlen ausgelöste Nervosität hat aber zu einer Erlahmung der Unternehmungslust geführt. In der Texti in dustrie haben sich die Krediteinschrän-kungen der Banken ungemein ungünstig aus-gewirkt und die Lage dieses Industriezweiges, besonders im Lodzer Revier, wesentlich ver-

Berliner Börse

Nicht mehr zu überbietende Geschäftslosigkeit

Berlin, 10. Januar. An der Sonnabendbörse ten Reichelt chem. 75 und Gruschwitz-Textil 59. herrschte eine kaum noch zu überbietende Geschäftslosigkeit. Schon an der Vorbörse hatte sich eine stärkere Unsicherheit, gezeigt. Die die 6% ließen auf 81 nach. Liquidations-Landherauskommende Ware genügte trotz ihres ge-ringen Umfanges doch, um die Kurse überwiegend um 1 bis vereinzelt 2 Prozent zu senken, nur einige Märkte, wie z. B. der Banken markt, konnten sich behaupten. Svenska konnten sich auf den guten Erfolg der Obligationsanleihe des schwedischen Zündholztrustes gationsaniene des schwedischen Zundholztrustes um 2 Mark befestigen, während Aku auf die wahrscheinliche Dividendenreduktion bei Courtaulds 2½ Prozent verloren. Vogel-Draht, bei denen mit dem Ausfall der Dividende zu rechnen sein dürfte, schwächte sich um 3 Prozent ab, Schiffahrtswerte, besonders Hamburg-Süd und Hansa, setzten bei stärkerem Angebot ihre Abwärtsbewegung bis fast 2 Prozent fort. Die Abwärtsbewegung bis fast 3 Prozent fort. Die erneute Ermäßigung des Kupferexportpreises auf 10,30 Cents wirkte sich kaum aus.

Im Verlauf war das Geschäft völlig still und nur in einigen Werten kamen kleine Umsätze zustande; die Kurse gingen daraufhin erneut bis 1 Prozent zurück, zumal die schwache Haltung der Schiffahrtswerte verstimmte. Schubert & Salzer, Schultheiß. Tietz gingen um etwa 2 Prozent zurück. Otavi-Shares verloren eine halbe Mark, RWE sogar 4 Prozent. Am streitet, ist nicht so straff kartelliert daß sie, auf die Dauer gesehen, eine Verlustausfuhr betreiben kann, die ungefähr die Hälfte ihrer gesamten Erzeugung ausmacht und durch kartellmäßig gebundene Inlandspreise finanziert wird.

Wo ist die Ursache der deutschen Wirtschaftskrise zu suchen, wenn sie in der Ausfuhr nicht begründet ist? In Deutschland hat der Inlandsmarkt versagt.

Farbenmarkt herrschte in Erwartung des Berichtes für das letzte Vierteljahr starke Zurückhaltung. Norddeutsche Wolle setzten ihre Abwärtsbewegung weiter fort. Von deutschen Anleihen war Neubesitzanleihe wieder ½ Prozent schwächer und erreichte mit 4½ Prozent einen Rekordtiefstand. An Auslandsrenten sich Mexikaner stärker ab. Die Tendenz am Pfandbriefmarkt neigte ebenfalls zur Schwäche. Geld war bei unveränderten Sätzen eher eine Kleinigkeit leichter. Devisen Sätzen eher eine Kleinigkeit leichter, Devisen blieben gefragt, Madrid und Buenos lagen schwächer. Der Kassamarkt zeigte gleichfalls Neigung zur Schwäche. Die Kursrückgänge hielten sich jedoch in engen Grenzen. Im weiteren Verlaufe konnte sich eine Belebung des Geschäftes nicht durchsetzen, verschiedent lich schritt die Spekulation gegen Ende der Börse zu Deckungen, durch die an einigen Märkten die Anfangskurse wieder erreicht wurden, meist lagen die letzten Notierungen aber 1 bis 2 Prozent unter Anfang, Polyphon, Elektrisch Licht Sarotti und Reichsbank konnten 1 bis 2½ Prozent anziehen, dagegen waren Schultheiß stärker abgeschwächt und Felten gaben 1½ Prozent ihres anfänglichen Gewinnes wieder her.

> Die Tendenz an der Nachbörse ist geschäftslos, Kurse weiter abbröckelnd.

Breslauer Börse

Inlande zu einer Konjunkturbelebung führen. in engen Grenzen. Schlesische Immobilien nicht voll unterzubringen. Roggen wurde Verantwortlicher Redakteur Dr Fritz Seifter Bielsko, Unsere deutsche Wirtschaftskrise ist also im waren wie gestern 96, Huta 60½, sonst notier- gleichfalls eine bis zwei Mark niedriger bewer- Druck. Kirsch & Müller, Sp ogr. odp., Beuthen OS.

schaftliche Pfandbriefe etwas fester, 82,55, die Anteilscheine 11. Liquidations-Bodenpfandbriefe 87%, die Anteilscheine 13%. Roggenpfandbriefe schwächer, 6,07. Im freien Verkehr waren Hilfskassenobligationen unverändert 9,95 Brief,

Starke Entlastung

Reichsbankausweis vom 7. Januar 1931

Berlin, 10. Januar. Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 7. Januar hat sich in der verflossenen Bankwoche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Schecks, Lombards und Effekten um 653,9 Millionen auf 2266,1 Millionen RM. verringert. Im einzelnen haben die Bestände an Handels-wechseln und -schecks um 284.1 Millionen auf 2081,5 Millionen RM., die Lombard-bestände um 189,4 Millionen auf 66,6 Millionen RM. und die Bestände an Reichs schatzwechseln um 1905 Millionen au 15.5 Millionen RM, abgenommen. An Reichsbanknoten und Rentenbankscheinen zusammen sind 486,2 Millionen RM. in die Kassen der Reichsbank zurückgeflossen. Der Umlauf an Reichsbank zurückgenossen. Der Omfatt an Reichsbank noten hat sich um 452,5 Millionen auf 4325,8 Millionen RM., derjenige an Rentenbankscheinen um 33,7 Millionen auf 405,4 Millionen RM. verringert Dementsprechend haben sich die Bestände der Reichsbank an Rentenbankscheinen auf 41.1 Millionen RM. lionen RM, erhöht. Die fremden Gelder zeigen mit 422,5 Millionen RM, eine Abnahme zeigen mit 422,5 Millionen RM. eine Abhanme um 229.3 Millionen RM. Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 68,7 Millionen auf 2616.3 Millionen RM. ermäßigt. Im einzelnen haben die Goldbestände um 0.1 Millionen auf 2215,9 Millionen RM. zugenommen, und die deckungsfähigen Devisen um 68,8 Millionen auf 400.4 Millionen RM. abgenommen. Die Deckung der durch Gold allein erhöhte sich von 46.6 Prozent in der Vorwoche auf 51,2 Prozent, jenige durch Gold und deckungsfähige Devisen von 56,2 Prozent auf 60.5 Prozent.

Berliner Produktenmarkt

Berlin, 10. Januar. Die Produktenbörse nahm am Wochenschluß einen schwächeren Verlauf. Vom Inlande machte sich in beiden Brotgetreidearten stärkeres Angebot bemerkbar. Weizen ist namentlich in mitteldeutschen und pommerschen Qualitäten reichlicher offeriert, und die Gebote lauteten etwa zwei Mark niedriger als gestern. Auch auf diesem Stand war das herauskommende Material

markt lagen für Weizen zunächst einige Kaufaufträge vor so daß die Anfangsnotierungen nur eine halbe Mark unter dem gestrigen Schluß lagen, Roggen setzte dagegen bis zwei Märk schwächer ein. Die Forderungen für Weizenmehl sind wenig nach gie big. Kauflust ist stets nur zu 25 Pfennig niedrigeren Preisen als gestern. Roggenmehl ist bei schleppendem Geschäft gleichfalls abgeschwächt. Hervorzuheben bleibt etwas bessere Nachfrage für Weizenkleie. Hafer ausreichend offeriert Weizenkleie. Hafer ausreichend offeriert und bei vorsichtiger Konsumnachfrage im Preise kaum behauptet. Gerste in unveränderter Markt-

Berliner Produktenbörse

Berlin, 10. Januar 1931

g in M.

24,00—31,00 23,00—25,00 19,60—21,00

5,60 - 5,90 12,40—12,90

ab Abladestat

Weizen		Weizenkleie
	256258	Weizenkleiemela
	2751/2-2741/4	Tendenz fester
	2941/4 - 2831/2	-
" Juli 2	190 - 2891/2	Roggenkleie
Tendenz matter	A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T	Tendenz: ruhig
		für 100 kg brutte in M. fre
Roggen		Raps
	154 - 157	Tendenz:
	1771/2-177	für 1000 kg in M
. Mai	1871/4 - 1863/4	
, Juli 1	189	Leinsaat
fendenz matter	No. of the last of	Tendenz.
		iur 1000 k
Gerste		Viktoriaerbsen
	200-215	Kl. Speiseerbser
Futtergerste und	200-210	Futtererbsen
	188 - 194	Pelusch"en
Tendenz ruhig	100 - 109	Ackerbohnen
tendenz rumg		Wicken
Harei		Blaue Lupinen
Märkischer	139-144	Gelbe Lupinen
März 1	1573/4-1561/2	Seradelle alte
. Mai	$\frac{166^{1/2}-165^{1/2}}{172^{1/2}}$	neue
, Juli	1721/2	Rapskuchen
l'endenz matter		Leinkuchen
für 1000 kg in M. a	i Stallonon	Trockenschnitze
	to Stanonen	prompt
Mais		Sojaschrot
Plata	-	Kartoffelflocker
Rumänischer	THE MAIN	
tür 1000 kg	in M.	für 100 kg in M.
Weizenmehl	293/4-37,20	märkische Statie
Tendenz ruhig		Berliner Markt
		Kartoft. weiße
für 100 kg brutto e		do. rot
in M. frei I		Odenwälder bla
Feinste Marken ül	o. Notiz bez.	do. gell
Roggenmehl		do. Nier
Lieferung	231/2-261/2	Fabrikkartoffeli
Tendenz matter		pro Stärkepr
0 .	- 113	
Breslau	er Pr	odukter

Dresiauer Produktenmarkt

Rückgängig

Breslau, 10. Januar. Die Tendenz an der heutigen Börse war für Brotgetreide weiter rückgängig. Am Effektivmarkt lag Weizen 2 Mark und Roggen 1 Mark niedriger. Gerste liegt unverändert, Hafer sehr still. Der Futtermittelmarkt ist nachgiebig und fast geschäftslos. Heu und Stroh sowie Saaten unverändert.

Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: stetig

	10. 1.	0, 40	
Weizen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v. 74 kg	25,60	25,60	
. 76	25,80	25,80	
72	26.10	26.10	
Roggen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v. 70,5 kg	16,10	16,10	
72,5			
68.5	15,60	15,60	
Hafer, mittlerer Art und Gute	15.70	15,70	
Braugerste feinste	24,50	24,50	
eute	21,50	21,50	
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	19,00	19,00	
Wintergerste	-,-	-,-	
Industriegerste			
	* 21		
Mehl Tendenz: ru	hig		
meni tendenz ru	and .		

*) 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2 RM teurer

Devisenmarkt

für drahtlose	10	1.	9.	1
Auszahlung auf	Rela	Hrie	leld	Brief
BuenosAires 1P. Pes.	1,289	1,293	1,303	1,307
Canada (Canad. Doll.	1,189	4,197	4,186	4,194
Japan Yen	2,081	2,085	2.080	2,084
Kairo I agypt. St.	20,91	20,95	20,91	20,95
Konstant. I türk. St.	-0.01	20,00	-	
London 1 Pfd. St.	20,891	20,431	30,391	20,431
New York Doll.	4,2005	4,2085	4,2005	4,21 85
Riode janeiro 1 Mili	1,388	0,390	0,386	0,388
Uruguay 1 Gold Pes.	2,887	2,893	2,92.	2,933
AmstdRottd. 1000	109.06	169.41	169,02	169.36
Athen 100 Drchm.	5,437	5,447	5,437	5,447
Brussel-Antw. 100 Bl.	28,55	58,675	58,575	08,695
Bukaresi 100 Lei	2,493	2,497	2,493	2,497
Budapest 100 Pengi	13,37	73,51	/3,37	73,01
Danzig 100 Gulden	31,46	31,62	31,40	31,62
Heisingt. 100 tinni.M.	10,57	10,59	10,567	10,587
Italien 100 Lire	.1,98	22,02	21.98	22,02
Jugoslawien 100 Din	1,427	7,441	7,427	7.441
Kowno	41,92	12,00	41,90	11,98
Kopenhagen 100 Kr	112,24	112,40	112,22	112,44
Lissabon Itt Escude	18,82	18,80	18,82	18,86
USIO 100 Kr	112,20	112,47	.12,24	112,46
Paris 100 Frc	16,4.3	10,013	16,47	16,51
Prag 100 Kr	12,441	12,401	12,45	12,47
Reykjawik 100 isl.Ki	1,86	92,04	81,80	12,03
Kiga 100 Lais	10,70	16,05	10,75	50,91
Schweiz 100 Fre	1,38	1,54	1,38	1,54
Solia iOuLev.	0.039	3,040	3,039	,,015
spanien 100 Feseten	44,20	14,54	14,89	44,99
Stockholm 100 Ki	112,40	112,62	112,39	112,61
fainn ou estn. Ki	111,62	11,84	111,6	111,83
Wien 100 senill.	.9.00	.9.14	9.05	09,17

Posener Produktenbörse

Posen, 10. Januar. Roggen 17,75—18,25, Weizen 22—23, Roggenmehl 30,25, Weizenmehl 40,25—43,25, Roggenkleie 12,50—13,50, Weizenkleie 12,50-13,50, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung schwach.

Verantwortlicher Redakteur Dr Fritz Seifter Bielsko,

lumst und Wissemschaft

Die drohende Tiphtherie-Gefahr

Ständiges Unfteigen der Sterblichkeitsziffern

In ber "Deutschen Medizinischen Bochenfdrift" untersucht Brofeffor Burgers, Direttor des Sygienischen Instituts ber Universität Ronigsberg, die Frage, ob in der nächsten Beit allgemein ober in einzelnen Bezirken Deutschlands mit einer Bunahme ber Diphtherie zu rechnen ift. Verfolgt man bie Mortalitätskurve in Preußen von 1900 bis 1929, fo weist sie einen burch die Kriegsjahre schwach unterbrochenen Abfall von 4,8 auf 0,5 pro Taufend auf. Dagegen weisen die Erkrankungen an Diphtherie in berichiedenen Bezirken eine beträchtliche Bunahme auf, u. a. feit 1927 in Berlin. Gine internationale Uebersicht über die Zahl der Erkrankungen ergibt, daß der Tiefstand der Diphtherie in das Jahr 1923 fällt und von dieser Zeit an überall ein mehr ober weniger beutliches Ansteigen der Erkrankungsziffern zu beobachten ift. Man tut daber gut, mit ber Möglichfeit zu rechnen, bag für bie nächften 30 Jahre ein meiteres Steigen ber Erfrankungen eintritt und bementsprechend bie Befamp = fungsmagnahmen einzurichten finb. Ge ericheint Bürgers wichtig, daß die Eltern auf die ersten Halberscheinungen achten, ihre Kinder bon andern fernhalten und ärztliche Silfe in Anspruch nehmen. Ebenso wichtig scheint ihm aber, daß der Arat nicht erft bas Ergebnis ber bakteriologischen Diagnose abwartet, besonders nicht in den Fällen, wo frühzeitige Seruminjektion notwendig ift. Auch die Frage über den Wert einer prophylaftischen Schutimpfung in beionders gefährbeten Gegenben und in allen Anstalten, wo Kinder zusammenströmen, bedarf einer fritischen leberprüfung. Neben dem Anatorin und dem Bräparat TUF. verdiene die Methode der Immunifierung burch Ginreiben in bie Saut ftarfere Beachtung. Riemals aber barf man ben Gebanken aufkommen laffen, daß irgendeine Immunifierungs. methobe absoluten Schut berleihen fonne. Rur bie Summe aller Befämpfungsmognohmen kann bagu beitragen, die noch viel zu hohe Bahl der Todesopfer zu verringern.

Reue juriffifche Lehrftühle in Preußen

Die Durchführung der juristischen Stu-bien reform in Preußen wird den juristischen Valultäten der Universitäten eine beträcht-liche Vermehrung ihres Lehrftörpers brin-gen. Eine ganze Beihe von Lehrstühlen wird gen. Eine ganze Reihe von Lehrstühlen wird neu geschaften und durchweg mit ordentsichen Pro-iessoren besetzt werden. Berlin, bessen Univer-sität zur Zeit 13 Orbinarien in der juristischen Fahrltät aufzuweisen hat, erhält vier newe Pro-sessoren; drei sür dürgerliches Recht, davon einen für Zivilvroseß und einen für Strafrecht. An der Universität Köniaßberg wird eine ordentliche Professur sür dürgerliches Recht neu aeschaffen, eidenso in Breslau. Kiel und Von n. Zwei neue Professuren erhalten Win o-ster und Warburg, die westfässische Hochtube ein Ordinariat sür dürgerliches Mecht und sür Strafrecht, die besssiehe für dürgerliches und für ein Orbinariat für büraerliches Hecht und tür Strafrecht, die bestiiche für büraerliches und für Stentsches Recht, Wit brei newen ordentlichen Professuren wird Göttingen beiett werden: für büraerliches Recht, für Strafrecht und für öffentliches Recht. An allen prenkischen Unidersitäten sind Beträge für die juristischen Seminare aus Anlaß der Studienreform zu sachlichen Ausgaben neu in den Saushalt für 1931 einge-lett ihre Söhe ichwauft den 11 400 Mark für Berlin bis zu 3900 Mark für die kleineren Hoch-ichulen: in Kiel wird auch das Anstrut für in-ternationales Recht bei Gelegenheit der Studien reform eine Verftärfung seiner Mittel erhalten.

Die Grippe greift um sich

Die Grippe tritt diesmal größtenteils in harmloser, rasch verlaufender Korm auf, boch wird anch über eine verhältnismäßig große Bahl von Komplikationen berichtet, die insbesondere als Rippenfellentzündung (Pleuritis) und in ganz schweren Fällen als Lungenentzün- Hung sich auswirken.

Einen sicheren Schutz gegen die Insektion aibt es dis jest noch nicht, doch ist es in erster Linie empsehlenswert, den Körper vor Erkältung zu ch düßen und, salls er schon von ihr ergriffen, ihn in seinem Abwehrkampf zu unter til ben King grieben gegundheitswelese forft u Ben. Gine fürforgliche Gefundheitspflege forbert außer einer Abhärtung bes Körpers die Unwendung wirksamer Borbeugemittel, die imstande sind, Krankheitserreger abzutöten.

Ans allen Gegenden, insbesondere aus den daher auch die Vorbeugung zuerst einzusetzen. Großstädten, häusen sich alarmierende Nachrichten über das unerwartet starke Umsichgreisen morgendliche und abendliche Zahn- und Mundder Grippe. Wien meldet z. B., daß auf je
des Gesunde bereits ein Kranker träse. Daß in den
2 Gesunde bereits ein Kranker träse. Daß in den fältungsgesahr erscheint es daber geboten, ftünd-lich bis zweiftündlich 1 Tablette langlam im Munde zergehen zu lassen. Im Munde entsteht dann eine Lösung, durch die die Bazillen abgetötet werden; die leichte Gelbfarbung der Schleimhaut zeigt, wie intentiv und wie langdanernd bas Mit-tel auf die gefährdete Schleimhaut zu wirken ver-

Hat die Borbeugung zu spät eingesett, sind die Erreger bereits durch die Mundhöhle in den Körper eingedrungen und hat sich eine Grippe außgebildet, fo heißt es Mittel versuchen, die durch bas Blut an bie bebrohten Stellen gebracht werben und hier die beginnende Infektion vielleicht noch im Reim erstiden können. Das gelingt oft noch mit den bekannten Fiebermitteln Pyramidon, Garban, Afpirin, bie Fieber, Gliederschmerzen, Ropfweh und Abgeschlagenheit rasch beseitigen Die häufigste Eintrittspforte der Krankheits- oder doch der ausgebrochenen Krankheit einen erreger stellt die Mundhöhle dar. Hier hat milberen Berlauf geben.

Art abzuhelfen sei. Es wurden zahlreiche Vorschläge gemacht, die einen Abbau der Promisnen ten gagen und die Lustbarkeitsteitsteuer betreffen, aber irgendwelche Beschlüsse stener betreffen, aber irgendwelche Beschlüsse sind in dieser Aussprache noch nicht gesatt worden. Es wurde nur eine Kom mission gewählt, beren Aufgabe es sein soll, die Vorberreitungen zu einer allgemeinen Berbilligung des Theaterbetrieds zu treffen. Diese Kommission, der Victor Barnows sit treffen. Diese Kommission, der Licher Barnows sich des Ausschlüssenschlichen Aräsidium der Bühnengenossenschaft in Versindung seben, um geneinsam mit den Vertretern der Schausphieler zu besprechen, in welcher Weise sich ein Abban der Gagen einleiten ließe. Beise sich ein Abban der Gagen einleiten ließe.

Uraufführungen. Im Bremer Schaufpiel. haus sindet im Februar die Uraufsührung von Baul Franks Luftspiel "Die neue Li-nie" statt. — Die Berliner Städtische Oper hat die Oper "Friedemann Bach" von Paul Graener zur Uraussührung erworben.

Claube Anet t. Am Freitag ift in Paris ber Schriftfteller Claube An et infolge einer Blutbergiftung gestorben. Claube Anet, ber mit seinem wahren Namen Iohannes Schopfer hieß, ist ein gebürtiger Schweizer, ber sich aber frühzeitig schon nach Frankreich begab, von wo aus er Bahlreiche Studienreisen in alle Welt unternahm. Bon seinen Werken sind besonders "Ariane" sowie "Eine ideale Reise in Italien" hervorzuheben. Als Dramatiker errang der Verstorbene mit der "Versorenen Tochter" und "Haherling" besondere Erfolge.

Gegen die Entwertung der Chrendofforwürde

Um bie Entwertung ber Chrenpro-

Der Berband der Berliner Bühnenleiter gegen des Keinhold Seeberg teilt im Organ des Kerbandes der Deutschen Hochschule mit, daß ein die dieser Tage im Berband Berliner Bihnenleiter Hihnenleiter ftattgefunden hat, wurden von einer mittelbeutschen Kochschule mit, daß ein mit ihr engrerbundener Mann von einer angesichnet. Einefforen Maßnahmen besprochen, wie der Keinhold Seeberg teilt im Organ des Kerbandes der Deutschen Sochschule mit, daß ein betrieb von weitsichtigen Kennern der Lage als der deutschen Sein Weg ans der deutschen Weg ans der beutschen Weg ans der deutschen Weg als der deutschen Weg ans der deutschen Weg ans der deutschen Weg als der deutschen Weg ans der deutschen Weg and der deut

allgemeinen Theaternot auf möglichst wirksame die für eine erhebliche Summe den Doktor von Art abzuhelsen sei. Es wurden zahlreiche Vorschläge gemacht, die einen Abban der Prominenten man mag — so betont Seeberg mit Recht — bei nentengagen und die Lustbarkeits- solcher Art Ehrenpromotionen noch so schwungs solcher Art Ehrenpromotionen noch id ichwungs volle Elegien entwerfen und noch so schamboll die Wirklichkeit verhüllen: durch diese ganze Braxis kommt in das Leben der Fakulkäten unwillkürlich ein politischer Jug und eine Parteinahme für Vertreter des Kapitalismus, von der man nicht einmal wird behaupten dürfen, daß sie zeitgemäß fei. Obendrein genügt nach den neuen Statuten ber preußischen Hochschulen statt der Ginstimmigeseit früherer Zeiten jett nur vier Fünftel-Majorität der Fakultät zur Berleihung.

Die Overnmisere

Gine Dentichrift bes Theaterdozenten der Stadt Röln

Der Rölner Theaterdozent hat ben Stadt-Der Kolner Theaterdozent hat den Stadiverordneten eine längere Denkschrift übergeben, in der er eingehend die Kölner Opernkrise behandelt und die Möglichseiten zur Behebung dieser Krise untersucht. Er kommt zu dem
Schluß, daß ernsthaft eine Spielgemeinich aft der Kölner Oper mit den benachbarten
Städten anzustreben sei. Die künstlerischen Nachteile einer Mitneriorgung benachbarter Städte teile einer Mitversorgung benachbarter Städte wurden sich sehr vermindern laffen, wenn man sich würben sich sehr vermindern lassen, wenn man sich zu einer Art Stag ione entschließen könnte. Die einzelnen Städte würden dann nicht neun oder zehn Monate lang Dpernbetrieb haben, sondern sich — je nach Größe, künstlerischer Aufnahmesähigkeit und Finanzkraft — mit einer Spielzeit von zwei, drei oder vier Monaten begnügen müssen. Mit einer solchen Regelung wären selbstverständlich gewisse Schwierigkeiten verbunden, namentlich so weit das technische Personal in Frage komme. In Italien, dem Lande der Stagione, habe man den Ausweg gefunden, daß das technische Personal gan zichnische Personal in chen Liensten stehe und in der übrigen Zeit des Ichenselben des Sahres in anderen städtischen Betrieben beschäftigt werde. Es liege auf der Hand, daß die hier erwogenen Möglichkeiten auf noch auf starke Semmenisse ganz anderer Art stoßen würden; das Selbst-Um die Entwertung der Ehrenpromotion zu verhüten, haben mehrere deutsche Universitäten jeht zur Selbsthilfe gegriffen. Bonn hat, als es jüngt seinen neuen Universitäten einweihte, auf alle Ehrenpromotionen verzichtet, "um den schiefen Einschähungen solcher Würdeverleihungen in der Deffentlichkeit nicht neue Nahrung zu geben". Und an einer alten beutschen Universität haben saft alle Fakultäten den Vorschlag angenommen, daß Angehörige der Vorschlag angenommen Möglichkeiten auf noch auf starke Kemmen missen Möglichkeiten auf noch auf starke Kemmen werde. Es liege auf der Hand, daß der Genes werde. Es li

Preisabbau am Oberichlesischen Landestheater

3mei verbilligte Opernvorstellungen

Das Dberichlesische Lanbestheater hat die Eintrittspreise für sämtliche Aufführungen ber beiben Dpern "Der Gvangelimann" und "Boris Gobunom" herabgefest. Es gelten für diefe Borftellungen die Preise II der Preistabelle. Die Generalintendang hofft, durch diese Verbilligung das Intereffe des Bublifums an ben Opern= borftellungen zu heben.

Man kann darüber im Zweifel sein, ob diese einmalige Herabsehung der Preise für eine nicht zugkräftig geratene Borstellung wie "Boris Godunow" und ein ausgesprochenes Bublikumsftud in einer recht gut gelungenen Aufführung wie "Evangelimann", ber richtige Beg ift, um bas gesunkene Interesse bes Publikums an unserer Oper du heben; benn einmal muß ber Besucher für alle anderen Borftellungen ber Operette und bes Schauspiels bie nicht herabgesetten Preise zahlen und wird zum anderen nur verft im mt darüber sein, daß er nach ber Absetzung ber beiben verbilligten Borstellungen wieder die vollen Preise anlegen muß. Die Krise der Oper des Dberichlestschen Landestheaters hat andere Gründe. Wir behalten uns vor, in Kürze auf diesen, nicht einsachen Fragenkomplex zurückzukommen und im Zusammenhang mit bereits mehrfach geäußerten und gang fest umriffenen Bunichen aus ben Areisen der Besucher und der Besucherorganisationen positive Borschläge zu machen, wie dem Theater auch wirtichaftlich wieber auf eine feste Grundlage ju belfen ift. D. Red.

stänblich erforbert er auch eine völlige Umstellung bes fünstlerischen Betriebes, eine Abwanderung vom umsassenden Repertoire, das bis jest ein besonderes Merkmal des dentschen Operntheaters

Oberschlesisches Landestheater. Zu ganz kleinen Preisen findet in Beuthen am Sonntag um 16 Uhr eine Bolksvorstellung des Luftspiels "Sturm im Waffer-Bolksvorstellung des Lustspiels "Sturm im Wasserglas" statt. Um 20 Uhr geht nochmals die Schwantzevue "Bie werde ich reich und glücklich?" im Szene. In Sindenburg ist um 16 Uhr eine Aufführung des Märchens "Der Schnesmann" und um 20 Uhr gelangt "Biktoria und ihr Susar" zur Darstellung. — Der Borverkauf zu der Uraufsührung der Operette "Der Page des Königs" von den beiden oberschlesischen Autoren Fermann Falt und Franz Kauf beginnt am Montag. Die Uraufsührung ist am Mittwoch, dem 21. Innach in Beuthen um 20,15 Uhr als 16. Abonnementsvorstellung.

Seute fpielt das Breslauer Philharmonifche Orchefter in Beuthen und Gleiwiß. Das Preslauer Philhar-monische Orchester unter Leitung von Professor Dohrn und Nita Romani gibt heute zwei Kon-zerte in Oberschlessen. Um 15,45 Uhr spielt das Orchester im Schüßenhaus in Beuthen und um 20,15 Uhr im Stadttheater Gleiwiß. Karten sind an der Konzertasse noch zu haben.

Ronzert auf zwei Klavieren in Sindenburg. Um Mittwoch, 20 Uhr, konzertiert das Erste Schlesische Klavier-Duo in der Aula der Mittelschule in hinden burg. Es kommen zum Bortrag Originalwerke für 2 Klaviere von Reger, Mozart, Liszt.

Dberschlesischer Komponistenabend. Am Montag, dem 2. Februar, veranstaltet der Beuthener Wabrigaldy eines losährigen Bestehens einen Aben der Schlesser Geswerden Chor-, Orchester- und Kammer- musikwerke von Heidigke Kalicinsti, Kauf, Kluß und Lubrich aufgesührt. Als Solisten wirken Frau Ebner- Robert und Opernsänger Condi Sieg- mund mit.

Beppelin-Bortrage in Oberfchlefien. Die Rongertbirektion Cieplik hat den Navigationsoffizier des "Graf Zeppelin", Pruß, aus Friedrichshafen für Borträge in Oberschlesien gewonnen. In der Zeit vom 22. die 27. Zanuar spricht Pruß über das Thema "14 Million Kilometer im Graf Zeppelin". Umrahmt werden die Borträge von über 100 Lichtbildern, Originalaufnahmen num Weltkus Umreike. Der Navikankörkerten. vom Weltflug, Amerika- und Nordlandfahrten.

Spielplan der Breslauer Theater

Lobetheater: Sonntag, 11. Januar, 15,30 Uhr: "Emil und die Detektive", 20,15 Uhr die einschließlich Freitag: "Boruntersuchung"; Sonnabend, 15,30 Uhr: "Boruntersuchung"; Sonntag, 18. Januar, 15,30 Uhr: "Emil und die Detektive", 20,15 Uhr: "Boruntersuchung"; Sonntag, 18. Januar, 15,30 Uhr: "Soruntersuchung";

Those, 20,15 agt: "Sortanteet a gray a Spaliatheater: Sonntag, 11. Januar, 15,30 Uhr: "Das tapfere Schneiberlein", 20,15 Uhr bis einschl. Freitag: "Rogy"; Sonnabend, 15,30 Uhr: "Das tapfere Schneiberlein", 20,15 Uhr: "Rogy"; Sonntag, 18. Januar, 15,30 Uhr: "Das tapfere Schneiberlein", 20,15 Uhr: "Rogy".

tapfere Schneiderlein", 20,15 Uhr: "Rogn". Stadttheater: Sonntag, 11. Januar, 15 Uhr: "Der Waffenschmied", 19,30 Uhr: "Die Fledermaus"; Montag: "La Traviata"; Dienstag: "Das Spielzeug Ihrer Majestät"; Mittwoch: "Der Waffenschmied"; Donnerstag: "Neues vom Tage"; Freitag: "Tiefland"; Sonnabend: "Simone Boccanegra"; Sonntag, 18. Januar, 11,30 Uhr: "Der Mensch und seine Sehnsucht", "Sin und zurück", "Die Ehre der Ration", "Das Babn in der Bat". 15 Uhr: "Der Waffenschmied", 19,30 Uhr: "Das Spielzeug Ihrer Majestät".

Schaufpielhaus: Gonntag, 11. Januar, 14 Uhr: "Die Reise ins Märchenland", 16 Uhr: "Biktoria und ihr Husar", 20 Uhr bis einschl. Freitag: "Biktoria und ihr Husar"; Sonnabend, 16 Uhr: "Die Reise ins Märchenland", 20 Uhr: "Biktoria und ihr Husar"; Sonntag, 18. Januar, 14 Uhr: "Die Reise ins Märchenland", 16 Uhr: "Biktoria und ihr Husar"; Sonntag, 120 Uhr: "Biktoria und ihr Husar", 20 Uhr: "Biktoria und ihr Husar", 20 Uhr: "Bittoria und ihr Sufar".

Wochenspielplan des Landes-Theaters

für die Zeit vom 11. bis 18. Januar 1931

	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwody	Donnerstag	Freitag	Sonnabend	Sonntag
Beuthen	16 Unr Sturm im Wasserglas 20 Uhr Wie werde ich reich und glüdlich	201/4 Uhr Der Changelimann	201/4 Uhr Biftoria und ihr Hufar	201/4 Uhr Zum 1. Wale Spiel von Tod u. Liebe	a chaire		201/4 Uhr Boris Godunow	11/2 Uhr Biktoria und ihr Hufar 20 Uhr DerEvangeliman
Gleiwit				o191/2 Uhr Biktoria und thr Husar	Control of the Contro		201/4 Uhr Schneider Wibbel	* * 1
Hindenburg	16 Uhr Der Schneemann 20 Uhr Bittoria und ihr Husar		20 Uhr Schneider Wibbel			20 Uhr Wie werde ich reich und glücklich	EST TO	er andergen

Rattowif: Montag, 12. Januar, 20 Uhr: Schneiber Bibbel Donnerstag, 15. Januar, 191/2 Uhr: Der Evangelimann

Konigshutte: Freitag, 16. Januar, 191/, Uhr: Biftoria und ihr Sufar Sonntag, 18. Januar, 16 Uhr: Frau Solle, 20 Uhr: Mufit

Rundsunkprogramm Gleiwiß und Kattowik

Conntag, den 11. Januar Gleiwig

8,45: Morgentonzert (Schallplatten). 9,15: Glodengeläut ber Christustirche.

Morgenkonzert (Schallpsatten). Gaungelische Morgenseier. Das Land der deutschen Sehnsucht. Konzert des Leipziger Sinsonieorchesters. Leitung Dr. Alfred

Mittagsberichte. Aus dem Zirkus Gleich in Breslau. Dreffur-probe der Löwengruppe des Dompteurs Seiler-

Unterhaltungsmufit auf Schallplatten.

Matgeber am Sonntag: Zehn Minuten für den Aleingärtner. Garten-architekt Alfred Greis. Schachfunk. Anregungen für Schachspieler. Abolf

Rramer.
Zehn Minnten Sport. Die Arbeiter-Wintersports Olympiade. Alfred Maßte. Generalpostweister Dr. von Stephan und die Bhilatelisten. Anselm Nohl. Wirtschaftsfunt, Dr. Carl Reuß. Bas der Landwirt wissen muß! Bas wird aus dem einheimischen Flachsbau? Dipl.-Landwirt Unterhaltungsfonzert ber Funffapelle. Leitung:

Frang Marigalet. 17,10: Das Buch des Tages: Mit Muße zu lefent Rudolf Merbt. Unterhaltungstongert ber Funttapelle. Leitung:

Franz Marszalet. Kinderfunt: Dies und das, und noch etwas! Friedrich Reinide. Giurmfluten im Rundfunt. Oberpostrat Richard

3 a f f t e. Coziale Reportage. In der Krüppelfürsorge Breslau-Lilienthal. Am Mitroson: Dr. F

anschließenb: Bettervorhersage, anschließend: Enrica von Handel-Mangetti. Zum 60. Geburtstag. Biktor

Rub: zat. Wettervorhersage, ansgrebes Ore Must. Bandlungen des Ore Must. Barod und Klassik. Orchesterklanges: Ringmann.
20.30: Goeße Seffel Knopf. (Aus ihren Operetten). Konzert des Berliner Fimt-Orchesvers.
22,00: Zett, Wetter, Presse. Sport, Programm.

änderungen. 22,30: Zanzwust ber Rapelle Maret Beber. Refrain-gesang: Maximilian Richter.

Rattowit

10,15: Gottesbienstübertragung von Wilna. - 11,58: 10.15: Cottesdienstübertragung von Wilna. — 11.08: Setzeigen, — 12.15: Symphoniedonzert aus der Barfchauer Bhisparmonie. — 14.00: Resignöser Vortrag von Abde Dr. Rosinsti. — 14.20: Musik. — 14.80: Landwirtschaftsvortrag. — 14.50: Musik. — 15.40: Landwirtschaftsvortrag. — 15.20: Musik. — 15.40: Kinder und Jugendstunde. — 16.10: Briesfosen (St. Stecklowski). — 16.30: Musikalisches Intermezzo. — 16.40: mirtschaftsvortrag. — 15,20: Allsik. — 15,40: Kindersund Jugendstunde. — 16,10: Briefkasten (St. Steezstomft). — 16,30: Mustaliches Internezzo. — 16,40: Bortrag von Krakau. — 16,55: Schallplattenkonzert. — 17,15: Angenehmes und Küßliches. — 17,40: Konzert. — 17,15: Angenehmes und Küßliches. — 17,40: Konzert. — 19,00: Gine fröhliche halbe Stunde (Prof. Ligon). — 19,25: Feuilleton. — 19,40: Berichiedenes, Berichte, Proprommdurchfage. — 20,00: Uebertragung von Warschau. — 20,30: Violinkonzert B. Gimpel. — 21,20: Literarische Blertelstunde. — 21,35: Populäres Konzert. — 22,00: Feuilleton. — 22,15: Arien (I. Turzzynski). — 22,50: Berichte, Programmdurchfage. — 23,00: Tanzunski).

Montag, den 12. Januar Gleiwis

9,05: Schulfunt: Musitsunde für die Mittel und Oberschuse. Sindemith: Wir bauen eine Siadt. Ausführende: Die Sexten und eine Instrumentalgruppe des Reform-Realgymnasiums "Zum heitigen Geist", Breslau. Leitung: Wilhelm ligen Geift", Breslau. Leitu Sträußler 11,15: Zeit, Wetter, Basserstand, Presse. 11,25: Erstes Schallplattenkonzert.

Beitzeichen.

12,55: Feitzelchen.
13,35: Leit, Wetter. Börfe, Presse.
13,50: Zweites Shallplattenkonzert.
14,50: Werbedienst mit Schallplatten.
15,20: Erster landwitrschaftlicher Preisbericht.
15,35: Die Fortbidungsschule. Rektor Frih Nitsche Biolinmusst.
(Rinting)

15,35: Die Fortbildungsschute. Ickle Berry · Szephus von Aleine Violinenufik. Elise Berry · Szephus von (Bioline).

16,80: Das Buch des Tages: Raturwissenschaft. Dr. Rudolf Sa muel.

16,45: Wilhelm Furtwängler dirigiert.

17,15: Zweiter landw. Preisbericht, anschließend: Die Uebersicht". Kulturfragen der Gegenwart. Georg Lichersschuft". Kulturfragen der Gegenwart. Georg Lichen gund Carl Mennicke.

17,35: Aus "Deutsche Berufskunde" von Ottoheiz v. d. 12,35: Weiter; anschließend: Aus Gleiwiß: Witteilungen der Landwirtschaftstammer Oberschlesen.

18,00: Kechtsschlie des äglichen Lebens. Landgerichtstat d. 18,50: Zweites Schallplattentonzert.

18,50: Wertes Schallplattentonzert.

14,50: Wertebeienst mit Schallplatten.

15,20: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.

15,35: Eitwanderungen im Altvatergebirge. Alson So sis der Leakungen im Altvatergebirge. 18,00: Rechtsfälle des täglichen Lebens. Landgerichts 18,50: Werbedienst mit Schallplatten.

18,25: Wettervorhersage, anschließend: Abendmusst der Funkfapelle. Leitung: Franz Marszalet.

19,35: Die Schule als Borbreitung zum Beruf. 1. Bortrag von Prof. Dr Karl Weidel, Direktor der Pädagogischen Utademie.

asken-Verleih

von 1.00 Mk an, Sonntag den ganzen Tag geöffnet

Strittmatter, Beuthen OS., Große Blottnitzastr. 26"

Wenn ich das tragen könnte!

20,05: Aus Gleiwig: Ginführung in bie Oper bes Abends und Befanntgabe bes Personenverzeich-

20,15: Aus dem Stadttheater Beuthen OS.: "Der Evangelimann". Musikalisches Schauspiel in zwei Aufgligen. — In den Pausen — etwa in der Zeit von 21,20 dis 21,35 und 22,20 dis 22,30: Zeit, Wetter. Presse, Sport, Programmönderwegen.

23,00: Sportbilanz des Iahres 1930. Erwin Bittner. 23,20: Funtiechnischer Brieftasien. 23,35: Funtstille.

Rattowit

11,40: Preffebienft. — 11,58: Zeitzeichen. — 12,10: Schallpsattenkonzert. — 18,10: Wetterberichte. — 15,00: Schallpfattenkonzert. — 13.10: Wetterberichte. — 15.00: Bekanntmachungen. — 15.20: Wirtschaftsbericht. — 15.50: Kranzösscher Unterricht. — 16.15: Kinder und Jugenbstunde. — 16.45: Schallplattenkonzert. — 17.15: Vonzertüber. — 16.45: Schallplattenkonzert. — 17.15: Vonzertüber. — 19.00: Verschiedenes, Berichte, Verschammdurchsage. — 19.15: Planiberei: "Der Schlescher Gartner" von W. Mosit. — 19.40: Pressedenst. — 20.00: Victorich. — 20.00: Victorich. — 20.15: Planiberei. — 20.30: Populäres Konzert. In der Pause. Literarische Viertelstunde. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Schallplattenkonzert. — 22.50: Berichte, Programmdurchsage. — 23.00: Vortrag in englischer Sprache (Prof. Stanislausschi). — 23.20: Uebertragung eines Tonfilms von Warschau. — 23.40: Tanzmusit.

Dienstag, den 13. Januar Gleiwin

11,15: Zeit, Wetter, Basserstand, Presse.

11,35: Erstes Schallplattenkonzert.
12,35: Better, auschließend: Was der Landwirt wissen muß! Das Rärchen vom schönen schlessischen Walde. Forstrat Herberd.

12,55: Zeitzeichen.
12,55: Zeitzeichen.
13,55: Zwites Schallplattenkonzert.
14,50: Wettes Schallplattenkonzert.
14,50: Gerster landw. Preisdericht, Vörse, Presse.
15,20: Erster landw. Preisdericht, Vörse, Presse.
15,35: Kindersunt: Scherzspiele Tante Kitty spielt mit ihrer Schar.

Unterhaltungstongert ber Funffapelle. Leitung: Frang Marfgalek. Das Buch des Tages: Reue Romane. Dr. Erich Raschte.

Unterhaltungstonzert ber Funffapelle. Leitung: Unterhaltungskonzer der Funtrapeue. Verlang-Franz Marfzalek. Preisbericht; anschließend Stunde der Raturwissenschaften: Materie und Leben. Spreugsioffe. Dr. Affons Jakubowicz. Bon der Schule zum Beruf. Prof. Dr. Balter Beisbach. Sprecher: Friedrich Keinicke. Die Schlessischen Monatshefte im Januar. Prof.

Dr. Franz Landsberger. Die kaufmännische Berussschule. Dipl.-Handels-lehrer Georg Miller. Bettervorhersage; anschließend: **Aonzert** auf

Wettervodperlage, Challe anschließender Schallplatten.
Biederholung der Bettervorhersage anschließende Stunde der werktätigen Frau. Die arbeitende Frau und der Preisabbau. Martha Liebich, Auch auf den Deutschlandsender Königswustershausen: Heimat in Schlesien. Leitung: Dr.

20.00: Auch auf den Deutschlandsender Routz-hausen: Heimat in Schlessen. Leitur Sdmund Vid. 21.00: Zeit. Wetter, Presse, Sport L. 21.10: Tänge. Leitung: Dr. Edmund Rid. 22.15: Aus Berlin: Politische Zeitungsschau. redakteur Dr. Iosep Räuscher. 22.40: Abendderichte U.

Mitteilungen bes Berbandes Schlesischer Rund. funkhörer e. B. 22,55: Morjekurjus für Kurzwellenamateure.

23,10: Funtftille.

Rattowit

11,40: Pressedienst. — 11,58: Zeitzeichen. — 12,10: Schallplattenkonzert. — 13,10: Wetterberichte. — 15,00 Schallplattenkonzert. — 13.10: Weiterberichte. — 15,00: Bekanntmachungen. — 15,20: Wirtschaftsbericht. — 15,50: Bortrag von Wilna. — 16,10: Kinderstunde. — 16,25: Schallplattenkonzert. — 17,15: Vortrag von Major Lipinskt. — 17,45: Konzertübertragung von Barschau. — 18,45: Tägliches Feuilleton. — 19,00: Berschiedenes, Berichte, Programmburchsage. — 19,15: Volnische Kolende (O. Kengorowicz). — 19,35: Presedent. — 19,50: Oper "Carmen" aus dem Großen Theater in Barschau. — Anschließend: Berichte, Programmburchsage und Auslandsübertragung dis 24,00.

bes 16,30: Das Buch des Tages: Oberschlestiche Ratenver eiche 1931. Dr. Rudolf Joliel.

Schweizer Komponisten. 3meiter landm. Preisbericht, aufchließend Jugend. funde: Humor in Gebichten und Marchen. Aus Gleiwig: Der Jandwerker erzählt. binder einst und jest. Obermeister Buch-

Aus Gleiwig: Heitere Abendmusik, ausgeführt von Mitgliedern des Oberschlessischen Landestheater-

19,35: Aus Gleiwitz: Wettervorhersage, ausschließend: Sugendpstege in O.-S. 20,00: Reichsgrenze Sidost. Staffel-Hörbericht aus

Oberichleften. Organisation: Baul Rania. Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programm.

21,15: Aberter, Bresse, Sport, Pr Beitung: Franz Marfzalet. 22,15: Abendberichte II. Erinnerungen eines Fußballenthuftaften. Richard

Budwalb. 22,45: Borlicht bei Preisausschreiben, von Sans Reuert 23,10: Kabarett (Schallplatten). Leitung: Serber

Rattowik

Rattowiß

11,40: Pressedenst. — 11,58: Zeitzeichen. — 12,10:
Schallplattenkonzert. — 13.10: Wetterberichte. — 15.00:
Bekanntmachungen. — 15,20: Wirtschaftsbericht. — 15,50:
Radiochronik (Dr. Stepowski). — 16,15: Kinder. und Jugendstunde. — 16,45: Schallplattenkonzert. — 17,15:
Bortrag von Lemberg. — 17,45: Orchesterkonzert von Barschau. — 18,45: Tägliches Fenilleton. — 19,00:
Berschiedenes, Berichte, Programmdurchsage. — 19,15:
Planderei: "Die Schlessiche Hauskrau" von K. Ritsch. — 19,40: Pressedenst und Sporrberichte. — 20,00: Sine Viertelstunde Buchhalkung — 20,15: Bortrag von Barschau. — 20,30: Oratorium: "Ver Saerum". — 22,00:
Feuilleton. — 22,15: Schallplattenkonzert. — 22,50:
Berichte, Programmdurchsage. — 23,00: Französischer Briefkasten (Dir. St. Ammieniecki). Berichte, Programmdurchsage. — Briefkasten (Dir. St. Inmieniecki).

Donnerstag, den 15. Januar

9,05: Aus Gleiwig: Schulfunt: Die Folgen einer jal-ichen Berufswahl. 11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11,25: Erstes Schallplattenkongert.

Wetter; an'dließend: Was ber Landwirt wiffen mußl Laudfrau und Gesetzebung. Grafin Mar-garete Renferlind. Cammeran.

12,55: Zeitzeichen.
13,35: Zeit. Wetter, Börse, Presse.
13,50: Zweites Schallplattenkonzert.
14.50: Werbebienst mit Schallplatten.
15,20: Erster landw. Preisdericht, Börse, Presse.
15,35: Musiksung für Kinder. Leitung: Brund
16,00: Reue Cellomusik. Curt Beder (Cello).

16,30: Das Buch des Tages: Mufitbucher. Dr. Beter

16,45: Maret Beber fpielt (Schallplatten).

17,15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend Tuft de mitte? Schlesische Proja und Lyrif von Marie Oberdied, Dora Lotti Kretsch.

17.40: Unfere Töchter und die Berufsfrage. Oberfoullehrerin Baut. 18.05: Grene Triefch fpricht,

18,35: Stunde ber Arbeit. Gewertschaften und Arbeiter ifcug. 1. Bortrag von Gabriel Deswyfen 19,00: Bettervorherfage: anschließend: Die Schule als Borbereitung jum Beruf. 2. Bortrag von Prof. Dr. Karl Beibel.

19,30: Blid in bie Beit. Martin Darge.

20,00: Bettervorhersage, anschließend: Abendmusif der Funktapelle. Leitung: Franz Marszalek. 21,00: Dedipus von Sopholles.

22,10: Beit, Better, Preffe Sport, Programm.

Schles. Arbeitsgemeinschaft "Bochenenbe" Sallo die Berge rufen jum Bintersport. Em Fröhlich.

22,40: Unterhaltungs- und Tangmufit ber Rapelle Frang Born.

0,30: Funtftille.

Rattowit

Rattovits

11.40: Pressedienst. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 12.35: Schulkonzert aus der Warschaftenkonzert. — 12.35: Schulkonzert aus der Warschaftenkonzert. — 15.00: Petanntmachungen. — 15.20: Wirtschaftsbericht. — 15.00: "Die Schlessiche Kapelle" I. Langmann. — 16.10: Schallplattenkonzert. 17.00: Zugendstunde. — 17.15: Uebertragung von Warsschan. — 19.45: Populäres Konzert. — 18.45: Tägliches Feuilleton. — 19.00: Berschiedenes, Berichte, Programmedungen, Bresseinste, Programmedungen, Bresseinste Wordpage. — 19.15: Sportroottrag von Dr. Zalufst. — 19.35: Betanntmachungen, Pressentier und Sportberichte. — 20.00: Kadiorechnische Planderet. — 20.15: Uebertragung von Wilna: 20.15: Keuilleton "Drei Zahre Wilnaer Radio" (Dir. Hulewicz). — 20.25: Ansprache General Zeligowstis. — 20.35: "Wilnaer Casse. — 20.55: Kurzes Biolinkonzert. — 21.15: Literarisches "Balladuna". Tragödie I. Slowacstis. — 22.15: Konzertübertragung von Warschau. — 22.50: Berichte, Brogramm. durchsage. — 23.00: Tanzmustt.

Freitag, den 16. Januar Gleiwiß

11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11,35: Erstes Schallplattenkonzert.

Beitzeichen.

12,55: Zweites Schallplattenkunzert.
14,50: Zweites Schallplattenkunzert.
1450: Werbedienst mit Schallplatten.
15,20: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15,35: Stunde der Fran (Haustrauenbund Bressau).
Fünf Minuten für die Hausstrau. Die Fran in der Koltsvertretung. Dr Margarete Weinberg.
16,00: Unterhaltungsmusik der Kapelle Gotschaft.
16,30: Das Buch des Tages: Amerika. Gad. M. Lipp

16,45: Unterhaltungsmust der Kapelle Gottschaft. 17,15: Heitere Lieber. Baul Richter (Bariton). 17,40: Die Aufgaben der Berussichule. Gewerbender-

lehrer Boul Brieger, 18,05: Unfere gewerblichen Fachschulen. schul-Oberlehrer Osw. En gler. 18,30: Das wird sie interessieren!

18,00: Das bero sie interesteren:
19,00: Mettervorhersage, anschließend: Svard Grieg.
Abendmusst auf Schalplatten.
20,00: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend:
Die Schule als Borbereitung zum Beruf.
20,30: Konzert der Schlesischen Philharmonie. Leitung:
Kermann Bahr

Sermann Behr. Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programm

änderungen.
22.20: Neichsturzschrift. Biederholungs- und Diktatstunde. Elise Orgler, Rettor Altwasser.
22.45: Aufsichrungen des Schles. Rambesthanters.
Theaterplauderei von Intend. Dr. Pempelsort.
23.00: Aus dem Ufatheater Breslau: Die tönende Wochenschau im Hörbericht der Schlessichen

Funtstunde. 23,15: Funkstille.

Rattowis

11.40: Prefedienst. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 13.10: Wetterberichte. — 15.00: Bekanntmachungen. — 15.20: Wirtschaftsbericht. — 15.50: Französischer Unterricht. — 16.15: Kinderstunde. — 16.30: Schallplattenkonzert. — 17.15: "Weihnachten Befanntmachungen. 15,20: Wirtschaftsbericht.

15,50: Französischer Unterricht. 16,15: Kinderstunde.

16,30: Schalpsattenkonzert. 17,15: "Beihnachten in der Kunst" von Dr. Denzel. 17,45: Leichte Wusst.

18,45: Tägliches Feuilleton. 19,00: Verschiedenes, Berichte, Programmdurchsage. 19,15: "Familienleben der Bögel" von Prof. Dr. Simm. 19,40: Pressedienst.

20,00: Musikalische Plauderei. 20,15: Symphomiekonzert der Warschauer Philharmonie. Unschließend: Berichte, Programmdurchsage und Beiprogramm.

23,00: Französischer Brieftasten (St. Tymieniecki).

Sonnabend, den 17. Januar Gleiwig

11,15: Zeit, Wetter, Bafferstand, Preffe. 11,25: Erstes Schallplattenkonzert.

12,35: Metter.

12,35: Wetter, Börfe, Bresse. 13,35: Zeit, Wetter, Börfe, Bresse. 13,50: Zweites Schalblattenkonzert. 14,50: Werbedienst mit Schalplatten. 15,20: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.

15,20: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15,35: Kinderzeitung:
Friede Gewecke — Ewold Fröhlich.
16,00: Unterhaltungstonzert der Funktapelle. Leitung:
Franz Marfzalet.
16,30: Das Buch des Tages: Heiteres Bochenende.
Hanni Stein Gerstelt.
16,45: Unterhaltungskonzert der Funktapelle. Leitung:
Franz Marfzalet.
17,15: Blick auf die Leinwand. Die Filme der Boche.
Lerdert Bahlinger. — Gad. M. Lippmann.
17,45: Zehn Minuten Esperanto. Wovon spricht man in Breslau? Margarete Polier.
17,55: Eine neue Etiepoche. Dr. Christian Pfeil.

Wettervorhersage; anschließend: Aus Operetien. Abendmusik der Funktapelle. Leitung: Franz Marsalek. Die Zusammensassung. Rücklick auf die Box-träge der Boche und Literaturnachweis. Ge-werbeodersehrer Johann Daiber.

19.30: Aus Operetten. Abendmuste der Funklapelle. Leitung: Franz Marszalek. 20,00: Kundgebung der Bereinigung für Oberschlesische Seimatkunde.

Aus Berlin: Alt-Berlin tangt! Mitwirkende: Miegander Flegburg; Otto Kermbach und fein Orchefter.

22,00: Zeit, Better, Breffe, Sport, Programm.

anderungen. 22,80: Tangmujit. Ball ber Buhnengenoffenicaft gu Gunften ihrer Bohlfahrtstaffen. 0,30 Funtftille.

Rattowis

11.40: Pressedienst. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Schallphattenkungert. — 13.10: Wetterberichte. — 14.80: Zeitschriftenschau (Prof. Mosciekt). — 15.00: Bekanntmachungen. — 15.20: Wirtschaftsbericht. — 15.50: Radiotechnischer Briefkasten. — 16.10: Schallplatten.

Gleiwitz, Niederwallstraße 3

Das führende Fachgeschäft Obersch'esiens 18 Porpoilone nine 1 Monet, Strümpfe / Socken / Kurzwaren sofort mitzunehmen!

Wunderschöne Vergrößerungen von 2,50 Mark at Achtung! Wir fertigen auch Porträts nach fremden Vorlagen in hervorragender Ausführung ohne Preisaufschlag an Neu aufgenommen: Kopieren entwickeln, fixieren

von Amateur Au nahmen im künstlerisch geleiteten Atelier Keine Massenarbeit. Annahme bis abends 10 Uhr Pfotomoton Bnütfan O. T.

Bahnhofstraße 13.

ADAMYNIN ärztlich erprobt gegen Ohne Operation u Berufsstörung hervorragend wirkend gegen Gelbsucht, Leberund vera'tete Magenleiden ADAMYNIN-Tabletten 3.00 Mk. "Gloria"-Pasillen gegen chron. Stuhlverst., Hämorrhoid. wirk. schnell, wohlt magenstark., Dose 1.75 Mk. Karl Adamy Mohren-A rottieke Breslau i. Haus. Mohren-A rottieke Bliderslat 3 Apotheken erhältlich Tei. 23141 In allen Apotheken erhä tich

für Wiederverkäufer offeriert billigst

Max Pollack & Co., Beuthen OS., Langestr. 34 Engros - Export.

Toncohre und Iontrippen liefert billigft

Garantiert reinen

Bienen- Honig

nichtWa d-o.Heide-, son vorzügl. Feld- u. Wi-sen-hong, lu Pfd -Dose 10.50M... hef hanko F. Hei ze, Haup ehrer i. R., F. le-

deradort OS., Krs. Neustadt.

Auch bei alten Gallensteinen Gallenblasenentzünde., Galb-sucht, Leber-, Magen-, Nieren-krankheiten emofehlen wir den seit 30 Jahren bestens bewinden

Richard Ihmann Nur in Apotheken erhältlich, bestimmt in der Alten Apotheke. Notariell beglaubigtes eweis-materal grafts durch Vegetabi-lische Heilmittelfabrik, Bad Schandau/Elbe Ratibor, Obernrane 22

uckerkranke

Stern-Engel-Tee

Beuthen OS.,

Rein Sungern mehr nötig. Größte Erfolge Rofteni. Muefunft u. Jaffachenberichte burd Ph. Hergert, Wiesbaden, Rüdertstr. 157a

- Magerkeit -Schöne volle Körperform durch Steiners

Oriental. Kraft-Pillen n gurzer Zeit erhebliche Gewichtszunahme und oluhendes Aussehen. Garantiert unschädl., ärztl.

empfohlen. Viele Dankschreiben. 30 Jahre weltbekannt. Preisgekrönt mit gold. Medaillen. Ehrendipl. Preis Pack. (100 Stück) 2.75 Mark. Depot für Beuthen Alte Anotheke.

für Personen und Lasten, Krane, Verlade - Anlagen, Schiebebühnen, Spills Gall'sche Ketten

Zobel, Neubert & Co., Schmalkalden 2



So schlank sein, daß, jedes Kleidungsstück elegant und vornehm wirkt, das ist ein vielbegehrter Wunsch. Dr. Ernst Richters Frühstückskräutertee das angenchme, ärztl. empfoblene Morgengetränk hilt dazu. Er schweckt gut, erfrischt das Blut und bringt das träge Fett zum Schwinden. Sie nehmen langsam ab, werden geschmeidiger und fühlen sich jünger und wohler. Paket Mk. 2.50 und Mk. 12.50. In Apothoten und Drogerien.

Dim RICHTER'S FRITTERES KRAUTERTEE "Hermes" Fabrik pharm. kosm. Praparate München S. W. 7 Günstr. 7

Unterhaltungsbeilage

Berliner Tagebuch

Inventurausvertauf — Gorgenvolle Gigung — Bertrummerung der Preise - Pollowiger lernt das Grufeln - Begegnung mit Marlene

Untergrundbahnwagen überfüllt von Frauen. Kanwein Mann ist dazwischen zu sehen. Das machen die Indenturausverkäuse. Um Mittag und Abend zieht der Seerwurm der Känserinnen paketebeladen heimwärts — mehr überladen als in der Weihnachtszeit. Es ist, als ob die Konsumenten die Kanslente überlitet hätten. Zu Beihnachten streiften die Berliner Käuser. Sie hielten die Taschen zu unter dem Vorwand, daß nichts drin sei. Die Läger leerten sich nicht. Die Berkäuser hatten jorgenvolle Weihnachtstage. Das Kroblem quälte sie: Hat das Publikum wirklich fein Geld? Gar kein Geld? Das Kublikum war arm, gewiß. Aber es trug seine Armut wie eine berblüfsende schausvielerische Maske so juggestid, daß die Laden- und Kaushausbesster es sür noch ärmer hielten. Was nun Maske jo juggestiv, daß die Laden- und Kanifausbestiger es für noch ärmer dielten. Was nun solgte, war nicht mehr bloß Kreis-Abbau — es war, wie das jüngste Berliner Schlagwort beißt: die Zertrümmer abends mit glübenden Wangen nach Sause, weil alles soo billig geworden ist. Was früher der Preis eines Stückes war, ist iedt der Preis eines Dutends. Wenn der Kruferstreif vor Weihnachten Ueberliftungsstrategie war, so ist dem Kublitum die List märchenhaft gelnngen, Wosür es vor Weihnachten ein Vermögen, Wosür es vor Weihnachten ein Vermögen, dehenkt. Die paradiesischen Einkanfszeiten des Kannars 1931 werden wir nie veraessen – am allerwenigsten, wenn Weihnachten 1931 fommt. Dann werden wir hossen, im Kannar 1932 noch billiger einkausen zu können. Weihnachten wird als Kaussonjunktur eines Tages ganz aussallen.

In einem Sibungszimmer find die sorgen-bollften Männer Berlins versammelt: die Ber-liner Theaterbirektoren.

Biktor Barnowiky, jonst die gepflegte Kuhe selbst, steht nervöß mit gerötetem Antlitz der seinen Kollegen: Wenn wir jest nicht einen kühnen Streich tun, gehen wir alle zu Grunde. Die Gagen missen herunter, die Australie der missen herunter, die Lustbarkeitssteuer muß fallen. Ich schlage dor, daß wir beschließen, schon dom 15. Januar ab nicht mehr als 50 Kropent der unsern Stars bewisligten Gagen auszuzahlen!"

Dr. Martin Zidel, ber in der vorigen Saison noch drei Bühnen leitete und in dieser Saison nur noch ein Sauß übrig behalten hat, sekundiert ihm hestig. Und da und dort wird Zustimmung saut, aus deren Stärke man deutsich ablesen kann, ob der Sprecher seine Theatermiete am ersten Januar schon dezablt hat und ob er schon weiß, ob er am 15. Januar die Gage für seinen Albert Basser har Direktoren der meisten innen.

Der Restor ber Direktoren, ber weißhaarige Max Samft, 72 Jahre alt, saat wehmütig. "Meinetwegen können Sie einen fünstigtvodentigen Mietzahlungsstreit beschließen! Ich kann nämlich auch die halbe Miete nicht bezahlen "Und Daller, ber "Abmiral", der vor zwei Monaten erst den alänzend renovierten Ihmiralspalast ersöftnete ist aur nicht erst zur Sitzung gefommen

Die Hausfrauen stürmen die City. Bon können Sie heute Berträge brechen wollen, früh morgens an sind die Straßenbahnen, die die fie erst vor ein paar Bochen geschlossen Untergrundbahnwagen überfüllt von Frauen. Kaum haben? Bestehende Berträge muffen gehalten werden. Etwas anderes ist es, wenn Sie für fünftige Berträge geringere Gagen bewilligen wollen. Aber dazu brauchen wir keinen Beichluß — diese Freiheit hat von jeher jeder von Ihnen gehabt!"

Sin Raunen geht burch die Versammlung der sorgenvollen Männer: "Ja, die Rotters, die haben gut reden. Die haben die großen Erfolge. In ihrem Metropoltheater ist der neue Lehar mit Richard Tauber täglich ausverfaust! In ihrem Theater des Westens "Viktoria und ihr Hujar" — täglich ausverfaust! In ihrem Lessingsheater "Mamsell Nitouche"—täglich ausverfaust. Die können Gagen zahlen! Es ist ihnen recht, wenn wir unsere teuren Verträge erfüllen missen. Donn bleiben wir auf der Strede und sie erben unser Publikum."

der Strede und sie erben unjer Publikum"

Abends stehe ich an der Kasse des Lustipiels
hauses und lese, daß der beste Blatz für die zweieinhalbstündige Borstellung zwanzig Mark, ein durchaus mittelmäßiger Blatz zehn Mark koste. Ahnt ihr nicht, warum das Publistum nicht mehr mitmacht? Es zahlt ig auch die Breise nicht, die an der Rasse angeschrieben stehen, es weiß, daß man es "hintenherum" billiger bestommt. Aber wir sind solcher Extrademishungen misde. Wir wollen, daß man sich ein paar fröhliche Abendstunden nicht erst durch "Beziehungen" oder durch einen "Verein" erschleichen muß. Schafft ehrliche Preise — wenn es noch Beit ist. Beit ift.

Es wird gar feine Beit mehr fein. Ueberall wackeln die Kuliffen, keiner kann sie mehr mit verspäteten Rezepten festnageln

Da ist ein Schlauch in einem bunklen Kel-ler. An seinem Ende ein Bühuchen. Links neben dem Bühnchen, erhöbt und fast unter der Decke, sitt vor einem Flügel ein kleiner Mann und spielt wunderschön Kladier. Dem kleinen Mann gehört der Schlauch und das Bühnchen. Das ist sein Kabarett "Tingeltangel" das er heute abend eröffnet. Nie war einer so Direktor wie dieser kleine, schmale Mann. Denn was hier von neun dis zwölf gesungen und gesprochen wird — da stammt jedes Bort, jede Note von ihm. In diesem schmalen Kopf schwingt eine Belt von Musik und Bik. Das ist Friedrich Dollander, Tonseher. Bor zehn Jahren haben wir nach seiner Melodie disser gesungen "Berlin, Dein Tänzer ist der Tod!" Kor acht Jahren tanz-ten wir Tango ans seine Beise: "Jonnth, wenn Du Gedurtstag hast!" Ieht singt ganz Amerika seine Melodie "Ich din don Kopf dis Fuß auf Liebe eingestellt", die er für Marlene Dietrich ersonnen hat. Oder in stillen Stunden summen wir dur und hin: "Eine kleine Sechnjucht..."

Daller, der "Admiral", der vor zwei Monaten erst den alänzend renovierten Abmiralspolast erst den and and der Situng gesommen. Er hat am 1. Januar sein Schiff rubmlos verschaften sie ein Szenchen: "Bie Vollowizer, das ist dessenchen das Gruseln lernte". Pollowizer, das ist dessenchen der in zwei Monaten der Elegramm dan door Schlümben, die das Kinn versitschen, nachts leiden um Absertigung. Da wurde ihm aber erklärt:

"Das Telegramm kann ich nicht annehmen, das schwaften der gibt, der schwerzigen des schwaften der gibt, der großen Theatersonzerns, der sleichzeitig an zwarzigen der Währen and der rosen der weiter werden aus der kontakt eine Weiterschen das einer Männten. Döchsten zwölften der gibt, der Großen Theatersonzerns, der sleichzeitigen und das der kielen und das bergührte werde und derreichten der geden der Kontakt leiben in füns Minuten. Döchsten zweiter werden alle der weiter der der keiten wolke. Er berührte er der keiten der hetelser in den keite sich bauptstat te legra phiere no bettet der für Minuten vor Schleterichlur der ihre des ihn geden ben des einer Minuten vor Schleten der schwafte ein Blegramm kann ich nicht annehmen, wir schlesen in füns Minuten. Döchsten zweiter werden aus der vor keiten der der keiten des eine Keiten der ihre keiten der ihre hatel der fünste verläter. Der gederamm kann ich nicht annehmen, wir schleten in füns Minuten. Döchsten zweiter der schleten in füns Minuten vor schlete sich bauptstat, der für der für der schleten der schleten der Und nun füllt er einen gangen Abend mit

der Chor der Filmtypen.

Und dann geht ein Flüstern durch das Publistum, und ein Applaudieren hebt an — alles gerichtet an eine blonde Frau, die vorn in der ersten Keihe des Kabarettchens sist. Wir erheben uns von den Siben, von einem Zauber magisch angerührt, applaudieren wir mit — dis sich die blonde Frau im grünen Sammet erhebt und sich hinauf auf das Bühnchen sühren läßt. Tetzt erfennen wir das Vährlene sichen unter den verschleierten Augen wird das Vährlene läßt. Tetzt erfennen wieder . . . das ist ja Marlene selber, Marlene Dietrich aus Habroch. Friedrich Harden sieder den Glanz ihres Namens und ihrer Erscheinung auszeichnet. Natürlich muß sien nuch eins singen. Ganz zärtlich sommt es von auch eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen geipen. Bai singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen geipen. Bai singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen geipen. Ganz zärtlich sommt es von siehen geipen. Ganz zärtlich sommt es von siehen kan eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen geipen. Ganz zärtlich sommt es von siehen kan eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen kan eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen geipen. Ganz zärtlich sommt es von siehen kan eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen geipen. Ganz zärtlich sommt es von siehen geipen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich sommt es von siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich som siehen ganz eins singen. Ganz zärtlich som siehen ganz eins siehen ga

verlogene Filmeriftenz. Pollowizern wird angst und bange. Er gelobt, sich zu bessern. "Bir glauben es nicht, wir glauben bas nicht!" droht der Ehor ber Filmthpen.

Und dann geht ein Flüstern durch das Publistum, und ein Upplaudieren hebt an — alles gerichtet an eine blonde Fran, die von in der ersten Reihe des Kabarettchens sist. Wir erheben uns von den Sigen, von einem Zauber magisch angerührt, applaudieren wir mit — bis sich die blonde Fran im grünen Sammet erhebt und sich die flund auf ein Tonsilm und auf der Schallerührt, applaudieren wir mit — bis sich die blonde Fran im grünen Sammet erhebt und sich hinauf auf das Bühnchen führen läßt. Tettenen bir das Lächeln unter den verschleierten Augen Saftel unter auf Urlaub, Marlene als was Lächeln unter den verschleierten Augen

Oberschlesische Gtreifzüge

Die Ralifen von Oberichleffen - Lugen haben furze Beine Gine beifpiellofe Berarbeitung

Wir leben in aufgeregten Zeiten. Ein jeder ist durch die wirtschaftliche Not unmittelbar getroffen, jeder ist gereizt und wartet nur auf den Augenblick, wo er ein Opfer sindet, an dem er seinen Zorn auslassen fann. Nicht einmal der saufte, weiße Schnee, der nun seit Tagen alle harten Kanten weich umkleidet, wirkt in solcher Zeit besänstigend. Im Gegenteil sangen die Leute an, sich auf den Rodelbahnen um den besten Blad zu zanken und Schlachten um den besten Blad auf der Eisbahn auszuschten. Guter Ratisst da teuer, und man entsinnt sich wehmütig der guten, alten Zeiten, da noch die Herrscher persist in ich sich um das Wohl und Webe der leidenden Menschheit sorgten.

Menjcheit sorgten.
Sarun al Raschid, ber weise Kalif, Gern unerkannt durch die Straßen lies.
Verkleidet als Kamels oder Esektreiber Ging er aufmerksam mit seinem Schreiber Durch das Gewirr der Straßen und Gassen Und besah sich der Menschen Tun und Lassen. Und wenn sich jemand übel benahm, Die Sache ihm alsbald übel bekam. Satte einer bei Elatteis nicht gestrent, So hatte er's morgen schon bitter bereut: Der Kalif ließ ihn eilends holen Und diffierte ihm 25 auf die Sohlen, Außerdem wurde er noch aeschröpft Und ein Beutel Zechinen ihm abgeknöpft.

Der Ralif von beute machts nicht mehr fo. Der Kalis bon heute machts uicht megt st Der sist im gutgeheizten Büro, Fährt mit dem Auto hin und zurüd Und schenkt den Straßen nicht einen Blid. O fämen doch die Kalisen alle Auf diesem Glatteis mehrmals täglich

So flingt der Stoßsenfder einer gequalten Seele, die wohl mit ihrer Klage nicht gang unrecht hat. Die Straßenpflege in Oberichlesien bat aber leider immer viel zu wünschen übrig geloffen — ob das je anders werden wird?

Lügen haben kurze Beine. Das mußte auch ein Post be am ter erfahren, ber bei einem wichtigen politischen Ereignis nach ber Reichs-hauptstabt telegraphieren wollte. Er

Der Beamte hatte ben Text faum gelesen, als-er sich bementierte und erklärte, er sei jelbstver-ständlich gern bereit, boch lieber bas längere

er sich bementierte und erklärte, er sei selbstverständlich gern bereit, boch lieber das langere Telegramm ansamehmen.

So kam die Geschichte denn doch noch in die Zeitung. Doch Zeitungen gibt es — solche und solche. Ein in Breslau erscheinendes Watt, das in Oberschlessen durch eine eigene Redaktion bertreten ist, berichtete kürzlich, daß gelegentlich des Besuches des Reichsaußenministers Turtius dieser auch mit dem Landeshauptmann Piontek gesprochen habe. Wie lange muß dieser oberschlesische Vertreter nicht an die frische Lust gekommen sein!

Es gibt aber Leute, denen auch so nichts ausschlessen wie unser Oberschlesische Van des Zandesethe wie unser Oberschlesisches Lande noch die Wech wie unser Oberschlesisches Lande Pech wie unser Oberschlesisches Lande zu des hie ater. Was sich diese beiden Propagandasstellen an Bekanntmachung, daß "die Oper "Boris Gedungow von Mussprocht in beispielloser Was Wunder, wenn das Aublikum in hellen Hanken Duelke stammt anch eine Bekanntmachung, daß Wunder, wenn das Aublikum in hellen Hanken Onelke stammt anch eine Bekanntmachung, daß "die Oper "Boris Gedungow von Mussprocht in beispiellosen Erreianis" ich lebbastes Interesse zu und ich en Ereianis" ich lebbastes Interesse zu und lichen Ereianis" ich lebbastes Interesse zu und lichen Ereianis" ich lebbastes Interesse zu den den Erredachter in besonders arten Beziehungen zu der Prodagandastelle des Gleiwider Maaistrates steht. Diesen Tert hat nämlich der Komponist "musikalisch durchaährt". Ich bad habe in meinem Leden schort, aber ein "musikalischen Ert hat nämlich der Komponist "musikalisch durchaährt". Ich dem Erempo unserer Zeit gebt heute mitunter manches surch bein werden.)

In dem Tempo unserer Zeit gebt heute mitunter manches surch bein werden.

Ing wird nie ein Wein werden.
In dem Tempo unserer Zeit gebt bente mit-unter manches furcht bar ich nell. Ghe man sich's versieht, ist alles schon vorüber. So glid-licherweise auch das Eisen bahn ung lüd so-ausagen vor den Toren der Stadt Gleiwis. Roch kurz vorher war alles in bester Stimmung. In einem Abteil saß ein herr, der sosort hinter einem Abteil saß ein Herr, ber sofort hinter Breslau eingeschlasen war. Als er auswachte, saß eine Dame ihm gegenüber, die ihn ansprach und

Telegramm bon 500 Worten zur Poli und bet erflärt: inm Absertigung. Da wurde ihm aber erflärt: "Na, bören Sie mal, Sie schnarchen aber "Na, bören Sie mal, Sie schnarchen aber mit schließen in fünf Minuten. Höchstens zwölf nicht schlecht!" Schnarchen!?" fragt der Herr zurück. Worte werde ich absertigen."
Worte werde ich absertigen."

"Ich habe es ja boch gehört", erwidert mit einem Lächeln die Dame.

"Du lieber Gott", zucht jener die Achseln, "man barf boch beutzutage nicht alles glauben, was man jo hört!" Sweetheart.

Briefkasten

Ein Abonnent. Es handest sich um die Ausscheidung die Lage des Arbeitsmarktes dies erfordert. der Kallfalze des Wischerlassen, die sogenannte Kesselle in die den Grieben, die sogenannte Kesselle in die den Grieben Kalksalze des Arbeitslose, die beim Inkraftteten des Erlasses dem Koden, die dem Inkraftteten des Erlasses dem Arbeitslose, die beim Inkraftteten des Erlasses dem Arbeitslose, die dem Inkraftteten des Erlasses dem I. Oktober (3. Rovember) bereits Krisenunterstützung den des Arbeitslose, die dem I. Oktober (3. Rovember) bereits Krisenunterstützung dem II. Oktober (3. Rovember) bereit sein Rogen zur ausigewing geuingenden Katiguze scheen fich im menschlichen Körper nicht aus. Sie lirb sogar für die Ernährung wichtg. Man lann die Ausscheidungen in den Töpfen durch Effig, in dem sie fich lösen, beseitigen. Auch durch Auskoben mit Sodawasser lassen sie sich abgelöft werden. Nach den mit Sodawasser lassen sieher deseitigen werden. Nach den Mirbe und Ginnen leicht abgelöft werden. Mach den Politikungen von Mach der Bestimmungen iber die Abnahme von Gas, die sür die Abn ehmer verdindlich sind, müssen in Beuthen für seben mit Gasmesser angeschlossenen haushalt mindestens fün f. Auchkmasten Da. Mann haushalt mindestens fünf Rubitmeter Gas im Monat, auch wenn fie nicht berbraucht werden, bezahlt werben.

3. C., Beuthen. Wenden Sie sich wegen der Fremden-legionäre an die Deutsche Liga für Menschen-rechte, Berlin N 24, Mondijouplag 10, Singang 1, III. R., Beuthen. Bafferftein lagt fich aus ber Barme

wan ne durch verdünnte Effig fäure entfernen. Füllen Sie die Banne, soweit sich an den Innenwänden Basserstein angeseth hat, mit Essig und lassen Sie die biesen 10—12 Stunden in der Wanne. Durch den Essig wird der Masserstein aufgelöst.

Wochen fort. — Wenn die Dielen in der gemieteten Wohnung durch den vertragsmäßigen Gebrauch schadhaft geworden find, fo find fie vom Bermieter inftend au jegen. Die Beantwortung der vierten Frage erfolgt im nächften Brieftaften.

3. G., Gleiwit. Es ift nicht möglich, auf Grund ber Augade des Monatsbeitrags zur Krankenverschiederung die Invaliden Krankenverschiederung die Invalidenvernte zu berechnen. Der Berechnung müssen die gesamten Invalidenversicherungsbeiträge zugrunde gelegt werden. Dazu wäre die Beibringung der Angaben sämtlicher Aufrechnungsbeschichungungen über verwendete Beitragsmarken erforderstich

Schönheitsschler. Es handelt sich um Störungen der Talgdrußsentätigkeit. Berdammgsstörnn-gen, falsche Zusammensehung der Speisen, schlechte Tätigkalferstein angelest dat, mit Chig und dassen. Durch den Cilig wird.

10—12 Stunden in der Wanne. Durch den Cilig wird.

13—13 Sanden in ber Wanne. Durch den Cilig wird.

13—13 Sanden den frische Luft, Vi u tarm u tund Vleich eine Aarte Mangelest feit der Aarte Mangelest feit der Aarte Mangelest feit der Aarte Mangelest feit versteren der hier fille eine aufgelökt.

13—13 Sanden die Gild kanne der Verlagen der Verlage gen, falsche Zusammersgane, ungenügende Bewegung, keit der Berdauungsorgane, ungenügende Bewegung, Mangel an frischer Luft, Blutarm ut und Bleich; Mangel an frischer Luft, Blutarm von solchen Störungen

anstalt. Sunge Leute, die ohne eigenes Verschulden das genannte Zeugnis nicht erreichen konnten, missen vor ihrer Zulassung zur eigenklichen Offizieranwäterlaufbahn während der ersten Jahre ihrer Dienstzeit erst den Nachweis einer entsprechenden Bildung durch Ablequng zweier allgemeinwissenschaftlicher Prüsungen erbringen und zwar nach Vollerdung des dritten Diensteigense eine Nachprüsung. Zu diesen Prüsungen werden solche Freiwillige nicht zugehassen, die wegen mangelhafter Leisungen norzeitzt eine höhere Schule. jahres eine Nachprüfung. Zu diesen Prissungen werben solde Freiwillige nicht zugekassen, die wegen mangelhafter Leistungen vorzeitig eine höhere Schuie verlassen wütten. Die Nachprüfung zoemt den Ansprederungen der Keifeprüfung gleich. Kurbei ernstestem Streben und eisernem Fleiß gelingt es, neben den Anforderungen des Dienstes sich gründlich auf diese wissenschaftlichen Prissungen vorzubereiten. Der Dienstantritt erfolgt nur am 1. April bei einem selbstge wählte n Truppenteil, dessen Kommanden zur Annahme bekeit ist. Bur diesen immt Anmelbungen entgegen. Zuweisungen von zentraler Stellaus erfolgt grundsählich nicht, Weiteren Aufschlußgeben die Offisterergänzungsbestimmung en, Berlag E. S. Mittler & Sohn, Berlin, Rochstraße 68-71.

man dis zur vollständigen herstellung der haut benuten. gericht; Nachrichtendienst des deutschen Bereins sür Wirdungsvoll ist auch die Austragung einer Schwefelsalbe. Zu empfehlen ist ferner das als Aummerfelds des Basch wasseren der volleitenmetrel. Auch zitronensast und Esig kann dennigt werden.
Reichswehr-Leutnant: Als Nachweis der besonderen
allgemeinen Bildung sür den Offizierberuf gilt das
Abgangsreisezengnis einer neunklassigen höheren Lebranstalt. Junge Leute, die ohne eigenes Berschulden das
genannte Zeugnis nicht erreichen konnten, müssen von

963, Beuthen: Der Lehrung auf Beiterbeschäftstaung Lehrzeit keinen Anspruch auf Beiterbeschäftstaung beim Lehrmeister. Es steht auch ihm frei, die Stelle mit beendeter Lehrzeit zu verlassen. Er erhält gegebenenfalls Arbeitslosen unterstügen im benenfalls Arbeitslosen unterstügen. benenfalls Arbeitssofenunterstüßung im Mindeltderungsfreiheit der Lehrlinge bei der Arbeitslosenversichen zung erlischt zwölf Monate vor dem Tage, an dem das Lehrverhältnis durch Zeitablauf endet. Durch eine zwölfmonatige Bersicherung ist die Anwartschaft auf Irbeitslosenunterstüßung erfüllt. Ein Schneidermeister darf auf seine Person zwei und auf jeden Gesellen einen, zusammn böchstens vier Lehrlinge beschäftigen.
— Eine Schrotsachischer die ind in Remscheitslichen Stehnliches und gesenderungsverein. Dampffeffel-Abteilung, Direttor Frang,

Prosfestraß 5.

Ckatspieler: Rach der "Neuen deutschen Skatordnung" gehört der Skat in allen Gucks und Sandspielen dem Spieler. Bei allen offenen Spielen mußder Spieler vor dem ersten Ausspielen seine Karte mit Ausnahme des Skates auflegen. Die Skatordnung sieht au "Rullpielen" höchstens offene Rullhandspiele mit dem Spielwert "Hofftens offene Rullhandspiele mit dem Spielwert "Hofftens offene Rullhandspiele mit dem Spielwert "Hofftens offenen Rullhandspiele mit dem Spielwert "Hofftens offenen Hallandspiele mit dem Greielwert "Hofften vor "Benn man jedoch von der Aeuer Deutschen Katordnung abweichende Spielsormen anwenden will, so bedarf es in jedem Falle der genauessen vorherigen Bereindarung. In empsehlen ist die Anwendung anderer Spielsormen nicht, da sie zum Besen des Skatspiels in Biderspruch stehen, ihm viel von seiner Feinheit rauben, infolge ihrer verteuernden Britung, die Gemissische und das gute Einvernehmen der Tischrunde zu stören geeignet sind

Mitteldeutschland—Güdostdeutschland

3wischenrunde um den Potal des Deutschen Fußball-Bundes

Wird Güdost es schaffen?

Der DFB. jum erften Male in der Benthener Sindenburg-Rampfbahn

Beginn 13,30 Uhr

Rach langen Bemühungen ift es Oberschlefien n endlich vergönnt, eine Großveranstaltung nun endlich bergönnt, eine Großberanftaltung bes Deutschen Fugball-Bundes mit gu erleben Der machtig aufftrebenbe oberichlesische Jugball fport, ber in den letten beiben Sahren ben Gub oftbeutiden Meifter fiellte und beffen befte Spie-ler einen ftanbigen Blat in ber Berbandsmannichaft erhalten haben, nicht zulest aber anch die schöne Sinden burgtampfbahn in Beuthen, ließen endlich die berechtigten Wünsche der Oberschlesser in Erfüllung gehen. Als Sidostedentschlichen in der Vorrunde zum Bundespolal dem Baltenverbande in Königsberg bas Nachsehen gab, war der Zeitpuntt gefommen, ben Dberichle fiern durch Aebertragung der Zwischenrunde die Anerkennung für ihre Erfolge und für ihre Ar-beit im Dienste der Leibesühungen jum Ausbruck gu bringen. Es muß babei berudfichtigt werben, daß bisher in faum einem Dugend ber größten Städte Deutschlands berartige große Rämpfe ab Städte Deutschlands berartige große Kämpfe abgehalten wurden. Umsomehr freuen wir uns über die Einsicht des DHB, der damit gezeigt hat, daß er auch seinen Teil dazu beitragen will, die jo notwendige Propagand arbeit für das notleidende Oberschlesien zu unterstützen. Daß sich die oberschlesisch zu unterstützen. Daß sich die oberschlesische Sportgemeinde dieser Veransfaltung würdig erweisen, daß die Organisation bis zum letzten Programmverkäuser klappen, daß das Stadion von einer begeisterten Menge diest

Mitwirkende feft. Früher nahm ber Spielaus-ichug einfach eine Breglauer Bertretung und schuß einfach eine Breslauer Bertretung und holte sich höchstens ein bis zwei Leute aus den anberen Bezirfen. Seute ist das anders geworden. Das Schwergewicht liegt in Ober-schlesien, und der Verbandsvorstand ist weit. Ich le i ien, und der Lerbandsvorstand ist weit. Lange Informationsreisen waren notwendig, um alle die Spieler zu beobachten, die für die Ver-bandself in Frage kamen. Schließlich ist eine Mannschaft heransgekommen, die im großen und ganzen das Vertrauen der südostbentschen Sportgemeinde genießt. Dhne Ginschrantung fann man bas bon ber gesamten Sintermannichaft sagen. Sochstens ber Tormachter Soffmann hatte burch Aurpanet ober Aureptat beffer erfett werden fönnen.

Das Schmerzenstind ber Mannschaft ift wieber einmal ber Sturm.

Es ist allerbings mußig, Erwägungen anzustellen, ob etwa Blaschte ober Rlemens ben Angriff burch-schlagsträftiger gemacht bätten. Schließlich ist es ja nicht die Gingelleiftung, die ben Ansichlag gibt. Bielleicht finden fich gerade die fünf aufgestellten Angriffsleute unter Kührung von Rich ard Malif besonders gut zusammen. Im ganzen genommen sind unsere Aussichten gegen Mittelbentschland schwer einzuschähen. Sehr viel wird von dem Mittelläuser Kalluschinst abbän bis zum letten Programmberkünfer klappen, daß das Stadion von einer begeisterten Menge dicht gefüllt sein wird, alles das glauben wir bestimmt in Erfüllung gehen zu sehen Fragt sich nur, welche Kolle unsere Mannschaft in dem gewaltigen Kingen, bei dem Mitteldeutschland der gewaltigen Kingen, bei dem Mitteldeutschland der größe Gegner ist, spielen wird.

Die Aufstellung der südostbeutschen Elf hat diesmal viel Kopfzerbrechen bereitet. Bis vor wenigen Tagen standen nur wenige Spieler als Balln in Sochform tonnte bem gegnerischen

Güboft:

		Hollmann	Delt Kallest in	
	Str	cewikel W	ohot	
	Sante	Pallufchinfti	Langer	
Schreiber	Wortha	Malif	Sanke	Proffee
		•		
Müller	Schlöffer	Helm den	Berthold	Sallmann
	Hartmann	Röhler	Stöffel	
	Her	gog Li	obje	
		Liebia		

Erfahlente für Guboft find Anrpannet I, bracht hat, werben wir biesmal einen harten

Mittelbeutschland muß also auf die Dienste des berühmten Richard Hofmann verzichten. Un und für fich ift bas ichabe, benn allgu gern hatte man ben berühmten Torschützen wieber einmal gesehen. Andererseits wird gerade bas Fehlen Sof monns und auch Gadenheime ben Angriff Mittelbeutichlands nicht unwesentlich ichwächen und unserer Berteidigung die Aufgabe wesentlich erleichtern. Die Länferreihe bilben brei DGC.er, unter benen Röbler in der Mitte Conderflaffe barftellt. Sein elegantes und intelligentes Spiel ift eine Augenweibe. Röhlers 3meifampfe mit Balluschinffi werben ein besonderer Genuß fein. Die Mittelbeutsche Mannichaft bat ameifellos den Borgug ber Ginheitlichkeit. Die Spieler fennen fich genan und merben fich auch auf fremdem Boben balb aufeinander eingeftellt haben. Db bies Guboftbeutschland möglich ift, ift eine andere Frage, und bavon bangt überhaupt der Ausgang bes Spieles im wesentlichen

Rampf erleben, der unter Umffänden länger dauert als 90 Minuten, da den Bestimmungen gemäß bis zur Entscheidung gespielt werden muß. Freunde rassiger Mannschaftskämpse werden hier bestimmt auf ihre Kosten kommen. Das Spiel wird geleitet von Schulge, Samburg.

Bir wurben uns frenen, wenn Suboftbeutsch-land bem ersten Reprofentativtampf auf oberschle-fischem Boben mit einem Siege beschliegen murbe, find aber nicht fo lokalvatriotisch, um nicht auch em Gegner, wenn er fich auf bem Felbe als ber Beffere erweift, ben Erfolg gu gonnen.

MIS Borfpiel findet bereits um 11,30 Uhr ein Ramf um die Jugendmeifterichaft bes Gaues Beu-then swifchen Benthen 09 und SB. Rarf ftatt. then zwichen Benthen (19 und So. Rat istatt. Da ber Unsmarsch ber aus allen Gegenden Obersichlessens und Südostbeutschlands zu erwartenden Massen schon Stunden vor dem großen Kampf beginnen wird, dürfte diese Einleitung allgemein begrüßt werden. Die Organisation ist von Beuthen (19 in bewährter Weise mustergültig aufgezogen worden. Den Ordnern mit den gelb-weißen Binden ift unbedingt Folge gu leiften, bamit fich der Aufmarich reibungslos und ichnell vollziehen Hingewiesen muß noch darauf werden, daß jämtliche Ausweiskarten zu biesem Spiel außer Rachdem uns das Hungaria-Gaftspiel eine so Gau- und Bezirfsbeamten bes Oberschlesischen ab 12 bezw. 19 Uhr. prächtige Demonstration höchster Fußballtunst ge- Fußballverbandes.

Preußen Zaborze verabschiedet sich

Lettes Berbandsfpiel gegen Deichfel Sindenburg

Trok bes Repräsentativfampfes Mittelbentichland-Cuboftdeutschland in ber hindenburg-Rampfbahn findet in Dberfchlofien ein Meiftericaftafpiel ftatt, bei bem in Sindenburg auf dem Deichselfpoctplat Deichiel Sindenburg gegen Breuken Laborge um 10 Uhr bie Gegner find. Ergenbeine Bedeutung für bie biesjährige Deifterichaft ober für ben Abstica in bie untere Rlaffe hat diefer Rampf nicht mehr. Man wird ihn baber wohl von beiden Geiten mit Gleichgültigfeit beftreiten, bochftens Breugen Baborge legt Bert barauf, fich mit einem möglichft guten Ergebnis zu verabschieden. Auch sonft ist aber wohl an einem Giege bes venen Dberichlefischen Meifters taum gu greifeln, benn auf die Dauer wird felbft Die eifrige Deichfed-Mannichaft taum Wiberftand leiften tonnen.

Liga

In der Industriegruppe sind natürlich sämt-liche Spiele abgeseht worden. Dagegen wartet die Landgruppe mit zwei nicht unwichtigen Tref-In Ratibor treffen

Preußen Ratibor — Oftrog 1919

auseinander. Die Preußen brauchen noch nicht alle Sossnungen auf den ersten Plat in der Tabelle ausgeben, denn ihr Reustädter Rivale hat ebenfalls noch einige Spiele vor sich. Siegen müssen aber die Preußen schon, wenn sie den Anschluß nicht gans verlieren wollen. Gegen Dftrog werben fie fich bestimmt fehr streden muffen, benn biefe

Roj, die sich der Spielvereinigung angeschlossen und beide Läuse zusammen gewertet werden. Da hat, ihr erstes Spiel gegen den Meister der Alten Herren des Gaues Beuthen, die Spielvereinigung, messen, ist mit interessantem Sport zu anstragen. (Sportplat der Spielvereinigung rechnen. Ms Naturbahn ist die Bahn von der 10.30 Uhr.)

Gin Restspiel im Gan Sindenburg führt Mikultichüt — Preußen Zaborze zusammen.

Im Gan Oppeln sind folgende Spiele ange-jest: Reichsbahn — Stambrau und BfR. Krappit - Sportfreunde.

Im San Neustadt spielen Raffelwit — Breu-gen Reuftadt und BfR. Neustadt — Oberglogan. In einem Freundschaftsspiel stehen sich auf bem Blat der Republik in Gleiwitz vormittags 10 Uhr Borwärts Kasensport I und Fenerwehr Gleiwiß gegenüber.

Repräsentativfampf im Sandball

Dberichlefien - Reichsbahn Oppeln

Der neugebadene Oberschlesische Sandball-meister der Sportler stellt sich heute gum ersten Male in seiner neuen Würde vor und hat gleich eine oberschlesische Mepräsentativmannschaft als Gegner erhalten. Die Verbandsmannschaft sett sich hauptsächlich aus Spielern der Polizei-Sportvereine von Beuthen und Oppeln sowie von Schlesien Oppeln zusammen. Es wird interessant sein. fien Oppeln zusammen. Es wird interessant sein genug, zu beobachten, ob die Reichsbahner start genug, zu berbachten, ob die Richtsbahner ftart genug. jind, diese Kombination zu schlagen. Anzunehmen ist das allerdings nicht. Das Spiel findet auf dem Diana-Sportplaß in Oppeln um 14 Uhr

Spiel- und Eislaufverband

Wartburg Gleiwit — Preußen Lamsdorf

Gin außerorbentlich wichtiges Spiel für bie Handballmeisterschaft des Spiel- und Gislaufberbandes findet heute um 13,30 Uhr im Glei wißer Wilhelmspart zwischen Wartburg Glei-wib und Preugen Lamsdorf statt Wartburg hat biesen Gegner bereits geschlagen und steht in der Tabelle an der Spite. Die Lamsdorfer werden sich sicher diesmal sehr anstrengen, um sich durch Gewinn der beiden Buntte an den Gegner heran-

Im Gleiwißer Gan erfahren die Handbolltreffen burch das Spiel Beiskretscham — Laband I (14,30 Uhr in Beiskretscham) ihre Fortsehung.

Mannichaftsmeifterichaft Tischtennis

BPC. Oberschlesien — IIC. 27 Gleiwit

In Gleiwit beftreiten beute die Mann-ichaften von KBC. Oberschlessen und TDC 27 Gleiwit ihr fälliges Berbandsspiel. Der Beuthe-ner Oberschlessische Meister wird in stärtster Aufstellung antreten müssen, um die spieltüchtigen Gleiwiher niederringen zu können. Gewinnt Oberschlesien diesen Kampf, so ist ihm der Meistertitel nicht mehr zu nehmen.

Internationales Kunstlaufen in Rattowik

Mit einem großzügigen Progamm wartet am Mit einem großgigigen Progami watter am kentigen Sonntag die neue Kunsteisbahn in Kattowitz auf. Es ist eine ganze Anzahl von bervorragenden Arösten verpflichtet worden. Am Start werden sich einfinden der Innivenmeister ans Budapest Tertak, das tschechoslowakische Meisterpaar Hoppe, Troppau, die österreichische Inniverenmeisterin Silde Holowitz, Wien, das Wiener Meistertänzerpaar Hobi Schneisber und Eugen Richter der Bochschulmelts der und Eugen Richter, der Hochschulmeltmeister Braznowsky, Troppou, Ungarns Meisterpaar Bedy Kotter und Lazinv Szol-las und das Meisterpaar Olga Organista und Sandor Szalah, Budapest. Das Kro-gramm wird in zwei Teilen abgewickelt, und zwar

Breslauer Jugballsport

Nach der Absage des Bezirksmeisterschafts-spieles BSC. 08 gegen BKB. 06 steht in Breslau am Sonntag das Freundschaftsspiel zwischen dem Verein für Bewegungsspiele und den Vereinigten Sportfreunden im Vor-dergrund des Interesses. Die Svortfreunde brennen barauf, für ihre in ben Gaumeisterschafts-spielen erlittene O:1-Niederlage Revanche zu nehmen. Ein Bunktespiel kommt noch zwischen dem SC. hertha und dem Verein sur Kasenspiele dur Durchführung.

Niederlaufik

In der Niederlausit kommt am Sonntag ein Bunktespiel zum Austrag. Im rücktändigen Spiel der ersten Serie werden in Forst der FC. Askania Forst und der SB. Hohers-werda um die Bunkte kämpfen. Die Askanen haben auf eigenem Boden gute Aussichten, und die Frage nach dem Sieger ist durchans offen.

Meuen Schlesischen Baude am Kuße des Zaden-fallberges und als Kunstbahn die Zadenfallbob-bahn vorgesehen. Die Meisterschaft wird im Damen- und herren-Ginfiger, jowie im Doppelfiger ausgetragen.

In Bab Reiners wird ber Menfelauf, berbunden mit dem Dberschlesierlauf, das regfte Interesse ber Stifportfreunde wachrufen. Der Verteidiger des Wanderpreises von Bad Reiners ift A. Leupold, Breslau, ber biesmal auf icharfte Konfurrens trifft. Der Langlauf führt über 16 Kilometer und ftellt an die Teilnehmer hohe Anforderungen. Die Jungmannen beftreiten einen 8-Rilometer-Langlauf. Das Ziel ift an ber Ziegenhausbande. Die Rernungen find fehr zahlreich eingelaufen, fodaß es harte Rampfe

In Arummhübel wird ein Bobrennen durchgeführt werden.

Im Reiche

Bintersport: Die gahlreich vorgesehenen Ge-ichehnisse auf Gis und Schnee werden bei der fast überall günstigen Bitterung sicher ohne Störung abgewickelt werden können. Bon ben Beranstaltungen im Stilauf verdienen der Abfahrts- und Sprunglauf der München - Werbenfelfer Wettläuse in Garmisch, die internationalen Brü-fungen in Innabrud, die Sächstichen Kreis-wettläuse, der 45-Kilometer-Staffellauf Broden-Altenan im Harz und der Menselauf in Bad Reinerz in erster Linie Ermähnung.

Rabsport: Mit Rudsicht auf das seit Freitag im Gange besindliche 6. Dortmunder Sechstage-rennen herrscht auf den beutschen Bahnen ziem-liche Rube. In Franksurt, Breslau und Stuttgart find Amateurrennen angesett.

Fußball: Das Berbandsspielprogramm wird mit verschiedenen bebeutungsvollen Treffen fortaesest. In der Reichsbauptstadt ist die Begegnung Biktoria—Hertha BSC... von größtem Interesse, kann sich doch hier das Schickjal des vorjährigen Deutschen Meisters Sertha BSC. erfüllen. In Süben des Reiches treffen in der "Runde der Meister" Wormatia Worms und Spielbereinigung Fürth, FR. Kirmasens und Union Bödingen sowie Karlsruber FB. und Union Bödingen sowie Karlsruher FV. und Waldhof-Manuheim zusammen. In Mittelbeutschland findet die fünfte Pokalrunde mit sieben Begegnungen statt. Guts Muts Dresben hat sich den FSK Frankfurt a. M. zum Freundschaftsspiel verpflichtet. Die Spiele um den Bundes pokal werden mit der Zwischenrunde fortgesett. In Beuthen begegnen sich Südosken und Mittelbeutschland, während in Manuheim Sido-und Westbeutschland zusammentreffen.

Tennis: In der Berliner Tennishalle steigt ber zweite Teil des beutsch-französischen Alnb-tampfes, bei dem auf Seiten der Gaste so nam-hafte Spieler wie Borotra, Boussus und Brugnon

Schwimmen: Der Deutsche Bafferballmeister Hollas Magdeburg weilt bei seinem alten Kiva-len, den Basserreunden Hannover, zu Gaste. Boseidon Nachen hat ein internationales Schwim-men ausgeschrieben, bei dem einige Hollanderinnen erwartet werden.

Ringen: Der Deutsche Athletiffportverband von 1891 bringt seine vorläufigen Olympiavor-bereitungen mit dem Turnier der Weltergewichte in Nürnberg jum Abschluß. Heros Dortmund startet in Narhus.

Zagungen: Der Ausschuß bes Dentichen Schwimm verbandes tritt in Berlin gu-fammen, um bor allem über eine Reform ber sammen, um bor allem über eine Reform ber Spiele um bie Deutsche Wasserballmeisterschaft Beichluß au faisen. Unch ber Jugenbausschuß bes Deutschen Jugball-Bundes wird sich im Jugendbeim Tiefenfee gu Beratungen gufammenfinden.

10. Brandenburgisches Hallensportsest

Mit Dr. Belger, Lammers, Dang, Bach, Shring, Troßbach

Die Riesenbeteiligung an dem am kommen-den Sonntag in der Ausstellungsballe am Kaiser-damm statsindenden 10. Brandenburgischen Halleniportfest des Turnfreijes Brandenburg verspricht dieser groß aufvezogenen Veranstaltung einen bollen Erfolg. Vorherrichend sind die leichtathletischen Wettbewerbe, deren Bosehung nichts ju munichen übrig läßt, weber was Turner, noch was bie eingelabenen Sportler anbetrifft. Aampimanujchaft gibt sich niemals leicht gestellten gerie werden in Korft der FC. In Konntag ein sollen gebel die sich gestellten gerie werden in Korft der FC. In Konntag ein kaben auf eigenem Boden gute Lussichten, und die Frage nach dem Sieger ift durchand offen.

1. Rlasse

I. Rlasse

In der Kieberlausik fommt am Sonntag ein Korft der FC. In Konntag ein die Konntag

Das englische Volk als Gesellschaft

Von Referendar Rudolf Jentsch, Schweidnit

II.*)

Es gibt in England feinen Rlaffen fampf, wie wir ihn in Deutschland fennen: Es gibt mohl "class-distinctions". b. h. Unterschiede, die eine gewiffe fogiale Scheibung mit fich bringen; es fehlt biefer Ordnung jedoch bie miffenichaftlich-theoretische Begrunbung. Die Rlaffenkampftheorie wird nur von einer fleinen Gruppe von Intelletiuellen in der Indepent Labour-Party vertreten: ber Arbeiter fteht ibr faft obne Ausnahme - völlig verftanbnislos gegenüber. Er will nichts anderes fein als ber bourgeois, er will feine eigene "proletarische Rultur", er will nur für fich und feine Rinber bie gleichen Chancen haben wie die anderen Stände. Im allgemeinen bat er bas Bertrauen, bag es einem tuchtigen Mann gelingt, fich emporzuarbei ten, bag er nicht an irgendwelchen fogialen Schranfen gu icheitern braucht. Es gibt feine "Solida rität ber Arbeiter" als politische Rampfeinheit: die Gewerkschaften find nur bagu ba, um einen ebenbürtigen Partner bem Unternehmer entgegenzustellen, ohne irgendwie aus geistigen Grunden ihm gegenüber perfonlich eine feindliche Stellung einzunehmen. Möglich ift biefes Berhältnis, weil es feine entscheibenden menschlichen Spannungen unter Rlaffen und Ständen gibt. Arbeiter, Bürger und Ablige berteb. ren miteinander auf der Stufe der Gleichberechtigung!

Diese für kontinentale Berhältnisse überraschende Gleichberechtigung erklärt sich für den Abel daraus, daß der Abelstitel sich nur auf den ältesten Sohn vererbt, während die anderen Geschwister "Commons" sind, und die Gentry" es stets verstanden hat, die aussteigenden Schichten in sich auszunehmen, sie sozial zu assimilieren. Ein gesellschaftlicher Boykott eines in den Abelsstand erhobenen Angehörigen eines anderen Standes erscheint undenkbar. Die jeweils niedere Schicht sieht die höhere als ein Ziel an, das man durch Arbeit erreichen kann, ohne damit Klassendberrat zu begeben. Der "Climbertyp" ist durchaus verbreitet, d. h. der Tup von Menschen, die sozial aussteigen wollen. Ein Beispiel für das

gute Berhältnis von Abel, Bürger unb Arbeiter

ift das Duke of York-Camp, das alliährlich absehalten wirk und in dem sich junge Leute aus allen Schichten treffen. Bemerkenswert ist auch, daß in einem ausgesprochenen Arbeiterbezirk, in dem die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung außerorbentlich schlimm ist, ein dem ältesten Abel angehöriger Kandidat der Labour-Partei gewählt

*) Bgl. den Beitrag in Rr. 339 der "Offdentichen Morgenpost" nom 7. Dezember 1930.

Bartei burchfiel. Andererseits gibt es viele "burgerliche" Wähler der Labour-Partei, die darum doch nicht als Renegaten betrachtet werden, ebensowenig wie der Sohn Lord Baldwins, des Führers der Konservativen Partei, der für die Labour-Partei fandidierte! Man mahlt in England fein Programm, fondern einen Mann, ber die in den nächsten Jahren zu bewältigenden politischen Aufgaben in einer bestimmten Beife gu erledigen für notwendig balt. Seine Meinung bringt ibn mit feinen prattifche Bolitif treibenden Befinnungegenoffen in einer Partei gufammen, obne daß sie sich ewige Treue zu schwören brauchen und als "Berräter", vielleicht fogar als "unnational" perschrien werben, wenn fich ihre Wege wie ber trennen, weil ber eine oder andere gu einer anderen Zeit eine andere Politik für notwendig halt. Der große Glabstone begann als Liberaler und wurde später Konservativer!

Diese im persönlichen Leben geübte "Liberalität", die dem einzelnen weitestgehend seine Individualität garantiert, wird ergänzt durch ein kollektines Borbilh —

das Gentleman-Ideal

-, das wohl auch heute noch den meisten Englanbern als erstrebenswertes Ziel vorsteht. Freilich bat man in weiten Rreifen, besonders der Urbeiterschaft, fein Berftandnis mehr bafür, daß gentleman-fein auch bedeutet, ein möglichst arbeitsfreies und rentenreiches Leben au führen, wie es bei ber Gentry oft üblich war. Aus biefer Ablehnung ift auch die Abneigung gegen die großen und teuren Public-Schulen gu berfteben, bie besonders in Nord-England häufig angutreffen find. Gest man als Inhalt bes Gentleman-Ibeals aber Treue, Ehrlichkeit, Ritterlich. feit, Silfe bem Schwachen und Bedrangten, bann wird man auf bie Buftimmung aller rechnen burfen: noch mehr: Dieses 3beal wird weitgebend gelebt. Erinnert fei nur an die große private englische Sozialarbeit und die privaten Leistungen für wiffenschaftliche und fünftlerische 3mede.

Trop des guten persönlichen Eindernehmens zwischen den Bevölkerungsschichten werden berufsständische Unterschiede gemacht, die in der Wertung der Arbeit ihren Grund haben. Der gelernte Arbeiter fühlt sich im Besitz seines Könnens dem ungelernten Arbeiter spials stark überlegen; das drückt sich z. V in der Lebensweise aus: Der ungelernte Arbeiter ist der eigentliche Bewohner der slums; der gelernte Arbeiter zieht nach seinem Aufstieg meist in eine bessere Wohnung. Gegenüber diesen oft recht beachtlichen Unterschieden ist der zwischen gelern-

wurde, während der Aandidat der Kommunistischen Bartei durchsiel. Andererseits gibt es viele "bürger" berhältnismäßig geriche" Wähler der Labour-Partei, die darum doch nicht als Renegaten betrachtet werden, ebensowenig wie der Sohn Lord Baldwins, des Jührers der Konservativen Partei, der für die Labour-Partei kandidierte! Wan wählt in England kein Programm, sondern einen Mann, der die in Deutschland zwischen den Generationen den nächsten Jahren zu bewältigenden politischen Aufgaben in einer bestimmten Weise zu erledigen

Jugend als Stand

ift eine unbefannte Erscheinung. Sofern überhaupt Jugendgruppen bestehen, werben sie von Alesteren geseitet, jo 3. B. bei ben Boy-Scouts. ben Pfabfindern. Das mag jum guten Teil daher kommen, daß die Alten flug genug find, ihre Autorität nicht auf die Tatsache ihrer längeren Existens an sich, sonbern auf die größere Erfahrung gu ftuben; auch verkehren fie mit ben Jungen absolut auf der Grundlage der Gleichberechtigung. Der "junge Mann" bat nicht den "unreifen Beigeschmad", ber diese Bezeichnung leicht bei uns begleitet. Gine "Jugenbbewegung" in unserem Sinne besteht taum. Die altere Generation ift viel ju fehr jum Kompromiß geneigt, um fich ben Forberungen ber Inngen, wenn fie bon gro-Berer Schwungfraft find, etwa beshalb gu miberfegen, weil fie von Jungeren ftammen, fie laffen bie Jungen gern an ber Leitung ber Dinge teilnehmen, und Männer bon etwa 35 Jahren finden fich burchaus häufig in leitender Stelle, wenn auch 3. B. die Mehrzahl der leitenden Politiker

Ueber die Rraft bes

Samilienzusammenhanges

sind die Ansichten in England geteilt. Manche glauben an einen zunehmenden Verfall des Familienleben der fall des Familienleben des, andere bestreiten dies. Sicher ist wohl, daß die industrielle Entwicklung eine Lüde in das sestgesigte Familienleben des alten Englands gerissen hat. Tropdem ist der Zusammenhalt innerhalb der engeren Familie recht groß, gerade auch in den unteren Schichten Allerdings ist das Alter, in dem die Ablösung von der Familie erfolgt, niedriger geworden. Sie geschieht mit etwa 20 Jahren und ist häusig schon mit der Gründung einer eigenen Familie verbunden. Erwähnt sei hier auch, daß die Geburtenzissten.

Die in Deutschland so wichtige Frage des Verbältnisses von

102½ 102½ 102½ 102½ 102½ 102½ 102½ 102½ 102½ 102½ 102½

> 24¹/₆ 135¹/₄ 115

125

661/4 741/3 44 630 171/2 361/3 451/2 481/2

Nationalfilm

Stadt und Land

hat in England nicht biefelbe Bebeutung. 3war ift die landwirtschaftliche Produktion größer, als man gemeinhin annimmt. Aber die Bahl ber Bauern ift bei weitem - auch verhältnismäßig niedriger, sodaß schon dadurch die Möglichkeit ernsthafter Spannungen wesentlich verringert ift. Andererseits wünschen bie Industriearbeiter fast ausschließlich gar nicht mehr auf bas Land gurudzugehen, um dort ihren Lebensunterhalt zu verbienen. Gie find berftabtert und möchten bie Stadt, die ihnen Bildung und Bergnugen vermittelt, nicht verlaffen. Um aber auf dem Land die aus feinen Befegen erwachsene Form bes gefellschaftlichen Lebens etwa annehmen zu können, fehlt ihnen die innere Boraussehung. Gine vom Induftriegrbeiter geglaubte wirtschaftliche Abhan gigkeit bes Bauern vom Landlord, eine auch auf bem Lande schlechte und oft unhygienische Wohnung erscheinen dem Industriearbeiter unter biefen Umftanden noch schlimmer als bie gleichen Berhaltniffe in ber Stadt. Um biefe geringe innere Berbindung jum Lande ju verftehen, muß man sich vergegenwärtigen, daß bie meisten englischen Industriearbeiter infolge ber zeitigeren Induftrialifierung Englands ichon feit 2 bis 3 Generationen in ber Stadt leben und irgendwelche Beziehungen jum "Dorf" ober "Land" taum noch haben. Tropbem halt ber Industriearbeiter eine weitere Entbäuerlichung des Landes nicht für gut, fürchtet andererseits aber, daß eine Ausdehnung des Aderbaues auf feine Roften gehen könnte, weil durch ben bann ftärker notwendigen Schutz ber Landwirtschaft seine Lebenshaltung verteuert würde. Tatsache ift, daß es auch in dem bauernarmen England

Landflucht

gibt, die allerdings nur in einzelnen Begirten gu finden ift. Man hofft auf befferen Berbienft und größere Bilbungsmöglichkeiten in ber Stadt, oft mogen auch ungefunde Bohnungsverhältniffe und eine als brüdend empfundene Abhängigkeit bom Landlord Ursachen für die Abwanderung fein. Die Regierung versucht bie Binnenmanberung möglichst zu verhindern und hat als Programmpuntt sogar die Bieberbesiedlung bes Landes aufgestellt. Es gibt schon aus früheren Beiten eine Reihe Gefete, Die diefe Blane forbern follen, &. B. Small Holdings und Allotments Acts. Auch in England existiert noch der Tho des selbstbewußten Bauern, ber Freiheit und Unabhangigfeit, die aus dem Wechsel der Arbeit entspringende Rraft und die Gesundheit feines Berufes au schäßen weiß.

Berliner Börse vom 10. Januar 1931

Termin-Notierungen										
Hamb. Amerika Hansa Dampf. Nordd. Lloyd Barm. Bankver Ber! Handels-G Comm.& PrivB. Darmst.&NatB Dt. Rank u. Disc. Dresdner Bank Aku Aku Alig. BlektrGes. Bemberg Bergmann Elek. Buderus Elsen Chari Wasserw. Daimler-Benz Dessauer Gas Dt. Erdől Blekt, Lieferung L. G. Ferben Gelsenk. Bergw. HarpenerBergw. HarpenerBergw. Hoesch Els.u.St. Holzmann Pb.	Anl. kuree 54 19 109 60 1101 12014 1101 1101 1101 1101 1101 11	Schl kurse 54-3/4 107 1001-5 1201-5 1203-4 143 1093/4 1 0 513/4 901/8 46 4 3/6 781/9 211/9 104 74 613/4 691/9	Ilse Bergb. Kaliw. Aschersl. Karstadi Klöcknerw. Krin euess. B. Mannesmann Mann-feld. Bergb. MaschBau-Unt. Metallbank Oberbedarl Oberschl.Koksw Orenst.& Koppel Ostwerke Otav' Phönix Bergb. Polyphon Rhein. Fraunk. Rheinstahl Rütgers Salxdetfurth Schl. Elekt. u. G. Schultheiß Siemens Halske twenska		Schl. kurse 1613/2 127 58 54 6698/4 6698/4 6698/4 645/4 1354/4 1354/4 1354/4 1444/2 2334/4 565/4 1441/4 2334/4 565/4 1441/4 2334/4 565/4 1441/4 2334/4 565/4 1441/4 2334/4 565/4 1441/4 2334/4 565/4 1441/4 2334/4 565/4					

Kassa-Kurse

	100000				
Versicherung	s-Ak	tien	Dt. Hypothek. B.	heut	-
	1	l vor.	do. Ueberseeb.	7184	ı
A	beut	885		1103/4	ł
Azchen-Münch.	830		Dresdner Bank	273/	ı
Allianz Lebens.	149	148	Desterr.CrAnst		ŧ
Allianz Stuttg.	161	16046	Preuß. Hodkr.	139	ı
Frankf. Allgem.			do Centr. Bod.	1	ı
E-1-100-1-1-1			do. Pfandbr. B.	168	ı
Schiffahr			Reichsbank	286	ł
Verkehrs-	Akti	en	SächsischeBank	155	
AC			Schl. Bod. Kred.	139	
A.G.t. Verkenraw.		1472/9	Wiener Bank-V.	P. D. S. S.	ı
Alig.Lok. u. Strb.	1133/4	1131/4		13/13/19	ı
RDBUB	3014	201/2			
Dt. Reichsb. V.A.	243/4	14 14 A	Brauerei-	Aktie	ä
Gr. Case Steh	541/2	541/2			
Hapag	581/4	156316	Berl Kindl-B.		ľ
Bamb, Hochb	66	661/8	Dortm. AktB.	1671h	ă
damo būdam.	1321/4	135	do Ritter-B.	188	ı
mannov strh		9510	do Union-B.	178	å
Hansa Dampf.	10654	1111	Engelhardt-B.	136	1
Mago. Strb.	10	50	Leips. Riebeck	11094	1
Norde Lloyd	591/0	10	Löwenbrauere	157	1

				1		
Ra	22	tr_	A	kti	en	

Bank-Aktien					
Adea Bank t. Br. ind. Bank t. elekt. W. barmer Bank-V. Bayz. c.yp. u. W do. VerBk Ber. bandelsge-	674/4 662/4 827/8 100 124	97 96½ 83 100 127 134 119½ 110 148 35% 119¾			
		11/11/11/11			

Bullingian	10	CO.15	BVK. G
Rütgert	431/4	43	THE RESERVE
Salzdetfurth	15 52/4	194	
Schl. Elekt. u. G.	883/4	88	Carlsh
Schultheiß	146	1431/4	Charl.
Siemens Halske	145	14410	Chem.
tvenska	240	2381/4	do. Ind.
	58	563/4	do. Sel
ver. Beatti works		-	I. G Ch
	100000000000000000000000000000000000000	TO THE STATE OF	Christ.
		The state of the	Compa
		TOWN MEDICAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA	Cone.
*******		25,400	Cone.
Kurse			Cont. (
		31000	Daimie
	heut	VOT	Dessau
Dt. Hypothek. B.	11273/4	1121 1/4	
do. Uebersech.	7184	72	Dt. Atl
Dresdner Bank	1103/4	1103/4	do. Er
Desterr.CrAnst	273/6	273/-	do. Jui
Preuß. Hodkr.	139	139	do. Ka
do Centr. Bod.			do. Lir
do Centr. Dod,	168	168	do. Sc
do. Pfandbr. B.	286	235 1/4	do. Ste
Reichsbank			do. Te
SächsischeBank	155	1531/2	do. To
Schl. Bod. Kred.	139	189	do. W
Wiener Bank-V.	100000	95/4	do. Eis
			Doorn
			Dresd.
Brauerei-	ARTIC	5m	Dynam
		1450	Dynam
Berl. Kindl-B.			CONTRACTOR OF STREET
Dortm. AktB.	1671h	1681/2	Eintr.
do Ritter-B.	188	191	Eisenb
do Union-B.	178	178	V
Engelhardt-B.	136	187	Winne
Leips. Riebeck	1694	110	Elektr.
Löwenbrauere	157	158	do. Wh
Reichelbräu	157	159	do. do.
Schulth.Patzenh.	1463/	1455/.	do. Lici
v. Tuchersche	101	1011/2	Erams
v. Iudiersone	1		Essene
			A PROPERTY.
Industrie-	AKU	en	Fahiba
			1. G. Fa
Accum. Fabi.	11181/4	1115	Feldmt
Adler P. Cem.	32314	32	Folker
A. t. G.	803/1	808/e	Feiter
do. VorzA. 60	323		Flöthe.
do. VorzA. 6% do. Vorz. B 5%	12884	2568	Fraust
AG. I. Lauaust	71/2	72/2	Froeb.
Alfeld-Dellig	1	371/9	1999
	511/2	5234	Later
Aig. Kunstzijde	124 19	144 16	Geisen

20	Hayer. Motoren	32	32
12	Bayer. Spiegel	451/4	44
	Remberg		
888	Rerger J., Tiefb.	1 81/6	1963/4
200	Bergmann	103	1041/2
	Perl. Gub. Hutt.	1391/2	1391/
333	do Holzkont.	19	19
	do. Karlsruh.Ind.	421/2	423/4
	de Massh	291/4	291/4
	do. Masch. do Neurod, K	43	42
	do Neurod, K	261/6	261/4
933	Berth. Messg.	75	751/2
	Rerth. Messg. Reton u. Mon. Rösp. Walzw		200
200	Rosp. Walzw.	88	33
103	Braunk u. Brik.	1101/4	1101/4
200	Braunschw.Kohl	220	220 71
933	Breitenh P 7	711/9	71
1/2	Breitenh. P. Z. Brem. Allg. G.	1271/4	1271/2
1/2	Buderus Eisen	4471-	451/4
12	Buderus Elsen.	431/4	481/4
饠	Byk. Guldenw.	30.14	20.19
200			100000
HER	Canlabass Att	9.14	122214
66	Carishutte Altw.	784,	781/2
14	Charl. Wasser. Chem. F. Heyden	4071	43
19	Chem. F. Heyden	427/8	
13	do. Ind. Gelsenk.	46	46
	do. Schuster	311/2	32
1000	do. Schuster I. G Chemie	1621/9.	1631/2
250	Christ.& Unmack	186000	681/2
286	Companie Vier	259	258
No. of	Compania Hisp.	29	291/4
200	Cone. Spinnerei		111
737	Cont. Gummi	1101/3	14.88
	0	1634 91.	1211/2
2		213/4	1021/8
1/4	Dessauer Gas	1011/4	102-18
13	Dt. Atlant. Teleg.	911/4	921/4
3/6	do. Erdől	588/8	577/4
2/6	do. Jutespinn.	38	3+1/4
	do. Kabelw.	581/2	157
	do Linetere	991/4	1013/6
		76	76
	do. Schachtb.	115	123
1/4	do. Steinzg.		
1/2	do. Telephon	61	621/2
Car	do. Telephon do. Ton u. St.	68	09
355	do. Wolle	5	43/6
1000	do. Eisenhandel	371/4	377/8
	Doornkaat		76
200	Dresd. Gard.	365/4	398/9
800	Dynam. Nobel	011/6	611/2
(1)	Cydam. Nobel	07.10	12
14	AND THE PARTY OF T	A STATE OF	1
1/2	Eintr. Braunk.	1091/2	11091/2
1430	Eisenbahn-		1
MARIE	Vowhall!	1433/8	144
BEST !	Verkehrsm.		
37	Elektr.Lieferung	851/3	89
W.	do. WkLieg.	117	117
15/11	do. do. Schles	60	60
51.	do. Licht u. Kraft	99	101
1/2	Eramsd, Sp.	293/3	291/2
14	Eramsa. Sp. Essener Steink.	1000	130
	O.O.B.	1 1 1 1 1 1 1	
		1200	100
	Fabibg. List. U.	37	1872/4
	L. U. Farben	1231/2	1201/1
	Feldmühle Pan	102	1021/4
	Feller & Guill	7,818	76
	Kinther March	.0.	283/4
	Franci Zuch.		
	Frother March. Fraust. Zucker Froeb. Zucker	501/2	òl
2	rroed. Zucker	011/2	r.11/2
2		1000	1
4	Contrart Ba	.nos-	mas.
9	Gelsens, Bg.	781/2	1795/4
	Genschow & Co.	471/2	47310
	Germania Ptl.	70	68
	Germania Ptl. Ges. I. elekt. Unt.	70	68

Goldschm. Th. Görlitzer Wagg.	36	86	Verkurwolle
Gruschw Text	823/4	501/9	Metaligesells Weyer H. & C Meyer Kauff
Ordeonw. Text		00-13	Meyer Kanff
	100	lone.	Miag
Hackethal Dr.	843/4	85	Mimosa
Hageda Hamb. El. W	1049/1	11 47/8	Minimax
Hammarson	79	781/2	Mitteldt. Stat
Hannoy, Masch.	116	18	Mix & Generatini
Harb. E. u. Br.	747/8	45	Motor Deutz
Hannov. Masch. Harb. E. u. Br. Harp. Beigb.	747/8	75	Withlh. Berg
Henwigsh.	79	79	
Hemmor Ptl.	40	4017	Nationale Au Natr. Z. u. Pa
Hilgers Hirsch Kupfer	1000	1161/4	Natr. Z. u. Pa
Hoesch Eisen	113/4	6174	Niederlausitz Niederschl. E
Hoffm. Stärke	561/4	583/4	Nordd. Wollk
Hohenlohe	411/4	693/4	
Holzmann Ph. Horchwerke	10	10	Oberschi-Eist
Hotelbetr.+G.	963/4	197	Oberschl.Kol
Huta Breslan	58	59	do Genußsel
Hntschenr C. M.	45	45	Orenst. & Ko
	1		Ostwerke AC
Hee Bergban	1163	11643/4	Phonix Berg
do.Genußschein.	96	96	do. Braunk.
Industriebau	81/9	87/8	Pintsch L.
	1 V.	1	Plau. Tüll u. Pöge H. Elek
Jeserich	128	128	Pöge H. Elek
Judel M. & Co.	968/8	971/4	Polyphon
lungh. Gebr.	323/4	32	Preußengrub
	1.		Daniel W.
Kahia Porz.	1251/8	126	Rauchw. Wa Rhein. Braun
Kais. Keller	50	56	do. Elektrisi
Kais. Keller Kali. Aschersl Kali-Chemie	126	128	do. Elektrisi do Möb. W
Kali-Chemie	116314	1063/4	Ido Taxtil
Karstadt Kingham & Ca	1293/4	68 291/2	I do. Westf. E
Kirchner & Co. Klöckner	541/8	55	do. Spreugst do. Stahlwer
Koehimann S.	60	581/9	Riebeck Mon
Köln-Neuess. B Köln Gas u. El.	68	661/2	J. D Riedel
Köln Gas u. El.	481/2	483/6	Rodder grube Rosenthal Ph
Kölsch-Walsw.	24	24	Rosenthal Ph
Körting Elektr. Körting Gebr	761/2	1311/4	Rositzer Zue
Kromschröd.	01-14	85	Rücktorth Na Ruscheweyb
KronprinaMetall	21	28	Ratgerswerk
Kunz. Treibriem.	43	43	Sacnsenwerk
		The bad	Sachs. Gußet
Lanueyer & Co.	11131/4	1118	SacnsThur.
Laurahütte	42/4	333/4	Saizdett. Kal
Leipz. Pianot. Z.	81/	8114	Sarotti
Leipz. Pianot. Z. Leonh. Braunk.	134	134	Saxonia Port
Leopoldgrube	261/2	27	Schies. Bergt
Lindes Lism.	187	1361/2	Schies. Berg
Lingel Schunt.	54	380	1 Beutt
Lingues Werke	701/3	701/2	do. Cellulose do. Gas La. do. Lein. Kr. do. PortiZ.
Lorenz C.		125	do. Gas La.
Luneburger	10000	1	do. Lein. Kr.
Wachsbleiche	478/4	48	do. l'extilwe
	1	1500	Schubert & S
Magdeburg. Gas do. Bergw. do. Mühlen	1	1291/2	Schuekeri &
do. Bergw.	1	841/6	Schwanebeck
do. Muhlen		38	Portu-Zem
Magirus C. D. Mannesmann K.	131/2	134.	SiegSol. Gu Siegersd. We
Mansteld Beech	33	337/	Siegersd. We
Mansteld. Bergb. Mech. W. Lind.	55	66	Siemens Hall Siemens Gla
Meinecke	551/4	354	stabl. Chem
	1	1	Statt. Chamo
THE REPORT OF	1000	THE REAL PROPERTY.	

	Deciding the Spirit		assemble.	-
or		heut	vor	00
220	do. Portl. Z. Stock R. & Co. Stöhr & Co. Kg.	1000000	49	Di
	Stock R. & Co.	5	65	K
14	Stohr & Co. Kg.	59	60	SE
	Stolberg, Zink.	10	39	-
12			53	CI
	Stralsund.Spielk Svenska	161 241	161 238	10
	Svenska	241	200	
200				No.
200	Tack & Cie.	100	80	DI
18	Teleph. J. Berl. Tempelh. Feld Thöris V. ()elf			do
12	Tempelh. Feld	213/4	211/9	do
	Thoris V. Oelf	10114	103	180
255	Tietz Leonh. Trachb. Zucker	323/4	328/4	-50)
14	Transradio	121	1221/2	70
1/9	Triptis AG.	35	85	Di
.13	Tuchf. Aachen	1001/2	1001/2	41
14			REELE	de
	Union Bauges	28.	281/2	30
222	Union F. chem.		43	301
14	omon c. chem.	40	***	10
4	The state of the s			30
19	Varz. Papieri. Ver. Berl. Mört.		47	do
1/2	Ver. Berl. Mort.		648/6	do 71
	do. Disch. Nickw. do. Glanzstoff	113	115	C
	do Int So I B		881/9	71
	do. Jul. Sp. L. B. do. M. Tuchf.	29	284	0
1-	do Staniwerke	57	58	30
	do. Sehimisch.Z	98	98	G
19	do Senmirg.M. do Smyrna T	228/4	24	de
	do. Smyrna T	120	120	de
1000		498/4	483/4	de
	Vogel Fel. Dr. Vogtl. Masch.	57	49	40
21/9	Vogtl. Masch. 40. Tillfabr	37	361/4	
32/4	do. Tuntabr	01	90-79	
				70
333	Wanderer W.	(31	32	40
	Wenderoth		531/9	
14	Westereg Alk	1341/9	1 551/6 673/4	
13	Westfa. Draht Wicking Portl.Z.	601/4	601/9	
	Wunderlich & C.	00-76	44	
		1		13
	Zeitz Mason.	54	55	
	Zeiß Ikon	7549	76 401/9	8
19	Zellstoff-Ver.	391/0	903/4	C
4	do Waldhof	80	0076	D
44	The south of the same of	10000		图
18	*			8
			1011	P
,	Neu-Guinea Otavi	205 31	313/4	81
110	Otavi	31	01.44	G
		T. C.		H
1		o Ball		H
W.	Amtlich nich	t not	ierte	K
333	Wertpa	piere		K
13		Hyprotein	.=0 11	W
	Disch Petroleum		58 - 56	W
14	Paber Bleistift	70 180	130	O.
1-3	Kabeiw. Kheydt Lerone & Nippert	100	121/9	3
100	Linke Hofmann	60	603/4	1
	Manou	201		
2,,	veckarsulm	68 - 67	684/2	
1/1/10	Genringen Bgb.	201	201	1
	Stoewer Aute	101/4.	10	18

Discourse	heut		Industrie-Ob	ligati	oner
Diamond ord.	00	38/8			
Kaoko	98	96	L.G. Farben 6%	heut 87	861/4
Salitrera	100	100		0.6	93
(72-3-00)		Part I	Linke-Hofmann	933/4	938/4
Chade 6%	285	19000	Oberbedari	93	973/4
1		District of the last	Obschl. BisInd. Schl. Elek. u. Gas	93	938/4
Renten-	Wert	9	Schl. Mek. u. Gas		1904.4
Dt. Anl. Ablös.	52.2	152.6	Ausl. Staats	anle	lhen
do. Anl. Auslos.	48/4	5	5% Mex.1899 abg.	131/4	1131/2
do. Schutzgeb. A.	15/.	1,7	11/20/0 Oesterr. St.	10-16	10.13
80% Dt. wertbest.		1,50		(363)	391/4
Anl.,fällig 1985	931/4	94	1% do. Goldrent.	26.1	26,3
10/0 Dt. Reichsant.	85,2	85	1% Turk. Admin.	40,1	2,4
70/0 Dt. Reichsant.	101	1003/4	do Bagdad	30%	3,1
Dt.KomSamme	101	100-19	do. von 1905	ANAL AG	8,05
AblAnl. o. Ausl.	131/2	13.6	do. Zoll. 1911	3,05	3,1
do.m. Aus' Sen. 1	50	501/	Turk. 400 Fr. Los	0,00	8
3% Land C.G.Pfd.	96,2	96.2	1% Ungar. Gold	22	22
30% Schles Ldsch.	8040	00.0	do. do. Kronenr.	1.4	1,35
Gold-Pfandbr.	96.2	96.2	Ung. Staatsr. 18	1×1/4	181/4
3% Pr. Bodkr. 17	99.8	94.6	11/2 % do. 14	22	1221/4
do Ctrib !kr. 27	10: 1/4	101	£ 12 10 GO. 14	-	-
do. Pfdbr Bk 47	99814	995/4			100000
7140 oPr.Ctr Bod.	00 19	00-10	*		n.v
Gold.Hyp.Pfd. I	99	99			10001
71,90,0 Pr.Ctr.Bod.	00	00	41,% Budap. St 14	90gs/4	1567/8
G.KommObl. I	96	96	Lissaboner Stadt	1294	123/4
3% Schl. Bodenk.	00	100		1 Style	1
Gold-Pfandbr. 21	13/19	991/2	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		
do do. III	971/4	97.4	*		
do do. V	971/3	971/9	3% Oesterr. Ung.	121	121
do. Kom. Obl. XX	0	923/4	1% do. Gold-Pr.	2,7	2.55
3% Pr. Ldpt. R.19	100	100		200	12,1
do. 17/18	99	99	1% Dux Bodenb.	111/4	11,6
do. 13/15	99	99	11/20/0 Anatolier	171.10	12490
do. 13/13	99	99	Serie I	113/9	1114
7% Pr. Ldpf. R.10	961/9	961/2	do Serie II	44.49	111/2
4% Pr. Ldpf.	00.13	190.13	I do. Serie III	1900	121/2
Komm. R. 20	97	97	do. Serie til		116-13

Breslauer Börse

DICOIO	lu	Diesiduei Doise						
		Brestau, den 10. Janua	ar.					
Breslauer Baubank	37 1	Rütgerswerke	45					
Carlshütte	221/2	Schles Feuerversich.	222					
Deutscher Eisenhandel	29	Schles Elektr Gas It. B	99					
Sleatr. Work Schles.	60		4					
Pehr Wolff	-	Schles. Portland-Coment	861/2					
Peldmuhle	102		4.10					
löther Maschinen	37	Terr Akt Ges. Grabech.	46					
raustädter Zucker		Ver. Freib. Uhrenfabrik	-					
Fruschwitz Textilwerke	52	Zuokerfabrik Fröbeln	-					
Ioheniohe	700	do. Havnau	-					
duta	601/2	do. Neurtadt	-					
Comm. Elektr. Sagan	60	do. Sonotiwitz						
Conigs- und Laurahütte	84	6 % Brest Konlenwertant	19					
финеске	56	5 % Sonies. Landschaftl.	10					
Aeyer Kau'imann	19	Roggen-Plandbriete	6,07					
)S. Kisenbannb.	10	3% Niederschi. Prov. Ani. 28	0,04					
Isto Werke Aktion	128		W. C.					
leichelt-Aktien F	75	3% Brest. Stadtant. 28 II	1					
POINTIGHT TERRIBILE	(0)	CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH						

Valuten-freiversear

Berlin, den 10. Januar. Poussene Noten: Warschan 48,975-47,175, Kattowitz 46,975-47,175, Posen 46,975-47,175 Gr. Zloty 46,775-47,175, Kl. Zloty

Diskontsitze

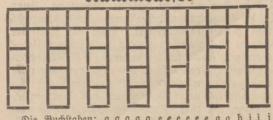
Serin 5%, New York 2%, 40rica 21/2%, Brassei 21/2%, rrag 4%, London 8%, Paris 2% Warsonau 74/6.



humor und Rätselecke



Rammrätiel



IIII mm nnn oo prerrer if tt u w follen fo in die fenkrechten Reihen eingeordnet werden, daß sich 7 Wörter folgender Bedeutung ergeben und die obere Bagerechte einen Reujahrsgruß bezeichnet.

1. Männlicher Borname. 2. Musikinstrument, 3. Religionslehre, 4. Rebenfluß des Bug, 5. Bereinigung, 6. Signal, 7. Brettersach.

Besuchstartenscherze



Wären diefe vier Kinder etwas schlau gewesen, so hätten sie schon vor dem Fest gewußt, was ihnen der Beihnachtsmann bringen wird, sie brauchten nur die Buchstaben ihrer Namen etwas umzuordnen

Inhaltsreich

Mistel Leberstrumpf Rajade Emanuel Karpfen Othello Amundsen Schweißhund Schwirdingen Derwisch Gasometer Amerika Persien Scherben Berheißung.

Es ift eine alte Bauernregel ju suchen, beren einzelne Silben der Reihe nach in vorstehenden Wörtern verstedt

Silbenrätsel

 au
 bein
 ber
 beth
 chen
 chen
 do
 do

Meine Damen und meine Herren! Bedenken Sie das Wichtigste zuerst:

Lernen Sie frei reden!

Jeder normale Mensch kann es durch Üben lernen und zum Vorwärts und Hinauf im Leben brauchen. Furcht und Schüchternheit schwinden gänzlich. Dafür zielbewußtes, sicheres Auftreten. Sie hören am Mittwoch, dem 14. Januar 1931, ¹/₂21 Uhr, im Vereinszimmer des Haase-Ausschank, Gleiwitz, gegenüber dem Bahnhof, einen VORTRAG über: "Die Kunst frei zu reden"

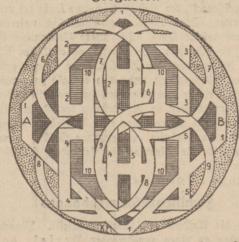
on: F. Piela, Absolvent der Redner-Akademie Berlin, Gleiwitz, Petristraße 1a. In Gleiwitz beginnt am 16.1. ein Privatkursus.

Eintritt frei! Erscheint nur einmal. Ausschneiden!

Ans biesen Silben bilbe man 19 Wörter, beren Anfangs- und Endbuchstaden, diese von unten nach oben gelesen, ein Weihnachtsätat nennen — 1. Schnig-material, 2 Wild, 3. Proving, 4. Käsesorte, 5. Himmels-förper, 6. Deutscher Dichter, 7. Stadt in Thüringen, 8. Wenschenähnlicher Affe, 9 Delfrucht, 10. Oper von Eugen d'Albert, 11. Musse, 12. Fluß in Indben, 13. Hunderasse, 14 Bogel, 15. männlicher Borname, 16. Stern, 17. Australische Stadt, 18. Bühnenwerk, 19. Englische Königin,

2.	11
	12.
4.	13.
5.	14
6	15
7	16
8.	17.
0	10

Irrgarten



Wer findet den richtigen Weg, der burch das Labyrinth von A, nach B. führt?

Rohlenrätiel

Meifterläufer

des Rheins

er Opernkomponist

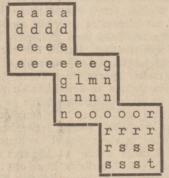
					\$ 3000	2000	*****
	9	10	2	1-			finnischer Meisterl
	1	13	11	2			Schwiegersohn
155	5	6	11	3	113		russisches Gesetz
	5	8	4				Laubbaum
	6	14	5	5			heftiger Anproll
0	4	5	6				Heberbleibsel
	6	9	13	4			Musit-Uebungsstüd
	11	1	7				Rebenfluß des R
1	5	1	4	7			Erdteil
0	14	5	5	1	17	1	italienischer Operni
2	9	11	6	5	8		Dummes Gerebe
lan.	6	10	4	8	6		Stadt in Solland
12	10	14	5				Gott der Liebe

Segt man für sebe Zahl einen entsprechenden Buchstaben ein, so erhält man Wörter von gesuchter Bedeutung; die End- sowie die Ansangsbuchstaben der Lösungswörter nennen ein jett oft genanntes Werk und dessen Autor. (ch. = 1 Buchstabe.)

Doppelfinn

Schreihst bu's klein, Muß ,bevor' es stets sein; Doch groß geschrieben, Wird ein Bündnis es sein.

Magische Treppe



Die Buchstaben der Figur sind so zu ordnen, daß die wagerechten und entsprechenden senkrechten Reihen Wör-ter von gleicher Bedeutung enthalten: 1. dustende Blume, 2. algerische Hauptstadt, 3. Totenbett, 4. europäischer Staat, 5. Gott der Liebe, 6. Musikkeichen, 7. Stadt in Sachsen, 8. Gefäß 9. Rauchableiter, 10. Wasserstrudel.

Gegensakaufgabe

suche man ein Wort, welches den entsprechenden Gegensaß ausdrückt. Bei richtiger Lösung nennen die Anfangsbuchstaben eine von groß und klein gern besuchte Anlage für den Wintersport.

Auflösungen

Areuzworträtsel

Bagerecht: 1. Jar, 3. Tag, 5. As, 6. Pe, 7. Poft, 10. Effe, 13. Eis, 15. Januar, 16. Kupfer,

Bilderrätiel



17. Eta, 18. Sen, 23. Garage, 24. Libeck, 25. Sot, 27. Ente, 30. Erde, 32. 3-a. 33. Bo, 34. Lob, 35. Sem. Sentredyt: 1. Zoo, 2. Rat, 3. Tee, 4. Gas, 7. Brag, 8. Etuttgart, 9. Si, 11. September, 12. Eden, 13. Erz, 14. Sti, 19. Pate, 20. Reh, 21. Clf, 22. Ede, 26. Ob, 28. Not, 29. Sid, 30. Sos, 31. Dom.

Silbenrätsel

Zu jedem der folgender Wöcker: Zwerg — Westen —
Selligkeit — Anfang — Kürze — Steuerbord — Jugend 1. Diana, 2. Utelei, 3. Range, 4. Ceder, 5. Hildesheim, 6. Dose, 7. Evangelium 8 Jolde, 9. Niete, 10. Hase, jude man ein Mart, meldes den eutsprechenden Ge-

Rätsel Sof - Sofer

Berftedrätsel

Werner, Sfaat, Lothor, Serbert, Chuard, Leander, Meinhard = Bilbelm.

Bahlenrätfel

Ludwig Anzengruber: Der Meineidsbauer.

Die lachende Welt

Die Garantie

Spinatgrun will fich einen Wagen taufen. Rei= epinaggrin wil stad einen Wegigen tauten steinen neuen allerbings. Aber immerhin einen repräsentablen. Er verhandelt mit dem Besider eines Handmag: "750 Mark ist ja nicht viel", sagt Spinatgrün, "aber der Wagen hat doch immerhin reichlich seine 100 000 Kilometer auf dem Buckel".

"Ist garnix", unterbricht ihn der Verkäufer, "und außerbem geb' ich Ihnen noch eine zwei-jährige Garantie."

"Das ist eine Sache", meint Spinatgrün. "Bie soll bie Garantie benn lauten?"

"Daß der Wagen beim Boschen nicht ein läuft," sagt ber Berkäufer.

Qualitätsware

Gin Mostauer Blatt ergablt folgenden fenngeichnenben "Scherz": An einem Petroleunlager kommt ein Mann vorbei und will sich eine Zigarette anzünden. "Bist wohl verrückt geworden!" ruft ihm ein Arbeiter zu, "zündest ein Streichholz an, und hier lagert doch Petroleum!"

"Keine Angst Genosse," erwiderte der andere, "das Zündholz brennt nicht und das Petroleum auch nicht."

Liebe auf ben erften Blid

"Das ist Max. Gerba hat sich auf ben ersten Blid in ihn verliebt."

"Warum hat fie ihn benn nicht geheiratet?" "Sie hat ihn nachher noch einigemal gesehen."

Der Kavalier

Otto sist mit gefreuzten Beinen beim Kaffee-baustisch. Da kommt sein Freund Reisel und jagt: "Schone Goden haft bu an."

"Die trag' ich schon seit Wochen und du be-merkst das erst heute?"

eka-Seife

die Seife der sparsamen Hausfrau

Die sieben Jorgen J

23

Die sechs Entbotenen vom Wasserturmviertel wurden bereingerusen und dursten sich gegenüber den Käten auf den gerablehnigen Lederstühlen niederlassen auf die je nach ihrer Weisern der schieden oder schüchtern die einen, aufglatt-verdindlich der Meister Kürzel, gewichtig im Bewußtsein seines guten Gewissen und seiner Unabhängigseit der vor keinem Amt erzitternde Meister Trapp.

"Tragen?" sprach er, als sie den Grund der Borladung erfahren hatten. "Ja, warum denn nicht? Aber ich meine, ihr Gerren, es gibt Wenschenpflichten, die einsach erfüllt werden missen, dazu braucht's keine Berufung auf ein modriges Vergament, wenngleich mir beachtenswert erscheint daß sich seit Unno dazumal in der Einsicht univer Väter nichts geändert hat, und es ist auch nicht notwendig gewesen, mich wegen dieser Selbstwerständlichseit zu zisteen, ich habe meine Zeit nicht gestohlen, und wenn mir daß zinn im Schulenschen auslühlt, so kann der Kopt micht der Keiser gleich wohl lossegen, wurde sedoch dom hitzigen Stumpf werd ein schulmeister. Doch Meister Trapp wurch ein schulmeister den nicht sen keines Wissens der konnt ih den nur so schulmeister. Und die seinen Schulmeister und die Schulmeister, und die seinen Schulmeister und die Schulmeister.

Ein heiterer Roman von Rudolf Haas

wegen dieser Selbstverständlicheist zu zisteren, das eine Beit nicht gestohlen, und wenn im das Zinn im Schmelzofen austühlt, so fann im Schmelzofen austühlt, so fann ich es nicht gleich nur so schölen, und nicht Schulmeister, und ich bin meines Lute die Beisheit! Wolk mir also Ort und Bisser die Genaus, daß ich feinen Schulmeister, und ich bin meines Lute die Beisheit! Wolk mir also Ort und Bisser die Genaus, daß ich feinen Schulmeister des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die Schulmeister die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen die des Magistrats wurde sie von mir angesertigt, westen di

Ans seinem breinem Greniftubl nicke ber Aber and den genat Musiker gebuldet geinem breinem Greniftubl nicke überlassen bleiben soll, so möge er mich keinem breiten ehre Geinnung er wortet, obwohl For mit Ansfällen und Anställen und Anställe

med in eindes anders im deteltige Solles-bräuche und um Frrwahn," sprach Hollengut mit ruhigem Nachbruck. "Auch wollen wir nicht Rechtsbelehrungen von Euch hören, sondern eine eindeutige Antwort. Da Ihr diese zu meiden scheint, werde ich Euch ein paar Fragen vorlegen! Von wem ist die Bahre, die Ihr anfassen sollt?"

ren nicht von mir verlangen, daß ich, bem, hem!

"Er verhaspelte sich und verlor den Faden, benn aus den Angen des Kriminalrates war ihm etwas entgegengeflammt, das verriet, daß ihm nicht geglaubt wurde.

"Es ift etwas anders um wirkliche Volksbräuche und um Frwahn," sprach Hollengut vieledle Berren," jagte er geschmeibig. "Wollen mir gütigst verzeihen, aber hier liegt ein Dißverständnis vor! Nimmer werde ich mir beitommen laffen, einem hoben Genat gu wiberftreiten ober feine Berfügungen gu berachten.

Preis 10 Pfg.

Illustrierte Ostdeutsche 1000051

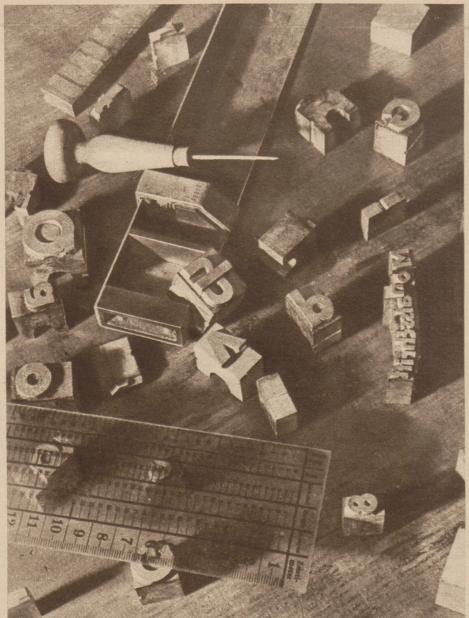
Beuthen O/S, den 11. Januar 1931



Kurze Rast









Paufe am Sehertifd.

Werksinfonie

Der gute Schütze

Sheridan, der Berfasser des auch heute noch viel gegebenen Lustspiels "Die Lästerschule" war, wie jeder Irländer, stets zu lustigen Scherzen aufgelegt. Nichts bereitete ihm mehr Bergnügen, als wenn er die Lacher auf Kosten eines anderen auf seiner Seite hatte. Eines Tages wäre ihm ein Spaß aber beinahe schlecht bestommen, und das ging

so zu.

Sheridan war bei einem englischen Großgrundbesitzer für einige Wochen du Gaste und ging eines Morgens in bester Laune auf die Jagd; denn Jagen war seine große Leidenschaft. Das Glüd war ihm aber nicht hold. Kein sohnendes Wild tam ihm vor die Büchse, und mißmutig trat er den heimweg an, da es schon spät wurde.

Da fam er an einem Gutshof vorbei, auf dem sich pidend, slattend und schwimsmend allerhand Federvieh tummelte. Sonst lag der Hof wie ausgestorben da, nur ein Mann lehnte gemächlich am Zaun und gab sich beschaulicher Muße hin.

"Sagen Sie, mein Lieber," sagte da Sheridan, von einer plöhlichen Eingebung ersaßt, "was würden Sie verlangen, wenn ich einmal tüchtig zwischen all das Federvolk seuerte, das ich da vor mir sehe? Ich habe den ganzen Tag mich vergebens abgemüht und möchte doch nicht mit seerer Jagdtasche nach Hause kommen."

Der Mann überlagte eine Weile und sagte dann: "Ja, erst müssen Sie mir sagen, ob Sie ein guter oder schlechter Schütze sind." Sheridan lachte, behauptete, daß er sich schlecht und recht auf das Weidwerk verstehe und schlug dann vor, er wolle alles Geld, das er bei sich hätte — es waren etwa vierzehn Schillinge — hergeben, um die erbetene Bewilligung zu erlangen.

An der endlofen Bette.

Der Mann ging auf die Bedingung ein. Kaum hatte er das Geld erhalten, als Sheridan auch schon aus seiner Doppelflinte eine tüchtige Ladung Schrot zwischen das zahlreiche Geflügel

abfeuerte. Lachend sammelte er eine mehr als reichliche Beute ein und sagte trisumphierend zu dem Manne:

"Nun, was sagen Sie? Rennen Sie das einen guten oder einen schlechten Schützen?"

"Sie scheinen ja ein ganz guter Schücke zu sein. Aber wie der Bessicher dieses Gutshoses darüber denkt, wenn er zurücksommt, das weiß ich nicht, ich würde Ihnen ja raten, vorher möglichst schnell von hier zu verschwinsden!"

Mit diesen Worten schlug er sich seitwärts in die Büsche und auch der etwas verdutte Meisterschütze trat den Heimweg an, so schnell ihn seine Beine tragen mochten —.



Magdeburg bekommt durch den San des Mittellandkanals einen neuen Safen. Rechts die Elbe, halbrechts daneben der nahezu fertiggestellte Zweigkanal. Dazwischen die Mündungsstrecke des Elbabstiegs vom Mittellandkanal; hinter den Industriegebäuden die neuen Industriebecken.



Gishöhle im Rainier-Nationalpark im Staate Washington



Roman von Anny v. Panhuys.

Copyright 1930 by Deutscher Bilderdienst G. m. b. H., Berlin.

4. Fortfetung

Sie reichte mit Rudficht auf des Baters Gegenwart Seinz Beltburg die Sand, sagte leicht: "Man sieht Sie fast gar nicht, herr Baron."

Sie redete das so hin, nur um etwas zu sagen. Er berührte die Hand kaum, an der ein paar wertvolle Solitäre sunkelten.

"Unbedeutende Menschen wie ich verschwinden immer in der Masse, gnädige Frau," erwiderte er tühl und wandte sich ab. "Ich muß nun gehen, Herr Apotheter, also morgen hole ich mir das Meditament für mein Reitpserd ab."

Er drudte dem Apotheker die hand, verneigte sich flüchtig vor Karla und verließ den Geschäftsraum.

Karla empfand jähen Arger. Das Benehmen Beltburgs war eigentlich geradezu unverschämt gewesen. Sie war ihm, seit sie sich verheiratet, erst ein paarmal besegnet, aber immer, wenn man sich in größerer Gesellschaft befand. In größerer Gesellschaft war ein Ausweichen einsacher gewesen wie heute hier. Hätte sie geahnt, daß sich Beltburg so töricht benehmen würde, wäre sie mit flüchtigem Gruß an ihm vorbeigegangen.

Sie sagte lachend: "Der Baron scheint schlechter Laune du sein. Also auf Wiederseben, Bater."

"Bleib noch einen Augenblid!" rief er fie zurud. Sie fah ihn fragend an.

"Was ist eigentlich zwischen dem Baron und dir vorgesallen?" fragte er scharf. "She sich Frant Arnold erklärte, schien es mir, als ob dir der Baron gar nicht so übel gesiel. Jest behandelt er dich vor mir, als hätte er dir am liebsten ordentlich die Meinung gesagt. Also los: Was ist zwischen euch gewesen?"

Karla gab ihren Augen den Unschuldblick, den sie bis zur Bollendung studiert hatte.



Bei Serachi am Marmolatagletscher in den Dolomiten befindet sich diese Schneebrücke, die niemals schmilzt

"Ich verstehe dich einsach nicht, Bater. Es ist gar nichts zwischen uns gewesen. Immerhin ist es möglich, er hat sich einmal Hoffnungen gemacht."

"Du, die Augen versangen bei mir nicht, Töchterschen," warf er ihr ziemlich rauh entgegen, "ich habe dich start im Verdacht, mit dem Baron dein Spiel getrieben zu haben, dis du dich für Arnold entschlossen hast. Ein Mann wie Beltburg benimmt sich nicht so wie eben, ohne jeden Grund. Zedenfalls gebe ich dir den guten Rat, sei lieber nicht mehr so leutselig wie vorhin zu ihm, beschreibe lieber einen kleinen Bogen, wenn du ihn siehst. Es wäre klüger von Eurer Majestät, so einen unliebsamen Untertan fortan zu schneiden."

Rarla lachte wieder und ging mit lachendem Gruß.

Sobald sie aber im Auto saß, veränderte sich ihr Gesicht. Was siel denn Heinz Beltburg ein, so ein herausforderndes Wesen zu zeigen? Der Bater, der ohnedies zum Argwohn neigte, hatte ja mißtrauisch werden müssen.

Wahrhaftig, um Beinz Beltburg würde sie fortan einen großen Bogen beschreiben.

Sanft rollte das Auto dahin, es federte wundervoll ab. Man merkte keinen Stoß troß des miserablen Kleinskadtpslasters. Durch die Scheiben sah sie den Baron. Er saß auf einem Jagdwägelchen, und sein scharfes, von der frischen Luft leicht gerötetes Gesicht hatte einen sinsteren Ausdruck. Sie muste unwillkürlich denken, wenn er nicht so ein armer Junker wäre, hätte sie ihn tausendmal lieber geheiratet wie Frank Arnold. Eben, als das Auto an dem Jagdwagen vorbeislog, wandte sich das Männergesicht. Zwei Augenpaare hasteten flüchtig ineinander. Zornig blisten die dunklen Augen, während die großen Grauaugen der schönen Frau von der Reinheit einer makellosen Seele zu sprechen schienen.

Mif andern Augen



Der Markusplat in Yenedig bei gegen.

VI.

Die Pförtnerin des siebenstödigen Sauses der Cortessstraße stand an der Haustür und putte das Messingschild des im zweiten Stodwerk wohnenden Arztes. Der Briefsträger tippte sie leicht auf die Schulter.

"Sennora, una carta para Usted!"

"Ein Brief für mich?" fragte sie, als könne sie nicht glauben, was der Mann der dunkelblauen Unisorm gesagt. Sie wurde rot wie ein junges Mädchen, das den ersten Liebesbrief erhält. Der Brief mußte aus dem Finkenwinkel kommen von Frank Arnold.

Ihre Finger zitterten, die den Brief in Empfang nahmen. Die Adresse war mit Schreibmaschine geschrieben, und Frau Susanna putte schnell noch einmal über das blithslanke Messingschild des Arztes, ehe sie die ihrer Wohnung vorgebaute Pförtnersloge aussuchte. Porteria! stand darüber mit großen schwarzen Buchstaben.

Frau Susi verspürte Herzklopfen, gang startes Berg-flopfen.

Sie hob den geschlossenen Brief, einer jähen Aufwallung gehorchend, an die Lippen. Es war ja ein Bote aus der fernen Heimat, nach der sie sich, wenn sie es ihrem Manne auch niemals zugegeben hatte, doch zuweisen gesehnt. Ihr war es, als wehe ihr von dem weißen, glatten Papier der starke Geruch des Eichenwaldes entgegen, als dringe leise, leise das Rauschen der hohen alten Bäume an ihr Ohr, dasselbe Rauschen, das sie einstens so sehr geliebt.

Ein paar Sekunden lang saß sie gang still, dann schnitt sie den Umschlag mit einem Messerchen auf.

Finkenwinkel! las sie als erstes Wort, dann folgte das Datum. Also vor drei Tagen war der Brief in dem kleinen Waldnest abgesandt worden, dachte sie.

Ihre Augen wurden plöglich starr, als glaubten sie nicht, was sie sahen, als glaubten sie nicht, was da mit Schreibmaschine geschrieben stand.

An Frau Susi von Bredow!

Ihr Schreiben erhielt ich, da sich aber herausstestte, die Angelegenheit, wegen der ich Ihre Adresse zu wissen wünschte, hat im Grunde doch keinerlei Wert für Sie, bitte ich zu entschuldigen, daß Sie sich noch die Umstände machen mußten, hierher zu schreiben. Es wird mahr= scheinlich, da ich gleich für soundso viele Zeitungsannoncen im voraus durch ein Annoncenburo bezahlte, noch mehr= mals in verschiedenen spanischen Blättern derselbe Aufruf erscheinen, der Sie veranlagte, sich zu melden. Der Aufruf ift ein für allemal hinfällig und würden weitere Rach= richten von Ihnen für mich eine Beläftigung bedeufen. Ihr Betragen von einst ist hier noch unvergessen, und es ift mir beshalb unmöglich, Ihre Gruße zu erwidern. Ich bedauere, durch eine überflüffige, höchft übereilte Annonce vielleicht Erinnerungen in Ihnen geweckt zu haben, aber es wäre den Bewohnern von Finkenwinkel angenehm, wenn Sie den Ort und die Menschen, die dort leben, vergessen würden. Briefe von Ihnen können auf keinen Fall mehr angenommen werden.

Frank Arnold.

Entgeistert starrte die blonde Frau auf das Briefs blatt, von dem sie die kalten blauen Buchstaben der Maschinenschrift wie eine Rette von winzigen boshaften Teuselchen zu verhöhnen schienen.

O dieser unselige Brief! Weshalb hatte sie Frank Arnold nicht lieber völlig ohne Antwort gelassen? Weshalb erließ er überhaupt, wenn er nicht sicher wußte, der Grund dazu war zwingend, den Aufruf und gab ihr dadurch den Mut, nach Finkenwinkel zu schreiben?

Gut, es konnte sich um einen Irrtum handeln, aber da er den Irrtum begangen, durfte er sie nicht kränken und beseidigen. Sie hätte ja niemals mehr gewagt, ihn an ihre Existenz zu erinnern, wenn ihr die Annonce nicht vor die Augen gekommen wäre.

Und wenn man im Finkenwinkel tausendmal das Recht besah, sie wegen ihrer Flucht zu verurteilen, so besah man doch kein Recht, sie jeht zu beleidigen. Frank Arnold schrieb in einem Ton, als hätte sie sich bei ihm von selbst in Erinnerung gebracht, als wäre sie aufedringlich gewesen.

O weshalb hatte sie sich auf die Anonnce gemeldet. Sie bereute es bitter.

Maria kam nach Hause und fand die Mutter so auffallend verstört, daß sie sofort erschrocken fragte, was denn geschehen wäre.

Da gab ihr die Altere ben Brief.

Maria las ihn einmal und las ihn ein zweites Mal, schließlich schüttelte sie verständnislos den Kopf.

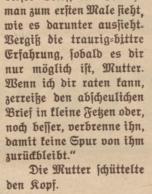
"Ich finde, der Brief ist das Unverschämteste, was es auf Erden gibt!" rief sie voller Empörung. "Erst sucht man dich durch die Zeitung, und nun du dich melbest, beschimpft man dich. Wir nennen hier in Spanien einen Chrenmann einen caballero, aber ein caballero ist dein Pflegebruder bestimmt nicht. Du kannst dem Himmel danken, daß er nicht dein Mann geworden ist."

"Ja, Maria, das kann ich wohl, nachdem er sich mir nun von einer solchen Seite gezeigt hat. Wenn sein Brief nicht ein alzu deutlicher Beweis wäre, würde ich es nie und nimmer geglaubt haben, daß er sähig wäre, so, wie soll ich mich ausdrücken, so roh zu sein. Denn sein Brief ist mehr als rücksichtslos, ist direkt roh." In ihrer Stimme zitterten die Tränen, die sie mühsam bekämpste. "Nie hätte ich ihm dergleichen zugetraut, und soweit ich in meine Kindheit zurückzudenken vermag, kann ich nur sagen, er war wohl kühl beherrscht, aber zu keinem Menschen unstreundlich, geschweige denn ungerecht."

Maria tat die Mutter unendlich leid. Was hätte sie alles gern getan, wenn sie ihr den Schmerz heute hätte ersparen können.

Sie empfand grenzenlosen Jorn gegen Frank Arnold, ben sie nicht kannte, bessen häftlicher Charafter aber burch ben Brief genügend gekennzeichnet wurde.

"Du hast seinerzeit eben niemals Gelegenheit gehabt, deinen Pflegebruder so zu sehen, wie er wirklich ist. Weißt du, er gehört wahrscheinlich zu den Menschen, die so sest in ihrem Firnis und Lad sitzen, daß man gar nicht erfährt, was eigentlich unter dem Firnis und dem Lad druntersitzt, dis dann bei so einer Gelegenheit, wie dieser Brief, ein Stüdchen von dem Lad abspringt und





Statue des heiligen Markus auf der Spihe der Markus-Säule.

"Nein, Kind, ich möchte den Brief weder zerreigen noch verbrennen, ich möchte ihn im Gegenteil aufheben. Aufheben als ein Dokument dafür, wie fehr man sich in einem Menschen täuschen fann." Gie faltete die Sande. "Mir ist's, als mare durch diesen Brief die Schuld, Die ich gegen die Arnolds begangen, völlig ausgelöscht. Rein, als mare Frank Arnold jett in meiner Schuld. Ich habe unrecht gegen ihn gehandelt, er jett aber gegen mich unperantmortlich.

Seimlich traten ihr Tranen in die Augen, und fie fann, wie war es nur möglich, daß Frank Arnold ein so völlig anderer mar, wie sie ihn zu kennen geglaubt. Unfaßbar war das, völlig unfaßbar.

Karla fuhr eines Morgens nach Berlin, wo sie ihre wichtigeren Einfäufe zu machen pflegte. Sie ließ sich von der Zofe den lila Camtmantel mit dem Befat von Chinchillapelz bringen. Die Zofe erklärte: "Ich kann leider das passende Sandtaschen nicht finden. Wünscht gnädige Frau ein anderes Taschchen zu nehmen?"

"Nein, nein," wehrte die Gefragte ab und brebte sich vor dem hohen Stehspiegel ihres Ankleidezimmers leicht hin und her, "ich legte das lila Samttaschen in Gedanken fort und werde es mir gleich holen."

Während die Zofe aufräumte, ging Karla in ihren rofa Salon, ichloß ein Fach ihres Schreibtisches auf. Sie hatte das Täschchen dort aufgehoben, weil es noch immer den Brief aus Spanien enthielt. Sie hatte fich noch nicht entschließen können, sich seiner zu entledigen. heute aber wollte fie es tun. Dergleichen war am beften aufgehoben, wenn es, in winzigen Fetchen zerpflückt, dem Wind zum Spiel gegeben wird. Auf der Bahnfahrt nach Berlin sollte es geschehen, aus dem Fenster des Zuges mochten die Teilchen des Briefes hinausfliegen, wehrlos und machilos geworden durch ihre Sand.

Aber fie tam nicht dazu, ihr Borhaben auszuführen. In ihrem Abteil nahmen zwei befannte Damen Blat, die sofort eine lebhafte Unterhaltung mit ihr begannen. Alfo follte die Bernichtung des Briefes abends bei der Beimfahrt geschehen, nahm sie sich vor, der Brief war ja hinter dem Seidenfutter des Taschchens gut geborgen.

Che sich der Bug noch in Bewegung sette, sah Karla eine hobe wohlbekannte Gestalt den Bahnfteig entlang geben. Being Beltburg fuhr heute also auch nach Berlin, wie es ichien, benn dieser Bug hielt nirgends vor ber Sauptstadt. Sie dachte an die fleine Episode mit ihm in der väterlichen Apothete, und Arger melbete fich. Bu dumm, daß er sich vor dem Bater so hatte geben laffen!

Es war zum mindesten unangenehm. In Berlin besuchte fie eine dort verheiratete Freunbin, ging mit ihr allerlei Tand einkaufen, und ben Rach= mittag verbrachten beide in einem Modeatelier, wo ge= pflegte Mannequins die neuesten Toiletten vorführten.

Endlich brachte die Freundin fie jur Bahn, doch verließ fie fie bereits vor dem Eingang gur Bahnhofs= halle, weil sie nachher mit ihrem Mann ins Theater wollte. Also ging Karla allein durch die Sperre. Sie bemerkte nicht, wer nur wenige Schritte hinter ihr ging, fie sah heinz von Beltburg erft, als er ihr in das von ihr gemählte Abteil zweiter Klasse folgte. Sie machte eine unschlüffige Bewegung, das Abteil wieder zu ver-

Er raunte: "Ich rate Ihnen, zu bleiben, denn ich würde Ihnen doch folgen, ba ich mir fest vorgenommen habe, bei nächster Gelegenheit eine Aussprache mit Ihnen ju suchen. Die Gelegenheit ist ba. Sier in die vorderen Abteile steigt selten jemand ein, ich weiß das aus Erfahrung. Wir dürften also ungestört bleiben."

Sie wehrte sich. "Ich wünsche tein ungestörtes 3usammensein mit Ihnen."

"Ich aber mit Ihnen," sagte er hart, "wenn Sie sich weigern, erzwinge ich es rudfichtslos, gleichviel, ob es auffällt oder nicht. Und das wäre doch unangenehm für die reiche, beneidete Frau, nicht mahr? Es find immer einige Leute im Bug aus unserem guten Städtchen."

Karla sah ein, ihr blieb nichts anderes übrig, als bem Berlangen Beltburgs nachzugeben. Geit neulich traute sie ihm reichlich Rücksichtslosigkeit zu.

Beide blieben allein im Abteil, und als sich der Zug bald in Bewegung feste, begann Being Beltburg, ber den Plat Karla gegenüber gemählt: "Seit wir letthin bei Ihrem Bater zusammentrafen, war ich mir darüber flar, Sie sprechen zu muffen." Er lachte furz auf. "Es handelt sich um nichts Besonderes, sondern nur darum, Sie gu bitten, mich nicht wieder burch Sandedrud und Ansprache wie in der Apotheke auszuzeichnen, falls uns ein unglüchseliger Zufall, ähnlich wie in der Apothete, jusammenführt. Es tann auf dem verhältnismäßig engen Raum, auf dem wir beide leben, leider häufig geschehen."

"Wenn wir zu fühl aneinander vorbeigehen, könnte es erst recht auffallen," erwiderte sie beengt von seiner

Seine Augen bligten zornig.

Darauf kommt es nicht an, sondern nur darauf, baß Sie nach Möglichkeit vermeiden, mir vor anderen eine Komödie zuzumuten. Tun Sie lieber, als wenn Sie mich faum kennen oder sich fast nicht mehr an mich

"Das muß ja auffallen," hielt sie ihm entgegen.

Er zuckte die Achseln. "Das ist gleichgültig. Ich will nur meinen Frieden haben! Sie sollen sich nie und nirgends um mich fummern, verstehen Sie. So wie neulich, das war zu viel. Ich will kein Lächeln, will feinen Sändedrud von Ihnen. Ich will nicht, merten Sie fich das. Es ftort meine mubfam errungene Ruhe, meine äußere Ruhe, meine ich, benn die innerliche Ruhe habe ich noch nicht und werde sie auch wohl so bald kaum

Sie lächelte ein gang flein wenig. Mit einem Unflug von Rotetterie. Es tat ihr wohl, daß Being Belt= burg sie noch immer liebte.

"Wollen doch lieber Frieden schliegen," fagte fie und schlug den Blid voll zu ihm auf.

"Wir beide wollen Frieden ichließen, wir beide!" Er flopfte mit der Fußspige auf den Boden. "Zwischen uns beiden ift tein Frieden möglich, doch werde ich mich ruhig verhalten, wenn Sie sich nicht mehr um mich fümmern, wie unbedingt nötig ift, falls wir uns bei



Die große Unmmer

Gesteigerte Kraftentfaltung...

Opel vergrößert seinen Vorsprung durch -MEHR KRAFT!

Neuer Vergaser mit Vorwärmung - neue Bohnalite Leichtmetall-Kolben - neue Ventile - neue Pleuelstangen! Das sind nur einige der vielen kraftsteigernden Aenderungen am Motor! Kein anderer Wagen derselben Preisklasse ist so groß, so bequem, so geräumig wie ein 1,1 Liter 4 Zylinder-Opel! Kein anderer Wagen bietet gleichzeitig so hervorragende Eigenschaften! Opel 4 Zylinder -Kraft-wagen im wahrsten Sinne des Wortes!

ein Beweis für Opels Führerschaft!

Ob Sie den Opelwagen schon kennen oder nicht - fahren Sie den 1,1 Liter Opel 1931. Mühelos – bequem zurückgelehnt – werden Sie Wagen überholen, die mehr kosten - aber weniger leisten. Kraft! . . Schnelligkeit! . . Leistungsfähigkeit! . . im Opel 1931.

Wie die Kraft und die überlegenen Fahreigenschaften, kurzum der Wert der Opelwagen durch fortschrittliche Aenderungen noch gesteigert werden konnte, wird Ihnen

Ihr Opel-Händler erklären. Größere Kraft aber ist nicht das einzige, womit die neuen Wagen Sie überraschen. Ueberall zeigt sich Opels Führerschaft: durch größere Wirtschaftlichkeit, Sicherheit, Zuverlässigkeit - durch Qualität, Schönheit und Bequemlichkeit - durch eine Menge sogenannter "kleiner Annehmlichkeiten" und

eine reiche Auswahl an Karosserietypen und Farben.

Nur Opel ist im Stande, Ihnen solche Vorteile zu bieten. Die gewaltige Produktion (2/8 aller Wagen der 3000 Mark Klasse werden von Opel gebaut) und die damit gegebenen günstigen Einkaufsmöglichkeiten erklären den außerordentlichgroßenGegenwert,denOpel seinen Käufern bietet. Also - Sie erhalten mehr für Ihr Geid, wenn Sie Opel kaufen. Außerdem - der Opel-Zahlungsplan erleichtert Ihnen die Anschaffung.

Größerer Wert - ohne Preiserhöhung!

2 sitziger Roadster . . . RM 1990 4 sitziger offener Wagen RM 2350

2 sitziges Cabriolet . . . RM 2500 4 sitzige Limousine . . RM 2700

fünffach bereift - Preise ab Werk

ADAM OPEL A. G., RUSSELSHEIM AM MAIN

einer dritten Person zufällig treffen. Aber ich will Ihre Sand nie mehr in ber meinen fühlen, verstehen Sie?"

"Sie sind deutlich genug," gab sie zurück, "und ich werde mich danach richten." Ihre Koketterie schlängelte sich ein wenig durch. "Aber besser wäre Frieden zwischen uns. Es ist nun einmal alles anders gekommen, wie ich dachte, aber damit muß man sich absinden."

Seine Augen gaben ihr Gesicht nicht frei.

"Du, versuche nicht mit mir zu spielen! Jetzt noch, nachdem das zwischen uns gewesen, was mich verfolgt Tag und Nacht wie ein wundervoller Traum, dessen Erfüllung ich suche, was mich zugleich verfolgt wie ein Spuk, der mich immer wieder schreckt, der mir immer wieder die Ruhe nimmt."

Sein "Du" berührte sie wie eine Liebkosung, und plötzlich mußte sie daran denken, wie sie Heinz Beltburg geküßt, und sie sagte hastig: "Ich habe vielleicht nicht so an dir gehandelt, wie ich mußte, aber Frank Arnold —"

Sie mußte nicht weiter, tam ins Stottern.

Berachtung hängte fich um feine Lippen feft.

"Ich bin ein armer Kerl, während Arnold über wahre Märchenschätze versügt, deshalb flog ich bei dir als Freiersmann über Bord," erklärte er. "Ich kann und will mich nicht dagegen wehren, aber ich wehre mich dagegen, die Brosamen mit hündischer Dankbarkeit entgegenzunehmen, die du für mich übrig läßt. Du hast mich gemein verraten, hast um schmutzigen Geldes willen geseiratet, nun kümmere dich aber auch, bitte, nicht mehr um mich." Seine Stimme ward lauter. "Gar nicht sollst du dich um mich kümmern. Gar nicht! Ich wünsche, du siehst in mir einen Gestorbenen." Er sah sie an. "Ich verachte dich, aber ich liebe dich noch. So, nun sind wir sertig, und jett setze ich mich drüben in die Ecke und spreche kein Wort mehr."

Er wollte sich erheben. Sie jagte seltsam weich: "Bergib mir, heinz!"

Fast gegen ihren Willen entschlüpfen ihr die drei Worte. Sie empfand im Augenblid, wo sie laut wurden, Staunen über sich selbst.

Er blidte fie betroffen an. Rein Born, tein Sag lag

jett auf seinem Gesicht, und er ichien dem Klange ihrer Stimme nachzulauschen.

Bergib mir, Heinz! Wie bittend das auf ihn zu- gekommen.

Aber sofort wurden die Mannerzüge wieder hart.

"Nein, ich vergebe es dir nie, daß du aus einem ruhigen, zielbewußten Menschen einen sahrigen, unzustiedenen Düsterling gemacht, daß du meine schöne Liebe so elend in Scherben schlugst. Und wenn ich mich auch damit absinden will und muß, verbitte ich mir Ahnliches wie neulich in der Apothete. Ich will keine Hand von dir zur Begrüßung, kein Lächeln, keinen Blick. Das gib ihnen, denen du gleichgültig bist. Und vergeben kann ich dir nie, solange du die reichste, verwöhnteste Frau bist weit und breit."

Gein Born stand plöglich in loderndem Brand.

"Ich dir vergeben, ich, der ich durch einen Kuß zum ärmsten Tropf geworden bin, ich dir vergeben!" Seine Stimme war rauh. "Weißt du, wann ich dir vergeben tönnte? Wenn du zu mir in mein einfaches heim gelausen fämst in Not und Jammer und meinen Schuß sordern würdest. Wenn du mich bitten würdest: Nimm mich an als deine ärmste Magd, dein kleiner Gutshof braucht Mägde. Wenn du selig darüber wärst, wenn ich dich in den Stall schied zu grober Arbeit und mir noch dantbar dafür sein würdest. Dann, Karla, dann könnte ich dir vergeben. Aber billiger täte ich es nicht! So schwer ist deine Schuld gegen mich, so schwer."

Er ftrich fich über bie Stirn.

"Genug, das wird alles nie geschehen, und schließlich bedarf auch eine Frau wie du meiner Bergebung nicht. Wir haben uns nichts mehr zu sagen jetzt, deshalb verzeih du einem Manne, der soviel Lamento macht um einen Kuß. Aber dieser eine Kuß veränderte sein Leben allzusehr, warf ihn aus der Bahn. Und er haßt dich dafür."

Er sette sich in die entgegengesette Ede des Abteils, schloß die Augen, schien vergessen zu haben, daß sich noch jemand außer ihm in dem engen Raume befand.

Karla blinzelte zuweilen scheu zu ihm hinüber, aber sie magte keine Silbe mehr zu sagen. Förmlich geduckt saß sie da unter der Wucht seiner letten erregten Worte.

Der Bug rafte durch den Märzabend, regungslos

saßen die beiben Menschen, so weit wie möglich voneinander entsernt. Und sie hatten doch einmal im Taumel kurzer Minuten Brust an Brust geruht, Lippe hatte sich auf Lippe gepreßt. Sie taten nun fremd, als hätten sie sich nie zuvor gesehen, nein, fremder noch als fremd taten sie. In der Regungslosigkeit der zwei schien Feindschaft zu schwelen, gegenseitiger Haß. Aber wo ist oft die Grenze zwischen Haß und Liebe!

Als der Zug in die Heimatstation einsuhr, öffnete Karla die Tür, noch ehe die Wagen völlig stillstanden. Sie hatte 'an der Aussteigeseite gesessen. Schon länge vorher hatte sie die kleinen Pakete, ihre Einkäuse, zussammengerafft, damit Heinz Beltburg nur nicht an ihr vorbei brauchte. Sie fürchtete sich jeht schon vor einer Berührung mit ihm. Die Art und Weise, wie er ihr heute begegnet, hatte etwas Unheimliches, fand sie.

Arampfhaft hielt sie die Schnüre und Schnürchen der Päcken sest, und als sie beim Licht des Gastandelabers des Bahnhofsplages ihren eleganten bequemen Rolls-Royce warten sah, war sie froh, empfand sie ein wohliges Gefühl von Geborgenheit. Sie sant, tief Atem holend, als wäre sie vor einer Gefahr gestlüchtet, in die weichsebernden Polster.

Als der Wagen dann mit ihr auf der Chausse nach dem Finkenwinkel dahinklog, war es ihr, als müsse sie über das Erlebnis mit Heinz Beltburg lächeln, nein, als müsse sie es verlachen. Ihre Lippen verzogen sich, aber sie fühlte deutlich, es ward kein Lächeln, es ward nur eine Grimasse, und in der Kehle stedte etwas, das sie quälte wie ein Würgen.

Schon blitten die Lichter von Finkenwinkel durch den Winterabend, und dann hielt das Luzusauto vor dem Herrenhause. Ein Diener öffnete den Schlag, und Karla reichte ihm die Päckchen, sagte plöglich erschreckt: "Wo ist denn mein Handtaschchen?"

Die elektrische Beleuchtung erhellte den Wagen taghell, doch das Handtäschichen war nicht zu sehen.

Karla fiel ein, das Handtäschen mußte sie schon im Eisenbahnabteil vergessen haben. Sie war durch die Szene mit Heinz Beltburg so verwirrt gewesen, daß sie nur die Paketchen an sich genommen, die kleine lila Samttasche aber sicher hatte liegen lassen. Eigentlich hätte sie der Baron doch dann liegen sehen müssen, weil er erst nach ihr das Abteil verlassen. Bielleicht hatte er sie im Bahnhofssundbüro abgegeben, sonst war sie natürlich mit dem Zug weitergefahren, der erst in Stettin seine Endstation erreichte.

Frank Arnold stand in der haustur, tam näher.

"Aber was suchst du denn so eifrig, Karla, hast du etwas verloren?" Sie erzählte ihr Mißgeschick, drängte: "Du sollst gleich an unsere Station telephonieren, es waren noch Leute in meinem Abteil, vielleicht ist die Tasche abgegeben worden." Er lächelte: "Natürlich telesphoniere ich sosort, aber du solltest dich wegen der Tasche nicht so aufregen, soviel Wertvolles wirst du ja nicht darin gehabt haben?"

"O doch, noch hundert Mark und meine kleine golbene Haarbürste und den passenden Kamm."

Er lächelte noch mehr.

"Dazu Buderdöschen sowie Lippenstift! Run, das Täschen wird sich hoffentlich wieder einfinden."

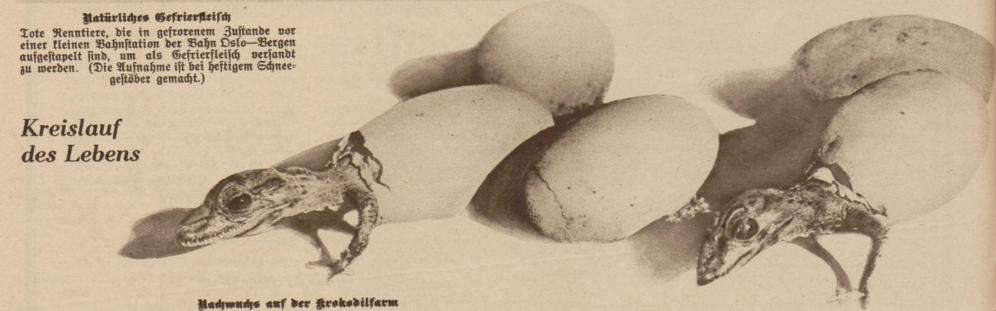
Er schob seinen Arm unter den ihren, geleitete sie ins Haus. Das Abendessen war bereit, aber Karla drängte: "Telephoniere erst, Frank, bitte, ich habe das Täschden besonders gern."

Es war ihr ziemlich gleichgültig, ob das Berlorene jemals wieder zum Borschein kommen würde, wenn sich nicht noch der Brief aus Spanien in der Tasche befunden hätte. Auf der Hinfahrt nach Berlin hatten Bekannte bei ihr gesessen, so daß sie nicht dazu kam, ihn zu zerreißen, was sie doch vorgehabt, und die Rückfahrt machte sie in Gesellschaft Heinz Beltburgs.

(Fortsetzung folgt.)



Junge Krofobile ichlüpfen aus bem Ei





Römische Bufte des Cavacalla.

IDEAL UND KARIKATUR

Als Porträtzeichner macht man sehr bald die ver-blüffende Entdedung, daß die wenigsten Menschen wissen, wie sie eigenklich aussehen. Das hat einen realen und einen ideellen Grund. Man kennt sich ja nur aus dem Spiegel, welcher bekanntlich links und rechts vertauscht. Je lebensvoller also ein Gesicht ift, b. h. je verschiedenartiger seine beiden hälften sind, um so unähnlicher wird natürlich das Spiegelbild — um so unähnlicher wird Borstellung, die der Mensch von seinem Aeußeren hat. Zweitens aber trägt jeder Mensch ein Jdeal, eine Lugus-ausgabe von sich still im Busen herum — mit Recht, weil er sonst nicht Grund wüßte, den Kampf ums Dasein immer wieder aufzunehmen. Gewiß, jeder Mensch hält sich für etwas Besonderes, und nur die Mutter und der hingebungsvoll Liebende machen hiervon eine Ausnahme: die Mutter, die ihr Kind, und ber Liebende, ber seine Geliebte für etwas Besonderes halt.

Dieses Idealbild, das jeder Mensch von sich hat, ist wesentlich ein anderes bei Männern und ein anderes bei Frauen. Der Mann baut sein Idealbild aus dem Geist, aus den in ihm schlummernden Möglichkeiten des

Charafters und der Begabung — und glaubt nun, daß seine Kinnbaden und seine Stirnrunzeln davon deutlich Kunde geben. Falls es sein Portemonnaie noch nicht zeige, was für ein Mensch er eigentlich ist, so zeige es zum mindesten sein Gesicht! Oder er klebt sich imitativ an einen vorhandenen Ivalitynus an, z. B. an Goethe oder den seweiligen herrscher dzw. Präsidenten, dem er dann auch in Barttracht und ähnlichem zu solgen bestrebt ist. Ich habe einen Fall erlebt, wo jemand öfter als unbedingt notwendig die Arme kreuzte — bis es schließlich herauskam, daß er sich sür einen Napoleon hielt, weil auch er klein und did war. — Sicher, der Wille gestaltet das Gesicht um. Man sehe sich nur Schauspielergesichter in ihrer Jugend und in älteren Jahren an: wie da später alle Jüge, alle Gesichtserker und shöhlen überzbeutlich hervorgetrieben sind — wie vom Bühnenscheindeutlich hervorgetrieben sind — wie vom Bühnenschein-werser gemeißelt! Der große Mensch, mag ihm sonst auch alles mißlungen sein, ein Kunstwerk schafft er sicherlich: sein Altersgesicht. Andererseits gibt es Menschen, die mit den fabelhaftesten Gesichtern herumlausen, die man mertt, daß fie felber dumm und die Gefichter nur ererbt

Ausschneiden! Aufbewahren!

Aufruf 1



Unzählige Haarkrankheiten haben sich gerade in den letzten Jahren in steigendem Maße bei Männern, Frauen und Kindern eingenistet und bedrohen, oft unbemerkt, da sie keine Schmerzen verursachen, den schönsten natürlichen Schmuck des Menschen, die Haare.

Eine 54 jährige Tätigkeit auf dem Gebiete der Haarpflege hat Frau Anna Csillag Tausende von Fällen vor Augen geführt, in welchen infolge Unwissenheit oder Nachlässigkeit schon von Kindheit an ein langsames Absterben der Haarwurzeln einsetzt, daß oft jede Hilfe zur Wiedererlangung des Haares zu spät kommen läßt. Diese Fälle, die meist auf Unkenntnis einer überhaupt vorhandenen Haarkrankheit seitens des Betroffenen

zurückzuführen sind, haben uns veranlaßt, zu dem unumgänglich notwendigen Vorbeugungsmittel, der

kosteniosen Haaruntersuchung

zu greifen, in der Hoffnung, daß jedermann zu seinem eigenen Wohle und im Interesse der Volksgesundheit uns hierin eifrig unterstüten wird. Wenn Sie also eines der folgenden Symptome an Ihren Haaren bemerken, wie Schuppen, Haarausfall (auch kreisförmig), Spalten oder Brechen der Haare, Knotenbildung, zu fettes oder zu trockenes Haar, zu langsamer oder zu dünner Neuwuchs, frühzeitiges Ergrauen usw.. dann ist es noch Zeit, weiterem Ausbreiten dieser noch harmlosen Störungen entgegenzutreten und dauernde Schäden zu verhüten.

Alles, was Sie zu tun haben, ist, die nebenstehenden Fragen gewissenhaft zu beantworten und samt einer Haarprobe an unser Laboratorium einzusenden. Die Haaruntersuchung sowie die Mitteilung des Ergebnisses derselben erfolgt vollständig kostenlos und unverbindlich.

	STREET, SQUARE,
Name:	393
Adresse:	
Beruf:	
Alter:	
Leiden Sie an Haarausfall?	
Haben Sie Kopfschuppen?	
Ist Ihr Haar trocken oder fett?	
Ist Ihre Kopfhaut empfindlich?	
Haben Sie in letter Zeit irgendwelche Krankh	THE PARTY OF THE
mitgemacht?	
Wenn ja, welche?	
Womit pflegen Sie Ihr Haar?	
Haben Sie Bubikopf oder langes Haar?	
Ist Ihr Haar dünn oder dicht?	
Leiden Sie an Kopfschmerzen?	
(15 Pfg. für geschlossene Rückantwort beifügen)

10	UU H	GIG	nsm	arr		
Anna	Csillag	dem	Ersten,	der	den	N

erbringt, daß er für die Untersuchung seiner Haare eine Zahlung leisten oder sonst irgendeine Verbindlichkeit eingehen mußte.

Zögern Sie nicht, in der Meinung, es nicht notwendig zu haben, jedermann muß sich über den Gesundheitszustand seiner Haare vergewissern, ehe es zu spät wird. Achten Sie rechtzeitig auf das Haar Ihres Kindes; denn es gibt keine Vererbung der Kahlköpfigkeit, sondern nur eine Vernachlässigung. Kein Alter bedingt graue Haare: Frau Anna Csillag selbst mit ihren 77 Jahren trägt noch ihr volles, blondes Jugendhaar!

Dieser Fragebogen

oder eine Abschrift davon ist gewissenhaft in allen Punkten auszufüllen und mit einigen in letzter Zeit ausgekämmten Haaren zur völlig kostenlosen Untersuchung einzusenden, wobei unsererseits vollste Diskretion gewahrt wird

FRANKFURT A. M., Nr. 393



Philosophen.

"Mein Freund, haben Sie je= mals darüber nachgedacht, daß das Leben nur turg ift, daß fur uns alle einmal bas lette Stündlein ichlagen wird?"

"Allerdings habe ich das", ers widerte der junge Mann, "ich bin Berficherungsagent!"

Ausgleich.

"Rurtchen, du bist heute ben ganzen Tag artig gewesen, bafür tannst bu bir etwas munichen!"

"Darf ich bann morgen mal uns artig fein, Mama?"

"Baul erflärte sich viermal, be= por ich feine Werbung annahm!"

"So, wer waren benn bie anberen brei Madden!"

Der Dichter.

"Ich bin außer mir! Saben Sie gelesen, was der Krititer Grünberg über mein neues Buch geschrieben hat?"

"Darüber sollen Sie sich aber nicht aufregen! Der Grünberg hat wirklich feine eigene Meinung, ber ichwatt nur nach, was er von den anderen hört!"

MITTINI III

Das billige, passende Geburtstagsgeschenk.

"Soll ich Ihnen beibringen, wie man eine Ruh

Der Besuch aus ber Stadt: "Bollen Gie es mir nicht lieber an einem Ralb zeigen, bis ich geübter bin?"

Schlechte Zeiten.

.Wie geben die Geschäfte, Berr Müller, was haben Sie benn in letter Zeit gemacht?"

"Da habe ich Möbel verkauft." "Biel?"

"Rein - nur meine eigenen!"

Derdächtig.

"Aber Grete, wo haben Sie benn bie große Schramme im Geficht her?"

"Ach, ber Buchhalter im Buro, dem ich , Guten Abend' gesagt habe, hatte noch den Federhalter hinter dem Ohr . ."

"Meine Frau hat früher viel musigiert, Klavier gespielt und gesungen. Jest, seitdem die Rinder da sind, hat sie gar teine Zeit mehr

"Ja, ja, Rinder find ein Segen."

Zurückgegeben.

"Saft du niemals bemerkt, mein

Lieber, daß ein lauter Sprecher meistens ein dummer eingebildeter Mensch ift?"

"Gewiß! Aber das brauchst du doch nicht so zu schreien, ich bin ja nicht schwerhörig!"

sind. Da ist eben im Lause der Generationen das vorsichwebende Ibealbild nicht nur erreicht, sondern schon halb verlassen worden. Es ist übrigens merkwürdig, daß der Mensch gerade dann das Besonderste sein will, wenn er dem Allgemeinsten, dem Gattungswillen dient. Denn der Bogen des Lebens spannt sich aus Gegensätzen.

ber Bogen des Lebens spannt sich aus Gegensätzen.

Säufig kommt es vor, daß jemand eine "gute" und eine "schlechte" Gesichtshälste hat und nun unbedingt bloß die gute porträtiert haben will — ohne zu ahnen, daß gerade in solchem Falle erst links und rechts das plastische Bild der Person geben. Ins Geistige gewendet: nehmen wir an, daß jemand ein Prometheus gegenüber seinen Untergebenen und ein Haselhühnchen vor seinem Ches ist. Wie wird dieser Mann sich sehen, wie wird er porträtiert sein wollen? — Natürlich ein Prometheus! Die Kriecherei, meint er, brauche ich nur, dis ich selbst Ches geworden din. Der ehrliche Porträtist aber wird gerade den Prometheus und das Haselhuhn in eine Person zu bringen suchen, was oft gar nicht so leicht ist.

Böllig anderer Art ist die Selbst-Jlusionierung bei Frauen. Denn die Beziehung des Mannes zu seinem Gesicht ist im Grunde komisch, während die der Frau zu ihrem etwas Tragisches hat. Die Frau und der Spiegel gehören schicklasse zusammen. Sie spricht mit ihm, sie fragt ihn sedesmal, wer die Schönste im ganzen Land ist. Auch hier sind Wahn und Wille näher verwandt, als man glaubt. Einen zeitlichen Wahn gibt es da und



Renaiffancebufte des Lovenzo Medici.

einen räumlichen. Der zeitliche ist, weiß Gott, nicht unberechtigt: wenn man in einem ganzen Leben nur für die kurze Spanne von zehn Jahren den tiesen Institut des Schön= und Begehrtzeins erfüllen kann, wenn sich weibliche Persönlichteit gerade in Annut auspricht und es vielleicht gerade nur einen Monat, eine Woche, ja nur einen Tag im langen Leben gibt, wo diese ihre volle Süßigkeit und Reise erreicht hat, um morgen hin zu sein — dann, sage ich, hat die Frau ein gutes Recht darauf, so schön porträtiert zu werden, wie sie gar nicht einmal ist, sondern einmal war oder sein würde. Dieser flüchtige Silberblick höchsten Strahlens im bleiernen Dasein verdient ein "Kerweile doch, du bist so schön!" — jede Frau hat ihr Lulus Porträt. Vielleicht ist dies ihr wirkliches Gesicht, dem gegenüber die Zeit zum Traume wird. gegenüber die Beit jum Traume wird.

gegenüber die Zeit zum Traume wird.

Beniger tragisch ist der andere, der räumliche Wahn dei Frauen. Sind z. B. bei einer die Gesichtszüge "ein mittelmäßiges Ensemble, aus welchem die Nase hervorragt", so klammert sie sich an dieses eine Organ, trägt es so deutlich als möglich zur Schau, und glaubt, daß alle Männer untereinander flüstern:

". seht doch, bitte, seht doch diese Nase — das ist ja direkt griechisch!" — und daß sie dabei andere, minder vorteilhaste Partien gar nicht bemerken. Aber sie bemerken jene doch (von anderen Frauen darauf zur ausmerksam gemacht), und das ist der Humor davon.

Gegenüber dieser Wahn= und Fabelwelt hat es bann der Porträtist oft schwer, sich zu behaupten. Sieht er doch keine traumgeballten Wolken vor sich, sondern ein Antlity — ein Gesicht — ein Physiognomie — ja öfter auch eine Visage —, die nicht bloß so in die Welt hineingewachsen ist, sondern gegen die die Welt auch manchmal kräftig zurückgehauen hat! Er sieht den Alltag — hier die Stirnfalte: die kommt von Butanfällen des Vormittags, wenn man sich in der Arbeit noch nicht zurechtgefunden hat; dort den Hechtausdruck um den Mund: da haben sich allerhand

Begierden verkrochen; dort das vorspringende Kinn: das wird zuweilen gerieben, wenn man fich von eigenem ober fremdem Gelde trennen foll - und nun erft die Augen! — Nein, der Porträtist hat es wirklich nicht leicht.

Ist dann die Zeichnung fertig, so ruft das Original erwartungsvoll: "Darf ich mal sehen?!" Sprachsos läßt der "Gezeichnete" fodann das Blatt aus ben Sanden finten. Laut fagt er nichts, denn er will fich nicht por ber Runft blamieren. Aber es tommt der erfte feind= liche Achtelseitenblid aus ben Wimpern geschoffen . . . Man tut gut, diesen dann ins Bild nachzutragen.

Ob die Menschen immer so gewesen sind? Ob es nicht Zeiten gegeben hat, wo man genau so sein wollte, wie man wirklich war? Ich weiß es nicht. Ich weiß nur, daß jenes antite Marmorbild den romifchen Raifer Caracalla genau als das grandiose Scheusal abbilbet, das er vermutlich gewesen ift — und dabei wurden dem Raiferbild doch damals göttliche Ehren erwiefen! Mir ift es völlig unverständlich, wie der Bildhauer die Bufte mit heiler Saut hat zu Ende modellieren tonnen, wie

Bei Husten Preis Mk. 1,-, Probedose 0,60



wie eine Rose

Ist das einst so schmächtige Mauerbümehen. Die schönsten Kleider vermochten damals nicht ihre Magerkeit zu verdecken. Reizlos hingen Samt und Seide um ihre Gestalt. Alle fanden ihre übergroße Schlankheit unschön. Bis "Eta-Tragol-Bonbons" neues Blut zuführten und das schmale Gesicht sich rundete. Die Schnen strafften sich, weiche volle Formen zuberten neue Reize hervor, und bewundernde Blicke folgen heute der vollschlanken herrlichen Erscheinung.

"Eta-Tragol-Bonbons"
(für Herren, Damen und Kinder gleich wirksam) sind ein wertvolles Kräftigungsmittel für Körper und Nerven. Sie führen in konzentrierter Form dem Körper die wichtigsten Aufbaustoffe für das Zellengewebe zu und bewirken in wenigen Wochen eine Gewichtszunahme von 10—30 Plund. Preis: 1 Karton Mk. 2.50 (Nachnahme); zu beziehen durch "Et a" chem. techn. Fabrik G. m. b. H., Berlin-Pankow.179 Borkumstraße 2.



Glaf Gulbranffon: "Georg Brandes". Aus "Berühmte Zeitgenoffen" von Olaf Gulbranffon. Berlag Albert Langen, München.

3ahlenrätle!

						U	
1	2	3	4	5	6	7	Wintersportplat
2	4	3	1	7			Nordischer Dichter
3	5	6	7	1			Milchbestandteil
4	5	7	5	7	1		Frucht
5	6	7	1	7			Vorfahren
6	5	6	7				Tier
7	5	7	5				Roman von Zola

Irdenes und Irdisches.

Füllrätsel.

*

*

*

amerifa.

Pflanze

Beute

Bermandter

Menschenrasse

Rommt es jum "Wort", nimm's nicht fo ernft, Dent' immer, daß du dabei lernft: Nichts ist von Dauer auf der Welt, Auf "Wort" ift sie mal eingestellt. Sei es Beriprechen, Glas, Bertrag -Meist gibt es "Wort" mehr, als man mag.

Geometrische Figur

Sauptstadt in Afien

Mädchenname

Stadt in Italien

Teil einer Buchseite

Silbenkreuz.

_1	folgende Zusammensekungen ergeben die
3	definierten Wörter. 1—2 Schlangenart, 1—5 befestigtes Reger-
5	6 dorf, 1-6 Fluß im Harz, 1-6-3 Wein=
ichente,	, 2—1 Stadt in Finnland, 2—3 türkischer Titel,
	frühere österreichische Grenzstation, 2-6 Gruß,
	Festgewand, 3-5 portugiesischer Entdeder,
3-6 b	änischer Komponist, 4—5 tibetanischer Geistlicher,
4-6 9	tasten, 5-4-3 Weinsorte, 5-6 Wurm.

Tiere unter sich.

3mei Tiere suche bir auf ling: bas eine frift das andere "ledre Ding".

Magisches Quadrat.

A	A	A	Е
E	Е	G	G
L	N	N	S
Т	Т	U	U

- 1. Sinnesorgane
- 2. Solbat,
- 3. Besucher,
- 4. Febervieh.

Auflösungen der vorigen Räffel.

Silbenrätfel: 1. Demut, 2. Frland, 3. Ebba, 4. Fernglas, 5. Reinhold, 6. Amerita, 7. Ungemach, 8. Gffenz, 9. Radau, 10. Codom, 11. Tintenfisch, 12. Dobe,

13. Abtei, 14. Chryfanthemum = "Die Frau erst macht bas Dach zum Seim".

Silbentrenz: 1-2 Elba, 1-3-4-3 Elborado, 1-5 Elga, 2-5-6 Bagage, 3-4 Dora, 3-6 Doge, 4-6 Rage, 5-4-6 Garage, 5-6 Gage, 6-4 Gera.

Auf der Reise: Schaltier-Schalter.

Befuchstartenrätfel: Opernfaenger.

Wabenrätsel: 1. Spondeus, 2. Chevreau, 3. Hannover, 4. Ignatius, 5. Lehrling, 6. Leefeite, 7. Escurial, 8. Reederei

= Schiller. Magisches Quadrat: 1. Base, 2. Avus,

Gib acht!: Radau—Rad—au.

3. Suse, 4. Esel.

Zahlenrätsel: Reichstag, Eriesee, Jschias, Circe, Sierarchie, Schach, Tafte, Aether, Gefte.

Bermandlungerätfel: Pofen, Robe, Giger, Gran, Stil, Aron, Baft, Baden, Abel, Urne = Preisabbau.



Es find neun Wörter nebenstehender Bedeutung mit je fünf Buchstaben maagerecht einzutragen. Die Buchstaben in ben markierten Feldern ergeben, von oben nach unten gelesen, ein Land in Gud=

" Nothilfe".

Bon beiben Seiten gleich ju lefen, ist er es in ber Not gewesen.



Olaf Gulbranffon: "Tolftoi" Aus "Berühmte Zeitgenoffen" von Dlaf Gulbranffon. Berlag Albert Langen, München.

er nicht mitten aus ber Arbeit heraus geröstet, gevierteilt ober ans Kreuz genagelt murbe! Ober man nehme bie Renaissancebufte des herrn Lorenzo Medici aus Florenz: man möchte ihm nicht im Walde begegnen, und feine Rase sieht aus, als ob er soeben eine kleine Meinungs= verschiedenheit mit Dempsen gehabt habe. Diese Menschen waren verdammt stolz, das ist sicher. "Wenn ich nicht Lorenzo ware, so möchte ich Lorenzo sein!" scheint die Büste zu sprechen. Also geht der ehrliche Porträtist heute oft ohne Arbeit spazieren und sieht sich die Photographenkästen in den Straßen

Hochzeit, Jubiläum, Familiengruppe, feiertag — alles Gelegenheiten, um Rorpsfeiertag nicht so auszusehen, wie man wirklich ist. Blog die Säuglinge machen einem nichts Da steht der arme fleine Bureaumensch und gibt sich trampfhaft die Haltung, die ihn zwanzig Jahre lang von der Wand-

infizierender Mullkompresse. Ver-

langen Sie ausdrücklich Hansaplast,

Weisen Sie angeblich "ebenso gutes" zurück; es ist nicht dasselbe. Packungen v. 20 Pfg. an in Apothe-ken, Drogerien, Bandagengeschäften.

achten Sie auf die Durchlochung.

tapete grußen soll. Fast rührend ist es, wie die Braute lieblich und gludlich auszusehen suchen, wie sie ben Arm um den gefaperten heroischen Bräutigam legen, als ob er noch immer austneifen tonnte. Ruhrend, Sage ich, wie ganze Familien, gleich aufgereiht, offenen Baumklögen Mundes in das Objettiv starren und alle, alle in Rleibern fteden, Die ihnen offensichtlich ungewohnt find. Etwas Kinderartiges, Kindliches haben die Menschen auf diesen Bildern - benn fie find durch und durch vom Bewuhtsein des Festlichen erfüllt. Große Kunstwerke sind es, diese Photographien aus den Straßenschaufasten. Denn sie bringen Ideal und Wirklichkeit auf die Platte.

Und so flüchtet der Porträtist gern in die Karikatur — denn da hat er Narrenfreiheit. Er migbraucht fie oft. Die simplere Rarifatur flammert in die Aeußerlichkeiten und übertreibt diese munter brauflos: bie Rafe wird gur Gurte, die Ohren gu Senteln, der Ropf jum Ballon und hei! schon ift die Karifatur fertig. Nicht so verfährt die wirklich giftige, die Karikatur mit der tod= lichen Dosis! — Es gibt ba einen berühmten Komiker, der von vielen gut

imitiert und parodiert wird. Auch seine Gattin parodiert ihn meisterhaft: aber nicht seinen tomischen Wortschwall, wie die andern es tun, sondern fie gibt feine stillen Momente wieder, wo er Gemüt ift, wo er Geele permittelt - und gerade dann judt er jusammen! Das heißt

Karifatur. Wunderbar hat Gulbranffon diese schwachen Punkte aufzuhellen gewußt, auf die das Opfer gerade ben größten Wert legt. Bei seinem Tolftoi-Bild jum Beispiel ist die Zeichnung so getreu und magvoll, daß man mit dem Zentimetermaß unmöglich heraus=

bekommen fonnte, wo eigentlich die Rarikatur stedt. Schlichtheit war es ja doch, was Tolstoi anstrebte. Gut, sagt der Zeichner, ich gebe dir, was du willst - schlichter tann man icon nicht fein! Und wie groß= artig hat er die gewisse "Nachdenklichkeit" bei Georg Brandes persifliert!

Dabei sieht man diesen Karifaturen gang beutlich



5. v. Radecki: "Roja Yaletti"

an, daß fie nach Photographien gearbeitet find. Faft, möchte ich sagen, nach Photographien aus dem Schau-

Australien hält den Weltrekord der "geraden Linie"

Über 450 km der transkontinentalen Eisenbahn verlaufen ohne jede Krümmung

Kalgoorlie in Westaustralien und Port Augusta in Sud-australien werden durch die transfontinentale Eisenbahn verbunden, die damit auch gleichzeitig die einzige Land= verbindung zwischen den Best= staaten und den mehr bevölker= ten Ditstaaten ift. Die Gife:1bahn murde von der Regierung erbaut und wird auch von dieser verwaltet; mehr denn 5 Millionen Rubikmeter Erde und Felsen mußten mahrend des Baues aus dem Wege geräumt werden. Die Eisenbahn durch= quert die Rullarbor = Ebene, durch welche die Gleise über 450 Kilometer ohne jede Krum= mung laufen, was sicher ein Weltreford für eine "gerade Linie" ift. Während der ganzen Fahrt von Port Augusta nach Kal-goorlie überquert der Zug keinen einzigen permanenten Wasserlauf. Der kontinentale Reisende

- besonders der englische Ge-schäftsmann, der in seiner Beimat von einer Küste zur andern in einigen Stunden reist, kann sich kaum einen Begriff von den ungeheuren Entfernungen in Australien machen, wo zum Beispiel eine Reise von Queensland, dem nördlichsten Staate, nach Berth in Westaustralien eine gang Boche un-unterbrochenen Reisens bedeutet.

Jedoch diese 3,474 Meilen lange Reise — eine Entfernung ungefähr gleich einer Reise von London nach Konstantinopel und wieder zurüd - führt durch mehrere der verschiedensten und intereffanteften Gebiete der Erde.

Der Flächeninhalt Australiens ist ungefähr derselbe wie der Bereinigten Staaten von Nordamerika und Westaustralien, trothem es der größte der austraslischen Staaten ist — ungefähr ein Drittel des ganzen Kontinents — ist am dünnssten bevölkert. Seine Entwicklung ist durch das Fehlen einer Eisenbahnverbindung aufgehalten worden im Gegensatzu den anderen Gebieten, die schon vor 30 Jahren durch Bahnverkehr verbunden waren. Erst im Jahre 1917 ist die neue Linie eröffnet worden, und seitdem hat sich auch dieser Staat rapid entwicklt, und sicherlich wird Westaustralien in einigen Jahren die größte Produktion an Weizen und Wolle im Commonwealth haben. Commonwealth haben.

Eine Reise durch dieses Gebiet ist riesig interessant. Für Hunderte von Meilen sährt der Zug durch sast unbekanntes Wunderland, welches noch genau so primitiv und unberührt ist wie vor 150 Jahren, als der Weiße den schwarzen Eingeborenen vertrieb. — Hier lebt noch der wilde Truthahn, das Emu und das Känguruh. Die komische bestende Eidechse, die Känguruhsmaus, der Sandmaulwurf, die

maus, der Sandmaulwurf, die Höhleneule und der große Abler, bessen Flügel bis zu drei Meter Spannweite haben, liefern die Nahrung der Ureinwohner, die noch Meilen der Ebene bewohnen, ungestört von dem weißen Beherrscher.

Alle 200 Meilen sind Stations= vorsteher placiert, vollständig iso= liert. Das Waffer jum Trinfen und Waschen muß ihnen teilweise über eine Strede von 500 Meilen zuges führt werden.

Benig Begetation lebt in die-fer Ebene. Der Blaubusch mit seiner geheimnisvollen Färbung, der Salzbusch, die beste aller heimisichen Futterpflanzen, mit gelblichgrünen, salzigen Blättern, und Gras, das jedes Frühjahr erscheint, jedoch vor der Sommerhitze verschwieden. schwindet — dies ist fast alles, um die einheimische Tierwelt am Les ben zu erhalten und um die Ein= öde etwas zu verringern.

Der Salzbusch und der Blaubusch machsen so, daß ihre Blätter jede fleinste Feuchtigkeit aufnehmen tonnen, und falls tein Regen tommt — es regnet in diesen Gebieten fast nie - so nehmen fie den Tau, der regelmäßig fehr ftart ift, auf. Hier und da sieht man einige Zwergatazien, die volltommen fremd in dieser Umgebung aussehen.

Außer dem schmalen Streifen Land, durch den die Bahn führt, ift die Rullarbor-Chene unbekannt. Es ist flar, daß die Chene einst ein Seebett mar, große Teile des Kalksteins enthalten wohlerhaltene Fossilien und Seesterne. Wahrscheinlich war por einigen Jahrtausenden ein großes Erdbeben, das die Rullarbor-Ebene über den Meeresspiegel hob und das Bett der Großen australischen Ban zu unmesbaren Tiesen hinabsinken ließ. In nicht allzu weiter Entsernung vom Strande sind Tiesen von 5400 Meter gemessen worden, und es wird angenommen, daß die tiessten Stellen des Meeres in dieser Ban sind. Selbst heutzutage zeigt die Kullarbor-Ebene noch Zeichen ihrer früheren Natur; benn es sind verschiedene Salzquellen vorhanden, einige mit stärkerem Salzgehalt als das Meerwasser; aber irgend-



Unterwegs mit der transkontinentalen Gifenbahn in Auftralien.

Da die Natur auf der größtenteils öden Strede teine Abwechslung bietet, verschafft man fie fich felbst. - Unterhaltung im Salonwagen.

wo in dieser Bufte befindet fich Baffer, denn mahrend des Baues ber Gifenbahn wo in dieser Wuste befindet sich Wasser, denn mährend des Baues der Eisenbahn entliesen 30 Pferde, und es wurde allgemein angenommen, daß sie in dieser wassers losen Gegend schnell zugrunde gehen würden. Jedoch zur allgemeinen Ueberraschung wurden sie nach 2 Jahren vollkommen gesund wieder eingefangen. Ihre vollkommen abgelaufenen Hufe zeugten dafür, daß sie in selsiger Gegend Wasser gefunden hatten. Irgendwo zwissenden er Eisenbahnlinie und der Küste besindet sich ein unterirdischer Fluß, der mehrere Male an die Oberkläche kommen muß. Bisher ist er aber noch nicht gesunden worden

unterirdischer Fluß, der mehrere muse un die Schafteins fällt, wird von diesem er aber noch nicht gesunden worden.

Alles Wasser, welches auf die Obersläche des Kalksteins fällt, wird von diesem natürlich wie von einem Schwamm aufgesaugt, und unterhalb der Erdobersläche der Ebene besinden sich Jergärten von unterirdischen Sängen und Höhlen. In verschiedenen Teilen der Ebene sindet man seltsame "Luftlöcher", wodurch die Unterwelt ein natürliches Bentilationssystem erhält. Einigen Luftlöchern entströmt ein starker Luftstrom, während andere die Luft einziehen. Sine höhle nahe Loonsgana, 715 Meilen von Port Augusta, ist 45 Fuß breit und hoch, mit

gufta, ift 45 Fuß breit und hoch, mit dunklen Gängen, die ins Unbefannte führen. An den Wänden glikert das Salz wie Diamanten; und Tropfstein, rosa und gelh, bildet Figuren von wunderbaren Formen.

Eine andere Seltsamkeit der Ebene ist, daß man natürliches Glas vorfindet — in schwarzer Farbe, glänzend und hart, wie Obfidian in vultanischen Gegenden. Es wird angenommen, daß das Glas von Meteoriten herstammt.

Eine große Schwierigkeit war bei dem Bahnbau — der durch den Weltfrieg aufgehalten murbe und baher fünf Jahre dauerte — zu überwinden: die Wasserversorgung. Nach langen Bersuchen wurde in etwa 400 Meter Tiefe Wasser vor gefunden, jedoch muß dieses vor Gebrauch gereinigt werden. Rach einer Fahrt von 500 Meilen ift end= lich die Rullarbor-Chene durchquert, und die Reise gent leg ourm Gebiet mit Sugeln, Weiden und Seen. Aber auch diefes Gebiet, mit einem Flächeninhalt von etwa 60 000 000 Morgen, ift fast völlig unbewohnt. Langfam erreicht bie Bahn Adelaide, die Sauptftadt Gud=

Bünftliche Gafen.

Riefige Reservoire murden langs der Strede errichtet, um den Wassermangel ju beheben.

auftraliens, und von hier aus geht die Reise durch das verhältnismäßig dicht bevölferte Südaustralien, Bictoria, Reusüdwales und Queensland nach Brisbane, der hauptstadt von Queensland - eine Stadt im tropischen Klima, 3474 Meilen von Berth.

Alle Woche verkehren drei Züge, die diesen ganzen Weg durchlausen. Die Züge bestehen aus erster und zweiter Klasse Schlaswagen mit Räumlichkeiten für 20 und 34 Passagiere. Der Preis sür die Mahlzeiten ist, im Fahrschein mit eingerechnet. Fahrpreis von Perth nach Brisbane ist etwa 500 Mark erster Klasse und 280 Mark zweiter Klasse. Der Zug sührt einen Extra-Salonwagen mit Schreibgelegenheit und Kartentischen und ebenfalls einem Klavier. Zweimal täglich werden die neuesten Tagesereignisse veröffentlicht.

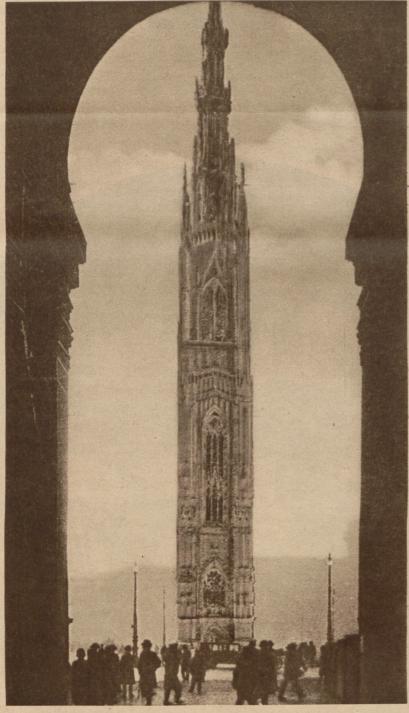
Jeder Schlaswagen hat eine Badegelegenheit, und in jedem Abteil ist ein elek-trischer Bentilator. Mithin ist für die Bequemlichteit aller Reisenden bestens gesorgt.

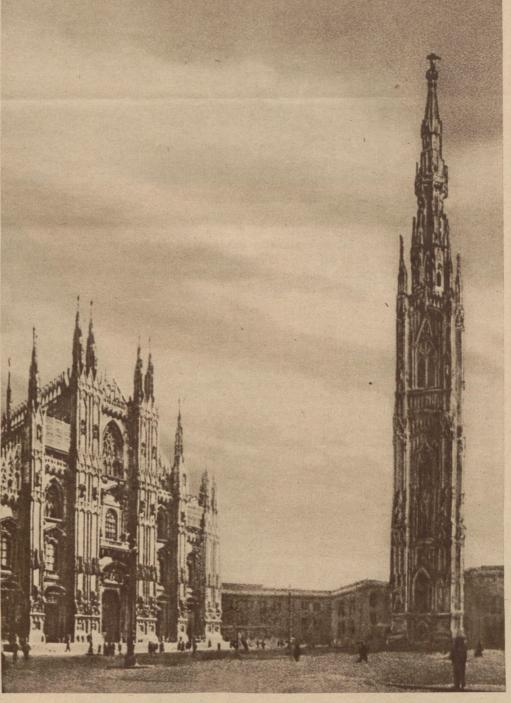


"Zaun"gäste



Bei einer fürzlich statz gesundenen Parade in London wurde de diese metre Bild aufgenommen. Die Kinder sehen unter dem Pferd eines Polizisten hervor. Ganzrechts steht ein Gardist.





Wie der Glodenturm, vom Haupteingang der Kathedrale gesehen, erscheinen wird.

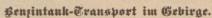
Ein Glockenfurm für die Mailander Kashedrale Die Mailander Kathedrale ist wohl die einzige in der ganzen Welt, die keinen Glodenturm und keine Gloden hat. — Unter Napoleon wurde der Bau der Kirche im Jahre 1805 beendet. Er vergaß anscheinend, die Gloden zu bestellen; so hat sich Mussolini entschlossen, den Bau zu fördern. Unsere Aufnahmen zeigen einige Pläne, wie die Kathedrale mit Turm später aussehen soll.

Glockenturm mit Kathedrale.



Die beiden großen Propellerschlitten der Gepedition.

Mit 100 km Geschwindigkeit über Grönlands Eiswüsten



Deutsche trotzen dem Grönland-Winter

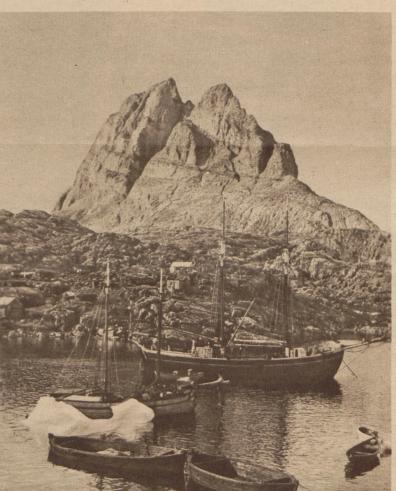
Mit Aufnahmen von Professor Wegeners Grönland-Expedition

Unter Führung von Professor Dr. Alfred Wegener hat Anfang April 1930 eine deutsche Grönland-Expedition, die aus 17 Forschern besteht, die von der Notgemeinichaft ber Deutschen Wissenschaft ausgerüftet ift, Deutschland verlassen. Sie hat die

Absicht, auf dem grönländischen Inlandeis zu überwintern. Die Schwierigkeiten dieses Unter= nehmens sind na= türlich außer= ordentlich groß. Außerdem traten verschiedene Miß= geschide ein, denn das Expeditions= "Gustav shiff Solm" blieb nicht weit von dem Ziel,



dem Kamarujukgletscher, entfernt im Gife steden. Nun mußten die gesamten Transporte mit Sunde= schlitten an die Lager geschafft werden, Dynamit= sprengungen wurden vorgenommen und schließlich ging auch noch das Futter für die Pferde aus, so daß man in dem arktischen Sommer in aller Eile auch noch Seu machen mußte, indem Grönländer das spärliche Gras mit den Sänden ausrupften. Augenblidlich hat man keine nähere Nachricht von der Expedition, aber bei den Schwierigkeiten und der

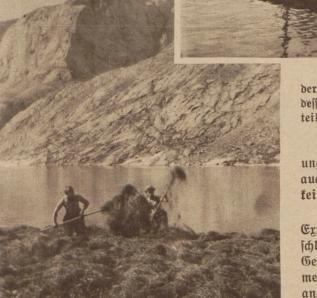


Prof. Dr. Alfred Wegener, ber Leiter ber beutschen Grönland Expedition, über beffen Schichfal man längere Zeit Befürchtungen hegte.

Unten:

Was Gelehrte in Grönland alles können müffen.

3mei Expeditionsteilnehmer wenden das Seu für die Pferde in der Sonne. Aus Island waren von der Expedition 20 Bonns mitgebracht worden — die ersten Pferde, die Grönland, ein "Land ohne Pferde", zu sehen bekommen hat.



Grönlands "Matterhorn", der 1280 m hohe Berg bei Umanat,

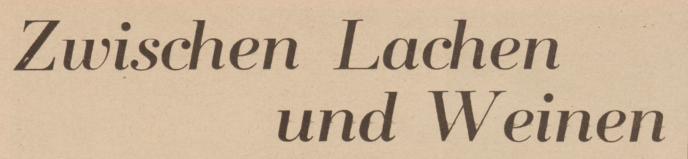
deffen Besteigung zuerst den Expeditions= teilnehmern Dr. Sorge und Dr. Georgi gelang.

ungeheuren Entfernung darf man auch vor April dieses Jahres auf teine weiteren Mitteilungen rechnen.

Besonders wichtig sind für die Expedition die riesigen Propeller= schlitten, die auf dem Inlandeis Geschwindigkeiten bis zu 100 Kilometern erreichten. Es ist bemnach anzunehmen, daß die geplante Durchquerung Grönlands ein voller Erfolg werden wird.



Mit gundeschlitten über ben Kamarujukgleticher.



Alles hat ein Ende, nur die Wurst hat zwei! sagt eine lustige Berliner Redensart, und daß jedes Ding zwei Seiten hat, weiß jedes Kind, meistens ist es auch ganz von selbst in der Lage, die schönere herauszusinden. Aber nicht nur mit den Dingen geht es so, auch der Alltag zeigt uns in seinen Erlebnissen, auch den erfreulichsten, plöglich ein anderes Gesicht, die "Rehrseite der Medaille" wird sichtbar, "der Pferdesus tommt hervor" und was der schönen Redensarten mehr sind, die diesen Umstand in der Beobachtung des Boltes längst sprichwörtlich gemacht haben. "Die Freuden, die man übertreibt, verwandeln sich in Schmerzen", wer hat dieses Berssein in seiner Schulzeit nicht gelernt? Ost sind wir aber ganz unschuldig an der Umkehrung unserer Freuden; wenn der Geldbriefträger tlingelt, und wir ihm freudig in der geöffneten Tür gegenüberstehen, zückt er plöglich eine tücksche, längst vergessen "Rachnahme" und sieht

elohnung wintt ftets

gar nicht mehr so nett aus wie vorher. Auch der Ruhm hat seine "Schattenseiten", ein Ausdruck, der bekanntlich aus dem Gebiet des Weinbaus stammt, die "Schattenseite" ist stets etwas säuerlicher, wie die "Sonnenseite", und wenn ein Filmstar auch sicher der Meipung ist, daß man gar nicht oft genug auf die Platte

tommen kann, so wird dem rechten Staatsmann seine sonst erfreuliche Boltstimslichkeit häusig sehr lästig sein. Jede Sportsart hat ihre zwei Seiten — überall sauert die Gesahr, aber der Sport soll ja nicht nur die Arast, sondern auch den Mut stärten und uns sehren, Hinders

Der Geldbriefträger und die Schicksalsfrage: Fringt er was, oder will er was?

Gut abgelaufen! Es fann auch manchmal schlimmer kommen.

Bitte redit

freundlich!

and die Antwort daranf!

Gin Vergnügen eigner Art - - Stimmung und Verftimmung!

das Hochgefühl des erreichten Bunsches. Stimmungen können umschlagen, der Schritt vom Erhabenen zum Lächerlichen ist bekanntlich nur klein, aus Scherz wird Ernst, ehe wir es gedacht und gewollt haben, der Januskopf der Dinge blickt uns überall an. Das Leben besteht eben aus Gegensäßen, und nur wer sie meistert und geschickt auszugleichen versteht, darf Anspruch darauf erheben, ein Lebenskünstler genannt zu werden.



Lints:

Die Polizei — und

Oben:

the besteres Ich.